

7862

IV

Bibl. Jag.

Autografy urosze ze zbioru
Władysława Górskiego

T. 12 r. 51 - 5

1
Stowacki Euzebiusz.

professor literatury w
Krzemieńcu i Wilnie.
Poeta.

Ojciec Juliusza.

List do Kossakowskiego — z prośbą o bilet na bal który
ma być dany na przyjazd Cesarza Alexandra (Wilno)

Almanac for the
Year 1850
Published by
J. W. Moore



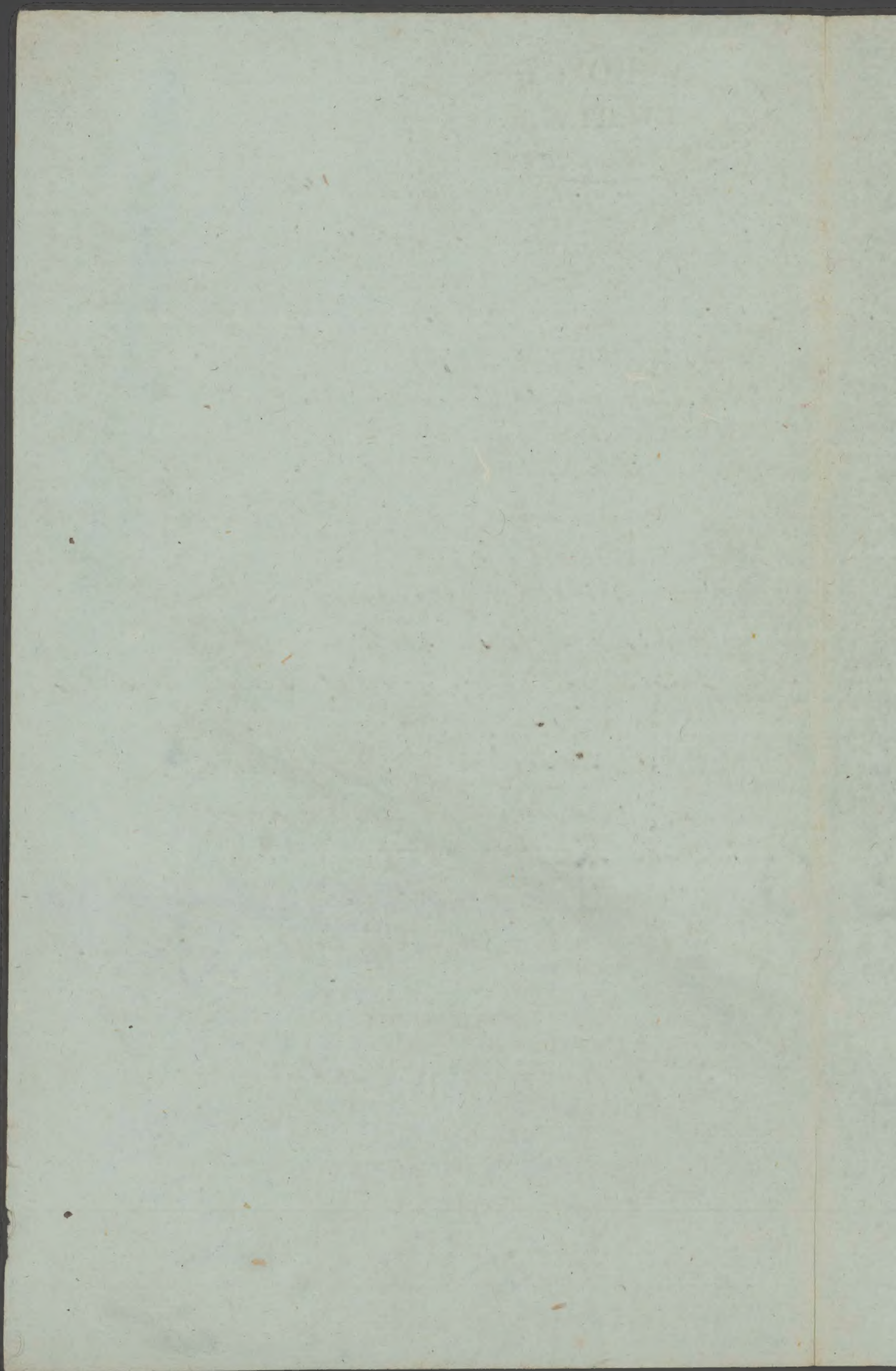
Osmiełam się wyrazić Panu żal mój, któ-
ry się może smieszonym zdawać będzie, ale
tę drzaskliwość darować trzeba temu, który
czarem chce być Paetą. Za matkę moją
przystaje spodziewać się, że będzie mieli
szczęście oglądania tego Testygu, któremu
podobny rzadko się w tych stronach wydarza.
Ja mnie wszelako nadzieja omyleła - być
nie można, abyśmy i tę taskę Panu winni
byli - dla mnie mniejsza, ale żona moja
radaby widzieć Monarchę...

niegdys' nasz Janicki Skliwy,
Jeden Sarbiewski, z którym nikt stawy nie dzieli;
Ja wiersz gładki i szorstki
Od Papieżów wieniec mieli.

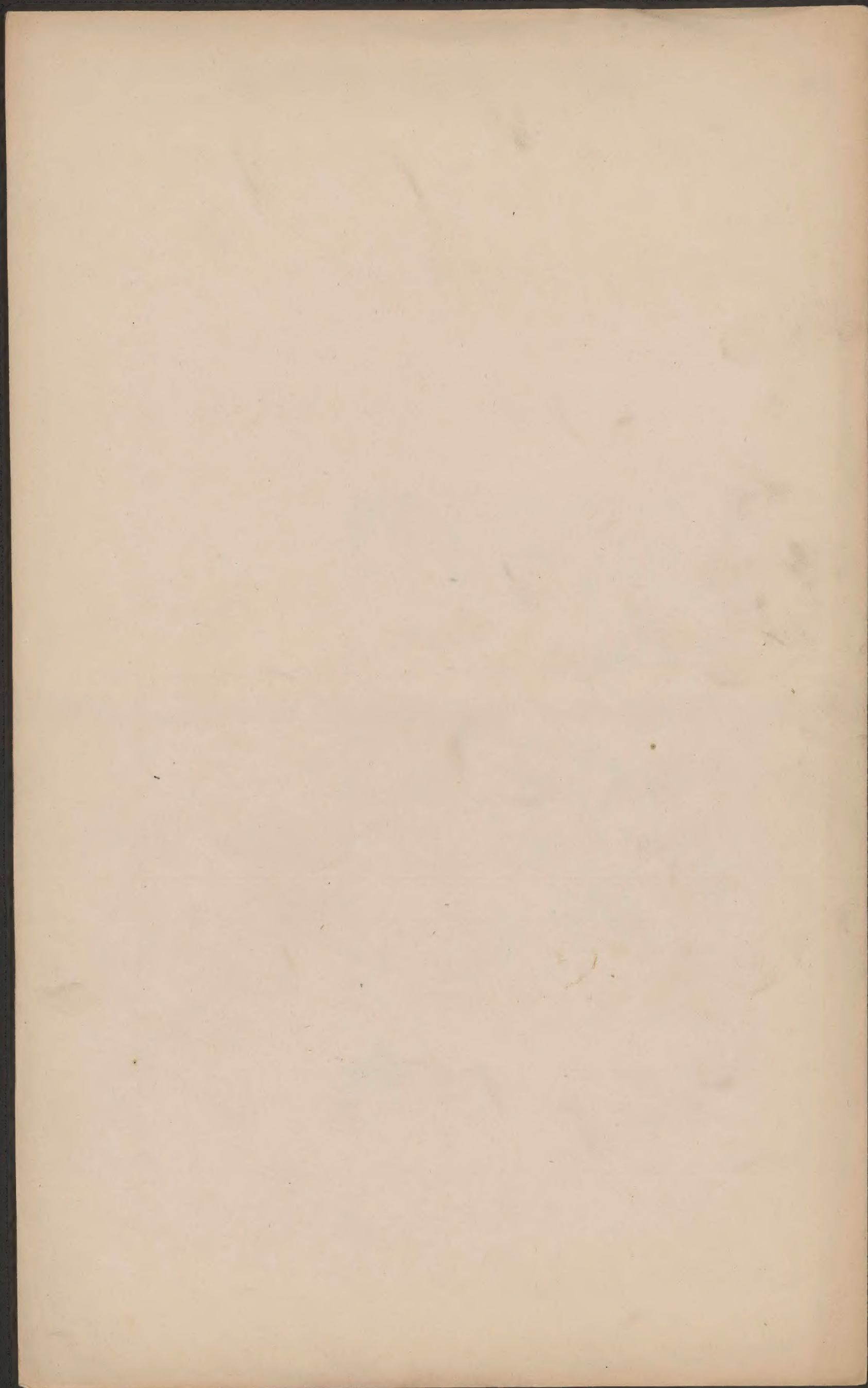
Między Imiona wielbione
moje się nie może wciśnąć,
Ale też, bilet porzucić
Jest mniej, niż z lauru korony.

Przepraszam że Pana rz. bar granina
zatrudniał: pełen uszczelniania

Stowackim
Euzebiusz



22
A Monsieur
Monsieur
Kopackowski

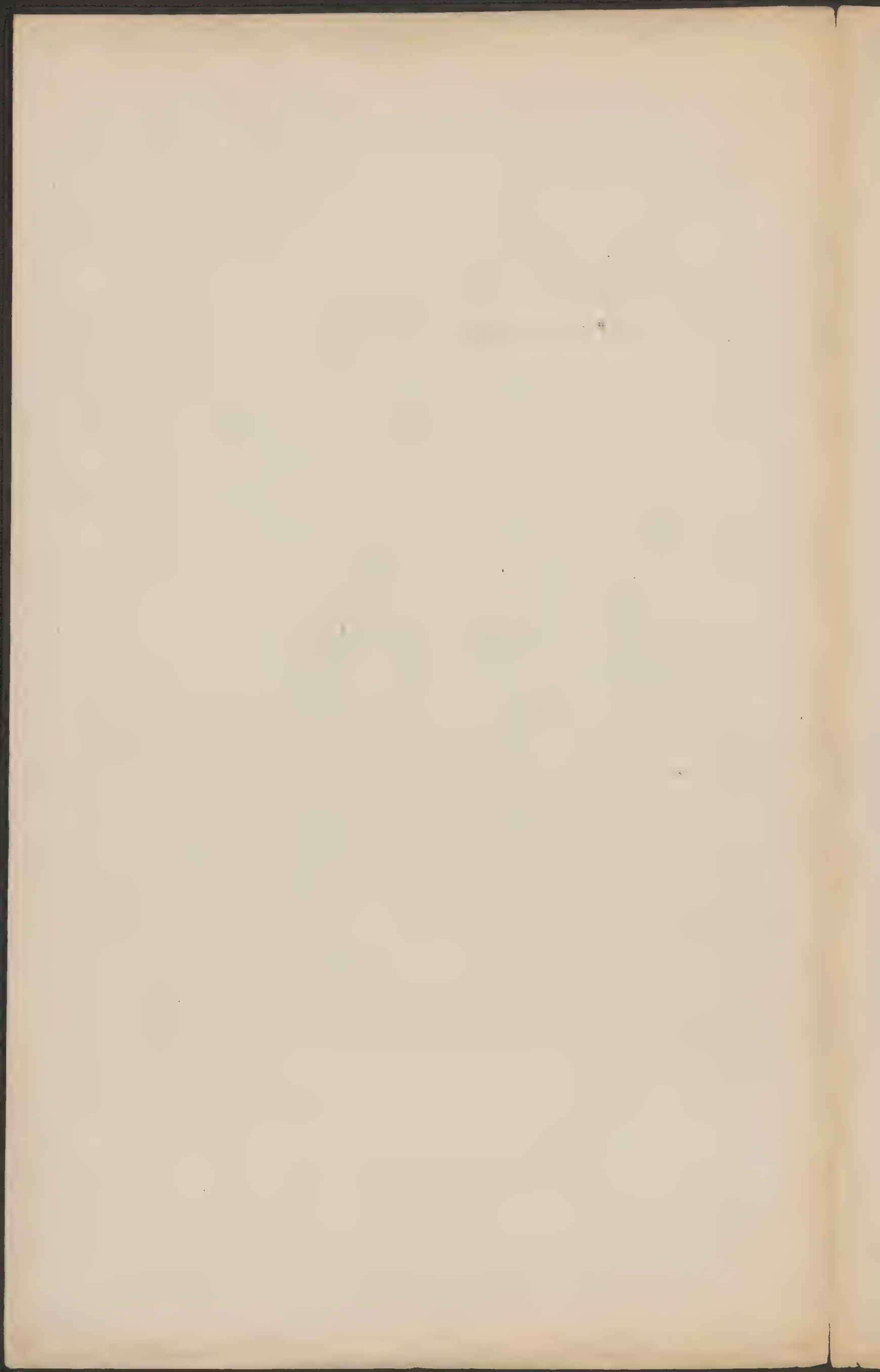


80

Stowacki Juliusz

Kilka wierszy z „Króla Ducha” bez podpisu ale z po-
 świadczeniem Kornela Ujejskiego że to jest autograf Sto-
 wackiego Juliusza —

13 Wizerunek sztychowany
 Juliusza Stowackiego —



Potem narył się wallek iż rozsta

Nad opuszczeniem jego Bogu stworzonym
iż nie się sam mógł jakoś do darta
✱

Potem co było w nim jakoś w darta

Sit utgerin - ogoscin - odwaga

Ten był to wieś lito ziemskiego naby

^{Stale} Koni raby iż pierz - i spomaga

Jak pewnie lito iż rozsta iż

Cud jako Bogu wyskoki byda waga

Tak ja. we wyskoki ^{zastawia} gorat - gaidnawat

Cudem się darta ^{zastawia} ~~zastawia~~ w sio

Sera gaidnawo iż iż wój bit

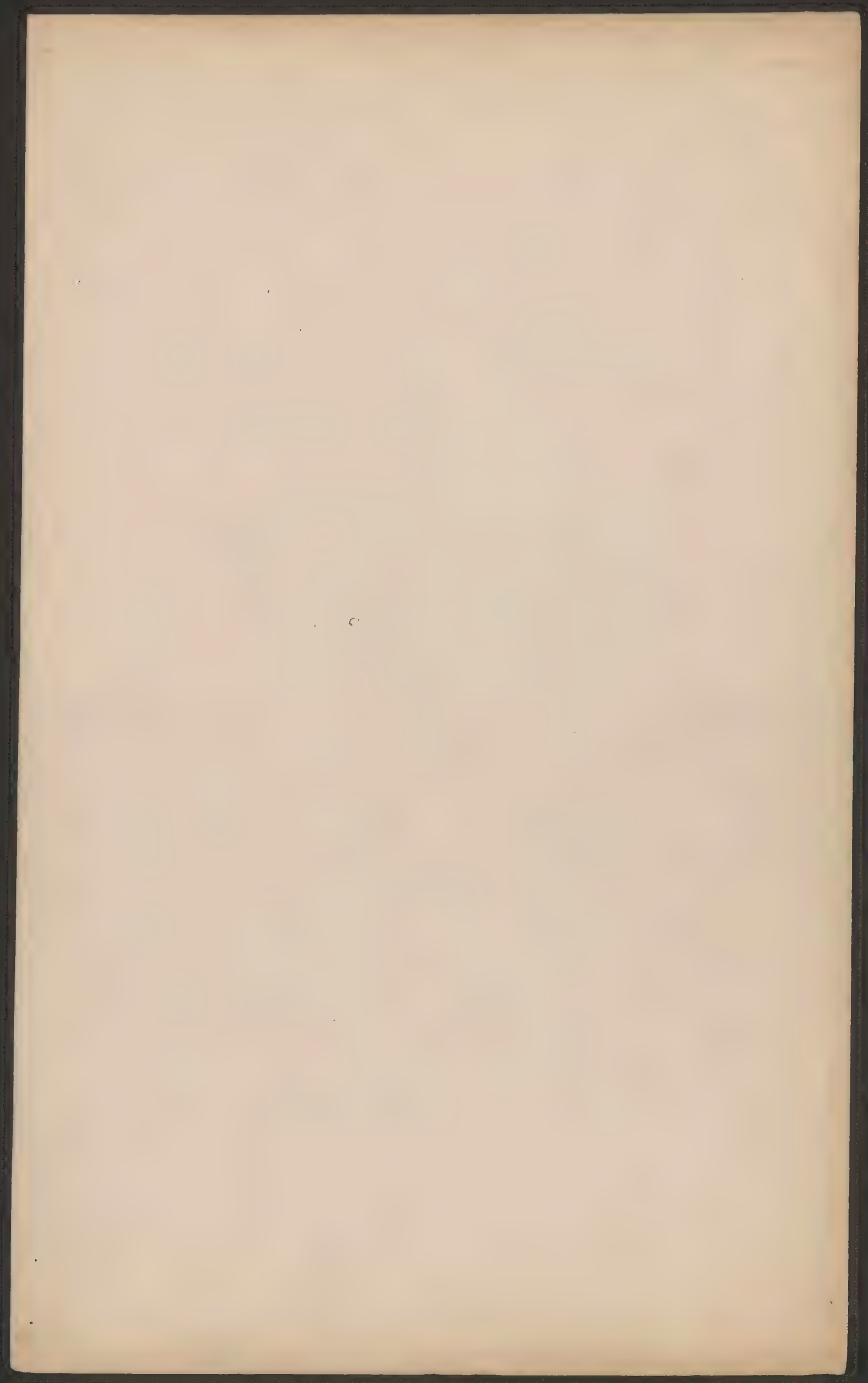
Nis wyskoki ogoscin lito iż w sio

Autograf

Juljusza Stowackiego

(z Króla Ducha)

Wrona Nijiki



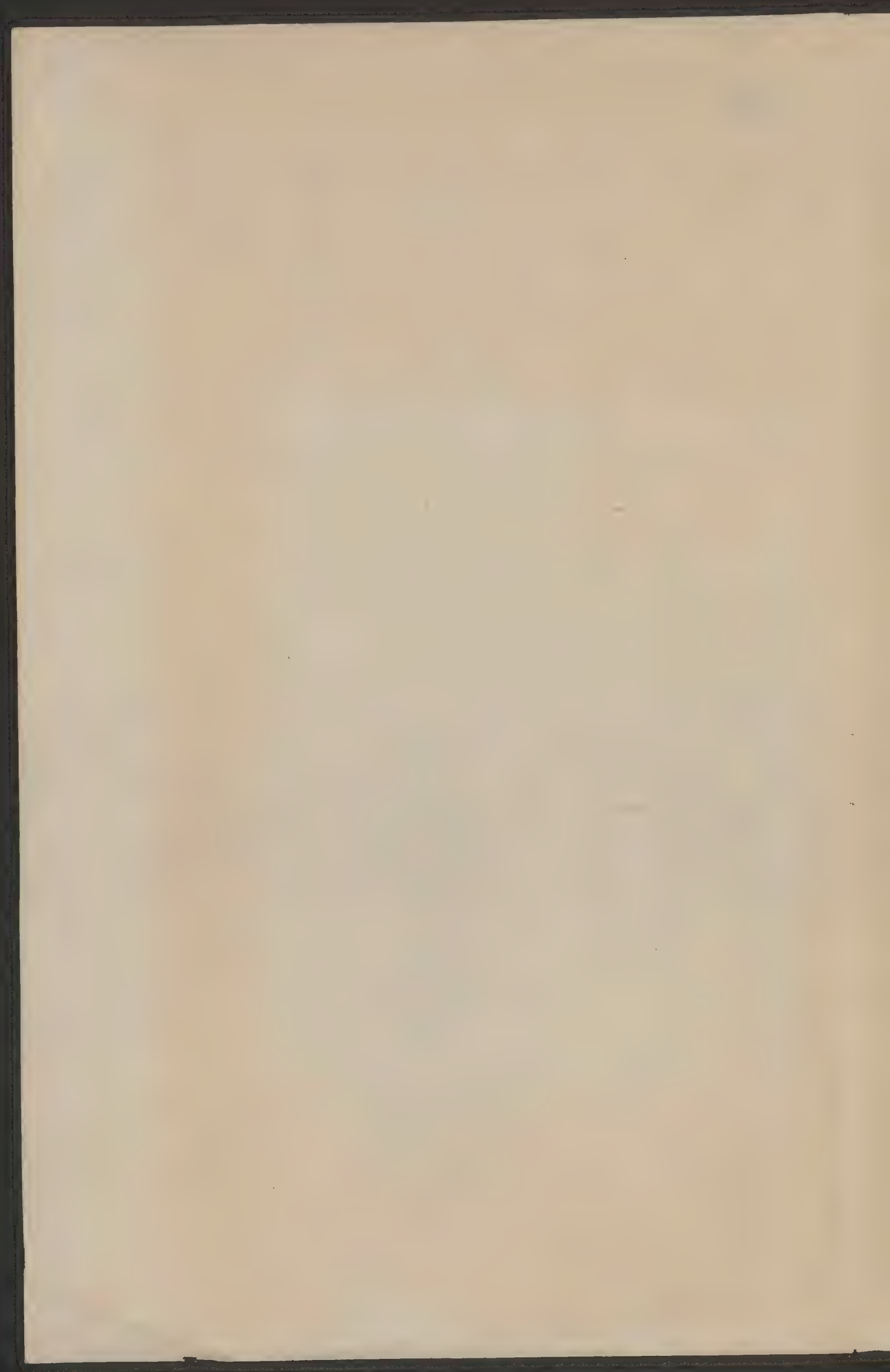
№

Dr Smolka Franciszek

Prezes Rady Państwa Austr.

* w Grudniu 1899 r

- a) Bilet do dra Józefa Rutego
praszac go o przybycie na Kon-
sytium, licząc 21. lipca 1888 r
wyjeżdżający do Warsz. Kongresu, 21. lipca 1888 r.
- b) Kartka do Wojciecha Wierchowskiego
kierownika go ze Ministerstwa za pro-
bowanie oddziaływać na obywateli
z widnia 9. Lutego 1883 r.



Pranowny Panie!

Mito mi doniesć, że i Minister
zaprobował udzielenie obywatelstwa.

Wkrótce zatem zapewne odbierzesz
ten dekret przez Namiestnictwo.

Niestatwa to była sprawa; tym
bardziej miłe cięsz, że się udata.

Z wyrazem wysokiego powiniania
Wiedeń 9^o Lutego 883 r. przykłąny stuga

Leuonka

do Wojciecha Biechowskiego

CENA KURYERA w Warszawie i Łodzi: miesięcznie kop. 50, rocznie rs. 6, z przesyłką pocztową w całym państwie miesięcznie kop. 75, rocznie rs. 9. **Przeprawa zagranicą:** miesięcznie rs. 1 kop. 25.

Cena pojedynczego numeru k. 5. Za odosłanie do domu w Warszawie i na Pradze kop. 10.

Rękopisy drobne nie będą zwracane.

Wtorek, dnia 23 Listopada (5 Grudnia) 1899 r.

Agentury „Kuryera Codziennego”: w ŁODZI, ulica Piotrkowska 83, lewa oficyna, w PIOTRKOWIE przy księgarni Jędrzejewicza.

DZIS I JUTRO.

× **Widowiska.** Dziś w teatrze Wielkim: „Iirabina”; w teatrze Rozmaitości: „Karykatury”; w teatrze Letnim (w ogrodzie Saskim): „Zaza”.

× **Teatr ludowy** (róg Ciepłej i Grzybowskiej) dziś: „Qui pro quo”, „Szwaczka warszawska” i „Kominarz i młynarz”.

× **Posiedzenia.** Dziś: O godzinie 8 wiecz. posiedzenie czł. sekcji technicznej, w gmachu Muzeum przemysłu i rolnictwa. — O godz. 8 i pół wiecz. posiedzenie miesięczne opiekunów cyrkulowych Tow. opieki nad zwierzętami, Wielka 33.

× **Wystawy.** Dziś i codziennie: Wystawa obrazu „Berezyńska” przy ul. Karowej.

× **Kalendarz.** Dziś św. Sabby Op., Niceta M., we środę św. Mikołaja B. W., w czwartek św. Ambrożego B. D. K., w piątek *Niepokalane Poczęcie Najświętszej Maryi Panny*, w sobotę św. Waleryi i Leokadyi, w niedzielę II-ą Adwentu, Naświętszej Maryi Panny Łoretanckiej, w poniedziałek św. Damazego P. W.

Temperatura. O g. 12 w poł. + 0 R.

Wschód słońca o g. 7 m. 56 rano, **zachód** o g. 3 m.

45 wiecz.

Długość dnia g. 7 m. 59. **Uchył dnia** g. 3 m. 56.

Wschód księżyca o g. 10 m. 3 rano, **zachód** o g. 6

m. 28 pp.

Wysokość wody na Wiśle pod Warszawą stóp 8

cali 5.

WARSZAWA, d. 5 GRUDNIA.

— Wczoraj dnia 4 grudnia w wysoce uroczystym dniu urodzin i imienin Jego Cesarskiej Wysokości Następcy Tronu i Wielkiego Księcia Michała Aleksandrowicza w prawosławnym Soborze katedralnym w Warszawie przewielebny Hieronim arcybiskup Chełmski i Warszawski w otoczeniu duchowieństwa soboru odprawił liturgię a następnie nabożeństwo dziękczynne. Na nabożeństwie obecne były wyższe osoby naczelne, urzędnicy dworscy, naczelnicy oddzielnych urzędów i wydziałów zarządu cywilnego i wojskowego i wielu pobożnych. W tymże dniu odprawione były nabożeństwa także w świątyniach innych wyznań.

Miasto od rana przystrojone było chorągwiemi, wieczorem odbyła się iluminacja.

We wszystkich teatrach przed rozpoczęciem przedstawień wykonano Hymn narodowy. („Warsz. Dniw.”).

Franciszek Smolka.

Umarł Franciszek Smolka.

Wczoraj, dnia 4 grudnia 1899 r., o godzinie 5-ej po południu dobiegł kresu żywota ten starzec dziewięćdziesięcioletni, który dość dawno już ustąpił miejsca na widowni czynnego życia innemu, a przecież pamiętany był i kochany przez wszystkich. Do — rzecz rzadka u ludzi politycznych — Smolka był popularnym i lubianym w najszerzych sferach swego społeczeństwa. Wszystkie stany i katégorie mieszkańcówn Lwowa, starzy i młodzi, dzieci nawet, znały Smolkę i patrzyły z uszanowaniem i czcią na tę wyniosłą postać z olbrzymimi wąsami a łagodnym wejrzeniem.

Od kilku lat Smolka wcale już nie był czynnym w życiu publicznym, od kilku dni zaś wiadomo było, że niema nadziei przedłużenia mu

życia; a przecież telegram o śmierci sprawił nam smutne, pognębiające wrażenie. I nie dziw. Znakomity ten człowiek wrył się w pamięć współczesnych i potomnych swoich, a ostateczne rozstanie odświeża wspomnienie zasługi i uwydatnia stratę, jaką społeczeństwo poniosło.



Oto treściwe daty z życia:

Franciszek Smolka urodził się w r. 1810 w Kałuszu w Galicyi. W r. 1836 skończył studia uniwersyteckie ze stopniem doktora prawa, a w r. 1840 rozpoczął praktykę adwokacką. Wkrótce jednakże wypadki polityczne przerwały mu pracę zawodową.

Zbliżała się w całej Europie chwila wulkanicznego wstrząśnienia, Smolka swój udział w tym ruchu przypłacił czteroletnim więzieniem i wyrokiem śmierci, od której wybawiła go amnestya 1845 r. Nadszedł rok 1848. Smolka był jednym z inicjatorów i autorów adresu galicyjskiego z 19 marca, którym domagano się zniesienia pańszczyzny i poddaństwa. Wybrany posłem na sejm austriacki, dzięki wybitnym już zdolnościom został wiceprezesem izby.

W Wiedniu atoli wybuchła rewolucya. Wśród chaosu namietności walki młody jeszcze Smolka nie stracił cechującej go zawsze równowagi umysłu. Silnie wpływając na usmierzanie żywiołowej burzy, narażał się nawet osobiście. Pamiętny jest fakt, gdy Smolka własną osobą zaskończył chęć ministra wojny Latoura od pomsty rozwścieczonego tłumu. Wyrwano jednakże Latoura z rąk obrońcy i zamordowano. Gdy wojsko cesarskie stłumiło rozruchy, a prezes sejm Strosbach ratował się ucieczką, Smolka został prezydentem izby. Potrafił on utrzymać powagę sejm w stolicy i zapewnił posłom nietykalność, co wobec bezwzględnej naczelnika siły zbrojnej, marszałka ks. Windischgretza nie małe przedstawiało trudności.

Sejm przeniósł się do Kromieryża. Smolka marszałkował temu zgromadzeniu konstytucyjnemu trzy razy z rzędu i wtenczas też zaznaczył już wyraźnie kierunek swój polityczny. Łącznie z Palackim, Riegerem był, on pionie-

rem ruchu słowiańskiego, który wschodząca idea narodowościowa powołała do życia i czynu. Daleko widzący umysł zrozumiał w tej pierwszej chwili przebiegu, że przyszłość Austrii spoczywa na ustroju federacyjnym i w tym kierunku działał i wpływał już stale przez cały czas swojej świetnej kariery politycznej.

Gdy w r. 1849 rozwiązano sejm kromieryski, Smolka powrócił do kraju i do adwokatury. Również jak rok przedtem odrzucił ofiarowaną mu tekę ministra sprawiedliwości tak, i teraz nie przyjął żadnego urzędu.

Wiedział zresztą, że nadejdzie znowu chwila, która go powoła do innej, właściwej dla niego działalności. Rok 1861 przywrócił Austrii formy konstytucyjne, więc i Smolka wystąpił na widownię. Został pierwszym posłem miasta Lwowa na sejm galicyjski, a stąd członkiem delegacji galicyjskiej do parlamentu wiedeńskiego. Tu zwalczał wytrwale system centralistyczny, a w delegacji galicyjskiej stał reprezentował ideę sojuszu z Czechami, bo chociaż z przekonania demokracja, gardził pseudo-liberalizmem wiedeńskim i, jak przekonali późniejsze fakty, miał słusność.

W roku 1863 Smolka opuścił parlament wiedeński; powrócił do niego w roku 1867; w roku 1870 wybrany był na pierwszego wiceprezesa a w roku 1884 na prezesa. Wysoki ten urząd pełnił do roku 1893, skarbiąc sobie uznanie wszystkich stronnictw. W tym czasie opuścił Smolka arenę parlamentarną z powodu nadwątłego zdrowia i cofnął się w zacisze życia prywatnego, otoczony powszechnym szacunkiem.

Jako jednostka działająca na niwie życia publicznego, Smolka nie zostawił po sobie następcy. Posterunku, na którym przez pół wieku stał w służbie idei, nikt już nie zajmie w tak wybitny sposób, bo inaczej nie może być.

Rola przodujących jednostek, takich jak Smolka kończy się, kiedy sama idea wcieliła się już w życie. To też ostatnie lata spoczynku musiały temu bojownikowi przynieść zadowolenie dobrze spełnionej służby.

Wiedział, że to Koło polskie, w którym on, skazany był tak długo na reprezentację mniejszości, wobec przewódców, mogących przeciwstawić jego politycznemu rozumowi tylko wysokie ambicje, że ta „delegacja galicyjska” weszła nareszcie na drogę przez niego wskazaną. W działaniu jej mało jest jeszcze śmiałości, postęp jest bardzo powolny, lecz chyba już niema obawy żeby się z tej drogi cofnęła.

Dla działacza politycznego jest to tryumf prawdziwy. A Smolka był przede wszystkim działaczem w szerokim i głębokim znaczeniu wyrazu. Dla tego wyrzekł się wszelkiego dyktarstwa, dlatego unikał wszelkich „zaszczytów” czy wpływowych urzędów i nie był lowcą tek ministerjalnych. Dzięki temu, Smolka nie może być traktowany jako polityk-galicyjski; był to mąż stanu ogólno-austriacki, w dodatkiem znaczeniu wyrazu, a nadto działacz europejski.

S.

Kronika warszawska.

— **Budowa gmachu.** Wobec tego że biura zarządu kolei nadwiślańskich po skupie kolei iwangrodzko-dąbrowskiej ponownie wymagają rozszerzenia, zarząd tychże linii ponowił sprawę budowy własnego domu, uważając projekt na czasie przy dzisiejszym spadku cen materiałów budowlanych. Kosztorys, owego domu wynosi rb. 200,000, oprócz ceny placu który dotąd wybrany nie został, a jest nadzieja iż na ten cel pozyskaną będzie jedna z nieruchomości skarbowych.

— **Sprzedaż szpitala.** Dowiadujemy się, iż rada miejska dobroczynności publicznej nie zaniechała projektu sprzedania gmachu szpitala św. Rocha i przeniesienia zakładu do innego odpowiedniejszego budynku, lecz sprawa ta z powodu spadku cen na domy i place uległa zwłoce. Projekt przeniesienia szpitala św. Rocha wiąże się z ogólną sprawą, podniesioną przez radę co do powiększenia liczby łóżek szpitalnych w Warszawie.

— **Nowy przedmiot wykładowy.** Pisma petersburskie donoszą, iż za inicjatywą dyrektora departamentu handlu i przemysłu r. t. Kowalewskiego, z przyszłym rokiem szkolnym wprowadzoną będzie we wszystkich zakładach naukowych średnich obowiązkowa nauka o mających być zastosowanymi w niedalekiej przyszłości miarach metrycznych. Odpowiednie zapytania w tej mierze zostały już rozesłane do kuratorów okręgów naukowych.

— **Z monopolu.** Donosiliśmy niedawno o projekcie utworzenia emerytury dla osób pracujących w zakładach monopolowych. Obecnie dowiadujemy się, że według opracowanej instrukcji emerytura przyznawana będzie po wyśłużeniu lat 15. Osoby, opuszczające służbę przed tym terminem, będą otrzymywały wniesione wkłady bez procentów.

— **Wypłata komisyjowa.** Zarząd akcyzy gub. warszawskiej i siedleckiej zawiadamia iż wypłata komisyjowa za 3-ci kwartał kupeonem za sprzedaż trunków skarbowych uskutecznianą będzie w warszawskim składzie monopolowym na Pradze od d. 7 b. m. do d. 13 stycznia 1900 roku.

— **Dezynfekcja bawelny.** Z obawy zawleczenia chorób zakaźnych z Buchary za pomocą sprowadzanej z tamtąd bawelny, departament medyczny zawiadomił wszystkich gubernatorów, że pochodząca z Buchary bawelna nie może być sprowadzana inaczej, jak po zaświadczeniu agenta rosyjskiego w Bucharze, iż dany transport bawelny podlegał dezynfekcy parowej, przy temperaturze 100 stopni C.

— **Zjazd lekarzy.** Uczestnicy zjazdu lekarzy kolejowych zwiędzali szpital dla obłąkanych w Tworkach. Gości po zakładzie oprowadzali: dyrektor szpitala dr. Hardin i ordynatorzy Budelski, Dragomanow, Przygodzki, Radziwiłowicz i Ziobkowski. Przybyli o urządzeniu szpitala wyrazili się z wielkim uznaniem. Do ważniejszych spraw, poruszonych na zjeździe, należy kwestya organizacji szybkiej pomocy lekarskiej w razie wypadków z pociągami. Posiedzenia zjazdu kończą się w dniu jutrzejszym.

— **Zima** zainstalowała się wczoraj wieczorem silnym przymrozkiem i krupami śnieżnymi. Nad ranem spadł spory śnieg, a w ciągu dnia doczekaliśmy się pierwszej wielkiej śnieżycy. W komunikacji tramwajowej przeszkód nie było, lecz wagony posuwały się wolniej niż zwykle.

— **Przeciwno śniegom.** Z powodu otrzymanych telegraficznych wiadomości o śniegach na kolejach w Cesarstwie, zarządy kolei nadwiślańskich i warsz.-wiedeńskiej wydały służbie drogowej rozporządzenia, aby na wypadek śniegu na tych liniach przedsięwzięto wszelkie środki do oczyszczania torów i zabezpieczenia regularnego biegu pociągów osobowych i towarowych. Na kolejach nadwiślańskich sprawiono 1,000 nowych łopat i rozesłano na linie.

— **Ustawa projektowanego w Warszawie drugiego Towarzystwa wzajemnego kredytu** została już opracowana i wkrótce przedstawiona będzie do zatwierdzenia przez ministerium. Projekt ustawy podpisało 10 kapitalistów warszawskich.

— **Wybory na członków komitetu Towarzystwa resursy kupieckiej,** delegacji wyborczej i delegacji rachunkowej na rok przyszły odbywać się będą we czwartek, w piątek i w sobotę. Do głosowania przypuszczeni będą jedynie członkowie nie zalegający w opłacie składek.

— **Z Tow. wioślarskiego.** Doroczne ogólne zebranie członków warszawskiego Towarzystwa wioślarskiego odbędzie się d. 16 b. m. Na porządku dziennym oprócz wyborów i sprawozdania znajdują się różne wnioski złożone przez członków. — W nadchodzącą sobotę odbędzie się w lokalu Towarzystwa raut dla członków i gości wprowadzonych. Udział w rauce oprócz chóru wioślarskiego wezmą wybitniejsze siły artystyczne. Na karnawał wyznaczono już terminy zabaw tańcujących. Odbędą się one d. 13 stycznia, 10 i 24 lutego.

— **Kasa lekarzy.** W ciągu 2-dniowego swego istnienia, gdyż rozpoczęła czynności w sobotę d. 2 b. m., Kasa lekarzy zdołała już zebrać około 30 członków, którzy podpisali deklarację na tysiąc kilkaset rubli. Na początek jest to bardzo wiele. Dla objaśnienia notujemy, że lokal kasy mieści się w kancelarii związku giełdowego warszawskiego w pałacu bar. Kronenberga przy ul. Mazowieckiej. W godzinach od 10—3 można otrzymać deklarację i ustawę, a codziennie między godz. 12—1 członkowie zarządu kasy udzielają informacji.

— **Odczyt.** P. Bronisław Znatowicz wygłosi w sali Muzeum przemysłu i rolnictwa jutro odczyt: „O martwej przyrodzie“; zaś w sobotę d. 9 b. m.: „O typowych związkach chemicznych krzemu“.

— **Posiedzenie.** We czwartek 7 grudnia o godz. 8 wieczorem odbędzie się posiedzenie sekcji IV rzemieślniczej, na którym przedmiotem zajęcia będzie: Rozpatrzenie ustaw rzemieślniczych w celu opracowania projektu na zjazd rzemieślniczy w Petersburgu.

— **Redakcja „Kroniki Rodzinnej“** zawiadamia w ostatnim numerze, iż poczyniła starania o zamianę dwutygodnika na pismo tygodniowe. W samej rzeczy tak, zamiana może wyjść na pożytek i pismu i czytelnikom. Szybsze informowanie o rzeczach i sprawach bieżących i poruszanie kwestyj na dobie będących dadzą możność pismu lepszemu zaspakajania potrzeb czytelników, a staranność obecnej redakcji może zapewnić pismu powodzenie wśród rodzin chrześcijańskich, dla których jest przeznaczone.

— **Prefektura.** Prefektem sąkół miejskich w Warszawie mianowany został wikaryusz kościoła św. Krzyża w Łodzi, ks. Jan Małatyński.

— **Na kolonie letnie.** Zamiast asystowania przy sprzedaży złożyły ofiary panie: Janina Groer rb. 5, Kazimierzowa Bródowska rb. 10, Marya Gebethner rb. 5, Helena Koziełko rb. 5, Marya Nelkenowa rb. 10, Bronisława Eiger rb. 10 i K. Arkuszewski rb. 5.

— **Koncert dla obłąkanych.** Organizator koncertów dla obłąkanych w szpitalu ś-go Jana Bożego, dr. B. Łuszycki prosi nas o zaznaczenie, że zapowiedziany na niedzielę poranek muzykalno-deklamacyjny, z powodu nieprzewidzianych okoliczności, odbędzie się w nadchodzący piątek, o godz. 2 po południu. W poranku wezmą udział pp.: bracia Melcer (skrzypce i wiolonczela), p. Szuster (fortepian), p-na Lipińska (śpiew), p-na Szretter (cytra) i pp. bracia Junosza-Szaniawscy (deklamacja).

— **Z braku dozoru.** Przy ul. Szeroki Dunaj pod № 4 Wacław Toniałowicz, półtora roku życia chłopiec, syn bronzownika, pozostawiony w pokoju bez opieki, napił się benzyny. Pomocy udzielił lekarz Pogotowia.

— **Ślizgawica.** Wczoraj na ul. Kruczej upadł na chodniku Stanisław Marczak, lat 14 liczący i bardzo silnie zranił się w głowę. Lekarz Pogotowia odwiózł go do szpitala.

— **Przy pracy.** Przy budowie nowego domu na Nowolipiu pod № 36 spadł z rusztowania z wysokości III piętra pomocnik mularza, Stanisław Gawęcki i niebezpiecznie się potłukł. Lekarz Pogotowia odwiózł go do szpitala ewangelickiego.

— **Pożar.** Wczoraj o godz. 8 1/4 wiecz. przy ul. Leszno pod № 84 w zakładzie, w którym wyrabiano skóry lakierowane pod firmą „Em. Brinckenhoff“, wskutek spadnięcia ramy z rozpiętą skórą na silnie rozpalone rury w suszarni powstał pożar. Część skór wraz z ramami zgorzała, znaczną ilość udało się strażakom uratować, lecz ponieważ większa ilość uratowanej uległa popaleniu lub uszkodzeniu od silnego gorąca, niewielką zatem przedstawia wartość. Straty wynoszą 4500 rb. Fabryka ubezpieczona jest w Moskiewskim Tow. na 15,300 rb. Ogień ugasił IV oddział straży.

Uporządkowanie przedmieść.

Wspominaliśmy w swoim czasie, że władza wyższa poleciła magistratowi zająć się uporządkowaniem krańców miasta, a szczególnie ludnych przedmieść, jak Szmulowizna, Targówek i Kamionek.

W sprawie tej magistrat zaczął już działać w roku bieżącym, przeprowadził bowiem zabrukowanie części ulic: Czerniakowskiej, Polnej, Leszna ku Woli, Obozowej, Skierniewickiej i części Okopowej od Leszna. Z powodu wielkich kosztów, związanych ze sprawą uporządkowania przedmieść, chodzi bowiem nie tylko o bruki, ale także o oświetlenie i inne wygody, dzieło to dokonywane jest stopniowo.

Obecnie magistrat opracował plan robót, jakie mają być dokonane w roku przyszłym i wyznaczył na ten cel 264,000 rb., która ta suma wniesiona została do budżetu na r. 1900. Z sumy tej przeznaczono rb. 173,021 na uporządkowanie dzielnic miasta na prawym brzegu Wisły i 91,971 rb. na potrzeby innych okolic miejskich.

Niezależnie od robót brukarskich, jakie w r. p. dokonywane będą na ul. Parysowskiej, Sochaczewskiej, Młynarskiej, Żytniej, Załkowskiej, Nowo-grzybowskiej i na drodze Krzywoskiej, magistrat zajął się sprawą oświetlenia nowozabrukowanych ulic gazem, w myśl kontraktu z Towarzystwem gazowym, że rury gazowe mogą być zaprowadzane tylko na ulicach zabrukowanych.

Wobec ogromnych braków, jakie widzimy na krańcach miasta i na przedmieściach pod względem oświetlenia, czystości i t. p., rzecz prosta, że suma 264,000 rb. przedstawia się skromnie, ale gdy zważymy, że dotychczas przedmieścia traktowane były zupełnie po macoszemu, z zadowoleniem przyjmujemy do wiadomości zapoczątkowanie zmiany na lepsze w tej mierze.

Zaznaczyć też należy, że ze sprawą uporządkowania przedmieść łączy się potrzeba uregulowania wielu ulic, a w tym celu musi magistrat nabywać grunty prywatne. Wiadomo zaś, że transakcje te połączone są z trudnościami i oprócz znacznych wydatków wymagają także czasu.

Bądź co bądź, skoro ważna dla mieszkańców przedmieść sprawa ulepszeń weszła już na porządek dzienny prac magistratu nie tylko w teorii, ale i w praktyce, jest więc podstawą do przypuszczenia, że posuwając się stale naprzód, załatwiona będzie pomyślnie.

Z chwili.

Na zarządzającego metropolią kościołów katolickich w Cesarstwie kapituła wybrała rektora akademii Petersburskiej, ks. biskupa Niedziałkowskiego. Wiadomość ta przyjęta będzie niewątpliwie wszędzie z wielką radością, gdyż ks. biskup Niedziałkowski jest jednym z naj-

* **Sezon koncertowy** rozwinął się w całej pełni. Jutro w salach reductowych wielki wieczór Towarzystwa muzycznego z udziałem doborowych artystów; we czwartek dnia 7 grudnia w salach reductowych koncert „Lutni“ warszawskiej w piątek w teatrze wielkim drugi koncert symfoniczny z udziałem Barcewiczów i śpiewaczki p. Landy; w sobotę w salach reductowych koncert skrzypki p. Burmestra; w niedzielę w salach reductowych koncert na rzecz sali zajęć dla chłopców przy ul. Mokotowskiej.

Literatura i Sztuka.

Ostatni zeszyt Biblioteki Warszawskiej zawiera szereg ciekawych prac: „Anglicy i holendrzy w Afryce“ przez J. Koniga, „Pierwotne rozmiary społeczeństwa“ przez Ludwika Krzywoskiego, „Wrażenia literackie“ przez Antoniego Potockiego, „Dwa zjazdy“ przez Ksawerego Chameca, „Bolesław Śmiały i biskup ś-ty Stanisław“ według nowej hipotezy przez Antoniego Wisłoucha, poezye, powieści, krenikę miesięczną i przegląd piśmiennictwa.

* Zeszyt listopadowy „Ateneum“ mieści prace: Jarosław Uchlicki i jego dramat „Bar Kochba“ przez Bronisława Grabowskiego, „Dwa oblicza slinksu“ przez Wł. St. Kozłowskiego, „Seweryn Goszczyński“ przez Stanisława Zdzarskiego, „Pamiętniki Bismarka“ przez A. Rembowski, „Sprawa Transwalcka“ przez dr. Marchlewskiego, kronika ekonomiczna, poezye, rozbiory i sprawozdania i „Karykatury“ Kisielewskiego.

* Znakomity malarz Fałat wykończył obecnie większych rozmiarów obraz, przedstawiający epizod z kampanii 1812 roku. Cesarz Na poleon, otoczony świetnym sztabem, przybywa właśnie na czele armii nad rzekę Berezynę. Przepyszne są efekty zachodzącego słońca, oświecającego krwawymi promieniami ponury, pełen tragizmu zimowy krajobraz. Obraz ten, należący niezawodnie do najpiękniejszych jakie wyszły z pracowni naszego artysty, nabył za cenę 10,000 marek hr. Miślewski do swojej galerii polskich malarzy. Obraz ten zostanie wystawiony w Paryżu podczas wystawy.

* W salonie Krywałta wystawiono wczoraj obraz wielkich rozmiarów znakomitego francuskiego artysty Jerzego Rochegrossa „Zamordowanie cesarza Gety“. Jak wiadomo, zamordowany został Geta w r. 212 naszej ery z polecenia brata swego i współregenta Karakalli. Zwabiony do jednej z odległych komnat pałacu i otoczony zgrają siepaczy, którym przewodził sam Karakalla, padł Geta pod ciosami morderców w objęciach osłaniającej go własnym ciałem matki. Równocześnie otwarta została wystawa zbiorowa prac Edwarda Okonia z obrazem wielkich rozmiarów „Za siedmiu górami, za siedmiu rzekami“, na czele Antoni Kamiński wystawił szereg portretów i ilustracji.

Szanowny Panie Redaktorze!

W № 47 „Wędrowca“ zauważyłem utwór wierszowy p. t. „Zabójca“, którego treść jest zupełnie powtórzeniem treści mego obrazka, drukowanego w „Kolarzu“ p. t. „Omijka“, o kilka tygodni wcześniej. Ponieważ może mi się nadarzyć sposobność powtórzenia mego utworu w druku, proszę o łaskawe zamieszczenie tej notatki.

Z poważaniem
Władysław Karol.

Z RÓŻNYCH STRON.

+ W Włocławku oprócz istniejącego od dwóch lat Towarzystwa wzajemnego kredytu, na zasadach ustawy normalnej, zawiązało się Towarzystwo oszczędnościowo-pożyczkowe, z udziałem 250 uczestników na początek. Na pierwszym posiedzeniu organizacyjnym wybrano na prezesa p. Górskiego, na członków zarządu p. p. Biedowskiego księgarza i Łojewskiego emeryta; na członków rady p. p. Potrzebowski i Nowickiego. Od Nowego Roku rozpocznie się działalność Towarzystwa.

+ Olkusz. Dnia 25 z. m. urządzono zostało

Szymon przy wypadnięciu z pojazdu poniósł dotkliwie obrażenia głowy.

Opowieść ludowa.

(Korespondencya własna „Kurjera Codz.“).

Krasnystaw, d. 3. grudnia.

Przy szacowaniu nowo-wzniesionych budowli do ubezpieczenia od ognia, we wsi Sobieska wola pow. krasnostawskiego, zauważyłem, iż na czterestu ubezpieczających jest pięciu właścicieli noszących jednakowe nazwiska „Król“.

Na zapytanie, z kąd się wzięło tylu Królów, asystujący mi sołtys dał taką odpowiedź:

— Proszę pana, jest ich jeszcze więcej we wsi. Dziadkowie i ojcowie nasi opowiadali, że tu, gdzie teraz stoimy i rozciągają się pola, był las — w lesie tym król Sobek jak przyjechał do Pilaszekowic — swojej ojcowizny — zawsze polował. Razu jednego, gdy pod wieczór zagnął się za zwierzyną w knieję i raptem noc zapadła, zamiast kł. Pilaszekowicem zwrócił się w przeciwną stronę i całą noc błądził po lesie, nadejściem dopiero, kiedy świtać zaczynało postyszał pianie koguta i zoczył światło, za którym doszedł do chałupy smolarza na skraju lasu i spotkał dziewczuchę, jak malinę, idącą z kubłem po wodę do stoku; wstąpił do chałupy, odpoczął, z dziewczuchą porozmawiał i wrócił do swoich. Zaraz potem kazał w tem miejscu budować dom murowany dla siebie — ten sam, z którego sterczące ruiny pokazywałem panu na wzgórzu przy drodze prowadzącej do Krzeczowowa, a budowali go pośpiesznie i zamiast wapna, używali białek z jaj kurzych. Czy dziewczucha owa wyszła za mąż, nie wiem, ale musi wyszła, bo dzieciom jej jak podorastały, król Sobek ponadał grunty i zapomógł na odrobek, a miejsce to, gdzie osiadali, nazwano i tak dziś nazywają Sobieska-Wola, a osiedleńców przewano „Króle“, bo dobrze im się działo. I ci właśnie, których pan teraz poznaj, pochodzą z tych samych familij.

E. W.

Kurier Łódzki.

D. 4. grudnia.

Przed kilku miesiącami znalazło się grono ludzi, które postanowiło starać się o instytucję, któraaby zabezpieczała robotników fabrycznych w razie braku pracy i odpowiednio zredagowaną ustawę przesłało do ministerium. Donosiłem o tem w swoim czasie, przyczem zaznaczyłem, że nie chodzi o instytucję mifosierną, ale o instytucję samopomocy, którąby w niczem nie uchybiała godności ludzkiej. Miłośdzie potrzebnem jest dla dziadów i niedołągów, lecz bynajmniej nie dla zdrowych i silnych, a za takich powinni się mieć wszyscy ludzie pracy. Dziwi mnie, że rzecz ta jako nowa myśl została znów podniesiona, skoro odpowiednie starania w tej sprawie dawno już zostały poczynione.

Inspektorem fabrycznym w gub. piotrkowskiej świeżo mianowany został inż. Gulajew.

Oddział rzemieślniczy przy tutejszej pierwszej ochronie dla dzieci chrześcijańskich zaczęnie funkcjonować w drugiej połowie przyszłego miesiąca. Odpowiedni personel nauczycielski już zorganizowany, jakoteż skompletowano dostateczną liczbę kandydatów na przyszłych rzemieślników.

Koncerty tutejszego Tow. muzycznego wyrobiły już sobie opinię, że bywają, bardzo interesujące. Uczestniczą na nie miłośnicy muzyki tak licznie, że lokal Towarzystwa nie może wszystkich pomieścić. Program dzisiejszego koncertu obfitował również w dobór pięknych utworów. Pani Schindler-Süssowa, zawsze mile słuchana skrzypkaczka odegrała koncert op. 64 Mendelszona-Bartolda, „Berceuse“ Godarda, „Zapateado“ Sarasatego i nad program „Träumerei“ Schuberta. Usłyszeliśmy też trio E. Schütta (op. 27) w wykonaniu p. p. F. Hal-

Nr 340.

KURYER CODZIENNY

Rok XXXV.

CENA KURYERA w Warszawie i Łodzi: miesięcznie kop. 50, rocznie rs. 6, z przesyłką pocztową w całym państwie miesięcznie kop. 75, rocznie rs. 9. **Przedpłata zagranicą:** miesięcznie rs. 1 kop. 25.

Cena pojedynczego numeru k. 5. Za odnośnienie do domu w Warszawie i na Pradze kop. 10. Rękopisy drobne nie będą zwracane.

Sobota, dnia 27 Listopada (9 Grudnia) 1899 r.

Agentury „Kuryera Codziennego“ w ŁODZI, ulica Piotrkowska 83, lewa oficyna, w PIOTRKOWIE przy księgarni Jędrzejewicza.

Redakcja i Administracja
Krakowskie - Przedmieście № 17.
Telefonu 413.—Adres telegramów
i listów: „Codzienny.“

Cena ogłoszeń: za wiersz po 1, na 1 stronie 30 k., na 4 str. 1 raz 10 kop., następne 8. Nekrologia 15 k. Reklamy garm. 25, nast. 20 kop. Nadesłane wiersz. g. rs. 1. Ogłoszenia przyjmuje Administracja i Biuro Ogłoszeń, Wierzbowa № 8.

Wł. Jagiełło
„L. K R Z Y M U S K I“
Marszałkowska 57 (róg Koszykowej)
Handel Win i Delikatessów
odsyła do domów znane z dobroci i czystości
ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH
Miody
jako też poleca na nadchodzące święta wszelkie delikatesy.

205r

— Obrazami obraz J. Rochegross'a znakomitego francuskiego artysty 455

„Zamordowanie Gety“

wystawiony na czas krótki w Salonie Krywulta, Hotel Europejski. Od 10—8. Ze zmiernym oświetleniem. Tamże wystawa **Okunia i Kamieńskiego**.

Od Redakcyi.

Z początkiem roku przyszłego wychodzić zacznie kilkatomowa

Encyklopedia staropolska ilustrowana,

opracowana źródłowo przez

Zygmunta Słogera

innych znawców przeszłości.

Dzieło to w formacie wielkiej ósemki na wędlinie, objaśnione gdzie zajdzie potrzeba licznymi ilustracjami, obejmuje kilka tysięcy artykułów (w porządku alfabetycznym wyrazów i przedmiotów) z dawnego życia, obyczajów i zwyczajów, prawodawstwa, sztuk, rzemiosł, cechów, handlu, przemysłu, dawnych dostojeństw, urzędzeń miejskich i t. d.

Będzie to w układzie encyklopedycznym cały obraz dawnej kultury, życia społecznego i domowego, od komnat panującego do obrzędów domowych ludu i mieszczan, obraz dawnych pojęć, przesądów, staropolskiego języka, dowcipu, humoru, zabaw i gier towarzyskich, tańców, muzyki i piosnek.

Ilustracje

przedstawiać będą i objaśniać najciekawsze za-

ny, sprzęty domowe, instrumenty muzyczne, uzbrojenia, narzędzia łowieckie i rękodzielnicze, wreszcie sceny z obrzędów domowych i t. d.

Redakcja „Kuryera Codziennego“ pragnąc dla prenumeratorów swoich uprzystępnienie nabycie tego dzieła, które pod ręką każdego oświeconego człowieka znajdować się powinno, postarała się o zniżenie dla nich ceny księgarskiej o część trzecią, tak że zeszyt wychodzący co dwa miesiące i obejmujący 48 stronice druku a 96 szpalt, który w zwykłej sprzedaży księgarskiej kosztował będzie 60 kop., prenumeratorowie „Kuryera Codziennego“ otrzymywać będą tylko za kop. 40 a z przesyłką pocztową kop. 50. Cały zaś wielki tom, z sześciu takich zeszytów złożony, który ukaże się w ciągu roku przyszłego, kosztować będzie prenumeratorów „Kuryera Codziennego“ tylko rb. 40, nie licząc opłaty pocztowej.

Prenumeratę na „Encyklopedię staropolską, ilustrowaną“ wnosić można łącznie z prenumeratą „Kuryera Codziennego“ najmniej za dwa zeszyty wraz z przesyłką, czyli rb. 1.

DZIS I JUTRO.

× **Widowiska.** Dziś w teatrze Wielkim: „Aida“; w teatrze Rozmaitości: „Piękny sen“ i „Romantyczni“; w teatrze Letnim (w ogrodzie Saskim): „Zaza“.

× **Teatr ludowy** (róg Ciepłej i Grzybowskiej) dziś: „Zagroda Sobkowa“.

× **Posiedzenia.** Dziś: O godzinie 8 wiecz. posiedzenie czł. wydziału higieny wychowawczej, w lokalu Tow. higieny.

× **Odczyty.** Dziś: O godz. 8 wiecz. w sali Muzeum przemysłu i rolnictwa dokonanie odczytu prof. Br. Znatowicza: „O martwej naturze“.

× **Koncerty.** Jutro: O godz. 8-ej wiecz. w Salach Redutowych koncert na rzecz sali zajęć przy ul. Mokotowskiej; w sali ratuszowej o tejże godzinie koncert na rzecz niezamożnych studentów.

× **Wystawy.** Dziś i codziennie: Wystawa obrazu „Berezyńska“, przy ul. Karowej.

× **Kalendarzyk.** Dziś św. Waleryi i Leokadyi, w niedzielę II-gą Adwentu, Najświętszej Maryi

P. W., we wtorek św. Aleksandra M., we środę św. Łucyi M., we czwartek św. Dyoskora i Herona, w piątek św. Waleryana M.

Temperatura. O g. 12 w poł. — 4 $\frac{1}{2}$ R.

Wschód słońca o g. 8 m. 1 rano, zachód o g. 3 m.

44 wiecz.

Długość dnia g. 7 m. 43. Ubyło dnia g. 9 m. 2.

Wschód księżycy o g. 11 m. 47 rano, zachód o g. 11

m. 58 w.

Wysokość wody na Wiśle pod Warszawą stóp 7 cali 5.

WARSZAWA, d. 9 GRUDNIA.

Pogrzeb Smolki.

Lwów, 7 grudnia.

Żalobnie uroczysty obraz przedstawiało dziś miasto. Jakby dla uwydatnienia kontrastu z dekoracją obrzędową, śnieg białym całunem pokrył ulice, na których wśród ciszy zupełnej płonęły latarnie objęte krepą—i dachy, z których zwisały czarne chorągwie.

Była ściśle 11 godzina rano, gdy w obecności rodziny i duchowieństwa zamknięto trumnę. Wszystkie deputacje zajęły ulicę Słowackiego, a na przyległych rozciągnął się nieprzejrany tłum publiczności. Po ceremonii religijnej, trumnę z czarnego metalu, zrobioną w kształcie sarkofagu, zniesiono do przedsionka domu i ustawiono na marach, w tym celu przygotowanych. W tej chwili chór stowarzyszeń śpiewackich wykonał pieśń żałobną, a następnie marszałek kraju, hr. Badiński, wypowiedział mowę, oddając cześć zmarłemu imieniem kraju i sejmowi.

Po mowie marszałka zabrzmiała znowu pieśń chóralna, trumnę umieszczono na karawanie 4-konnym i kondukt ruszył ulicami: Słowackiego, Karola-Ludwika, Placem Maryackim i t. d. na cmentarz Łyczakowski.

Pochód otwierał oddział straży ognjowej i oddział towarzystwa gimnastycznego; za nimi postępowały instytucje dobroczynne, bractwa i bardzo liczne duchowieństwo. Kondukt prowadził kolejno: ks. infułat Zabłocki i ks. mitrat Bielecki. (Arcybiskupi Morawski i Isakowicz asystowali tylko ceremonii w domu żałoby). Za karawanem szła rodzina, wydział krajowy z marszałkiem na czele, namiestnik cesarski, deputacje parlamentu i sejmu, reprezentacje miast, oraz liczni przedstawiciele władz tudzież instytucji publicznych. Rada miasta Lwowa wystąpiła w całym komplecie. Woj-

kilkunastu wyższych oficerów, idących grupą. Pa za deputacjami szły liczne osobistości wybitne w kraju, a następnie wielotysięczny tłum publiczności. Młodzież szkolna tworzyła szpaler na ulicach, a zamykały pochód znowu oddział straży ognjowej i oddział towarzystwa gimnastycznego.

Przed cmentarzem wzięła trumnę na barki młodzież akademicka i odniosła do grobu rodzinnego Smolków.

Tu po ceremonii kościelnej nastąpił cały szereg przemówień, który rozpoczął prezydent izby deputowanych parlamentu austriackiego, dr. Fuchs. Drugi przemawiał prezydent Małachowski imieniem miasta Lwowa, poseł Janda (po czesku) w imieniu Czechów, poseł Weigel w imieniu koła polskiego i student p. Kazimierz Jarecki w imieniu młodzieży akademickiej.

Nie podobna nam przytaczać treści wszystkich tych mów, podobnych zresztą nastrojem, lecz nie możemy pominąć zupełnie mowy posła Jaudy.

Zaznaczywszy, że przemawia w imieniu posłów narodu czeskiego, wyraża mówca głęboki i szczery żal z powodu śmierci wielkiego męża i prawdziwego przyjaciela Czechów. „Gdy przeszłego roku obchodziliśmy stuletnią rocznicę urodzin Palackiego, odwiedzili nas wysłańcy narodu bratniego. Wspominano wówczas i tych, którzy przybyć nie mogli, a na pierwszym miejscu nieobecnego Franciszka Smolkę. Obecność zaś tam syna prosił, aby zapewnił ojca o głębokiej czci, jaką żywi ku niemu naród czeski. Nie spodziewaliśmy się, że odpłacimy gościnę naszym braciom polskim w tej smutnej dla nich i dla nas chwili. Nie są to frazesy, jeżeli was zapewnimy, że naród czeski, tak jak wasz, oplakuje stratę wielkiego patrioty. Przez pół wieku stał on po stronie naszej. Postawiły go tam piękne zalety duszy i jego odwaga i miłość prawdy. Palacki, Rieger i Smolka są w Czechach równie czczeni, a kilkaset miast i miasteczek czeskich szczytą się, iż liczą ich do rzędu swych honorowych obywateli. Imieniem więc Czechów, Chorwatów i Słowenów składam pożegnanie wielkiemu mężowi. Spoczywaj w pokoju wierny i szczery nasz przyjacielu!“

Po mowach zabrzmiała z tysiącznych pierś pieśń „Wieczny odpoczynek“ i trumnę spuszczone do grobowca.

Kronika warszawska.

— **Kościół w Markach.** Ks. proboszcz kościoła w Markach zawiadomił nas, iż ceremonia poświęcenia nowowzniesionej świątyni w Markach rozpocznie się jutro o g. 9 i pół z rana.

— **Z Wisły.** Od d. 7 b. m. na Wiśle pokazała się kra, która wczoraj doszła do większych rozmiarów. Stan wody pod Warszawą jest wysoki, gdyż wynosi stóp 6 cali 5. Przy brzegach potworzyły się już lodowce. Niektóre dopływy Wisły w części zamrzły, jak naprz. Świder, Pilica i Wieprz. Ta ostatnia pokryła się lodem na całej szerokości tylko w niektórych miejscach.

— **Żegluga na Wiśle.** Z powodu pojawienia się kry na Wiśle ruch statków parowych na Wiśle został zawieszony i parowce przeprowadzone do zimowych przystani. Berlinki, które mroź zaskoczył w drodze, również z obawy uszkodzenia przez lody, schroniły się do przystani.

— **Teatry ludowe.** Warszawski komitet gubernialny kuratorium trzeźwości przedstawił J. O. General-Gubernatorowi zamiar urządzenia teatru ludowego w Grójcu. Nie mając nie przeciwko temu J. O. General-Gubernator zwrócił uwagę komitetu na to, że repertuar przedstawień ludowych składać się może wyłącznie ze sztuk poleconych do grania przez komisję teatralną kuratorium, więc przedstawienia w Grójcu mogą być rozpoczęte dopiero po wydaniu pierwszego katalogu tych sztuk, który obecnie przygotowany jest do druku.

— **Oświetlenie wagonów.** Na kolejach nadwiślańskich wagony pasażerskie we wszystkich pociągach osobowych oświetlane są świecami. System ten uznano za wadliwy a prztem bardzo kosztowny, gdyż jak wskazuje praktyka oświetlenie wagonów gazem wypada znacznie taniej. Z tego powodu podniesiony został projekt, aby na wzór kolei warszawieńskiej i linie nadwiślańskie otrzymały własne gazownie do wyrabiania gazu do wagonów. Gazownie należałoby urządzić na Pradze, w Kowlu, Brześciu i Siedlcach. Sprawa powyższa przedstawiona będzie ministeryum komunikacji do zatwierdzenia.

— **Herbaciarnie.** Wydział kuratorium trzeźwości powiatu warszawskiego na ostatnim zebraniu uchwalił otworzyć w możliwie najkrótszym czasie herbaciarnie dla ludu w miejscowościach: Piasecznie, Markach, Szczesławicach i Nowym Dworze.

— **Bruki klinkerowe.** Dotychczas odbyte próby z klinkerem krajowym i zagranicznym wydały ujemne rezultaty wskazujące, iż materiał ten nie nadaje się zupełnie na bruki do ulic warszawskich. Z tego powodu projekt ułożenia bruku tego gatunku na kilku ulicach został zaniechany.

— **Sprzedaż koszar.** Projekt sprzedania obszernego gmachu przy ul. Przejazd t. b. pałacem Mostowskich, w którym się mieszczą obecnie koszary nie został zaniechany, lecz dotąd amatorzy kupna nie zgadzają się na cenę którą uważają za wygórowaną. Przed laty istniał projekt aby gmach ten nabył magistrat i przeznaczył go na pomieszczenie wszystkich sądów pokoju i zjazdu sędziów. Obecnie o

Marszałkowskiej nr. 61, szóstej trzyklasowej przy ul. Ujazdowskiej nr. 20, w dwuklasowych: trzeciej przy ul. Piwnej nr. 11, czwartej przy ul. Wileńskiej nr. 9, szóstej przy ul. Twardej nr. 15, wreszcie w jednoklasowych: trzeciej przy ul. Jerozolimskiej nr. 87, czwartej przy ul. Nowowiejskiej nr. 21, dziewiątej przy ul. Chmielnej nr. 98, dziesiątej przy ul. Solec nr. 67 i w szesnastej przy ul. Żelaznej nr. 78.

— **Brak rekrutów żydów.** Po ukończeniu poboru wojskowego zaznaczyliśmy, że oznaczonego kontyngensu rekrutów żydów z Warszawy nie skompletowano z powodu różnych cierpień fizycznych u większości popisowych tej kategorii. Z tego powodu powołano żydów z ulgami wszystkich trzech klas, lecz i z tych komplety nie zebrano. Wobec tego powołano do służby wojskowej, lecz nie frontowej, popisowych z mniejszymi wadami fizycznymi, a pomimo tego zabrakło około 30 rekrutów do oznaczonej listy.

— **U nieszczęśliwych.** Niezwykły widok przedstawiała wczoraj sala parterowa głównego pawilonu szpitala ś-go Jana Bożego. Salę szpitalną, dzięki zabiegom i staraniom d-ra Bronisława Łęczyńskiego, zamieniono na salę koncertową: ustawiono przystrojone kwiatami estrady, krzesła dla zaproszonych osób i prasy, oraz ławki dla tych nieszczęśliwych, którzy, oderwani od świata, zapomnieni częstokroć przez najbliższych nawet, nieświadomi swego położenia, w murach szpitalnych dokonywują reszty dni swego żywota. Wszak to dla nich wczoraj urządzono poranek muzykalno-deklamacyjny. A wybrano na tę szczególną ucztę przeszło pięćdziesiąt słuchaczy z pośród chorych i szeregiem usadzono w ławkach. Smutny nad wszelki wyraz widok przedstawiali ci widzowie dla przeciętnego obserwatora. Wdzieliśmy między nimi starców poważnych, którzy po parę dziesiątków lat przebyli w tem miejscu smutnej swej węgelacji, jako też młodzieńców, w sile wieku, oderwanych w zaraniu życia od wszelkich jego powabów. A jednak twarze wszystkich bez wyjątku napiętnowane cierpieniem, to jednak zachowanie się obłąkanych na sali nie pozostawiało nic do życzenia. W spokoju, niektórzy nawet z uśmiechem na ustach oczekiwali koncertu. Wszystkie bez wyjątku produkcje muzyczne ogólnie podobały się, a po każdym numerze ręce obłąkanych były brawa. Cieszyły się również powodzeniem i dowcipne monologi, o czym świadczył ciągle śmiech upośledzonych widzów. Deklamatorem podziękowano również oklaskami. Po koncercie chorzy odprowadzeni zostali przez służbę do właściwych oddziałów. Na wielu twarzach tych nieszczęśliwych malowało się widoczne zadowolenie. W rzędzie zaproszonych osób widzieliśmy wielu lekarzy, szczególnie psychiatrów, kapelana szpitala ks. Bergera, siostry miłosierdzia, studentów uniwersytetu i wiele innych osób.

— **Ślizgawki.** Wczoraj nastąpiło otwarcie torów ślizgawkowych w Warszawie. Pierwszeństwo trzyma naturalnie olbrzymi tor ślizgawkowy Towarzystwa Łyżwiarzkiego w Dolinie Szwajcarskiej, na którym przez cały dzień, przesunęło się przeszło 1200 osób. Popołudniu przygrywała orkiestra. Druga ślizgawka otwarta przy ul. Foksal. W parku Ujazdowskim, w ogrodzie Saskim i na Dynasach ślizgawki otwarte będą po ustaleniu się tam lodu na sadzawkach.

dego mężczyzną. Wezwany lekarz Pogotowia stwierdził, iż nieznamy nadużył trunków i uległ zatruciu alkoholem. Odwieziono go do szpitala św. Ducha.

— **Na stacyi telegraficznej.** Wczoraj w nocy na stacyi telegraficznej przy ul. Hr. Kotzebue zachorował nagle jakiś mężczyzna, przyzwocie ubrany, wieku około lat 30. Nieznajomy zamierzał napisać depeszę, kiedy nagle stracił przytomność. Chorem zaopiekował się lekarz Pogotowia.

Teatr i muzyka.

* **Jutro (w niedzielę)** dane będą następujące widowiska: w teatrze Wielkim balet czarodziejski „Pan Twardowski“, w Rozmaitościach sztuka Kisielewskiego „Karykatury“, zaś w teatrze w ogrodzie Saskim: o godz. 4-ej popołudniu operetka Audryana „Lalka“ (po cenach niższych), a wieczorem krótkochwila Brandon-Thomasa „Ciotka Karola“ i operetka Suppe'go „Dziesięć cór na wydaniu“.

* **Od poniedziałku** rozpocznie się sprzedaż biletów na przedstawienie benefisowe p. Prażmowskiego, na którym odegrana zostanie pierwszy raz sztuka p. t. „Rothornówna“, napisana przez benefisanta i p. Graybnera. Sprzedaż dokonywać się będzie w kasie zamawiań od godz. 4-ej do 6-ej po południu.

* **Na środowy wieczór w Towarzystwie muzycznym** złożą się same młode, lecz cenione już siły artystyczne. Panna Helena Krzyżanowska, bardzo zdolna kompozytorka i pianistka wykona cały szereg swych nieznanych dotąd u nas utworów, panna Marya Kamińska, śpiewaczka, której piękny głos niejednokrotnie już pochwalaliśmy, odśpiewa pieśni: Troszla, Chopina, Noskowskiego i wiele innych. Pan Grudziński, niegdyś najcelniejszy uczeń z klasy Barcewicza, przypomni się naszej publiczności po odbyciu paroletnich dalszych studyów. Wieczór będzie zatem i zajmujący i sympatyczny.

* **Zapowiedziany na dziś w sali ratuszowej koncert Burmestera** skrzypka nie przyjdzie do skutku, z powodu choroby akompaniatora. Koncert odbędzie się dopiero w styczniu; p. Burmester wyjechał wczoraj do Berlina.

* **W tych dniach przybywa do Warszawy** dawno u nas niesłyszany utalentowany skrzypek Gustaw Frieman, solista dworu Hesen-Darmsztadzkiego. Pan F. wystąpi z koncertem, który odbędzie się dnia 14 b. m. w sali ratuszowej.

Drugi koncert symfoniczny.

Gdyby kto nieznający naszych stosunków artystycznych, nieznający naszej drzemki zamiłowania do muzyki—zawitał w tym tygodniu do Warszawy, pewnie powziąłby jak najpochlebniejszą wyobrażenie o muzykalności naszego społeczeństwa; jakże bo ruchliwie i interesująco przedstawia się życie muzyczne w tych dniach ostatnich—koncert za koncertem i to jeden piękniejszy od drugiego. Ledwo zdolałszy zdać sprawę z dwóch wieczorów poświęconych przeważnie muzyce zbiorowej wokalne—dziś znów wypada nam zaznaczyć poważny występ sił orkiestralnych i solowych.

szczytne stanowisko w wyobrażeniu słuchaczy opanowała ich powagą w traktowaniu sztuki, nie słyszany dawną tak pięknym oddźwiękiem głosu i urokiem samej muzyki.

Juliusz Staltler.

Przedstawienie amatorskie.

Cieźkie zadanie podjęło grono miłośników sceny wraz ze swym reżyserem p. Maryanem Gawalewiczem, wystawiając klasyczną tragedję grecką Sofoklesa „Edyp król.“

Dziś gdy różne nastroje i nowoczesne sztuczki i sposoby mają działać na umysły i nerwy widzów, wskrzeszenie na scenie sztuki pełnej klasycznej prostoty a tak bardzo przejmującej potęgą fatalizmu życiowego i tragizmu uczuć ludzkich, jest prawdziwą zasługą.

Może ktoś uważać wystawianie sztuk takich dzisiaj za anachronizm, lecz nam się zdaje, że tego rodzaju arcydzieła świata klasycznego nigdy nie tracą swej wartości, nawet wobec zupełnie zmienionego usposobienia publiczności, bo—jak słusznie powiedział w konferencji, która poprzedziła sztukę, p. Ignacy Uchranowski—potęga uczuć i idea cierpienia ludzkiego jest zawsze jednakowa.

Mówimy, że trudne zadanie podjęli amatorowie, bo do grania sztuk klasycznych trzeba osobnego przygotowania i przyzwyczajenia. Gra ta wobec prostoty form, używanych wówczas, wymaga też wielkiego skupienia, prostoty i spokoju, aby tragizm sytuacji i uczuć dawał się odczuwać z samej treści utworu więcej niż z zewnętrznych gwałtownych i sztucznych objawów.

Dlatego to nie godzimy się na zmiany, zaprowadzone przez reżyserję teatru amatorskiego, gwoi dzisiejszym wymaganiom, aby wszystkie osoby znajdujące się na scenie brały żywy udział w akcji jak u meiningeńczyków. Ten tłum hałaśliwy, rzucający się po scenie, wyrażający zbyt dobitnie swoje wrażenia sprawiał wczoraj wprost komiczne wrażenie i psuł powagę całości.

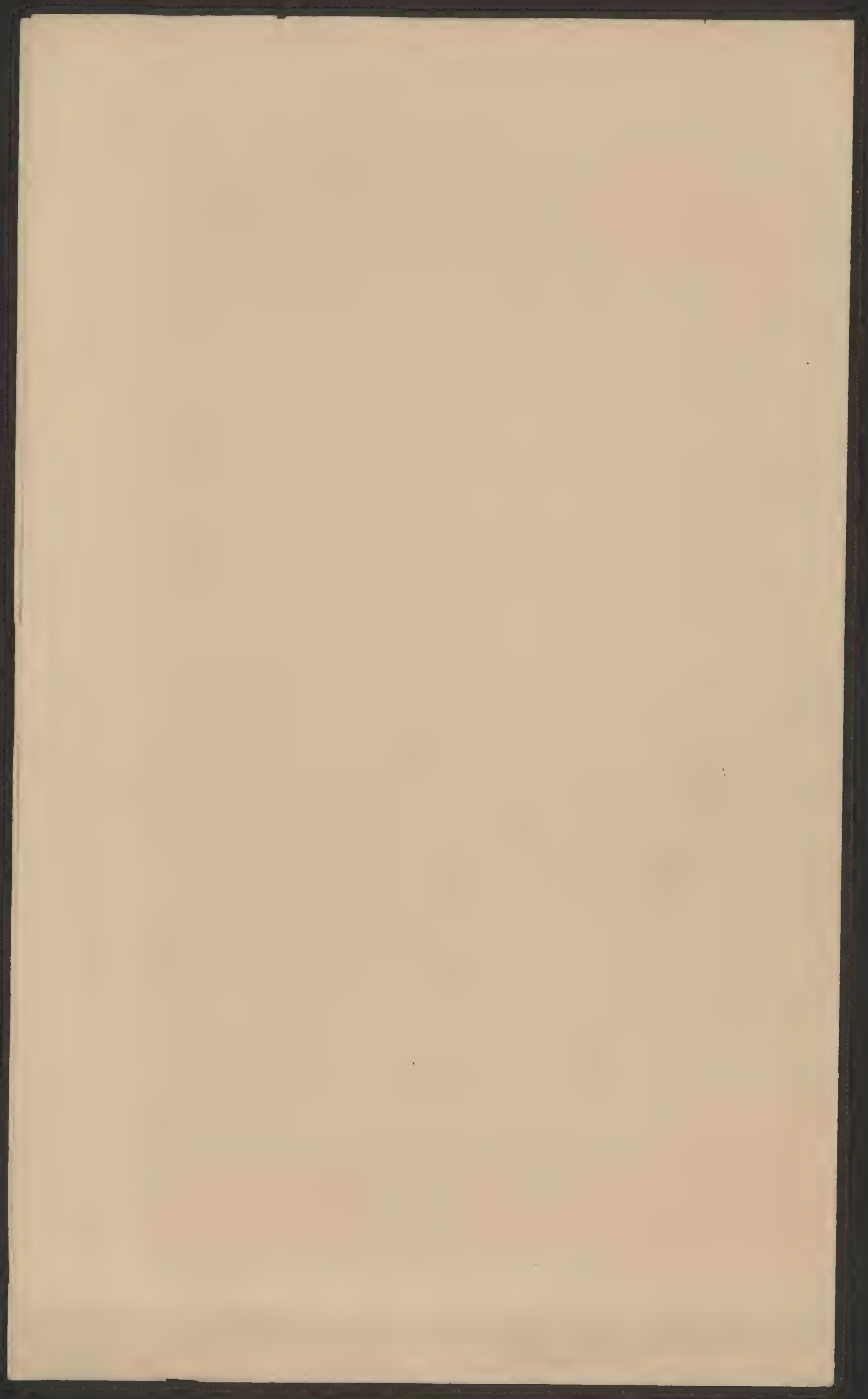
Tembardziej jest to nie właściwe, że w czasach Sofoklesa stosunek patryarchalny władzy z poddanymi ustąpił miejsca despotyzmowi i tłum nie wyrażał w ten sposób wówczas wobec króla i to takiego jeszcze gwałtownego i porywczego jak Edyp, swego niezadowolenia radości czy gniewu.

Za to soliści główni pp. Łacki Hofman i Rolicz i pani Kosmowska utrzymali właściwą miarę.

Prawdziwie utalentowany amator p. Łacki w roli tytułowej grał z przejęciem się i zrozumieniem rzeczy, pragnąc odzwierciedlić stan duszy nieszczęśliwego nad wszelkie wyrazy króla, który, dzięki fatalizmowi, uciekając przed możliwością spełnienia się strasznej przepowiedni, dokonywa bezwiednie największej zbrodni i do wiedziawszy się, że to on właśnie jest tym ojcobójcą i kazirodcą, sam nakłada na siebie największą karę—pozbawienia się wzroku, aby nigdy już nie ujrzeć świata.

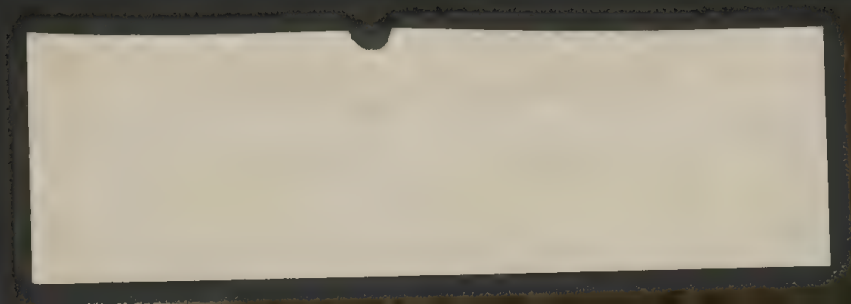
Jakkolwiek p. Ł. ma głos wyraźny i donośny, wczoraj jednak głos ten chwilami jakby zanikał, tak, że dalej siedzący słuchacze nie mogli dosłyszeć wielu słów przez niego wypowiadanych.

Reżyserja zrobiła wszystko, aby pokonać trudności, które mogłyby powstać.



Dr. Francis Moulton
Haysa Mo. Co. Mo.

13



V^oSokotowski August

Poset m. krakowa do Rady Państwa.

Historyk.

List do Żony (Żofij z Podhorskich) — pisany w czasie
 Sessyi Parlamentu w Wiedniu d. 29. Paźdz. 1897 r. o godzinie 5⁴⁵
 rano. — donosi jej że od godz. 9^{ej} wieczorem wczoraj dotąd mówi
 bez przerwy jeden mowca Lecher sekretarz Izby handl. w Bernie.

1897 r.

$1/254''$ стана външната.

Moja Northen Fortie!

[illegible]

Wny which portion weli ogotem wicena wicij' uet
Gocin a Nicuice uet' wot' faps. uonotumie, / 24
woda ptyzica leuoro. Tanne Fattie Mlej' si uoy,
ale xaracu poyen jann' znicelotie Tade, ze byen si
2 uicj'ca uic mny' pmet Houicem. Mui uoy to Paprebo
was wacene.

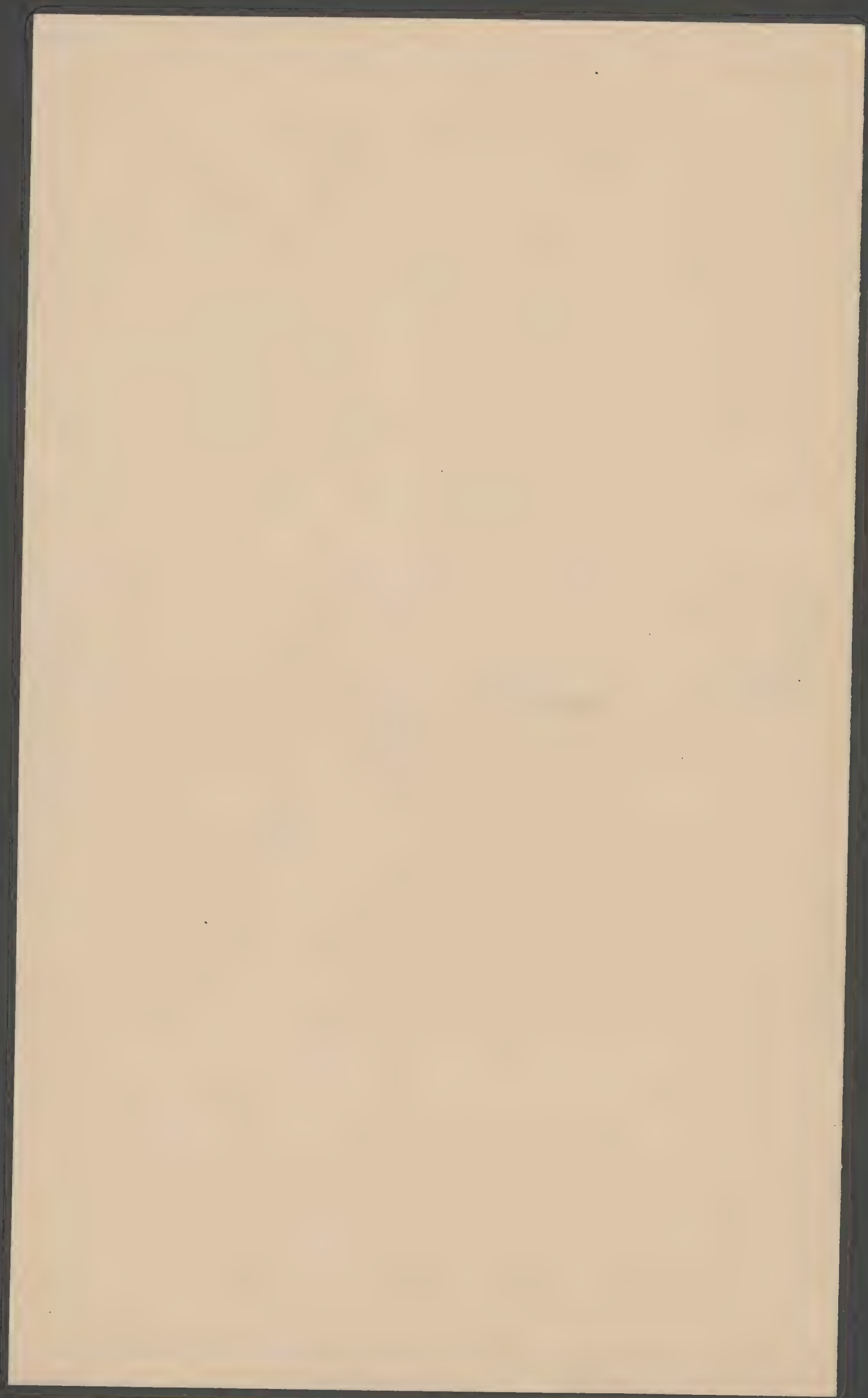
Tutro w telegramach dowiedzi u rezultacie a Pae
tyj' edowa - laty's bi i' w' d'han ju Meze

uoy M'oj'

Allegre p'uctowny'

h
h
h
h
h

h

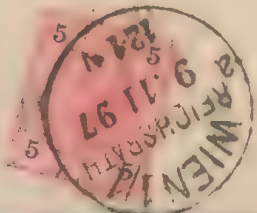


Thradan.
Galzin.

17

²
Wilhelmina Pami
²
dofa i Polosimil Polosowska.

Al. Fiedora 4.



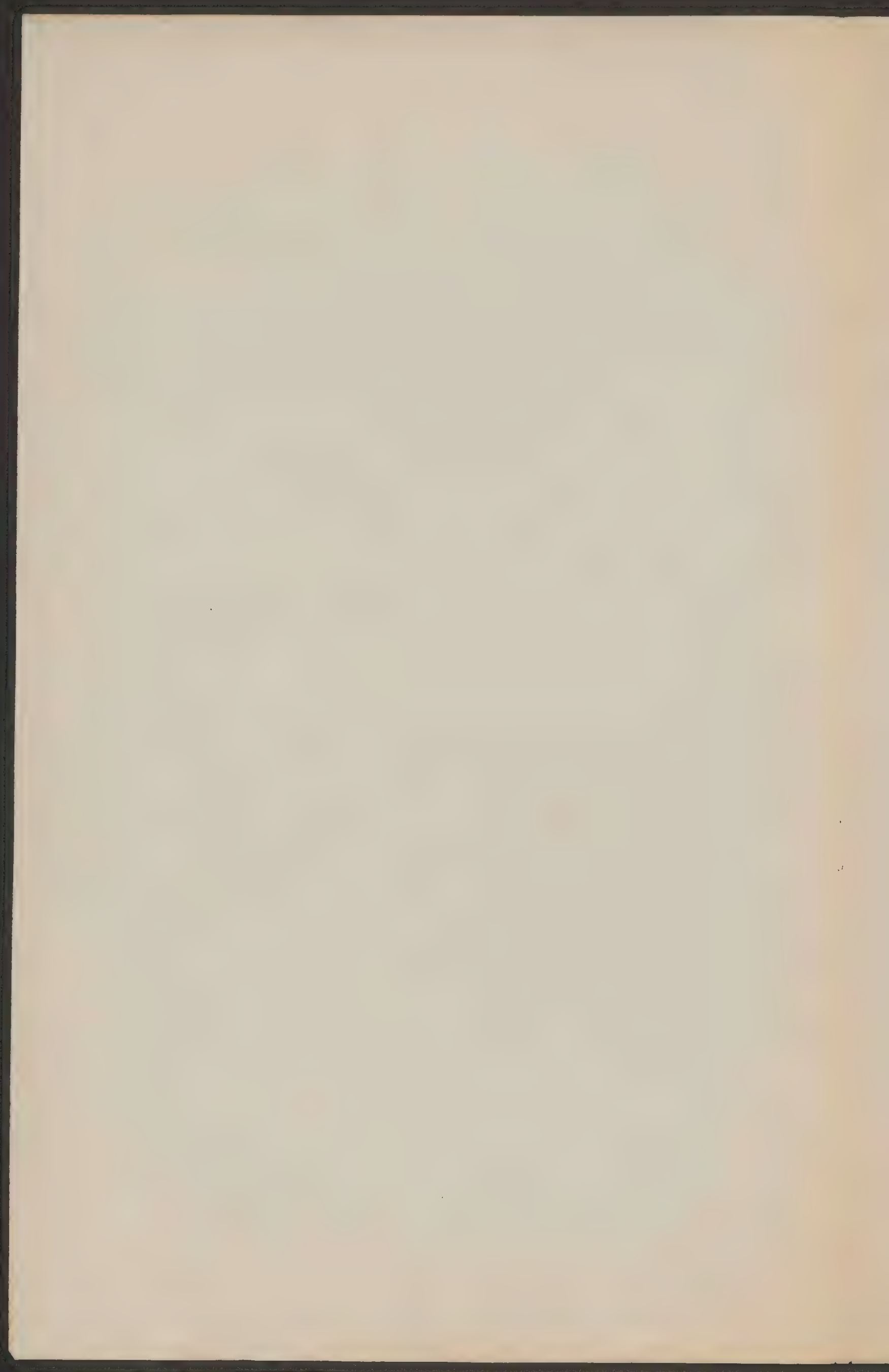




no
Sokotowski Jakób.
 Art. Malarz.

Opis ubioru dziewczki i parobka w Galicyi —
 ręką Sokotowskiego.

Szkic, piórem tegoż artysty „wyjazd na Torow
 Zubrow 22 Wrz. 1752 Augusta III z żoną
 dziećmi i dworem. —————



Diawka w Galii

1. Na głowie warchoła przewiewi a dowarhami obwiane / zowigiz popłity!
2. Od kucy kien u upaw, wifaz na kmyz wyskie Taciembi wędnie na przowe / zowigiz polidymki.
3. Na fazyi mnostwo plicior kow u doryz, na spudzie wifaz subane piz nie / cae.
4. Kofulew biala u doryz z kawy cyte idwabiami, wgwiaidy, w hwiady, w komye ioiny / holow, albo w giny u porczane pacy w kowane. war: wrony. Kucumigorku a po rusku / fustawki / Takie idwabiami / fyt wadymy / holow / : Dzwiaidy.
5. Spudnie subie na granatowa / faldista, u dolu zlotym / galonem / otoczona
6. Farsupaz przowy kamkutowy / pas Taki.
7. Buty iote / spudkumhami.

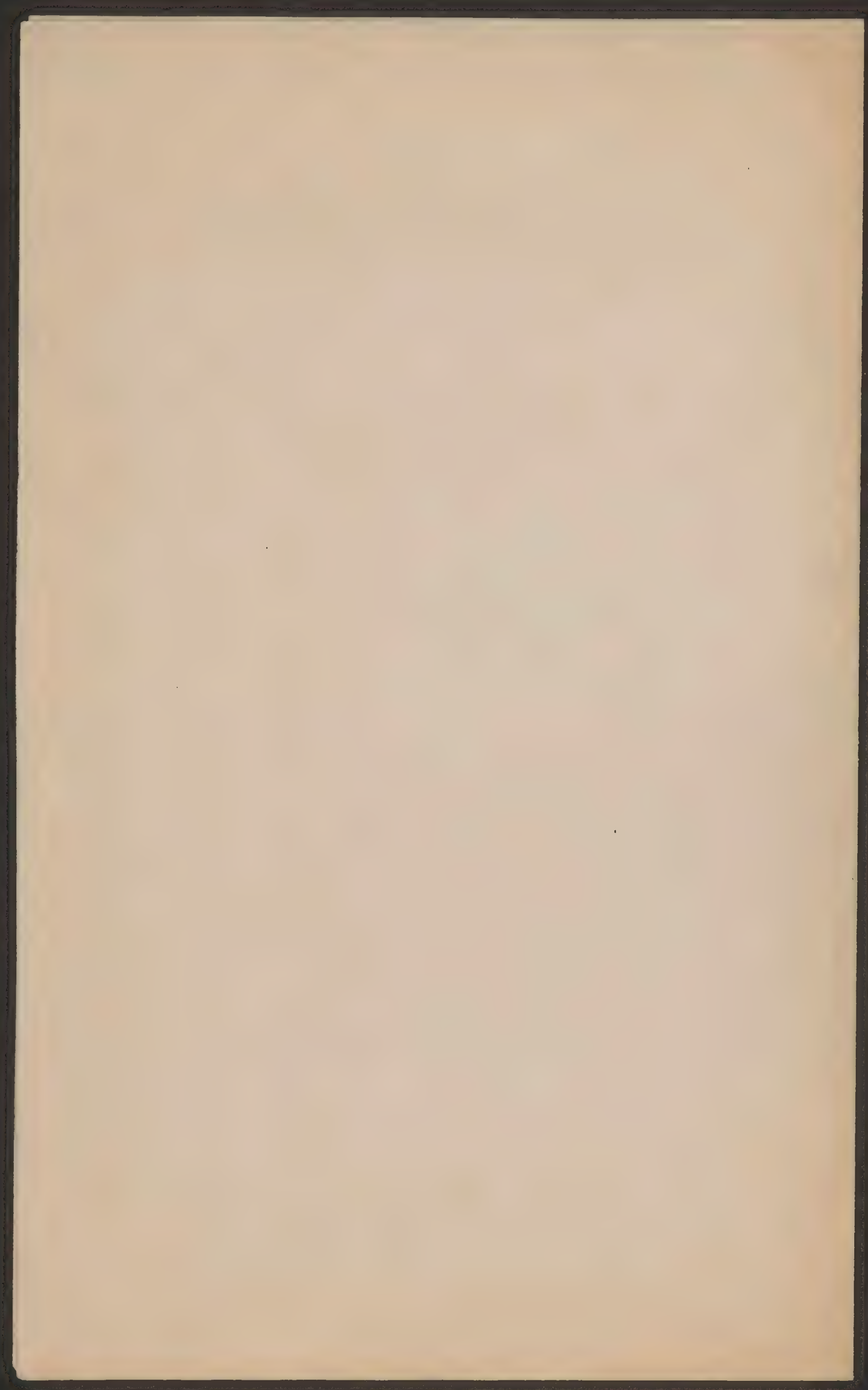
Diawka w prany

1. Na głowie warchoła obwiane przowy a dowar / ale miany / opoficia.
2. Kofulew z cuczumieniami / u daryhami / wysy walemi.
3. z rufy obwinizta / plicy, z kawy z wędny, spodobem wgnowady / ief dymu lub obrasy, w swatki z rony / holow. / z plicy / mone / iot obwinizta / i do ci narym / Fota / nazy bore.

Parobek w Galii

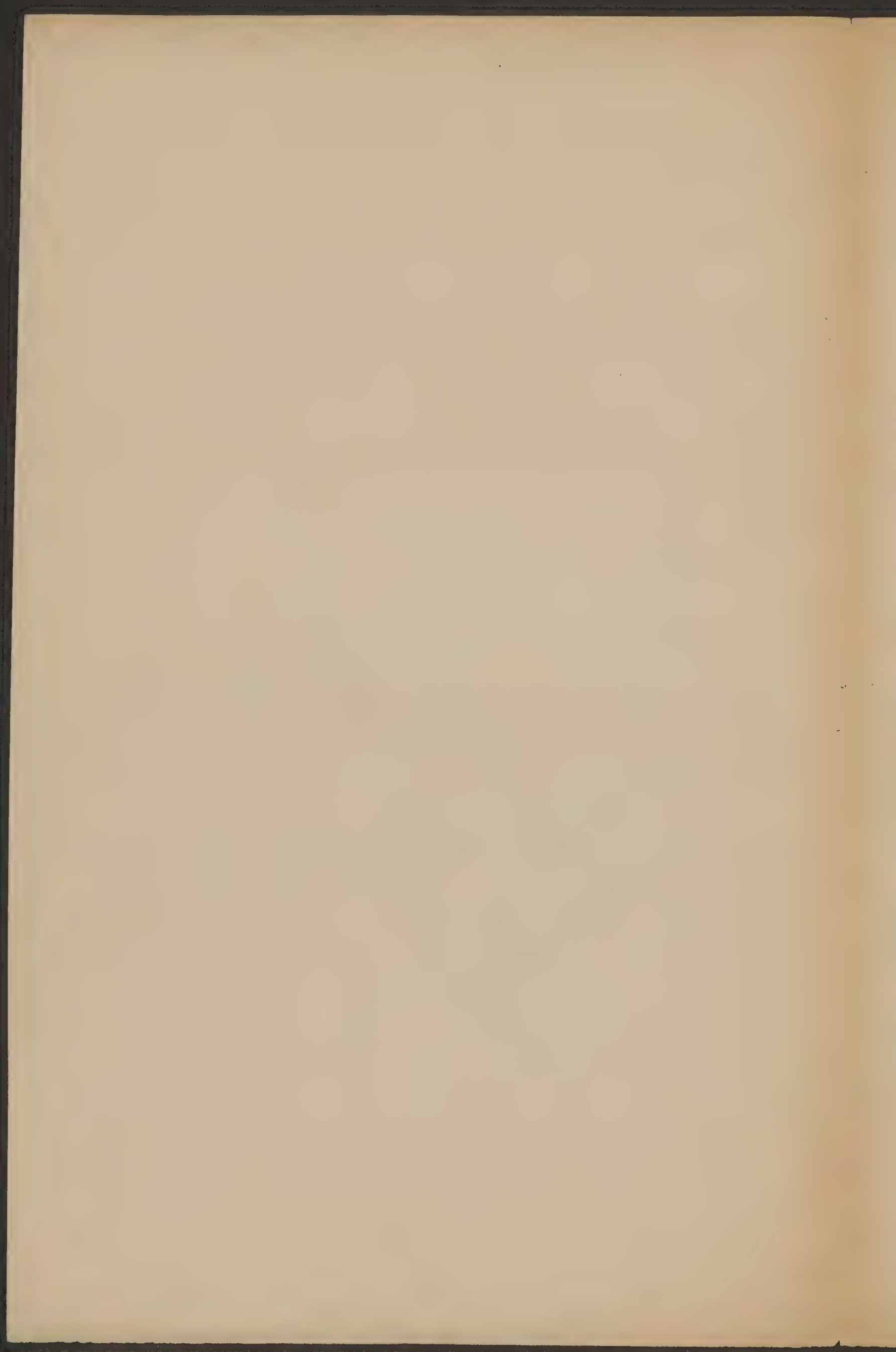
1. Na głowie wapha z wany / baranka.
2. Kucy u kowale / w giki / kufowany wane holow, kowale / pod / fazy / wigan / Taciembi / przowy.
3. Sukmana / sirak / serdak / w rusku / albo / patak / i wane / fuzum / wrony / na subie / wigan.
4. Pas w kratki / mi bishi / wany &
5. Spudnie / fofow / subie / fust / iote / w holow.
6. Od holow / idzy / ubior / ai / do / kow / bialy / subie / wany / wany / w / i / przym / i /
7. Mewiki / wane / kucum / z wielkim / fuzum / i / spudkumhami
8. U parobka / na / dwym / boku / powinno / byc / w / daci / Torb / w / / kucum / / z / tego / samego / w / Fota.

Autograf. J. Sokołowskiego
Malarza .



No

Soltykiewicz J.Professor Univer. Krakowskiego
Autor.List do A. Siemakowskiego — w przed-
miocie pomnika Kopernika — z Kra-
kowa. 24. Sierpnia ————— 1822.



opracowa. Później, Samuel M. Pans Dohertygo wygłosił
obrazowanie Dohertygo Kępców i opisał nawracanie
na Jęz. przez Seranę w przystanku. Mówi o nim
z przysięgą, iżby nie pominął, miał prawo do
Dohertygo Doherty? mam "le" i stęgi następcy
iżby informacja, i myśi może być. Komunikacja
wraz.

Kępców otrzymał, wysyłając stęgi w Filozofii i
Akademii Kępców w r. 1495 przed wysłaniem
z przysięgą. A przysięgą i Dohertygo jest byt / P.
Dohertygo Matematyki, Kępców przez Pans
w r. 1504, został tamże. Pans Dohertygo me-
dycyny. Wraz z obydwojema wysłaniem miał ma-
Prasę do Dohertygo.

Jednym z tak uobierowanymemu iżby, miał P.
zanim opuszczał całą Seranę z seranę. Sta-
na, tedy mniemam iż mógł by być następcy
wraz z Seranę, ale tylko z Tami. Pans

stwierdził, reprezentujących 7 Planet na czele
już jego imię.

Haynowe, albo Zpischorwe ! to jest Buzonow
wreszcie rozdane niegdys na Izyszkach
Istotlich ludzom celującą Miał. A
połaż sam Bog i tyje wrystlich
Miał nie uiswat innej Wierca nad Lau-
rom, ale dla Astronomow w szczególności
nie było żadnej osobnej. Czemby Wierca
wrystlich naszemu Astronomowi Jwicy Aure
oli nie mogła, i Kanonicowze go na Lau-
go Wrybranego? Kiedy inni Progowie sur
ud Wiercow chytne surm protubioncom
cent. pich; - Mimo osobliwosci istoty ka-
da nowa sprawa, mogły to nie być
nie smiewnego.

Patruj Stopni Pinski. męczył się
Kłopotliwy.

cia

rows

cks

A.

lick

Lau

occi

nnia

Rure

Sure

Sure

com

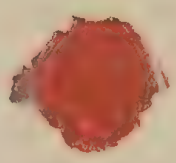
ka

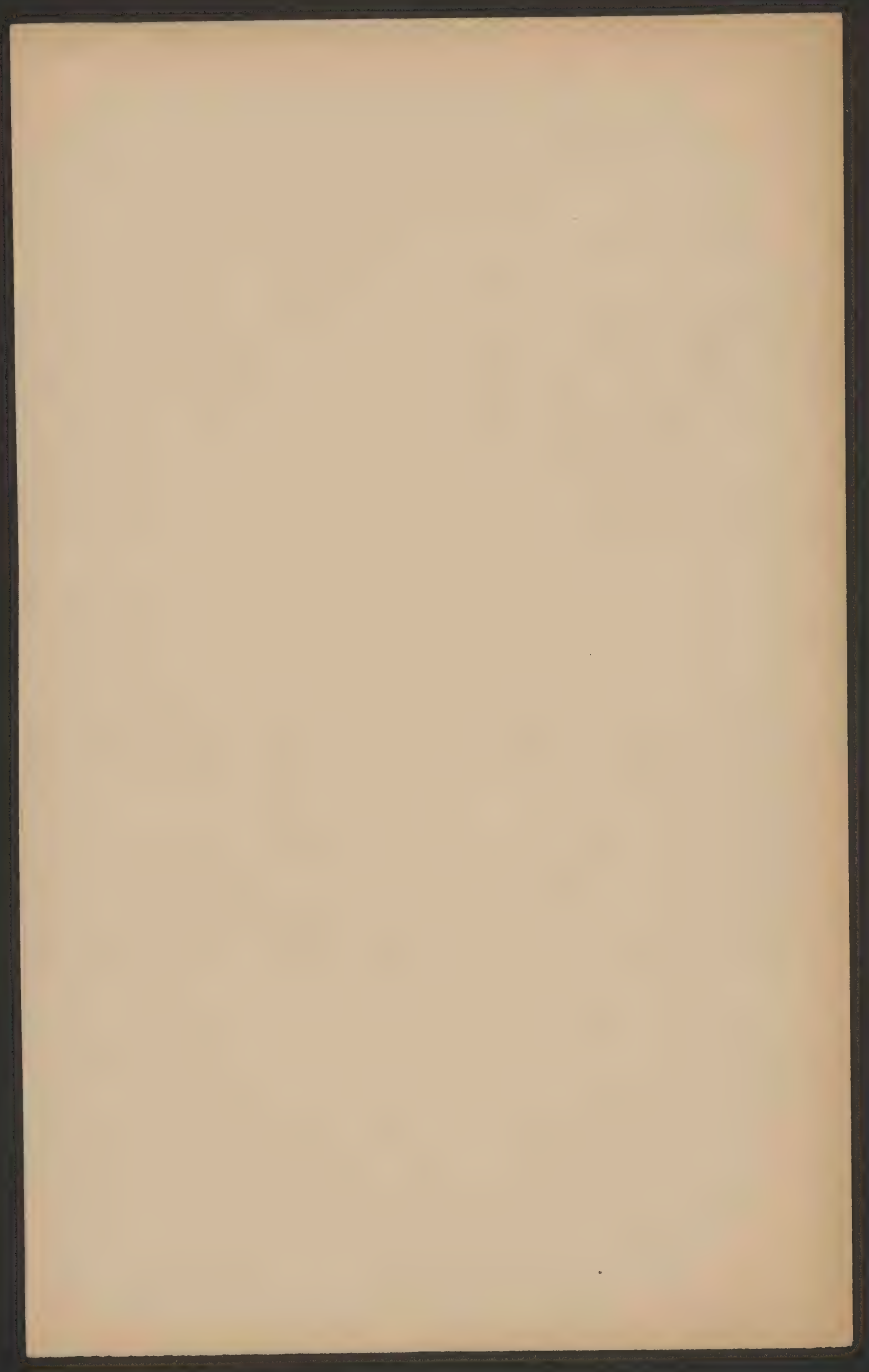
hito

age

er

James Buchanan, Esq.
 U.S. Senator from Pennsylvania
 Phila. 1846
 Dear Sir: I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the 10th inst.
 in relation to the above named subject.
 I have the pleasure to inform you that
 the same has been forwarded to the
 proper authorities for their consideration.
 Very respectfully,
 J. Buchanan



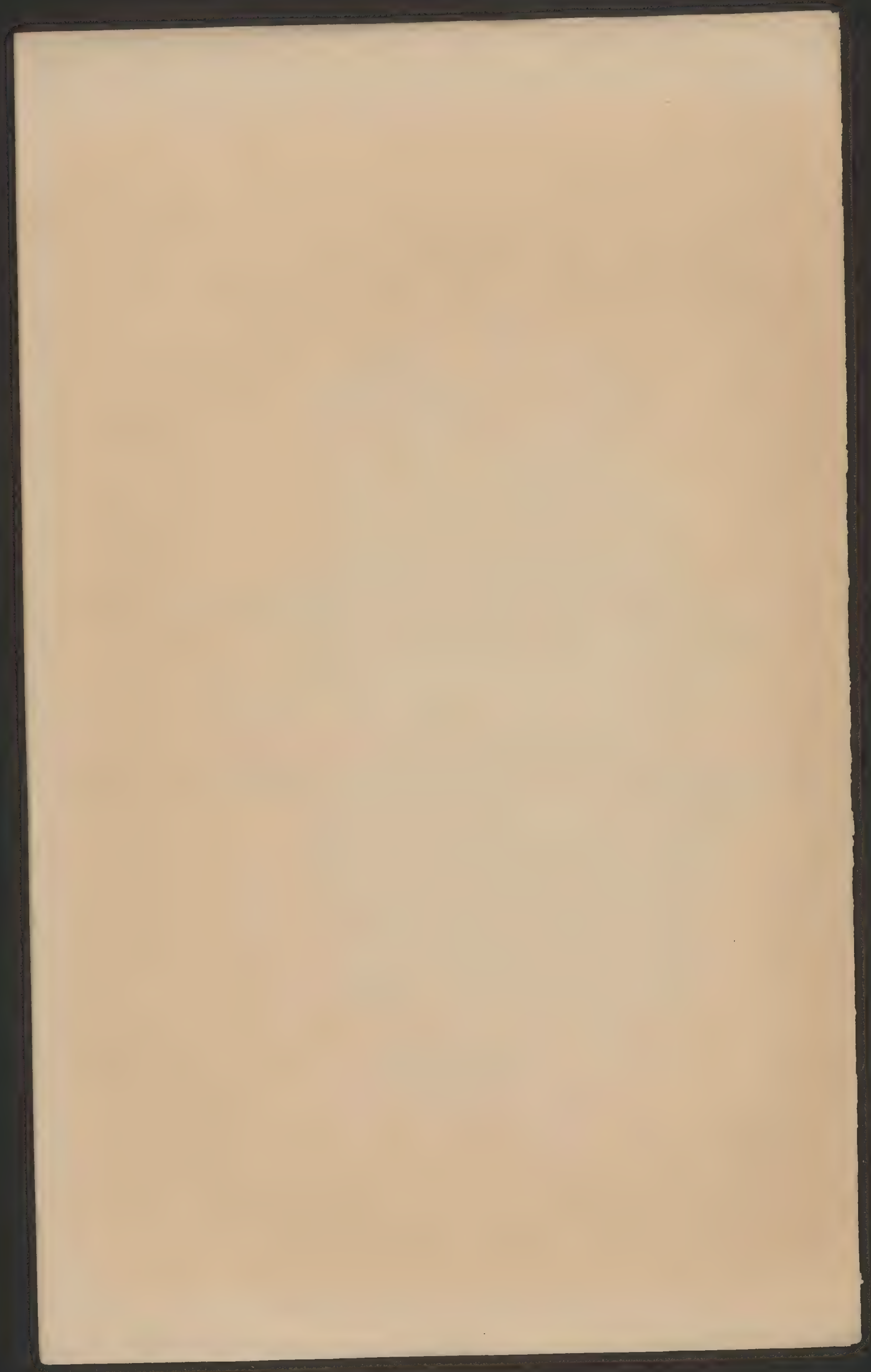


^{no}
Francuski liter.

Artysta wyśb'wł.

Wist do 164 Distanc z Burmistrzostwa groźba
zob. kępij piątych i skarż. na wistac
pięćdziesiąt za granicę, przez Świeżora
Dawno. z Dymu. i Słob. 1801.

(+) przynajmniej z rozkazem małym Nowom
liniskim.



27
Bryon
D. 3. Oktobra
1861

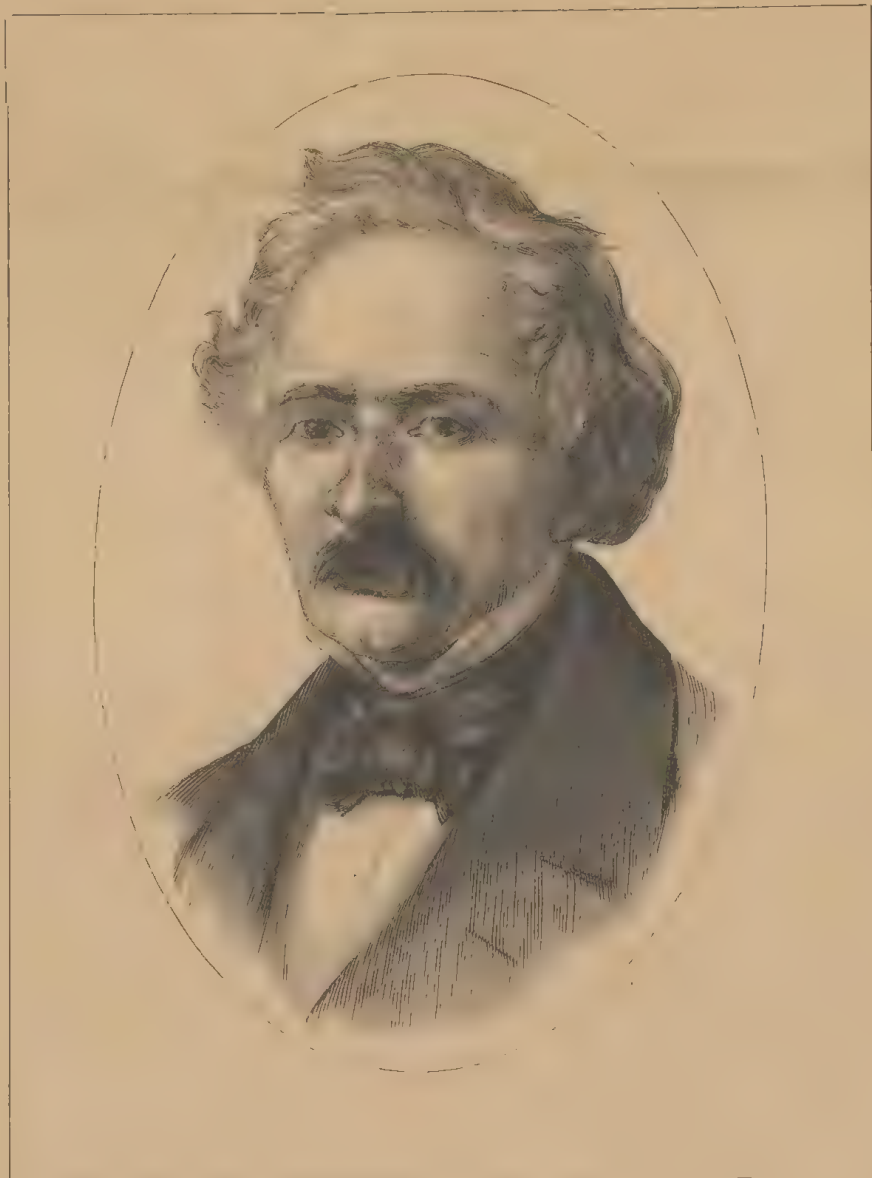
Kochany Władysławie

Po przednie listy wystalam na
Vieden lecz ze nate niemam do
powiedzi wiec na Paryż teraz prze-
szedzie ci abys amnie nie
zapomniał - i pisal częściej bo
w tak krótkich czasach tre-
ba częściej o sobie wiedzieć -
Pieniądze staraj się przestac
przez bankiera który podług twego
zdania jest pewniejszym - bo
wzrost miana pieniędzy może
być jeszcze większy, i inne mogą
się wydarzyć przeszkody -
Twój przyjaciel

O. Sosnowski

Josnowski Oskar,
Artysta rzeźbiarz

List do Władysława Bartnickiego
przyjaciela i zaręczającego
jątkiem. Warszawa 1880



7254

OSKAR SOSNOWSKI.

Rytował Edward Nicz w Drzeworytni „Kłosów”.

1881. 1/105.

i drugie, ale jakże tych szczęśliwych mało w stosunku do mas, i ci jeszcze jak mało z tych środków korzystają! Większa część rzucić się musi do uczelni fachowych, tam, gdzie się zdobywa bezpośredni oręż do walki o byt, gotowość do obrony wobec groźnie powstających widm głodu, nędzy i niewoli. W takich warunkach, jakże *pracownika* uzupełnić *człowiekiem*.

Takie jednak jest główne zadanie edukacji średniej. Ale tu kwestya się komplikuje, zwłaszcza od czasu założenia wszędzie, obok gimnazjów klasycznych, tak zwanych szkół realnych. Czy ta, czy owa szkoła średnia, zawiesza człowieka między niebem a ziemią; młodzieniec ten, ukończywszy zakres nauki programatowej, przy rozwiniętym już charakterze indywidualnym, w dwudziestym przecięciowo roku życia, nie ma gruntu pod nogami. Dla zyskania tego gruntu, nie chcąc zniżać się, wbrew nabytym skłonnościom i aspiracyom, musi go szukać w wyższym jakim zakładzie jakiegobądź natury naukowej, w każdym razie specjalnej.

Na szkołę zatem średnią, jakiegobądź nazwy, pokazuje się, spoglądać potrzeba głównie, jako na propedeutykę do uniwersytetu lub innego wreszcie zakładu, wytwarzającego umiejętność dla umiejętności samęj. Zawodowcy zatem, ci uzdolnieni do walki o byt, wyrabiają się w dwojakiego rodzaju i stopnia instytucjach: niżsi w szkołach fachowych, wyżsi w uniwersytetach i im podobnych zakładach specjalnych, gdzie niema miejsca na kształcenie humanitarne. To ostatnie więc zadanie, obok propedeutyki uniwersyteckiej, przypada szkole średniej; i dlatego-to, jak powiedzieliśmy, komplikuje się co do niej kwestya.

Jeżeli szkoła średnia, oprócz zasad różnych umiejętności, ma kształcić nadto w człowieku charakter, rozwijać w nim instynkta moralne i estetyczne; to zaprowadzenie w programacie jej równowagi pomiędzy kierunkiem idealnym a ściśle utilitarnym nie jest łatwe. Od zrozumienia też natury takiej instytucji zależy ustanowienie programu co do tego, jakie nauki, w jakim zakresie i w jakim stosunku jedna do drugiej mają być w niej zaprowadzone. Jest ona, jak powiedzieliśmy, propedeutyką do zakładów wyższych; te zaś mają różne rozgałęzienia: a ponieważ niewiadomo jeszcze, w którym kierunku, z chęci czy zdolności, pójdzie nowowstępująca jednostka, ponieważ nadto równowaga zaprowadzona być powinna pomiędzy wszystkimi kierunkami; przeto szkoła średnia stanowić powinna wspólny pień dla tych wszystkich późniejszych rozgałęzień.

pożytku, i w umyśle późniejszego niefilologa zmarniałaby bezowocnie, tém bardziej, iż greczyzna w życiu praktycznym i zawodowym, po-za filologią i literaturą, bardzo mało ma zastosowanie, i pod tym względem łacina, począwszy od chłopca, służącego do mszy, do prawnika, wertującego dyplomy, niższa od niej wartościowo, góruje nad nią nieporównanie. Zanadto werznięta się w nasze życie umysłowe i społeczne, abyśmy jej bez ujmę pozbyć się mogli. Cecha Zachodu, łączy nas ona z oświeconą Europą, i—jak dobrze powiedział ś. p. rektor Mianowski, otwierając Szkołę Główną: „Tam się kończy Europa, gdzie się kończy łacina“. Zerwanie z nią bezwarunkowe było-by początkiem zdziczenia. Łacina powinna stać się przedmiotem wszystkich oświeconych; greczyzna jednak może zostać tylko przy wyjątkach.

Wprawdzie i ci, którzy kształcą się na filologów, znaleźli-by się w niemalym kłopotcie, gdyby naukę języka greckiego, o formach wspaniałych, bogatych i skomplikowanych, mieli rozpoczynać dopiero na uniwersytecie, gdzie w czterech latach odbywa się nauka całej filologii. Szło-by to może kławo. Ale, z jednej strony, dobra znajomość łaciny, nabyta w gimnazjum, już-by stanowiła w tym punkcie pewne ułatwienie. Z drugiej strony, jest na to jeszcze inny sposób.

Jakkolwiek nie można jeszcze sądzić o naukowym przeznaczeniu dzieciaka, wchodzącego do pierwszej lub drugiej klasy gimnazjalnej, i dlatego potrzeba mu poddawać wszystko, co mu się później przydać może; z czasem jednak zaczynają się więcej zarysowywać chęci, skłonności i postanowienia. Przychodzi nareszcie w klassach wyższych pora, kiedy te postanowienia już i pokoju nie dają, a przeznaczenie staje się wyraźnym. Było-by zatem wielce rozsądnem i pożądanem, a weale nie nowem, ażeby silna nauka wspólna, odbywana razem przez pięć lub sześć lat, w ostatnich na przykład dwóch klassach zmodyfikowała się w kierunku tych postanowień. Realści mogliby znaleźć ulgę w łacinie na korzyść przedmiotów swęj predylekcyi; nawzajem humaniści, przygotowujący się do wydziału filologicznego, odpowiednej doznawszy ulgi, mogli-by zyskać jedną lub dwie godziny tygodniowo języka greckiego, którego wykład, przy dojrzałszym i bardziej wywieszonym umyśle, po przełamaniu już przedtém pierwszych i najnudniejszych mozołów, owych gam i passażów językowych, prosperował-by szybko i skutecznie, tak, że nietylko ułatwił-by drogę wykładowi uniwersyteckiemu, ale nawet stanowił-by nabytek cenny i bezinteresowny, gdyby naraz przyszła uczniowi chęć przerzucić się do innego

cej ceną mąkę z drzewa bawełnianego i topolowego.

Wymieniwszy tyle faktów ze zdobyczy cywilizacji ujemnej wartości, należy przedstawić i rzeczywiście cenne najnowsze wynalazki i postępy na polu przemysłu z rolnictwem związanego. Bardzo użytecznym może się okazać nowy sposób suszenia zbyt wodnistych środków pokarmowych dla zwierząt, a szczególnie młota browarnianego i wywaru gorzelnianego. Tym sposobem uzyskane produkty ukazały się niedawno na targu hamburskim jako nowy artykuł handlu. Wywar suszony wyrabiany jest mianowicie obecnie na większą skalę w Winterhuda w Holsztynie. Sposób suszenia ma być nader łatwy i tani, wymaga tylko odpowiedniego urządzenia budynku i niekosztownych zresztą aparatów. Analizy wykonane w laboratorium stacji rolniczej doświadczalnej w Kiel wykazały, że produkt ten posiada bardzo znaczną wartość pożywną i należy do najbardziej skoncentrowanych pasz. W 100 częściach suszonego wywaru było mianowicie 23% materij proteinowej, 12% tłuszczu, 40% łatwo strawnych wodowęglanów, 13% drzewnika i popiołów, a tylko 12% wody. Cena tego produktu oznaczona na 12 m. za 100 kg. co znaczy około 2½ rs. za centnar, jest jak na tamtejsze stosunki, uwzględniając znaczną wartość pożywną, wcale niewysoka. Jeżeli sposób ten okaże się w zastosowaniu praktycznym, to może mieć dla naszych gospodarstw bardzo doniosłe znaczenie. Przy niewysokiej cenie opału mogłaby się w wielu wypadkach produkcja tego rodzaju opłacić bardzo dobrze tam, gdzie na miejscu trudno zużytkować tak wielką ilość paszy, jaką dostarcza gospodarstwo gorzelniane.

Bardzo pożytecznym wynalazkiem jest nowa waga do oznaczania ciężaru gatunkowego ziarna, szczególnie przy kupnie nasienia. Zazwyczaj kupuje się zboże na nasienie wedle małej próbki przedstawionej przez sprzedającego, z czego naturalnie nie można poznać jego gatunkowego ciężaru. Radzą więc sobie praktyczni rolnicy, ważąc je niejako w ręku za pomocą czucia, lub też sypią na blat stołu, przyczem po sile spadania i dźwięku właściwym oceniają jego wartość. Sposoby to jednak bardzo prymitywne i niepewne. Otóż bardzo dogodną jest w tym wypadku mała waga specjalnie do tego celu urządzona systemu Schoppera. Nie wdając się tu w szczegółowy opis nadmieniamy, że mając małą próbkę zboża zaledwie ¼ litra wynoszącą, przy użyciu tej wagi odczytuje się odrazu na podziałce wagę tego ziarna w ośmiu rozmaitych systemach mierniczych. Mianowicie widzi się tu zarazem wagę hektolitra wyrażoną w kilogramach, wagę kwartalu w funtach angielskich, wagę czterdzieli w rosyjskich funtach, wagę buszla amerykańskiego w funtach angielskich i t. d.

Nakoniec wspomnieć tu warto o jeszcze jednej nowości. Jest to sposób zużytkowania kianianki czyli złotaku, tak dołączliwego a wielokroć i strasznego wroga rolnika. Mianowicie z tego pasorzyta roślinnego, a szczególnie z odmiany napadającej lucernę, poczęto wyrabiać piękną farbę, nadającą się doskonale do barwienia materij wełnianych na kolor żółty. Tym sposobem straty, jakie kianianka powoduje, chociaż częściowo zostają pokrywane.

Nie życzymy jednak nikomu, aby potrzebował taki przemysł u siebie zaprowadzać.

J. Gr.

Niniacy.

Bieglego trzeba etnografa, aby co słyszał o takim narodzie—nieprawdą?

Obszerniejszą o nim wiadomość podaje *Słownik geograficzny* w zeszycie, który ma się wkrótce ukazać i z tego też źródła my na tem miejscu powiemy o nim słów kilka.

Niniacy są to kaszubi wyznania ewangelickiego, mieszkający na Pomorzu w powiatach słupskim, lęborskim i bytowskim. Oddzieleni są jednak od kaszubów właściwych, mieszkających dalej na wschód czteromilową zupełnie już zniemczoną przestrzenią, tak iż tworzą rodzaj słowiańskiej wyspy etnograficznej w oceanie niemieckim.

Nazwę „niniaków” nadali im kaszubi od wyrazu *ninia*, znaczącego *teraz* lub *oto*, którego używają bardzo często. Przeważano ich także „kabatkami” lub „karwatkami” od długich, prawie do kolan sięgających kaftanów, jakich używają na Pomorzu rybacy.

Liczba ich wynosi około 8,000, z których zaledwie 3,000 używa w domu tylko narzecza kaszubskiego, reszta zaś, a szczególnie młodsze pokolenie, lepiej już mówi po niemiecku niż po polsku.

Derdowski, autor poematu „O panu Czorlińskim”, ubolewa nad upadkiem mowy kaszubskiej.

Ale ninia mowa naszo coraz barzy dzinie, Dżys ju le se utrzymała w barzo małym klinie; W szterech wsach le po kaszebsku mówią małe dzece, Te są, okram Izbie, Gace, Klucie i Głowezce; Starzy ludje po kaszebsku mówią jescze w Smółdzenie, W obu Gornach, w Cecenowie, Łebie i Stujenie. Mówią też jescz po naszymu do koła Charbrowa,— Tam, ciej wymrą oni starzy, zdżinie naszo mowa.

Nieunikniomemu temu zniemczeniu opierają się niniacy jak mogą. Na targach w Słupsku jeszcze dzisiaj napotkać można młode rybaczki niemniujące ani słowa po niemiecku, szczególnie zaś zbiegiem okoliczności służba żołnierska, zamiast przyczyniać się do zagłady, wpływa na utrzymanie polszczyzny, gdyż żołnierze, stojąc w załogach poznańskich, wycuczają się dobrze po polsku.

Za to religja, którą wyznają niniacy, dopomaga do szybkiego ich zniemczenia. Rząd pruski od Fryderyka W. systematycznie wypiera język polski z kościoła. Z początku pastorem, zwanym po kaszubsku kasydzami albo predysami, kazano miewać kazania naprzemian po polsku i po niemiecku, potem po polsku dozwolono kazania tylko raz na miesiąc, a gdy umarł pastor umiejący po polsku przysłał następcę z głębi Niemiec. Dzieci w kościele uczono katechizmu i pieśni kościelnych tylko po niemiecku, a od dzieci zaczęli się czytać i rodzice.

Gdy Derdowski zwiedzał te okolice, skarżyła się przed nim jedna kobieta z Garna:

— Tu bęła wszęde kaszubska mowa i kozania w cerkwi bęła polskie, ninią le me starzy chodyme na obrząd polski do Głowczec, a cy młodzi se z naju weszczerażają. Moje dzece ju ni mogą po kaszebsku rzeknąć; mój chłop jescz godo po koszubsku, ale bożego słowa nie rozumieje. Oni chcą tu koniecznie naszą starą polską wiarę zatopić, a ga to się stanie, to będe kunic swiata, tak skazuje pismo.

Słowa te są prawdziwe. Na nabożeństwa polskie, które utrzymały się jeszcze w parafii głowczyckiej, chodzą tylko starzy ludzie, bo młodzież, nawet mówiąca w domu po kaszubsku, już nie umie śpiewać pieśni kościelnych, a u ewangelików nie uchodzi siedzieć milczkiem gdy inni śpiewają.

Starzy niniacy nazywają język polski świętym. Każdy z nich ma biblię polską, śpiewniki polskie i kazania ks. Dąbrowskiego. Gdy który umiera, pozostawiając całą rodzinę zniemczoną, każe sobie polskie książki kłaść do trumny.

Ubiorem niniacy zniemczeni nie różnią się od zniemczonych. Artykuł „Słownika geograficznego” opisuje ich ubranie, przytacza stare baśnie, wylicza przesady, interesującym się tym przedmiotem radzimy zatem, nie poprzestając na naszym streszczeniu i sam artykuł przeczytać.

Literatura, traktująca o niniakach nie jest bogatą. Papłowski zwiedzał z Hilferdingiem ich osady w roku 1856-ym i w listach pisanych do *Gaz. warsz.* przepowiedział zupełny upadek języka polskiego w tych okolicach w ciągu lat 20-tu. Hilferding, który później w r. 1862-im sam jeździł na Pomorze, potwierdził ten wyrok, dotychczas jednak niespełniony. Derdowski w rozprawie, umieszczonej w *Przeglądzie polskim* (1883), pisze o nich także, a ks. Gustaw Pobłocki z Chełmna pracuje obecnie nad słownikiem wyrazów kaszubskich.

X.

Oskar Sosnowski.

W dniu wczorajszym nadeszła żałobna wieść o skonie znakomitego rodaka naszego Oskara Sosnowskiego, zasłużonego na polu sztuki artysty, o którego pracach nietylko w kraju naszym, ale i na zachodzie przez ciąg jego całej działalności, krytyka pełne uznania słowa zawsze wyrażała.

Sosnowski urodził się w okolicach Grodna d. 12-go października r. 1810-go, w szkołach był w Wilnie, gdzie lepiąc z gliny, zwracał na siebie uwagę kompetentnych, tak iż społeczny *Kurjer litewski* wówczas już przepowiadał mu przyszłość artystyczną.

W r. 1829-ym wstąpił do 3-go pułku piechoty linowej.

Po opuszczeniu szeregów pracował nad rzeźbą w Warszawie.

Uczył się rysunku od Antoniego Blanka, rzeźby od Pawła Malińskiego, b. prof. uniwersytetu.

W r. 1836-ym spotykamy go w Berlinie, gdzie kształcił się pod kierunkiem Raucha.

Po powrocie do kraju przebywał w Warszawie lat pięć i wykonał wówczas wiele utworów natury świeckiej, jak popiersia, kominki, oraz ornamentacje mieszkań.

Nie znalazłszy tutaj odpowiedniego pola do pracy, wyjechał za granicę i osiadł w Rzymie na stałe, skąd robił wycieczki do Francji, Niemiec i Szwajcarii.

W wiecznym mieście talent jego rozwinał się z całą siłą, wykonał tu kilka bustów i posągów, o których Champier z zachwyceniem w swoich rocznikach się wyraża.

Zamożność osobista postawiła go w położeniu wyjątkowym, nietylko bowiem wykończyć mógł prace, lecz i wiele z nich wykończył bezinteresownie.

Warszawa posiada jego dzieła niepospolitej wartości, a mianowicie „Chrystusa” i „Anioła śmierci” w kościele po-karmelickim na Krakowskim-Przedmieściu, w kościele po-wizytkowskim znajduje się posąg Tadeusza Czackiego, w po-kapucyńskim płaskorzeźbiony wizerunek Aleksego Przezdzieckiego, wreszcie także jego dłuta popiersie J. Korzeniowskiego, w Krakowie na Wawelu znajduje się posąg Piotra Skargi przezeń wykonany.

Bawiąc w Brukseli w r. 1867-ym Sosnowski drukował w *Etoile belge* znany w swoim czasie artykuł o braku zbytu dla pracy rzeźbiarzy w Polsce, czemu przypisywał mały rozwój tej sztuki w kraju naszym.

Z powodu skonu Sosnowskiego *Diritto* następująco podaje o nim szczegóły:

„Ojezyzna jego talentu były Włochy, ponieważ tu szukał wzorów i natchnienia, przywiązanie wszelako dla kraju własnego na każdym ujawniał kroku, śląc mu w darze trudów swoich owoce.

Był to umysł wysoce religijny, to też w kompozycjach sięgał zawsze najwznioślejszych przedmiotów.

Jego pierwszy występ na wystawie florenckiej w r. 1839-im, gdzie ukazał się posążek Madonny, w zdumienie wprowadził znawców, gdy dalsze prace o ciągłych świadczyły postępach.”

WIADOMOSCI BIEZACE.

== W ustawie normalnej dla towarzystw kredytowych miejskich w Cesarstwie projektowanem jest zaprowadzenie zasadniczych zmian, między innemi w systemie szacowania nieruchomości obciążanej pożyczką. Odpowiedzialność za prawidłowość szacunku włożoną zostanie na komisję szacunkową i na zarządy. Nieruchomość niesprzedana na licytacji, przejdzie na własność towarzystwa, które w ciągu jednego roku obowiązane będzie sprzedać je drogą licytacji lub w drodze prywatnej.

== Ministerjum finansów zamierza przedsięwziąć pewne reformy w asygnowaniu różnym instytucjom sum w celach rozwoju handlowo-przemysłowych przedsięwzięć. Do takich funduszy należą różne subdyja wydawane towarzystwom akcyjnym. Towarzystwa subsydjowane poddane zostaną ściślejszej kontroli co do użytkowania na cele melioracyjne udzielanych im subsydjów, które w ogóle wynoszą rocznie około 1½ miliona rs.

== Urząd główny i telegrafów zawiadamia, iż w kolonii Niezbudce-Michałowie, w powiecie białostockim, gubernji grodzieńskiej, otwarto ekspedycję korespondencji pocztowej wszelkiego rodzaju, a na stacji Hieronimowskiej, w tymże powiecie, zamknięto ekspedycję korespondencji.

== Z otwarciem regularnego ruchu pociągów na oddziale Łuniniec-Kowel budujących się kolei polekich, zarząd tegoż oddziału powierzony został inżynierowi Chodorowskiemu, który mianowany został naczelnikiem kolei polekich.

== Towarzystwo kolei moskiewsko-brzeskiej wchodzi w układy z międzynarodowem towarzystwem wagonów sypialnych, celem zaprowadzenia tych wagonów pomiędzy Moskwą i Warszawą.

== W dniu 1-ym marca odbędzie się w Kijowie ogólne zebranie Towarzystwa wzajemnego ubezpieczenia fabryk cukru i rafinerji.

== W myśl ustawy o opłatach za prawo handlu i przemysłu, deputacja handlowa przygotowując jeneralną lustrację wykupionych na r. b. patentów, rozdzieliła Warszawę na 20 okręgów, które rewidować będą deputaci handlowi łącznie z delegatami izby skarbowej.

== W ciągu r. b. dokonana będzie w Warszawie lustracja nowych domów, zbudowanych w ciągu ostatniego pięciolecia i dotąd nie opłacających podatków na rzecz kasy miejskiej.

== Z nadejściem wiosny położone będą na Podwalu od placu Zamkowego do ulicy Piekarskiej trotuary betonowe z granitowemi bordiurami. Koszt trotuarów obliczono na 3,000 rs. Roboty betonowe ma wykonać kompanja Devarsa, bordiury będą dostarczone drogą licytacji.

== Na dzień 27-my b. m. naznaczony został ostateczny termin wykupywania wszelkich fantów, oprócz złotych i srebrnych, zastawionych w tutejszym lombardzie miejskim.

== Dnia 13-go b. m. odbędzie się w sali losowań warszawskiego kantoru banku państwa publiczne wliczenie do kół 23,500 numerów składających 136-tą loteryję. Ciągnięcie pierwszej klasy tejże loterji przypada w dniach 15-ym i 16-ym b. m.

— Dnia 9-go b. m. odbędzie się w tutejszem Towarzystwie lekarskiem posiedzenie kliniczne. Na posiedzeniu tem drzy: Sokołowski, Rajchman i Modrzejewski odczytają swoje rozprawy lekarskie.

— Z teatru i muzyki.

* Na scenie teatru Wielkiego odbyła się w dniu dzisiejszym próba jeneralna z pięcioaktowego dramatu „Chata za wsią”.

Pierwsze przedstawienie sztuki pani Mellerowej i pana Galasiewicza odbędzie się jutro.

Orkiestrę podczas jutrzejszego przedstawienia poprowadzi p. Zygmunt Noskowski, kompozytor muzyki do „Chaty”.

W obsadzie jutrzejszej premjery figurują: panie Borkowska, Gilska, Holtzmanowa, Marczelówna (Aza), Micińska (Jaga), Oswaldowa i Wisnowska (Motruna), tudzież pp. Borawski, Dąbrowski, Galasiewicz (Janko), Holtzman, Kotarbiński (Aprasz), Krogulski, Leszczyński (Tumry), Prażmowski (Jańcza), Rapacki (Lepiuk), Rutkowski (pierwszy swat), Sikorski (drugi swat), Sliwiński (Kajtuś), Suszyński (Lirnik), Turczynowicz, Wysocki i Żybski.

* Kasa zamówień rozprzedała już znaczną część biletów na jutrzejsze przedstawienie „Chaty za wsią”.

* Według zmian zaszytych w repertuarze bieżącego tygodnia, zamiast „Przed ślubem”, dane będą jutro na scenie teatru Rozmaitości trzy jednoaktowe komedje: „Fortepian Berty”, „Czy pani przyjmuje?” i „Pożar w klasztorze”.

* W repertuarze przyszłotygodniowym teatru Rozmaitości figurować ma ponownie na scenę naszą wprowadzona komedja w trzech aktach Fredry (ojca) p. t. „Mąż i żona”.

Ze sztuki tej odbywają się próby codziennie.

* W piątek przyszłego tygodnia odbyć się ma w teatrze Wielkim czwarty w sezonie bieżącym koncert symfoniczny.

* Panna Zofia Pilecówna, siostra znanej śpiewaczki, ubiega się o debiuty w operze tutejszej.

Panna P. popisowała się tytułem próby w obecności zwierzchnictwa teatralnego, tudzież reżyserów i dyrektorów opery.

Próba wypadła pomyślnie.

* Szereg występów gościnnych panny Machwiciówny, która w dzisiejszem przedstawieniu „Wesela Figara” miała śpiewać po raz ostatni, został przedłużony.

Utalentowana artystka da się słyszeć w przyszłym tygodniu w następujących operach: „Faworyta” (w środę), „Wesele Figara” (we czwartek) i „Cyryluk sewilski” (w sobotę).

— Wieczorek muzyczny.

Zarząd Stowarzyszenia subjektów handlowych wyznania mojżeszowego stara się ciągle o uprzyjemnienie wolnych chwil swym członkom.

W nadchodzącą sobotę odbędzie się znowu wieczór muzyczny.

Tym razem przyciągającą strona jest młody utalentowany skrzypek, Stanisław Taube, który da się słyszeć ostatni raz przed wyjazdem swoim do Berlina, gdzie ma się kształcić pod kierunkiem Joachima.

† Wspomnienie pośmiertne.

W dniu wczorajszym zakończył życie obywatel tutejszy Ludwik Herkner, syn założyciela zasłużonej firmy litograficznej, znanej z licznych nakładów w zakresie mapoznawstwa.

Herkner ruchliwie prowadził dalej firmę ojca i zasiłał wydawnictwami własnymi zasób naszej pomocy naukowej w zakresie geografji.

Czynny na polu filantropji, przez długie lata z zamiłowaniem przyjmował udział w trudach Towarzystwa dobroczynności.

Jako człowiek zacny i sympatyczny, w szerszych kołach naszego miasta pozostawił dobrą po sobie wspomnienie.

— Przez poręczenia.

W ostatnich czasach wielu mniej zamożnym naszym kupcom dotkliwie straty przyniosły żyrowania, czyli ręczenia wzajemne przy otrzymywaniu kredytu w Banku polskim.

Przy przemianowywaniu tej instytucji na kantor banku państwa, gdy wszystkie kredyty dawniejsze wstrzymane zostały, znalazło się wielu takich dłużników, którzy na razie odmówili zapłaty i ciężar ten spadł na żyrantów.

Znany sami kilku kupców drobniejszych, których placenie cudzych długów w Banku polskim doprowadziło do ruiny, jednocześnie howiem własną należność trzeba było ryczałtowo regulować.

Jest to przestroga, jak ostrożnym być trzeba przy wzajemnem wypisywaniu i żyrowaniu zobowiązań.

— Ze zwierzynia.

Dzięki umiejętnej dozorowi specjalistów, śmiertelność wśród okazów tutejszego zwierzynia, nie

przechodzi normy wykazującej dla zwierzyniów zachodniej Europy 15%.

Pomimo niepomysłnej pory, codziennie pewna liczba osób odwiedza zimujące zwierzęta.

Zarząd ogrodu, celem zachęcenia publiczności, zamierza z nastąpieniem wiosny wprowadzić cały szereg rozmaitych nowości i ulepszeń.

Pomiędzy innemi będą tam urządzone tombole, oświetlenie ogniami sztucznymi i t. p.

W ostatnich czasach nadeszło do zwierzynia kilka ciekawych okazów krajowych.

Antylopa, przywieziona z Afryki przez Janikowskiego, będzie sprowadzoną do Warszawy przy nastąpieniu cieplejszej pory.

— Wiecznie to samol.

Znowu jedna z firm niemieckich, która otworzyła tu swój oddział, rozesała cyrkularz w obcej mowie.

Takie lekceważenie coraz więcej oburza pewną część naszego kupiectwa, słyszeliśmy nawet od kilku kupców, że takich okólników wcale przyjmować nie będą.

— Żelazne słupy.

Jeden z inżynierów kolejowych wniósł do tutejszych zarządów projekt zamiany dotychczasowych słupów telegraficznych drewnianych na żelazne.

Projekt ten należyte opracowanie będzie roztrząsany przez dyrektorów dla zdecydowania, oile nowość taka może być w praktyce zastosowana.

— Z Wisły.

Od dnia onegdajszego zaczął się podnosić dość szybko poziom Wisły.

Ze względu na panującą wszędzie odwilż, można się obawiać większego przyboru.

— Chodniki.

Bieżąca zima odznacza się ciągłą odwilżą, wskutek czego na ulicach, a zwłaszcza chodnikach, znajduje się obfitość topniejącego śniegu i błota, co utrudnia wielce komunikację.

Stróż kamieniczni nie kwapią się z obmiataniem chodników, na których pełno jest nierówności, powodujących częste upadki, niekiedy niebezpieczne.

Należałoby też przestrzegać, jak to się dawniej praktykowało, aby przejścia przez ulicę bywały kilka razy na dzień oczyszczane ze śniegu.

— Opóźnienie pociągów.

Obfity śnieg, padający przez dzień wczorajszy, dał się we znaki osobom jadącym pociągami kolei warszawsko-petersburskiej.

Pasażerowie, którzy wyjechali z Warszawy o godzinie 11-ej min. 38, o siedm wiorst za stacją Małkinią zatrzymani przez zasypane śnieżne, spędzili w polu trzy godziny i dopiero około 5-ej rano przez nadesłany z Czyżewa parowóz z niemiłego tego położenia wydobyli zostali.

Coś podobnego zdarzyło się z pociągiem, który wyszedł z Warszawy o godzinie 5-ej min. 23, i również przebył o trzy wiorsty od stacji Szepietowa z górą trzy godziny w polu.

Z tego ostatniego pociągu nadkonduktor drogą telegraficzną odnosił się do tak bliskiej stacji o pomoc, ale ta nadeszła dopiero, jak to zaznaczyliśmy, w trzy godziny.

Toż samo było z pociągiem towarowym. Rzecz dziwna, że pociąg osobowy idący w stronę Warszawy przebył niebezpieczne miejsca zupełnie szczęśliwie i stanął na stacji na Pradze w oznaczonej przez rozkład godzinie.

— Podróż z przeszkodami.

W dniu onegdajszym p. D., obywatel ziemski, wraz z żoną i dzieckiem wsiadłszy w Brześciu do pociągu, podążył do Warszawy.

W Łukowie p. D. udał się do bufetu i niewczesniej ukazał się na peronie, aż w chwili ruszania z miejsca pociągu.

Wystraszona małżonka wysiadła na jednej z następnych stacyj dla wysłania telegramu do męża i nie załatwiwszy się dość szybko, nie zdążyła na pociąg, który uniósł jej siedmioletnią córeczkę.

Śluba kolejowa nie mogąc uspokoić dziecka pozbawionego rodziców, oddała takowe pod chwilową opiekę zawiadowcy następnej stacyi.

Dopiero w kilka godzin później „spóźniająca” się rodzina odnalazła się i ruszyła w dalszą podróż już bez przeszkody.

— Ironja czy manja?

Odzienne w porze wieczornej w okolicy Żelaznej i Leszna można spotkać starca, który podpierając się sękatym kijem, w drugiej ręce niesie zapaloną latarkę.

Staruszek weteran wojskowy utrzymuje, iż bardziej wierzy swojej łojówce aniżeli „zamorskim gazom”. W istocie ciemność panująca w tym punkcie miasta usprawiedliwia używanie latarki.

— Podstęp złodziejski.

W dniu wczorajszym w samo południe, do mies-

kania państwa K., na Koszykowej pod nrem 3-im, zgłosił się jakiś młody człowiek i zastawszy samą panią K., powiada:

— Mąż pani w biurze nagle zachorował, proszę się spieszyć, bo choroba jest groźna...

Pani K. struchlała z przestachu, lecz natychmiast podążyła z nieznajomym do oczekującej dorożki.

Po chwili ten sam jegomość wbiega do kuchni i oznajmia służącej, że pani kazała jej udać się pod nr 18 na Leszno i tam na nią oczekiwać.

Służąca spełniła polecenie, lecz zaledwie uszła kilkadziesiąt kroków, przypomina sobie o niezasunięciu blachy w piecu, więc powraca do domu.

Tu już gospodarowali złodzieje, pośpiesznie pakując rzeczy.

Spłoszeni przez służącą ratowali się ucieczką.

W rezultacie okazało się, że ani p. K. nie zastał, ani służącej pani K. nie kazała chodzić na Leszno.

Był to więc zuchwały manewr złodziejski, który na szczęście iotrom się nie udał.

— Kradzieże.

Na Nowiniarskiej pod nrem 8-ym miejscowemu stróżowi skradziono kufier zawierający garderobę i 60 rs. gotowizną, owoc długoletniej oszczędności. — Na Łuckiej pod nrem 2 z mieszkania Fr. Skibińskiej skradziono srebra stołowe. — Na Zielnej pod nrem 7-ym w mieszkaniu K. Gadyszkiewiczowej spełniono kradzież różnych przedmiotów wartości 150 rs. — Z przedpokoju mieszkania M. Pniewskiego na Marjańskiej pod nrem 1-ym skradziono futro bobrowe wartości 500 rs. — Na Wileńskiej pod nrem 750 H. Bernardowi skradziono garderobę na sumę 128 rs.

— Z mocowania.

W dniu wczorajszym na Lesznie pod nrem 76-ym Antoni Biedroński mocując się z Henrykiem Kochem, pchnął go tak silnie, iż Koch upadł uderzając się o kant łózka żelaznego.

Biedny chłopiec, liczący 17 lat wieku, uległ silnemu potłuczeniu.

— Życiu jego grozi niebezpieczeństwo.

W dniu wczorajszym na Łuckiej pod nrem 2-im, pani Warzeńska zatrwożyła się niezmiernie długotrwałymi ciężkim snem pięciomiesięcznego niemowlęcia.

Wezwany lekarz skonstatował otrucie dziecka jakimś narkotykiem.

Okazało się, że mamka Józefa Leszczówna, chcąc mieć noc spokojną, napoiła niemowlę odwarem z maku.

Życiu biednego dziecka, pomimo energicznej pomocy lekarskiej, grozi niebezpieczeństwo.

— Rozbiegane konie.

Dzisiaj rano za rogatkami żąbkowskiemi rozbiegały się konie zaprzężone do bryczki.

W szalonym biegu bryczka się przewróciła i Jan Wójcicki oraz Roch Pędzik wypadli, ulegli ciężkim obrażeniom.

Pierwszy z nich złamał nogę i boleśnie się potniął, Pędzik zaś otrzymał niebezpieczną ranę w głowę i zwichnął rękę.

— Przy pracy.

W dniu wczorajszym Edward Radzyński, kominiarz, czyszcząc komin pod nrem 68-ym na Złotej, spadł z dachu na bruk uliczny.

Uległ on ciężkim obrażeniom na całym ciele i w stanie bezprzytomnym odwieziony został do szpitala.

— Wspomnienie pośmiertne.

W dniu 29-ym z. m. zmarł w Lublinie, przeżywszy lat 86, Gabrijel z Poradowa Rulikowski, b. sędzia pokoju i dziedzic dóbr ziemskich w powiecie hrubieszowskim.

Zmarły był synem Wincentego z Poradowa Rulikowskiego, kasztelana-senatora, i Eleonory z hr. Leszczyńskich.

— Z Pabjanic.

W Pabjanicach odbędzie się w tych dniach ogólne zebranie członków tamtejszej straży ogniowej ochotniczej.

Dokonane na nim zostaną wybory zarządu, oraz odczytane sprawozdanie roczne.

Rada zarządzająca postanowiła urządzić zabawę tańczącą na korzyść pabjanickiej straży ogniowej ochotniczej.

— Projekt założenia straży.

W Chełmie zamierzono założyć straż ogniową ochotniczą.

Miasto to posiada kilkaset domów i około 9,000 mieszkańców.

Kilku obywateli zajęło się zredagowaniem ustawy, poczem rozpoczną się starania o pozwolenie.

— Wójlok roślinny.

W dobrach Czerwony Dwór, w gub. wileńskiej, powstała fabryka wójloku torfowego.

Przedsiębiorstwo jest spółkowe, a inicjatywę do niego podał właściciel Czerwonego Dworu, p. Ignacy Parczewski.

— Schwytanie mordercy.

W Łodzi schwytano w tych dniach mordercę Weinrosha, który dnia 13-go grudnia r. z. zabił w pobliżu dworca kolei łódzkiej Janscha.

Przy zbrodniarzu znalezione wytrychy i inne narzędzia złodziejskie.

niał w Akademii wykład oddawna zapowiedziany o narzeczach afrykańskich.

Sezon zimowy, który obecnie się skończył, a pamiętnym będzie w rocznikach miasta swemi mrozami, dolegliwymi dla biedy, rozwielenioną tu nie mniej, jeśli nie więcej, niż u was, przyniósł szeregi odczytów i dość znaczną liczbę koncertów. Zima ustąpiła już miejsca ciepłu wiosennemu, co dość szybko usuwa ślady swęj poprzedniczki; ale odczyty trwają jeszcze. Były one dość różnorodne; miano je, to na rzecz Towarzystwa bratniej pomocy uczniów uniwersytetu, to na inne cele. W znacznej części profesorowie uniwersytetu brali w nich udział, lecz poza nimi i inne osobistości, znane tu, zasiadały na katedrze prelegentów. X. kanonik Polkowski, członek Akademii Umiejętności, wymownym słowem wskrzeszał postać generała Henryka Dąbrowskiego, który, chociaż bliższym powinien być dla Krakowa, niż dla innych okolic kraju, gdyż pochodził z województwa krakowskiego, zasuwa się tu coraz bardziej mgłą zapomnienia, wraz z całą szlachetną plejadą mężów czynu z końca XVIII wieku. Przypomnienie, a szczególnie tak umiejętne, wymowne, wznieśli, zawsze jest na dobie, i wdzięczni tu być za nie powinni prelegentowi. Wśród wielu ciekawych szczegółów, nie zapomniawszy czeigodny prelegent i o tym charakterystycznym, iż po zgonie generała (w Poznańskim, w Winogórze, d. 26 Czerwca r. 1818) rząd Rzeczypospolitej Krakowskiej prosił o ciało zmarłego dla pogrzebania na Wawelu, ale Prusy, tak skrętnie dziś usuwające wszystko co polskie z Poznańskiego, nie chciały się rozstać ze zwłokami Dąbrowskiego. Zatrzymano te słowiańskie kości u siebie, sądząc jednak, iż nie z miłości ku pierwiastkom słowiańskim... Takie, drobnostkowo nawet wrogie, zachowanie się Prus, stało się przyczyną, iż prochy Henryka Dąbrowskiego w starém mauzoleum narodowém nie znalazły dla siebie wiecznego spoczynku.

Wśród innych odczytów, bardziej związany był z naszą przeszłością i dotykał poniekąd chwili obecnej odczyt X. dra J. Krakowskiego: „O słowiańskim Kościele Św. Krzyża i Klastorze Benedyktynów, założonym przez Jadwigę i Jagiełłę na Kleparzu, w Krakowie, roku 1390”. Inne prelekcje krążyły w zakresie rzeczy ogólnego interesu, mniej ze swojszością mając wspólności. Epilogiem tych odczytów, przeznaczonych dla kół inteligentniejszych, mają być w drugiej połowie b. m. dwa wykłady profesora St. Tarnowskiego „o Michał Czapkowski”. Oddawna zapowiedziane to studium oczekiwane jest z wielką ciekawością. Przedmiot sam przez się budzi dużo interesu, a przytém ma go opracować dłoń, znana ze swego arcyzmu. Kiedyś, gdy czas i warunki będą po temu, zdam wam sprawę z wrażen,

jakie z tych literackich biesiad o M. Czapkowski wyniesiemy.

Jednocześnie z odczytami dla kół mniej szerokich, odbywały się tu prelekcje dla ludu, które wszakże nie wielu zgromadzały tych, dla kogo je urządzano. Rzemieślnicy, przemysłowcy, nie troszczyli się o przysłanie na nie swęj czeladzi. Gdy lud miejski niezbyt się na nie garnał, cóż rzecz o wieśniakach, o siermiężnej braci—jęd tam wcale prawie nie widziano... Surdutowy lud, nieco podnioslejszego wykształcenia, i młodzież szkolna, to zwykły prawie kontyngens słuchaczy tych ludowych

Z ŻYCIA WARSZAWY.



Wieśniacy pierwszy raz w Warszawie.

Rysował J. Konopacki, rytował Malinowski w Drzeworytni „Kłósów”.

wykładów. Sumienny trud prelegentów nie mógł przeto niecić światła tam, gdzie pragnął, gdzie jego brak wielki wciąż daje się uczuwać.

Potrzeba jeszcze długo kształcić i skłaniać pp. majstrów i przewodniczących w zakładach przemysłowych, zanim się wreszcie nagnie ich myśl ku temu, by wysyłali czeladź rzemieślniczą, ich pieczy powierzając, na owe wykłady; potrzeba nie mało zużyć pracy, aby ta młodzież rzemieślnicza chętniej zapelniała salę odczytów, niż knajpy i sale zabaw wątpliwęj wartości.

Nie poruszam obecnie sprawy pomnika A. Mic-

kiewicza. Codzienne pisma mówiły wam już dość o nięj. Cała rzecz w zawieszeniu... Przyszłość ma wyrokować o sposobach, które rozwiążą tę nie-szczęsną kwestyę: w przyszłości więc o nięj napiszemy.

Jeśli jednak pomnik Mickiewicza odracza się wciąż do przyszłości bardzo dalekiej, to zdaje się, iż jeszcze w roku bieżącym stanie w naszem mieście posąg Jadwigi i Jagiełły, roboty Oskara Sosnowskiego, podarowany przezeń miastu. Niedawno zmarły, słynny rzeźbiarz, a znany przytém ze swęj artystycznej ofiarności obywatel, pragnął ów posąg umieścić w tutejszem Muzeum Narodowém, że jednak nie był on odpowiednim do Muzeum, miasto ma zamiar ustawić go na plantacyach, otaczających starą dzielnicę naszego grodu.

Punkt nie został jeszcze stanowczo obrany, ale jedna miejscowość, ku której skierowuje się uwaga Rady Miejskiej, i gdzie, według wszelkiego prawdopodobieństwa, stanie pomnik, jest bardzo odpowiednią, a mianowicie: na plantacyach, za dawną bramą Sławkowską, wprost gmachu Towarzystwa Ubezpieczeń, na małym wzgórku, sztucznie usypanym. Za dni niewiele kwestya miejscowości zostanie ostatecznie rozstrzygnięta; Krakowowi przybędzie ozdoba, zarazem zaś pamiątka po znakomitym ziomku, bardziej znanym i cenionym wśród obcych, niż we własnem gnieździe. Szczegóły nawet biograficzne, najwyczejniejsze, dotyczące się osoby Sosnowskiego, nie są nam dokładnie znane. Prasa tutejsza podaje je, bądź z dzienników włoskich, bądź z węgierskich, więc nie dziwnego, że błędne są w wielu punktach, a co do fortuny pozostałej po nim dziwnie przesadne.

Będąc w posiadaniu niektórych szczegółów biograficznych, przesyłam je do „Kłósów”, wasze-to bowiem jedynie pismo zajęło się wyszukiwaniem źródeł wiarygodnych do pobieżnego bodaj o nim wspomnienia. Moje wskazówki, spodziewam się, uzupełnią to, co podaliście już w sprostowaniu Pana Win. Korwina Piotrowskiego, dobrze świadomego stosunków wołyńskich.

Oskar Sosnowski, syn Stanisława Sosnowskiego, b. marszałka pow. Ostrogskiego, urodził się, nie w Grodzieńskim, ale na

Wołyniu, w starém, rodzinnem gnieździe swęj matki, (z domu Jelo-Malińskiej), urodził się na zamku, w Nowo-Malinie, w Grudniu, r. 1811. Ród Jelo-Malińskich, herbu Piatyrob, którzy w dawnęj epoce używali tytułu kniaziewskiego, później zaniechanego, należał do najstarszych rodów wołyńskich, podobnie jak tegoż szczepu ich współherbowni Kuniowscy, podobnie jak Sieniutowie, Czetwertyńscy i inni. Prastare tradycje, wijące się u ścian zamczyska Jelo-Malińskich, w Nowo-Malinie, wcześniej nieciły w duszy pacholecia usposobienia poetyczne, które młody Oskar wcielać zaczął już na zaraniu lat

dziecięcych w utwory młodocianego rzeźbiarskiego talentu. Małym pacholęciem oddany do szkół w Teofilpolu (w powiecie Starokonstantynowskim, na Wołyniu,) gdzie XX. Trynitarze utrzymywali szkołę sześcioklasową, na ławie szkolnej rozpoczął próby swych rzeźbiarskich prac, wyrzynając scyzorykiem z kredy kubki i posążki. Wjeżdżając od wschodu do Teofilpola (dawnego Czołhenu), widzimy dość dużą górę kredową—była ona świadkiem owych młodocianych pierwszych prób późniejszego rzeźbiarza.

Wraz z miłością tradycji, wyniósł Oskar Sosnowski z rodzinnego matki swój gniazda głębokie uczucie religijne, które zachował do końca swych dni. Wziął to po swych macierzystych dziadach—Jędo-Malińskich. Malińscy odznaczali się od wieków gorliwością religijną: fundowali oni kościoły, klasztory, a przytém i cerkwie liczne zjednoczonego obrządku. Franciszkanie i Bazylianie w mieście Szumsku, będącym aż do XVIII wieku własnością Jędo-Malińskich, przez nich ongi zostali fundowani. Eugeniusz Maliński, biskup łucki zjedn. kość., współpracownikiem był Pocięja i sprawy, którą ten podnosił. Dziś istniejący — a przedmiot czci szczególnie—obraz Bogarodzicy w Podkamieniu, w Galicji (na pograniczu Wołynia), który kiedyś towarzyszył Żółkiewskiemu na Cecorskie błonia, a potem był w domowym oratorium Malińskich, (dokład go przywiózł jeden z ich rodu z Cecory, wraz ze złamaną Żółkiewskiego buławą), ich sumptem umieszczony został w świątyni w Podkamieniu, gdzie go dotąd widzimy. Te tradycje religijne, (a było podobnych nie mało—nie chwila tu, i nie miejsce, by wszystkie je wliczać; dużo o nich gwarzy lud wiejski w Szumsku, Rachmanowie i innych siolach Krzemieniecczyzny), spletały się w Nowo-Malińskim zameczku w jednolitą całość, potężnie oddziaływając na umysł młodego artysty. Wpływ rzeźbiony uwidocznił się później w rodzaju jego kreacji: tworzył on przeważnie bądź rzeczy religijne, bądź narodowe z bliższej i dalszej przeszłości własnego społeczeństwa. Rodzinny Wołyn bardzo mało ma artystycznych po nim pamiątek. Zdaje się, że statua Matki Bożej Niepokalanej Poczęcia, wykuta z białego marmuru, ofiarowana do kaplicy w Hrycowie (Grocholskich własność) jedynym jest dziełem mistrza, które znalazło miejsce w jego rodzinnych okolicach; Czackiego posąg, przeznaczony dla Krzemienia, nie mógł tam stanąć; Warszawskie świątynie musiały dać mu siebie przytulisko.

Bardzo młodym, bo przed r. 1830, widzimy Oskara Sosnowskiego w szeregach wojskowych, w tak zwanym Litewskim korpusie, którego skład rekrutował się wyłącznie z mieszkańców naszych prowincji. Już w wojsku wolne chwile poświęcał on rzeźbiarstwu. Dotąd żyjący świadkowie tych chwil, dawni jego koledzy broni, mówią o licznych posążkach, lepiących przez niego wówczas. Chwile to były stanowcze w zawodzie artysty; upodobanie artystyczne, coraz bardziej górujące, wskazało mu drogę życia.

Posłubił on sztukę, i już odtąd w ciągu pół wieku pozostał jej wierny; uprawiał ją wśród obcych, acz zawsze myśl jego zwracała się ku swoim, i ta excentryczność, którą się odznaczał w ostatnich latach życia—to objawy tęsknoty, co go trawiła... życie było rozpolowane: śluby, wiążące go ze sztuką, przykuwały do Rzymu, a druga połowa jestestwa unosiła myśl artysty ku Krzemienieckim wyżynom, do siedzib macierzystych dziadów, do gniazd rodzinnych, otoczonych prastarą rycerską tradycją Malińskich... Co pięć lat przyjeżdżał on do swoich, lecz nie na długo—ziemianin tęsknił do pracowni artysty, artysta wdychał do życia ziemiańskiego, i wielokroć usta jego szeptały owę rzewną dumkę jego rówieśnika — Olizarowskiego:

Co wieczora w sercu niecę
Wspomnień ogień cyprysowy,
Sokołami myśli lece
W nadbużański kraj domowy.
Co wieczora, zachwycony,
Palm północnych gonie szumy
I słowicze orfeony,
I słowicze słyszę dymy...
Krzemieńskie widzę góry,
Licealne widzę mury,

Widzę rzeki i jeziora,
Wołyn widzę co wieczora...

Przebaczenie, że tem wspomnieniem o Oskarze Sosnowskim odbiegł od Krakowa, ale i to nasze; nasze swojskie... przyjmijcie więc, jakby to była wiązanka krakowskich wieści...

P. S. Szczegóły o Oskarze Sosnowskim, zawarte w liście niniejszym, wraz z tem, co w tymże numerze „Kłosów” pisze o nim Kraszewski, i cośmy już poprzednio podali, składają się na możliwie dokładny życiorys zmarłego artysty. Spodziewamy się, że nieza długo będziemy mogli i z rysami oblicza jego czytelników pasznych zapoznać, otrzymaliśmy już bowiem wskazówkę, gdzie się jego portret znajduje. Tymczasem uzupełniamy i prostujemy wiadomości o jego rzeźbach. Posąg Naruszewicza twórcą jego nie tylko ofiarował, na prośbę ks. Seroczyńskiego, do kościoła ŚŚ. Piotra i Pawła na Koszykach, ale nadto i sto rubli jeszcze nadesłał na koszt ustawienia tego pomnika; a zaś Baronowa Fränklowa zrzekła się sumy, wyłożonej przez nieboszczyka męża swego na przewiezienie jego z Rzymu do Warszawy. Obecnie więc statua dziejopisa naszego już się znajduje na miejscu swego przeznaczenia.

Co do rzeźby, zdobiącej kościół po-Kapucyński w Warszawie, jest ona pomnikiem rodziny hrabiów Przeczdzickich, nie zaś hrabiego Alexandra, jak świadczy o tem znajdujące się na nim napisy ¹⁾.

Napis główny pod płaskorzeźbą anioła zmarłych wstania:

D. O. M.

Konstantemu hrabiemu Przeczdzickiemu
Przez lat trzydzieści dziesięć wybranemu
Marszałkiem szlachty Podolskiej
Ur. w Oświęciu r. 1782 zmarłemu w Warszawie
1 Czerwca 1856
Najlepszemu Ojcu
Po złożeniu zwłok w katakumbach tego kościoła
Wdzięczni synowie pamiątkę pośmiertną położyli.
Boga błagają o zmiłowanie przez przyczynę N. Panny M.
Przechodnia o modlitwę proszą.

Niżej na piedestale marmurowym czytamy:

Pamięci
Antoniego hrabi na Zasławiu i Czarnym Ostrowiu
Przechdzickiego
Podkanclerzego W. X. Litewskiego pochów:
25 Marca 1772 r.
Dominika hr. Przeczdzickiego
Starosty Mińskiego 25 Listopada, 1782 r.
Konstancji z hr. Przeczdzickich Chreptowiczowej
Podkanclerzyny W. X. L. 20 Lutego 1787 r.
Maryanny z hr. Przeczdzickich hr. Tyzenhauzowej
Starościny Poswolskiej 1 Kwietnia 1843 r.
Dziadkowi, stryjowi, ciotkom Konstantego,
których zwłoki
w katakumbach tutejszego kościoła spoczywają.
A. P.

O PRAWDĘ.

W odpowiedzi na artykuł mój „Do światła”, p. Św., zamiast wyjaśnić punkt po punkcie postawione mu zarzuty, chwycił się metody innej. Stara się mianowicie zdyskredytować mnie w opinii, przedstawiając jako „karła”, „liliputa”, „robotnika małych uzdolnień”, „umysł ciasny i płytki”, „łatwo polaryzujący się w fanatyzmie” i t. p. Ponieważ sam o sobie sądów wydawać nie mogę, przeto weale przeceżył tym zdaniom nie mam zamiaru. Owszem, chętnie się zgadzam na to, iż jestem tak małym robaczkiem, że, gdybym usiadł na wasze p. Św., włos-by się nawet nie zgiął. Muszę tylko zrobić dwa małe zastrzeżenia: 1) Chociaż-by mnie nawet p. Św., nie gryząc weale, poślknął i nie zakrzuszył się, nie dowiodło-by to jeszcze hynajmniej, że nie miałem słuszności, zarzucając mu niezgodność czynów z zasadami. 2) O pracach moich nie może wydawać żadnego zdania człowiek, który w dziedzinie nauki, będącej moją specjalnością, nie złożył nigdy dowodów najmniejszej kompetencji, który niejednokrotnie za moim dyktandem, lub na podstawie przyjętych

¹⁾ Zawdzięczamy je uprzejmości p. Eryka Jachowicza.

ode mnie poglądów, robił dopiski od redakcyi do cudzych prac i artykułów (czasem błędne skutkiem złego zrozumienia słów moich), ¹⁾ który, wreszcie, wszystkie prace, wymagające gruntownej znajomości ekonomii, zawsze mnie powierzał (np. korektę rękopismu *Ekonomii politycznej* Schönberga, której zrzekłem się po opracowaniu kilku arkuszy z powodów ubocznych), opracowanie działu ekonomicznego do *Poradnika dla samouków* i t. p.) Człowiek ten nie ma prawa podawać się za „umiejętnego kierownika”, „pierwszych, niedołączonych kroków mego autorskiego zawodu”, nie ma prawa nazywać ich *niedołączonymi*, kiedy o pierwszej, obszernej pracy mojej, pomieszczonej w *Ogłoszeniu*, wydał zdanie następujące: ²⁾ „W. Wścieklica objaśnił „Rozważenia socjalistów polskich wobec nauki ich mistrza”. „Ponieważ inne, dawniej znane nazwiska, rekomendują same swe prace, zwracam więc uwagę czytelników na tę *gruntowną rozprawę* mniej znanego pisarza”. P. Wścieklica po raz pierwszy chyba u nas wyłożył jasno teorię Marxa i wykazał, o ile jej nie pojęli zawsze niecierpliwi, a często z burzą na oślep lejący propagandziści polscy, którzy nie tylko źle apostołowali swoją ewangelię, ale nadto zachwale i niegodziwie pluły w rany swego narodu. Nagany dla pewnej odmiany socjalistów polskich były u nas zwykle gołosłowne i wychodziły ze źródeł, potępieniemi wiecznie tryskające; p. Wścieklica wytłómaczył, dlaczego żadne stronnictwo polskie ani z naukowych, ani z politycznych względów nie może sympatyzować z polsko-socjalistycznymi demonstracjami, którym nawet „mistrz” (Marx) błogosławieństwa swego odmówił.

Przytoczyłem tu to zdanie nie w celu pochwalenia się nim, bo odmawiam stanowczo p. Świętochowskiemu kompetencji w tym względzie, ale jedynie dla stwierdzenia faktu, że w ustach *posła* wyraża jedna i ta sama praca raz nazywa się „gruntowną rozprawą”, kiedy indziej—„niedołącznym pamfletem”.

Na drwiny z mojej osoby i artykułu, czasem bardzo dowcipne, częściej obelżywe w złym tonie, nie będę odpowiadać weale, ażeby dać dowód, że nie szło mi o „skandal”, lecz jedynie o wyświeślenie prawdy i skarcenie tym sposobem wyrządzonej niesłusznie krzywdy. Postaram się tylko wyjaśnić w krótkości, spokojnie i obiektywnie uczynione mi zarzuty faktyczne.

I tak, przedewszystkiem p. Św. utrzymuje, że ja wiedziałem, iż w ciągu 2-ech miesięcy po wydrukowaniu recenzji nie mógł się on porozumieć z p. Popławskim. Na to odpowiadam tylko stanowczo, że—*możę*, nie wdając się weale w to, czy się porozumiewał. ³⁾ Co do drugiego, nie przeze mnie, ale przez p. Św., „starannie wyzyskiwanego punktu”, to nie chcę korzystać z poufnych zwierzeń, złożonych mi pod pieczęcią przyjaźni, powiem tylko, że Poseł Prawdy zbyt śmiało liczył na małomówność swego otoczenia. Jeżeli zaś na tej ryzykownej podstawie mógł mi zrobić zarzut, że „jest to punkt *sromotniejszy*, niż się z pozoru wydaje”, to niech się teraz w głębi sumienia swego zastanowi, czy ja rzeczywiście miałem „słabą głowę”, kiedy „jego charakter odarł z urojonego w niej niegdyś nimbu”?

Dalej, w celu podania w wątpliwość pobudek mego wystąpienia, opowiada p. Św., że „boleść nad krzywdą wykluczała się we mnie tak powoli, iż artykuł p. Popł. wydrukowany był 29 Sierpnia, jego wyjaśnienie 14 Listopada, a p. Wścieklica zawiadomił nas listownie o swém oburzeniu dopiero 8 Grudnia.” Otóż w liście swoim z d. 5, nie 8 Grudnia wyjaśniłem p. Św., że do zabrania głosu w sprawie p. Z. skłoniło mnie i kolegów

¹⁾ Twierdzenie to mogę na żądanie poprzeć cytatai.

²⁾ *Prawda* Nr 3 z r. 1883.

³⁾ Ponieważ p. Św. w „biografii” mojej wspominał, że niegdyś zrobiłem p. F. zarzut przeróbki pomysłu i wyraz *przeróbka* podkreślił, w łatwym do odgadnięcia celu, przeto zaznaczam tutaj, że zarzut swój poparłem w artykule zestawieniem tekstu źródła z kopią, i broszurę, z której pomysł był zapożyczony, przesłałem p. Św. Gdyby więc p. F. był zaskarżył p. Św., to chociaż-by nawet umarł, nie tylko już „był przez omyłkę aresztowany w Paryżu”, p. Św. nie potrzebował-by być zbierać telegramów od księgarzy. Dość-by mu było sięgnąć do biurka, żeby dowody, komu-by należało, przedstawić.

moich oś
z d. 28
wdzonych
czenie, w
słuszny
waniu ar
się z p.
już dawn
zeli zaś
pośpiechu
i opuszc

Rozpa
wną zmia
kobiety.”
sku. mów
napisałem
„patryotów
naniu się
patryotów
wszelkiej
v tem jes
starzała p
mieniam p
nego prze
tóż pani t
aresztu, k
który się
niósł najci

Przede
na to, że
stępnie, że
i rozpatry
kiedy, po
[Św.], zarz
nieniem był
mością pub
i dzisiaj pr
jęc p. Św.,
drukami.

mnienie się
zrozumie z
P. Św.
Katoicki za
styczną” i
jęc „zarzut
yacya o su
na działa
przez

W artyk
ykliki o
Nr 11 z r.
kiej sytuac
na trwogę,
warszawski
wołając na
nową encyl
Broni święt
Nowiny, aby
nych dążeń
wolucyi ult
wa encyklik
nad którą
uraganie się
kto chce,
dzono zana
bezpieczeńst
deklamują o
chrzcielstw
w łonie nar

Zarzut d
wyższym op
mu robotą
ju, kiedy re
śnienie, że
literacką” N
śnienia nie
pośrednictw
było przez
zumić co
Doprawdy, p
faktów.

Artykuł
stępującą ap
który przez
nie w bezpie
ny, pracowal

redakcyi do
ne skutkiem
y, wreszcie,
ej znajomo-
np. korektę
erga, której
kuszy z po-
ekonomi-
Człowiek
umiejętnego
kroków me-
naznawac
szerniejszej
wydał zda-
jaśnił „Ro-
uki ich mi-
e nazwiska
wiece uwa-
mniej zna-
erwszy chy-
i wykazał,
i, a często
ści polsey,
ewangelia,
uli w rany
dmiany so-
gołosłowne
iecznie try-
ł, dlaczego
owych, ani
npatyzować
ni, którym
a swego od-

elu pochwa-
zo p. Świę-
głędzie, ale
ustach posta-
nazywa się
niedoleżnym

u, czasem
zym tonie,
dowód, że
o wyświe-
tem wyraż-
nie się tylko
bjektywnie

zrymuje, że
cy po wy-
porozumieć
tylko sta-
e w to, czy
nie przeze
yskiwanego
nych zwie-
zni, powiem
czył na ma-
na tej ry-
zarzut, że
pozoru wy-
enia swego
„słabą glo-
z urojonego

ś pobudek
ze „boleś-
tak powoli,
29 Sierpnia,
Wścieklica
urzeniu do-
oim z d. 5,
do zabrania
i kolegów

cytatami.

spomniał, że
ysłu i wyraz
a celu, przeto
artykule ze-
torej pomysł
ięc p. F. był
nie tylko już
Sw. nie po-
garzy. Dość-
komu-by na-

moich oświadczenie redakcyi w N-rze 48 *Prawdy* z d. 28 Listopada: „jesteśmy obrońcami pokrzywdzonych i oskarżycielami krzywdzących“, oświadczenie, ogłoszone w 2 tygodnie po wydrwieniu słusznych pretensyi p. Z. Przedtem, po wydrukowaniu artykułu „Sztandar ze spódnicy“, widziałem się z p. Św. tylko 2 razy w interesie zamówionych już dawniej notatek do *Poradnika dla samouków*. Jeżeli zaś p. Św. nie zauważył wtedy niezwykłego pośpiechu z mojej strony w załatwieniu sprawy i opuszczeniu jego domu, to—nie moja wina.

Rozpatrmy się teraz w oskarżeniu o „gwałtowną zmianę wrażliwości na publiczną zniewagę kobiety.“ We wzmiankowanym artykule w *Ognisku*, mówiąc o procesie socyalistów w Poznaniu, napisałem: „Pomiędzy uwięzionymi było trzech „patriotów“ z krakowskiego procesu. Lecz w Poznaniu sędziami byli Niemcy! Otóż dwaj z tych patriotów gardłowali, ile sił starczyło, przeciwko wszelkiej idei narodowej. Przeszła ich jednak w tym jeszcze ich współwinowajczyni, pewna podstarzała piękność ukraińska, której nazwiska nie wymieniam przez współczucie dla jej męża, opuszczonego przez nią dla młodych propagandistów. To też pani ta skazana została tylko na 1 miesiąc aresztu, kiedy nie więcej od niej winny T-ski, który się wstydił naśladować swych kolegów, poniósł najcięższą karę—3 lata więzienia.“

Przedewszystkiem zwracam uwagę czytelników na to, że nazwiska tej pani nie wymienilem, następnie, że mówiłem nie o *autorce*, lecz o *działaczce* i rozpatrywałem nie jej *utwory*, ale *czyny*, wreszcie, kiedy, po wyjściu książki, (redagowanej przez p. Św.), zarzucono mi z kilku stron, że nie powinienem był mieszać życia prywatnego z działalnością publiczną, przyznałem słusność tej uwadze i dzisiaj przyznaję się szczerze do błędu, dziękując p. Św., że mi dał sposobność uczynienia tego drukiem. Jakże powody wpłynęły na to zapomnienie się z mojej strony, łatwo chyba czytelnik zrozumie z przytoczonego wyżej ustępu.

P. Św. twierdzi, że zaskarżył niegdyś *Przegląd Katolicki* za „pomówienie go o propagandę socyalistyczną“ i że ja postąpiłem niesumiennie, stawiając „zarzut czysto literacki“ na równi z „denuncjacją o surowo karany spisek, krępujący publiczną działalność redaktora.“ Poznajmy dokładnie przyczynę tworgi byłego kierownika *Nowin*.

W artykule „Warszawskie radykały wobec encykliki o małżeństwie“ pisze *Przegląd Katolicki* (Nr 11 z r. 1880): „Cóż tedy dziwnego, że w takiej sytuacji radykały biją we wszystkie bębny na trwogę, gdy Ojciec Św. przemawia; że i nasze warszawskie radykały biją też w bęben *Nowin*, wołając na rządy, aby się miały na baczności przed nową encykliką o małżeństwie, w której Papież broni świętości ogniska domowego. Bębnią tedy *Nowiny*, aby rządy, zwrócone na stronę rewolucyjnych dążeń socyalnych, nie spuszczały z oka „rewolucyi ultramontańskiej“, której znakiem jest nowa encyklika z dnia 10 Lutego r. b. O małżeństwie, nad którą *Nowinom* znaleźć „trudno zuchwalsze uraganie się świętości i siły prawa“. Zaprawdę, kto chce, aby ulubionej mu robocie nie przeszkodziło zanadto stanowczo, musi upewniać, że niebezpieczeństwo zkadinać idzie. Dlatego *Nowiny* deklamują o „ultramontańskiej rewolucyi“, o „włchrycielstwie listów pasterskich i encyklik, siejących w łonie narodów niszczącą walkę.“

Zarzut denuncjacji o spisek w artykule powyższym oparł p. Św. na wyrażeniu „ulubiona mu robota“ i odstąpił od procesu w sądzie pokoju, kiedy redakcyja zgodziła się pomieszczyć wyjaśnienie, że przez „robotę“ rozumiała „działalność literacką“ *Nowin*. Czy do otrzymania tego wyjaśnienia nie było-by wystarczająco proste żądanie za pośrednictwem pisma i czy rzeczywiście można tu było przez „robotę“, w odniesieniu do gazety, rozumieć co innego, niż działalność jej literacką? Doprawdy, p. Św. miewa różne miary do oceny faktów.

Artykuł swój kończy, redaktor „*Prawdy*“ następującą apoteozą dla samego siebie: „Człowieka, który przez 16 lat, długo w niedostatku, a dotąd nie w bezpieczeństwie o byt swój i swojej rodziny, pracował nad rozwojem u nas idei postępo-

wych, człowieka, który przez lata całe nie pozwalała sobie na tydzień odpoczynku, człowieka, który do skarbcza literatury złożył nienajmniejszą daninę, a części młodsze pokolenia dostarczał pokarmu duchowego — wolno bezecnie unurzać dwu zuchom, którzy tylko przypięli sobie kokardki barwy jego sztandaru, którzy łżonemu zawdzięczają niemal swoje wejście do dziennikarstwa.“

Tak oburza się dziś p. Św. na zastosowane do niego to demokratyczne prawo krytyki, które stanowi jedno z hasel jego stronnictwa, jedną z tych idei postępowych, dla których, jak sam mówi, 16 lat w niedostatku pracował. Bo przecież cały mój artykuł nie był niczem innem, jak krytyką, w każdym twierdzeniu popartą cytowanymi dowodami. Nie białem przytém wprawdzie czołem przed swym dawnym wodzem, ale w krytyce to jest niemożliwe, kiedy jej rezultat niekorzystnie wypada. Nie chciałem odzierać p. Św. z wszelkich zasług, bo przecież rozbieierałem tylko jeden fakt z jego życia literackiego. Czyżby p. Św., wywalczywszy *tyloma poświęceń* pewną zdobycz dla swego społeczeństwa, chciał ją następnie zmonopolizować tylko dla swych współpracowników i dla łamów swego pisma? Była-by to zasada arystokratyczna, a więc nie zgodna ze sztandarem, powiewającym nad *Prawdą*.

P. Św. oburza się, że jego czyny śmia krytykować „zuchy“, mające zaledwie kilkadziesiąt artykułów w swym tornistrze literackim. Ale on przecież był jeszcze młodszym ode mnie pisarzem, kiedy już nie tylko krytykował, ale czasami nawet rzeeczywiście — *tranchons le mot* — poniewierał ludźmi, mającymi za sobą nie 16, ale 60 lat pożytecznej pracy na niwie literatury, jak np. A. E. Odyniec, K. Wł. Wójcicki, W. Szymanowski i wielu innych. Gdyby dziś już nikt nie mógł mówić o p. Św. inaczej, jak z „odkrytą głową“, to za rok musieliby może wszyscy padać na kolana, a za lat 44 chyba pod karą śmierci uciekać od niego, jak parysi od braminy, na odległość promienia ocznego. Choćby przez wzgląd na grożące wtedy wyludnienie Warszawy, a z niem nowy upadek prenumeraty i oświaty narodowej, p. Św. nie powinienby się domagać dzisiaj przywileju pozostawiania po-nad krytyką.

Wyjaśnijmy wreszcie ostatnią zbrodnię, jaką mi p. Św. zarzuca, a mianowicie, że wystąpiłem w „*Kłosach*“, które jakoby „najzawzięciej prześladowały nasz liberalizm od kolebki“. Na to oświadczam, że 1) wystąpiłem w nich nie jako współpracownik, lecz jako gość, 2) zaznaczyłem to wyraźnie, że należę do stronnictwa wolnomyślnego i 3) nie mogłem wystąpić w piśmie liberalnem, ponieważ w *Ateneum*, *Kraju* i *Przeglądzie Tygodniowym* nie pozwalał na to z rozmaitych względów stosunek redaktorów do p. Św., w *Wędrowcu* zaś i *Świacie* mieli pisać o tej sprawie stali współpracownicy. Wobec tego więc nie miałem innego wyboru, tylko albo wystąpić w piśmie konserwatywnem, które jednakże uważam za uczciwe i pożyteczne, albo nie zabrać głosu wcale, wbrew obowiązкови, wypisanemu na sztandarze *mojego stronnictwa*. Wybrałem pierwsze, bo byłem przekonany, że żaden bezstronny człowiek nie weźmie mi tego za złe.

A teraz, czytelniku, osądź, kto z nas „posłował od prawdy“, a kto „z brawurą wybijał nuty kłamstwa“ — czy podpisany „karzeł“, „liliput“, „ciura obozowy“, czy wielki „hetman“ koronny literatury naszej?

P. S. Winienem jeszcze zanotować, że oprócz p. Św. napisał również manifest od narodu — i p. Popławski. Srogi ten smok jednakże, w którego rękę pióro zdało się widocznie tylko do dziurawienia „sztandarów ze spódnicy“, nie zmarnował wiele papieru. Odpowiada mi on groźbami, które nakazują przypuszczać, że zwątpił już zupełnie o swém powodzeniu w literaturze. Spełnienia tych bohaterskich pogroźek oczekuję spokojnie, odpowiednio przygotowany, lecz zaznaczam, że jakkolwiek to doświadczenie uzdolnień p. P. w nowym kierunku dla niego się skończy, przyniesie zawsze zaszczyt pismu, które się z niem zsolidaryzowało przez pomieszczenie zapowiedzi. W. Wścieklica.

Listy J. I. Kraszewskiego.

Kwiecień 1886.

Żalobą obwiedziona posyłam wam kartę—Bohdan Zaleski nie żyje. Ze spokojem chrześcijanina czekał on tej godziny wyzwolenia, która go miała powołać na spoczynek... w pełni władz umysłowych, z sercem tēm kochającym, którego bicie czuć w każdej jego pieśni. Poeta pozyskał uznanie powszechne; jako człowiek, nie miał nieprzyjaciół. Nie żądając od losu więcej nad to, co on mu dawał, służyć mógł za wzór chrześcijańskiego filozofa, który życiem nigdy nie był w sprzeczności z zasadami, jakie wyznawał. Dusza to była czysta, piękna, niepokalana.

Nie wiemy jeszcze, jaką po nim weźmiemy spuściznę. Zdaje się, że muszą się znaleźć niewydane rzeczy, bo Bohdan wymagającym był bardzo: nie śpieszył z ogłoszeniem tego, co pisał, i nie łatwo go było namówić na drukowanie... Synowie zbierają listy jego, ale nie sądzę, ażeby się ich wiele zgromadzić dało, bo Zaleski miał wielkie poszanowanie słowa, i ani mówionem, ani pisanem nie szafował. Jak we wszystkich czynnościach, tak w listowaniu, rozważnym był i powolnym.

Człowiek to był, którego poznawszy, niepodobna było nie umiłowac i nie szanować. Piękną śmiercią, z modlitwą i pieśnią na ustach, zgaśł sędziwy wieszcz ukraiński—ostatni, którego grób okrywają niezwydłe laury. Przyszłość zaczęła się dla niego za życia... od potomości niczego się obawiać nie potrzebuje. Zszedł w chwili, gdy śmierć mogła mu tylko boleści oszczędzić, chociaż hart duszy niezwykle dozwalał z rezygnacją zapatrywać się na to wszystko, co krótkowidzących prze-raża.

W Rzymie zmarł, od dawna w nim zamieszkujący, niepospolicie obdarzony, namiętnie sztucej swęj oddany, żyjący niemal dla niej tylko, słynny nasz rzeźbiarz, Oskar Sosnowski.

Dziecię znakomitego i bardzo możnego rodu, Sosnowski, wbrew woli ojca, poświęcił się sztuce, doszedł w niej do niepospolitej biegłości, i aż do końca pracując wytrwale nad tworzeniem w większej części postaci, jakie sam sobie zadawał do wykonania, pozostawił wielką ilość dzieł, które w dziejach sztuki krajowej zajmują miejsce zaszczytne. Nie miejsce tu ani pora wydać sąd o artyście, którego utwory są wielce rozproszone i mało znane. Ubolewać należy, iż okoliczności zapewne nie dozwolą oddać mu sprawiedliwości i dać go poznać lepiej przez stworzenie osobnego zbioru, rodzaju Muzeum Sosnowskiego, na wzór Thorwaldsenowskiego w Kopenhadze. Ze strony rodziny, która jest spadkobiercą prawie wszystkich odlewów z dzieł Sosnowskiego, nie było-by przeszkody; ale sprowadzenie z Rzymu takiej ilości gipsów wymagało-by i pracy, i kosztów znacznych, a mało kto się tak żywo losami sztuki naszej zajmuje, aby podjął o to starania.

Najwłaściwszem miejscem do urządzenia podobnego zbioru było-by Muzeum w Sukiennicach, lecz—powtarzamy—kto zechce spełnieniu tej myśli się poświęcić? Oskar Sosnowski, którego pracom nie można odmówić wielu przymiotów, stawiających je obok celniejszych dzieł współczesnych, nigdy się nie chciał starać o zyskanie rozgłosu i sławy. Nadto ufał w prędzej-później przychodzącą sprawiedliwość, nadto, jako artysta, był dumnym, ażeby na sposób amerykański wyrabiać sobie imię. Niezależność, która z innych względów rozwijaniu się swobodnemu jego talentu sprzyjała, dozwalała mu pracować z hatchingiem i wybierać nawet, gdzie mógł dzieła swe pomieścić. Większa też ich część była darem i ofiarą dla kościółów i rodzin przyjaznych.

We wszystkich rzeźbach Sosnowskiego znać artystę, który wielostronnie jest wykształcony, z warunkami sztuki obyty, i włada środkami wszystkimi, jakie do wcielenia idei posługują, ale nadto waży, roztrząsa, sam sobie obcina skrzydła, aby go fantazyja zbyt daleko nie uniosła. To umiarkowanie zbytnie, które się często wydaje chłodem,



O BRANKE.

Rysowała podług własnego obrazu M. B. Andrzejkiewiczówna, rytował Edward Gorazdowski w drzeworytni „Kłosów“.

posagom jego odejmuje wiele uroku i wymaga pracowitszego obeznania się z myślą w nie wielką. Niektóre z nich jednak, jak „Chrystus złożony w grobie“, „Anioł Zmartwychwstania“ i t. p. szlachetnością linii, spokojem, pięknoscią wykonania, i najmniej usposobionych do ocenienia ich uderzają; chłód, o którym mówiliśmy, że do dzieł ucznia przeszedł ze szkoły pierwszych nauczycieli, nie ulega wątpliwości. Pierwsze kroki stawiając, wszedł na drogę, z której później wpływ Rzymu już go nie mógł sprowadzić.

O ile wiemy, wszystkie dzieła Sosnowskiego wykonane były z marmuru, dla odlewów bronzowych nie tworzył wzorów, a Muzeum Pia-Clementina i ten las posągów, jaki się tu znajduje, nie dał mu tęsknić za inną formą dla swęj myśli. W Neapolu był-by może więcej życia czerpał zabytków, które muzeum tamtejsze jedynem czynią, jako zbiór arcydzieł z kruszewa.

Jaki los spotka dziś jeszcze nierozproszone odlewy, pozostałe w Rzymie—odgadywać nie śmiemy. Życzylibyśmy z serca, aby zamało znanemu, zamało cenionemu, zamało wynagrodzonemu za żywota artyście-ofiarnikowi, po zgonie oddano cześć i sprawiedliwość. W życiu tego człowieka, który cały oddał się temu, do czego powoływał go głos wewnętrzny, życiu skromnem, ustronnem, cichem, starzącem sobie, nieubiegającym się o uznanie, jest coś tak mało widywanego, tak rzadkiego, iż wzbudza poszanowanie. Zapomniany niemal, bo się tylko rozdawanemi dziełmi przypominał światu, zgasł nieznany wielu człowiek, któremu choćby siły woli, wytrwałości i logiki, życia odmówić niepodobna.

W piśmiennictwie obcém i naszym, chociaż nie zbywa na nowościach, nie szczególnego nie ma rozgłosu. Godna uwagi, że najsędziwsi pracownicy, jak Ranke i Cantu, nie ustają w badaniach przeszłości. Pierwszy z nich dopełnia swe dzieje, wcielając w nie owoc nowych poszukiwań; drugi rozpoczyna ogłaszanie archiwalnych źródeł, z korespondencyj dyplomatycznych włoskich, dotyczących się rzeczypospolitej i królestwa włoskiego od roku 1796 do 1814. (Corispondenze di diplomatici della repubblica e del regno d'Italia. 1796—1814. Compilazione archivistica di Cesare Cantu. Milano. Agnelli. Vol. I). Tom ten pierwszy, bogaty w drobne szczegóły, żywo zajmujące, nie dla Włochów tylko jest materiałem ważnym do historii epoki. Cantu rozpoczyna od zajęcia Rzymu przez generała Berthier i mówi z wielką obfitością drobnotek, rysów charakterystycznych, wiadomości o ludziach i roli, jaką odegrali w ogłoszeniu Rzeczypospolitej Rzymskiej, o wywiezieniu Piusa VI-go, o Rzeczypospolitej Cispański, o dziełach sztuki pochwycenych, o nowym papieżu Piusie VII-ym, konkordacie, koronacji Napoleona, sporach w sprawach Kościoła, o drugim zajęciu Rzymu przez generała Mirrissa, protestacyi papieża, pogroźkach, ekskomunie, uwięzieniu i wywiezieniu Piusa VII-go, konkordacie włoskim, rządzie Rzymu cesarskiego, powrocie Ojca S-go do stolicy, pomijając drobniejsze wypadki. Następują korespondencje, dotyczące się stosunków pomiędzy Rzeczpospolitą Cispańską i Toskanią za panowania w. księcia Ferdynanda III-go, w ciągu trzylecia od 1798 do 1800, aż do pokoju w Lunevillu, który ją zmienił na królestwo Etrury; depesze, odnoszące się do losów Lukki i Massa Carrary, Lunigiany, królestwa Etrury, rządów Napoleonidów w Toskanii i t. p. Wszystko to, co ogłasza Cantu, jest bez mała nowem i światło nowe rzuca na stosunki czasów owych, które przekształcały Europę z dobrą wiarą w trwanie budowy... bez podstawy. Doświadczenie wszakże nie zabezpiecza od złudzeń podobnych i naszych czasów...

W tym czasie stagnacyi wydawnictw, nie godzi się zapomnieć o świeżo ukończonem, bardzo pięknem, wszystkich dzieł poetycznych i dramatycznych Schillera, zebranych w najlepszych tłumaczeniach przez dra A. Zippera, ozdobionych licznymi i wspaniałymi ilustracyami. Życzymy z serca p. H. Altenbergowi, aby ta próba na najpopularniejszy z niemieckich poetów szczęśliwie mu się powiodła, na co ze wszech miar zasługuje. Nie można było pomiędzy poetami obcymi znaleźć

sympatyczniejszego nad Schillera; przekłady też po większej części staranne są i dobre, rysunki wyborne, a pod względem typograficznym Schiller polski nie ustępuje pierwowzorowi niemieckiemu, ale też niemiecka firma Brockhause go podpisała. Nie pierwsze to jest wydanie dzieła ilustrowanego, które się ucieka do Lipska, jak gdyby typografie lwowskie zadaniu temu sprostać jeszcze nie mogły. Probować-by jednak należało sił własnych.

W Krakowie, jako dobrze wróżącą nowość, obowiązanym jesteśmy zapisać „Rocznik“, przez młodzież akademicką wydany. Niema książki, która-by znaczenia nie miała i nie znamionowała prądów i usposobień czasu. Rocznik Filaretów z r. 1886 przypomina mimowolnie, od czego młodzież roku 1830 w Wilnie rozpoczynała literackie życie. Ukazywały się naówczas Noworoczniki, przeważnie w poezye bogate. Prace akademików krakowskich z r. 1886 składają się ze studyów historycznych wyłącznie prawie. Są to *signa temporis*, mające znaczenie. Młodzież ówczesna szukała w sobie poetyckiego ducha, drogiej iskry natchnienia; dzisiejsza rada się pochłubić pracą troskliwą i przenikliwą w badaniu przeszłości. Jednej i drugiej naganie tego nie można, co było i jest w duchu czasu, a dzisiejszej przysłać należy więcej pracowania nad sobą, bo z pewnością w młodzieńczych usposobieniach naturalniejszą jest poezya, niż szperanie w prastarych pomnikach. Postęp na polu umiejętności historycznego badania widoczny.

(D. n.)

POKŁOSIE.

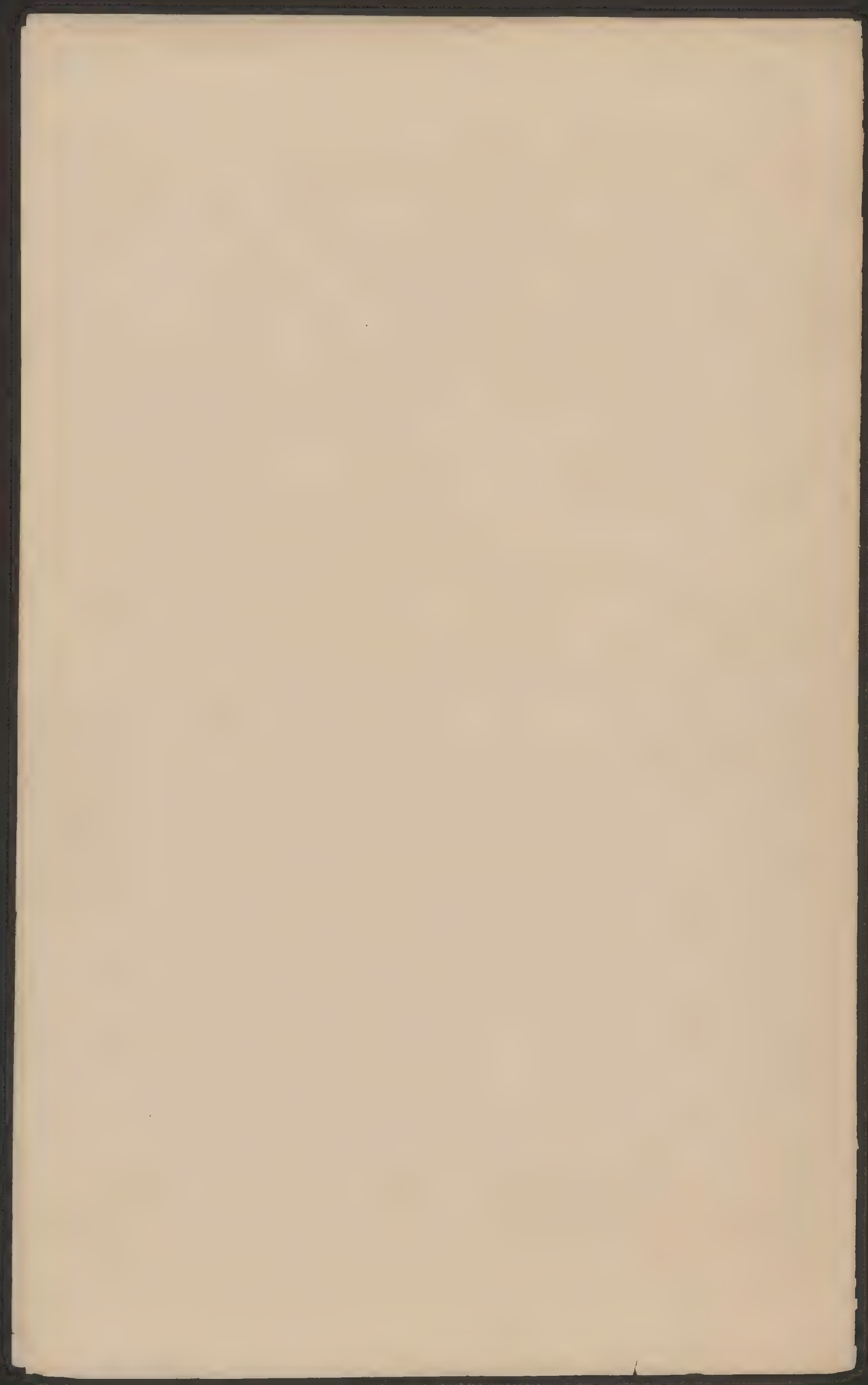
Zbyt niepokojące pogłoski. — Lekkomyslnosc. — Mijemy się na baczności. — Wyjazd za granicę. — Teatr Poznański. — Koncert p. Noskowskiego w Dolinie Szwajcarskiej. — Requiem Cherubini, wykonane przez chór i orkiestrę Towarzystwa Muzycznego. — Odczyty profesora Tarnowskiego. — Śmierć Juliana Dobrskiego — Śpiewak Poeta.

Jeżeli wierzyć mamy dziennikom austriackim, dobrze poinformowanym, to historia przygotowań do ruchów chłopskich w Galicyi jest wróblem, podniesionym do wielkości wołu. Jeżeli tak jest, to dziwić się naprawdę lekkomyślności dzienników, które tak skwapliwie rozdeły sprawę do rozmiarów kłeski, grożącej burzą i piorunami. Jeżeli chodziło o zrobienie w ten sposób wrzawy dziennikarskiej, to, zaprawdę, handlarze frazesów, polujący na efekta, dadzą się w tym razie porównać do reporterów, opisującego skandale rodziców po tyle a tyle groszy od wiersza. Była-by to niewymownie smutna karta galicyjskiego dziennikarstwa, które i tak nie jest bez grzechu, jakkolwiek wobec całego społeczeństwa ma tak doniosłą rolę do spełnienia. W każdym razie, nawet w tak skromnych rozmiarach, o jakich mówią galicyjskie pisma urzędowe, kwestya szemrań wieśniaczych jest tak ważna, daje tak wymowną przestrożę działaczom społecznym w Galicyi, że nie korzystać z tej nauki było-by dowodem grubiej politycznej ślepoty. Przedewszystkiem należy się tam radykalnie zabrać do wzmożenia oświaty ludowej, do gruntownej pracy nad podniesieniem ludu do godności obywatelskiej, nad wyrwaniem z jego umysłów resztek starych nienawiści i Kainowych chuci. Galicya obok siebie w Czechach ma wymowny przykład, jaką potęgę stanowi stan kmiecy, podniesiony bratnią dłonią do kulturalnej wyżyny, zgodnej z jego potrzebami, oraz interesami, jaką stanowi on podwalinę dla rodzimej kultury. Jeżeli klasy rządzące dzisiaj nie chcą popełnić błędów, za które mogą strasznie odpowiadać przed trybunałem opinii potomnych, jeżeli nie chcą zmarnować roboty dziejowej, powinny wziąć się szczerze i rozumnie do pracy, aby społeczeństwo galicyjskie nie było rozbite, lub bezradne, w chwilach ciężkich przejęć dziejowych, aby nie dać powodu do zacierania rąk wrogom, którzy w selają nas do... Monaco.

Na tę ostatnią uprzejmą radę, kilka pism naszych za przykładem „Gazety Polskiej“ odpowiedziało przestrożą: Nie jedźmy do Niemiec. Wobec porze, gdy wiele przelotnego plectwa wy-

biera się za granicę, przestrożę tę należy powtórzyć wszystkim naszym „zagranicznikom“, zostawiającym pieniądze po różnych *badach*. Wobec praw, wydanych przeciwko Polakom, a mających swą moc w całych Niemczech, pobyt dłuższy na kuracyi gości polskich w niegościnną prawdziwie po barbarzyńsku Germanii, może pociągnąć za sobą szereg uciążliwych przykrości. Jeżeli w jakiej miejscowości zjawi się germański dygnitarz, pragnący zarobić na wysokie względy, może się dać we znaki tym Polakom, z których każdy, wedle jego mniemania, czyha na kawał niemieckiej ziemi, aby na niej siać polską pszenicę i hreczkę i jeść polskie kluski, zamiast niemieckich knedli. Należy więc wycieczki letnie do Niemiec ograniczyć do takich wypadków, w których są one dla zdrowia konieczne, w których, dla usunięcia jakiegś dolegliwości lub niemocy, konieczną jest niemiecka miejscowość lecznicza lub staça klimatyczna. I w takim razie ostrożność radzi tak ulegalizować pobyt u podejrzliwych władz niemieckich, aby można było uniknąć wszelkich spodziewanych lub niespodziewanych szkód. Zresztą wszelkimi siłami należy nam popierać krajowe miejscowości lecznicze, których mamy dosyć, témbardziej, że wiele z nich znajduje się na drodze postępu i ulepszeń nieustannych. Prawda, że niektóre też dają powód do słusznych skarg lub utyskiwań, ale pamiętać należy o tém, że bez poparcia ze strony ogółu nie mogą się one rozwijać pomyślnie, tak, aby stanęły na prawdziwie europejskiej stopie. Licniejsze niż zwykle uczęszczanie do wód i zakładów leczniczych krajowych może zachęcić ludzi obfitujących w mamotę do tego, aby wkładali swe kapitały w melioracye zakładów i podnosili stopę ich komfortu. Bieda tylko, że po hotelach i kursalach nie będzie kto miał, dajmy na to, do p. Pirogowicza, z Warszawy, mówić *monsieur le comte* albo *monsieur le baron*, że żaden lokaj za hojny napitek nie nazwie go nawet księciem lub excellencyą. Zapewne, że to wielka kłeska dla wszystkich panów Pirogowiczów i tym podobnych przedstawicieli społeczeństwa, którzy lubią się za granicą włóczyć z ogonkiem doszukanego tytułu. Wśród krajowców nie można sobie pozwolić na taką paradę, bo przecież znamy mniej więcej wszystkich naszych posiadaczy mitr i koron dziewicioperłowych, gdy tymczasem za granicą bardzo często nieliczna kolonijka zrobionych na bródce arystokratów toleruje swoje słabości w dyplomatycznym milczeniu, w milczącej zмовie, wygodnej dla wszystkich uczestników. Jest to istotnie powód, dzięki któremu zagranica dla panów Pirogowiczów, oraz innych podobnych indywiduów, będzie zawsze bardzo ponętną, témbardziej, że nie słyszą oni epitetów, jakie im po odjeździe zwykle nadają ci właśnie, co najgorliwiej ozdabiali ich plebejskie nazwiska pańskimi dodatkami, i rozpoznając swym rodakom za bardzo dużo o błogosławionej ich naiwności. Warto-by jednak, aby tego przymiotu panowie owi, oraz ich dostojne magnifiki, żadne także chwały i zaszczytów, pozbyli się do szczytu, aby wyprali ze siebie pseud arystokratyczne zachcianki, chociażby w zwykłej naszej wodzie, po której pływają białe stworzonka, tak bardzo do nich podobne... inteligencya.

Dla tych, którzy nie mają możności oderwać się od warszawskiego bruku i, gwozi zajeciom, będą musieli podczas miesięcy letnich polykać powietrze, przesycone mnóstwem pyłu i miliardami bakterii, które podnoszą się z miejskich wyżynów, przygotowują się w naszym mieście rozmaite niespodzianki. Pomiedzy koczującymi towarzystwami, które rozbijają swe namioty w piwodajnych zakładach, w tym roku ma podobno u nas zagościć trupa Poznańska, która dobohem artystów wznosi się ponad poziom chromającej dziś u nas sztuki prowincjonalnej. Rozumiemy się, że publiczność nasza powinna gościnnie przyjąć tę scenkę polską, która pełni, jak może, służbę kresową, przy dzisiejszych tak nie sprzyjających warunkach, i jest jednym z dowodów naszej żywotności, kłującej w oczy twórcę banicyjnych dekretów. Ponieważ mamy prawo spodziewać się, że Towarzystwo Poznańskie obdarzy nas produkeyami, wkraczającymi w dziedzinę lepszego artystmu, nie wątpimy



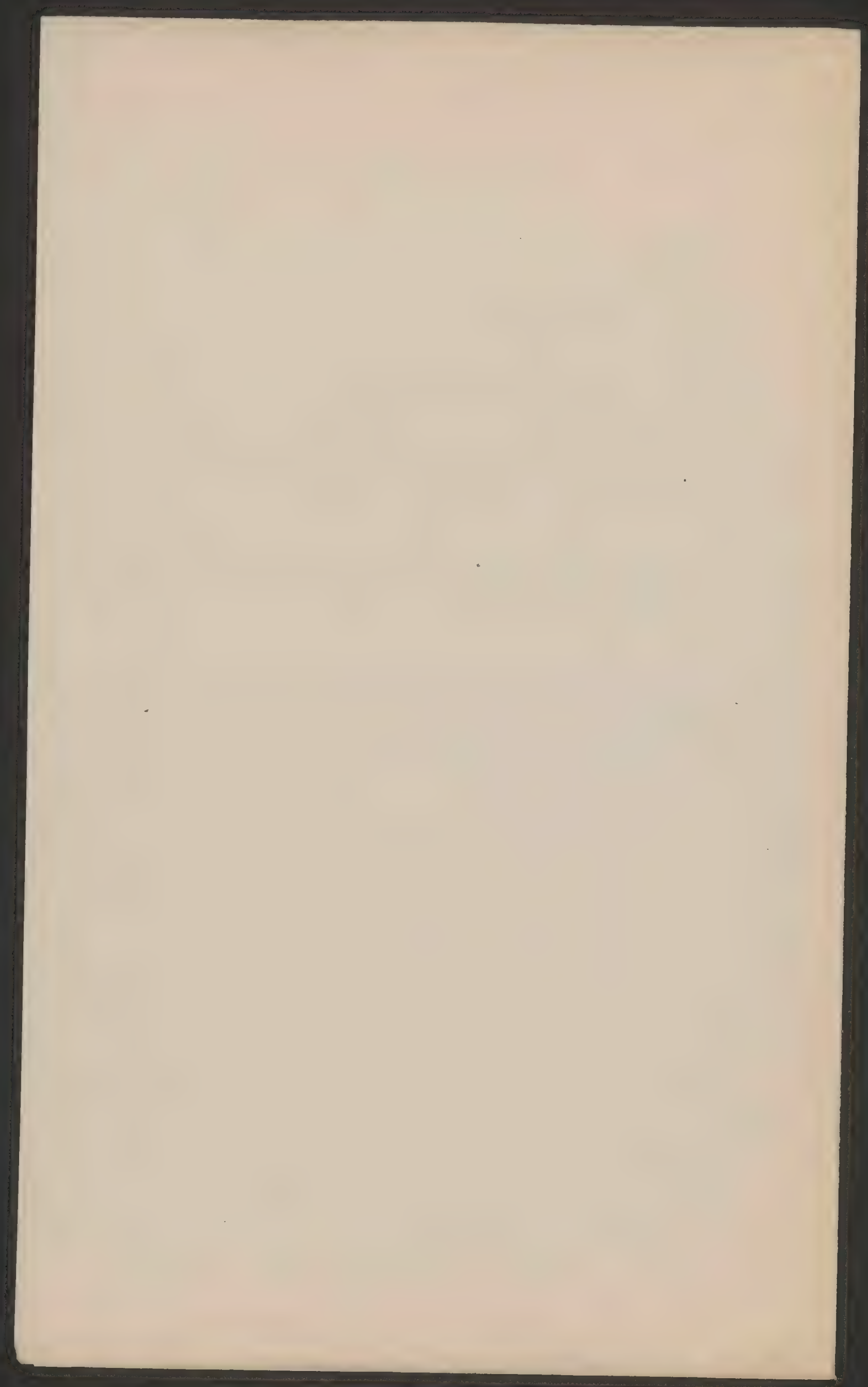
no

Sowiński. Józef.

Putkownik, Komendant Szkoły
Wojskowej Aplikacyjnej.

(Zginął w. r. 1831. przy szturmie
Warszawy, w Kosciółku na Woli.)

Świadectwo dla Kapitana Onufrego Rze-
peckiego — i list do tegoż. — w War-
szawie, dnia 20 listopada. 1829.

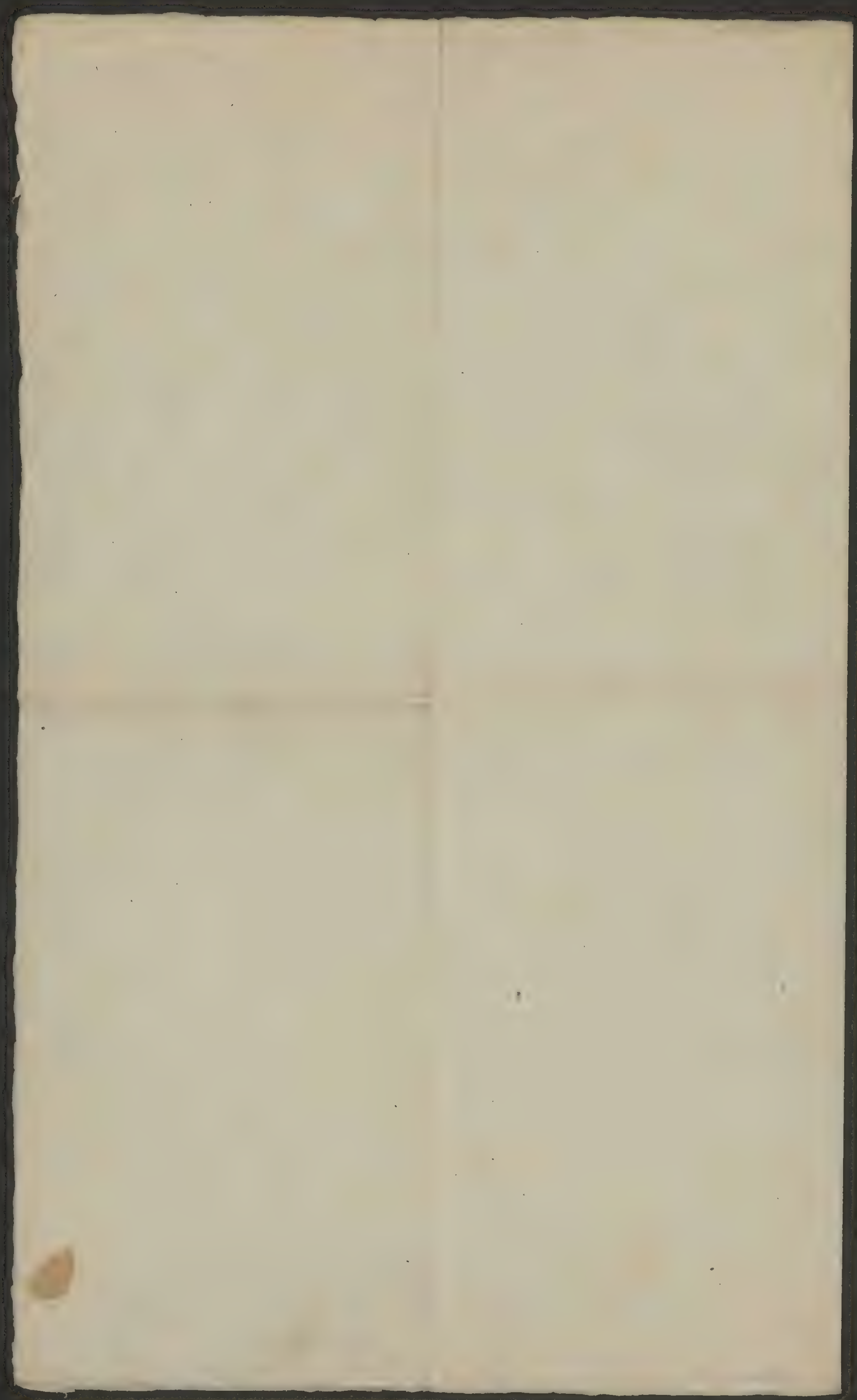




Świadczy iż Kapitan Artylerji piasny Wzpedzi. Onufry
bude przykomenderowanym w r. 1815 i 1816 do Biora.
Kommandanta Materjalu Artylerji, którego obowiązki
pod owym tytułem, sprawował się przez cały czas
dasserytuie i niekaritelnie, stowem ich na pilnego
i honor kochającego Oficera przynalazy
w Warszawie dnia 20 Listopada 1829 Roku



Komendant Artylerji wojskowej
Applikacyjny, Pułkownik Artylerji
Czerwinski

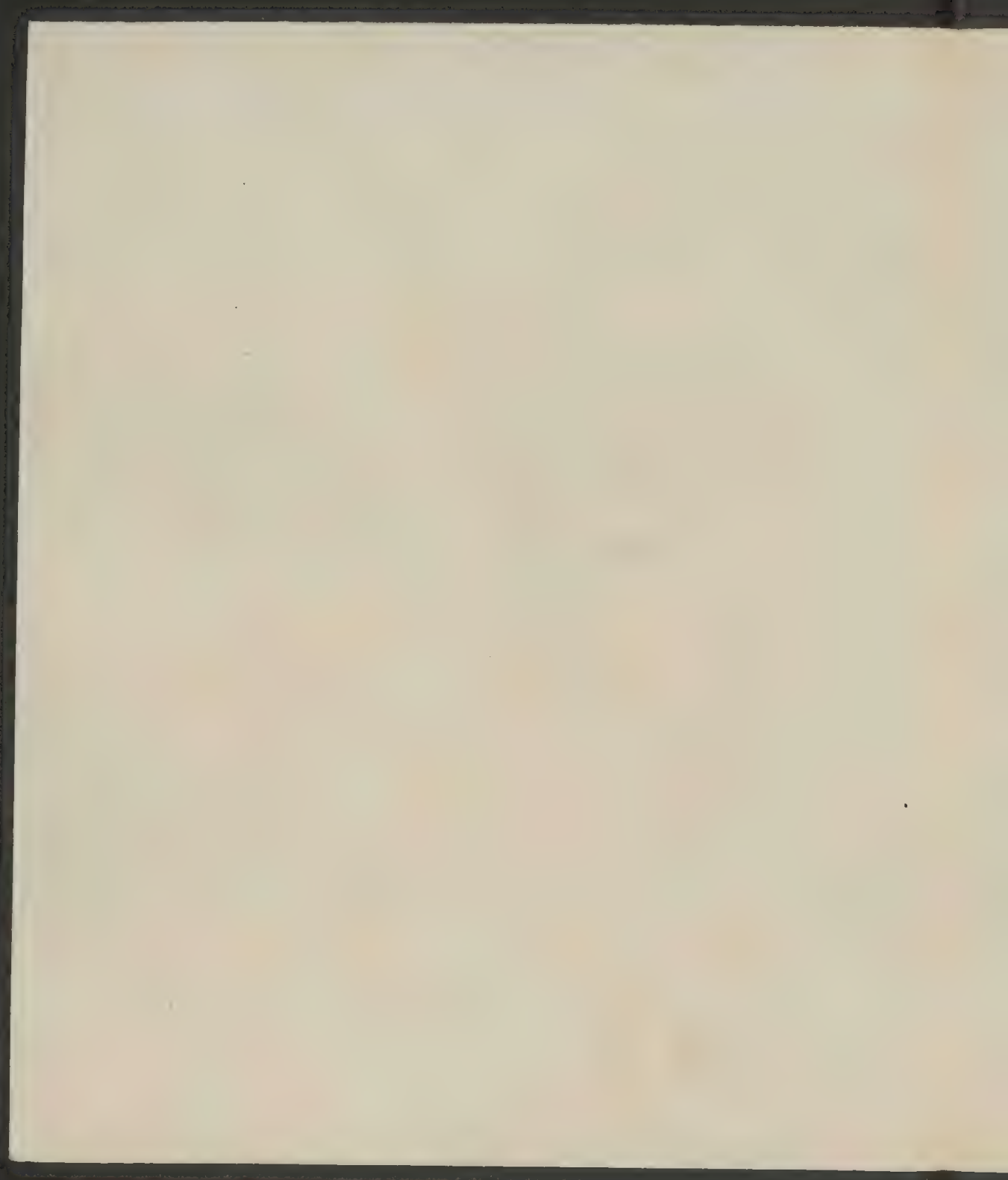


Wochany Kapitanie!

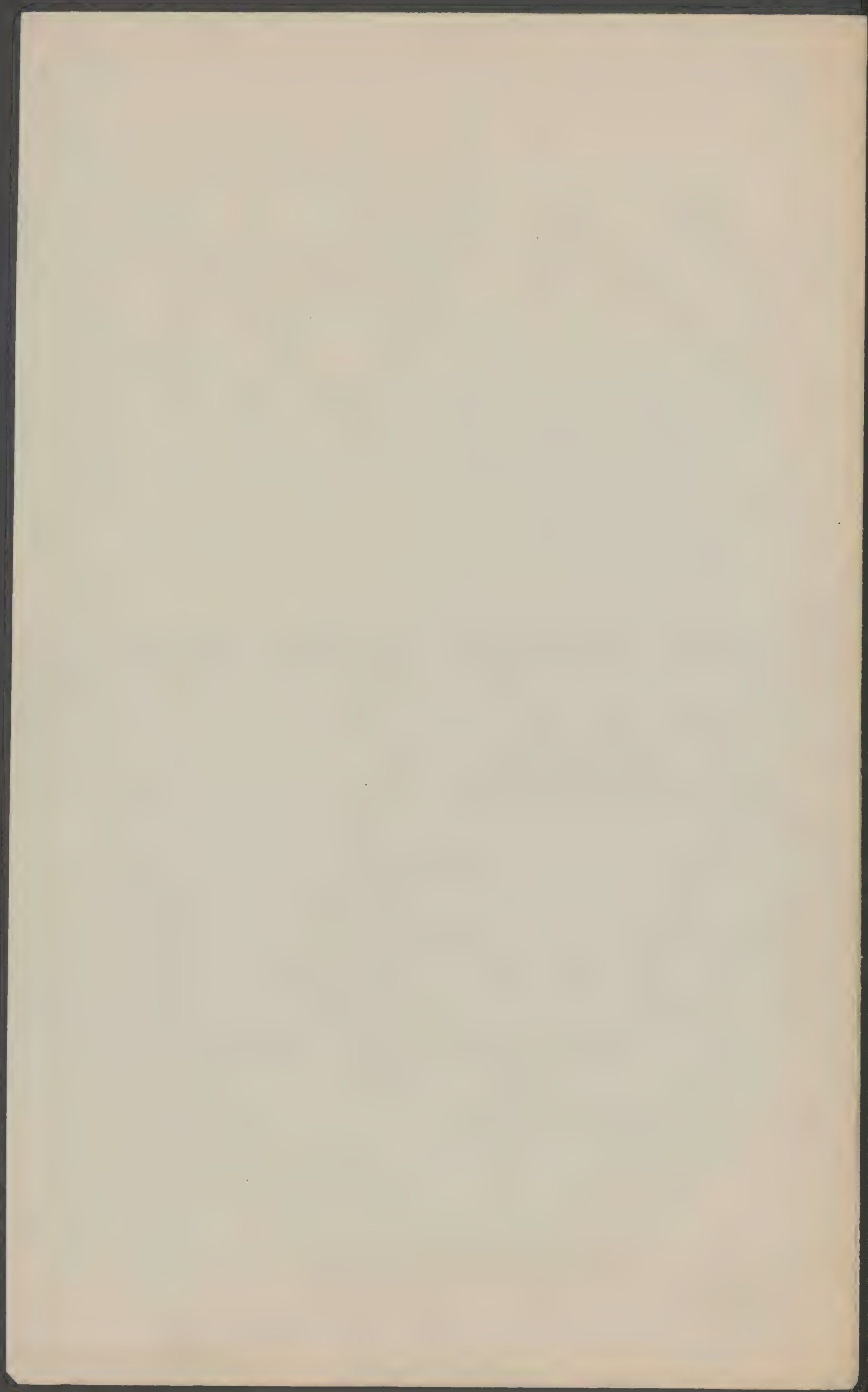
Gdyż list Wasz z 10 b. m. otrzymałem z rąk
 Wasz na Repetitive garda. Chęć zaś aby prze-
 cież memu świadectwu nie było jakiegokolwiek
 zwrotu dat, gdyż i o w tym liście ma
 'wymienit, musiałem się wyrazić w
 Jakubowicza Peraznicki i tak zażyczy
 wamym będzie dostarczyć; by gdyż mnie
 i ten mi mógł w tym zaopiekować, dać
 ci ogólnie świadectwo lat 1815 i 1816.
 Wywody adw. i pozym reprezentacji
 mego facultatu i przyjęciu
Przepraszam

Wskazanie do świadectwa proszę odebrać
 i myż żony aktory —

z 20 29 —



2
List of Books in the Library of the
University of Cambridge



Souin'ski Wojciech (Albert)
do jego żony i dzieci

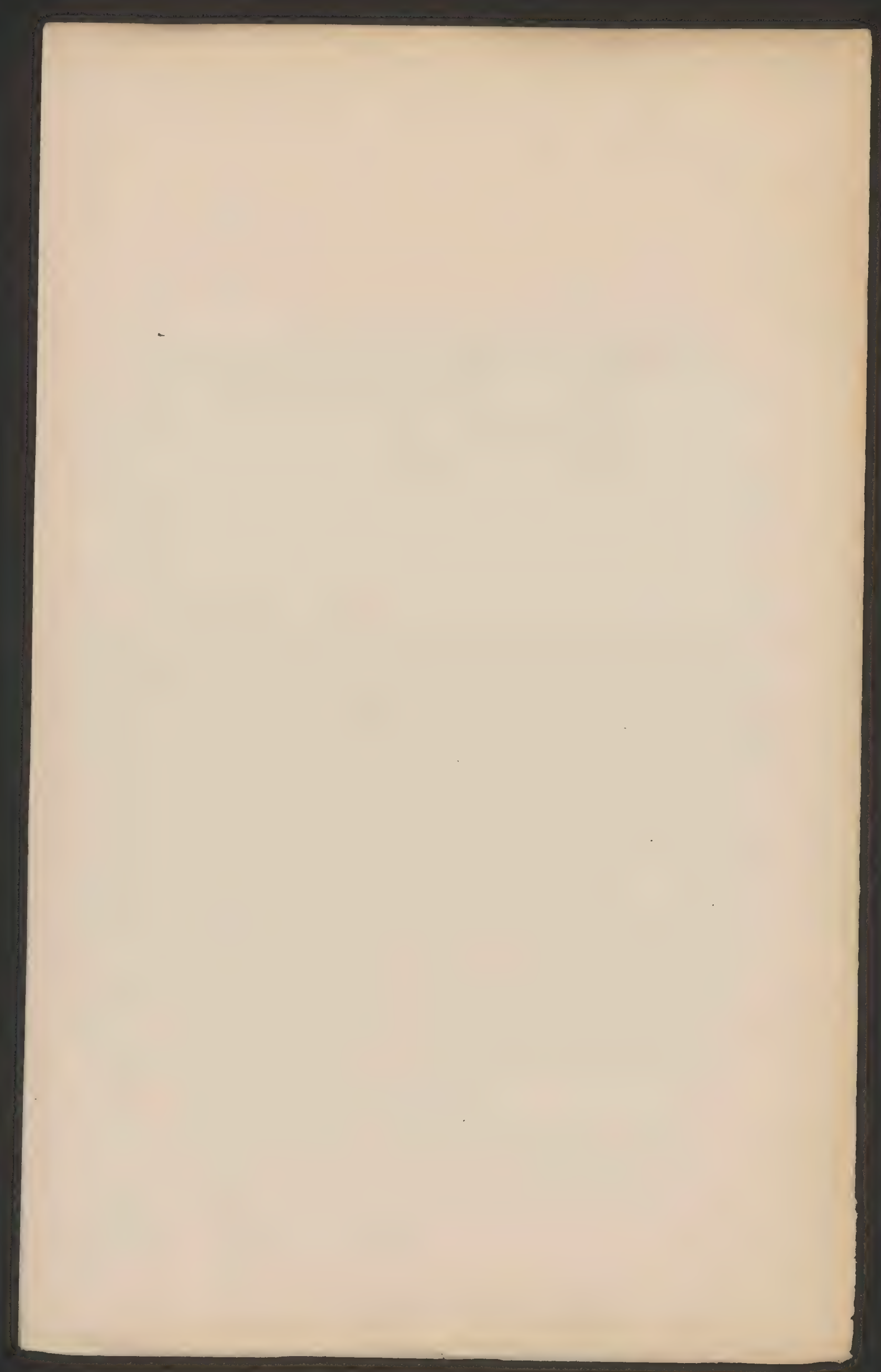
No

Souin'ski Wojciech (Albert.)
Kompozytor.
Muzyk i Autor.

1.) List do brata Joséph S. z wiadomościami o ro-
 boci — pisany przez Starowypolskiego wra-
 cającego do kraju — z paryża. 13. Augusta 1828

2.) — do Pani Maryi Prusinskiej — zapraszając
 ją z córkami na swój ~~z~~ poranek muzykalny
 mający się odbyć w niedzielę 25. Kwietnia
 o godz. 2. po południu — paryż — 10 Kwietnia (1875r.)
 Rue de Grenelle St Germain —

III. notatka biograficzna o Wojciechu Souin'skim
 napisana wtrętnie przez synowca jego
 Leonarda Souin'skiego — 15. Maja. 1873. w Żyto-
 mierzu. —



41
Litt Seb. Sawinski
(ojca Alberta) do Syna Jena.

Mój Kochany Synu

Jest to prawdziwa rzecz i doświadczoną odemnie
ze kiedy człowiek statych i codziennych nie
ma obowiązku i powinności niepokojności
ma wielką co robić, nie ma dlań żadnej
więcej potrzeby szukania sposobów żeby się i nie
nudzić i nie skucić, iż tak radzę
ze granie pisania jest wielką zabawą
a Głównie że jest sposobem do życia
trzeba to sobie nadzić tak jak na cho-
robę używać lekarstwa, a także trzeba
sobie zrobić porządek każdego dnia co
się ma w nim robić, bo wiem mi jak
tylko bez porządku człowiek dzień od-
bija tak nie dużo nie profituje tyl-
ko się nudzi, więc tak sobie ureguluj
otę godzinie powinienem grać oty-
szyć otyś lekcy otyś się przysię

na spacer otey pojdę w ten dom uciec
nie tylko się zabawić ale i czasem czego
nauczyć otey godzinie dostać sobie książ-
kę Byd. Cytat i tak dalej. Zrobię tak
orobaczę że uniknąć kłopotu iereli
bzwaz u Pana Czekalego to bardzo dobre
moresz sobie także podobny iereli dom
Znależć że zrobisz Waryacje bardzo mnie
to Cieszy a ratym. trzeba byłoby u Łd. Ferra-
rego, niedawno do Aprobaty tak jak
ty pisał ale trzeba go bardzo grzecznie
prosić żeby chciał z taski swojej
przeżyć i za informować. jak sobie
mabz gdzie postępieć w pisaniu byta
by to wielka taska jego żeby to dla
Ciebie użycił trzeba się starać prosić
i sam i pisać kogo innego aiednakowo
nieprzestawać pisać more ci się uda
dobrze przećwicz wywołanie. z matych

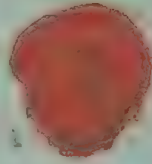
niech przychodzić się do wiskoryb i eras
niech dnie ci się zdawat długi, staray
się o wolum o talent do ortowick gdy
to gosiada wrędzić du niecy Orygma
choćby był w najodleglejszym ~~stanie~~ kra
nie zmagacie i proszę z dnia i przyjaźni
iur tego nikt nie odbierze mągliki gina
a wolum i talent wrędzić panu
wzięchac do W. Rodzinskiego byłoby tak
nagrzeczenie, to jest do wiadomości się
o kary i postać bilet archy polubie
przytano albo proszę Pana Kleck
lub kogo innego archy w pobliskim
wiosce nuić podwódek i to proiecchac
niegrzesz mi gdzie teraz stoi.

O powrocie Jasiela Pani Generalowej
donoszę że ma w krótko powrócić iaby
bawro był kontat aichle żeby nie przywio.
sta i sobę kogo innego od kogo masz
to wiadomość do nies mi życzę bym że
byś niektóre listy moie nie tracił i dacie
i gotym pracać One. Kochuńcy Cywie
Słowinski

Dobrych Dni
Ciebieńskich
miejsc

u Ciebieńskich

Przyjeżdżajcie do nas do nie ma
miejsc, które Ciebieńskich
miejsc, które u Ciebieńskich
Ciebieńskich, które u Ciebieńskich



na o swym zdrowiu i o Jankach, tembardziej wypadki śmierci, cenne słowa podziękowań
a także Janki, które mi się, a także podziękowania był Odręku Lubawskiego.
Krople te wam czy dają i tak się podobały: "i tak, jak się stało"

mienna i Jęko familia; "ay mi się, dobre pomadzi, nie wiem do czego, które, które"

Drzwi cię opuszczamy i tak i zapomnieli, ciemno się zaczęło, dla czego

nie, nie myślałem, co jeszcze, ale ponieważ i mnie się wstąpi, żeby cię, żeby

Wiem, które blisko ani Towar nie napisal, zastawia i stawił, więc, więc mi się

koniecz, a także list w Boudach, to ciemno, żeby, więc, więc, więc, więc, więc

jest, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

daleko, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

ale, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

"Qui ne sait compatir aux maux qu'on a souffert!"

Nim, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

skonie, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

dale, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

in, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

Passport, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

Główny, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

ponieważ, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc, więc

o Ułomny! jechac myśliwym; Lwowem Bracie i coar ewangelicznymi guzłami oddaję litera-
karny, którego wyprzejmionym, Oniela powieszam: nad Maryskę prawną wiele cięgle
ile byłko maia czasu: reputacii ko gęz odmiutem prawną na Angielską
Fortepianie: Niemowym, wyprzejmioną prawną na ramie, reputacii innej styl
miejtem kawa, ale wyprzejmioną ko Włochy sprawną, kto tam się nie namię-
cnie Maryskę, ten cię nie gęz rami nie bydzie iaki reptym iaki rewalucyę
sprawną na moie widok tego Portygie Brazji, iaku wyprzejmioną, iaku rewalucyę
Terra sacra! — Jednak le iaku far-mule iaku reyalu...
we Włoszech ko abudity, iaku reyalu kłone tak-tygo kłone we moie iaku
my mieliwym rodinną kłone iaku nasza Oryginalna cztka lipnyja cztka iaku
siam wyprzejmioną iaku i Włoszech iaku reyalu, dobro Włoszech iaku reyalu
cztka iaku w Balonii nadzobitko Terra demyjskiego na dniebni iaku reyalu
na cztka iaku w spotrzymioną kłone prawną kłone iaku reyalu iaku iaku
kardem iaku kłone Włoszech iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu

"Nec sibi sed Patria vivit"

o kardem swina powiedzi...

Pierz prawną prawną reyalu iaku reyalu, ale reyalu iaku reyalu
na wyprzejmioną iaku... iaku iaku Brat dawać reyalu, iaku reyalu
miej prawną iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
i reyalu iaku Brat iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
iaku stow napisac iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
co ga iaku reyalu — iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
Rochajacy Brat i Stuga Wary

o Przejmioną ostabni Lit Brata do bawidnija kłone iaku reyalu
reyalu iaku reyalu na Pim stow iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
iaku reyalu Brata do reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
na iaku reyalu albo Palki ale — Luidorami, gęz iaku
reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu
reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu

A wyprzejmioną Woytusiu, kłone o kłone reyalu, iaku reyalu
iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu iaku reyalu

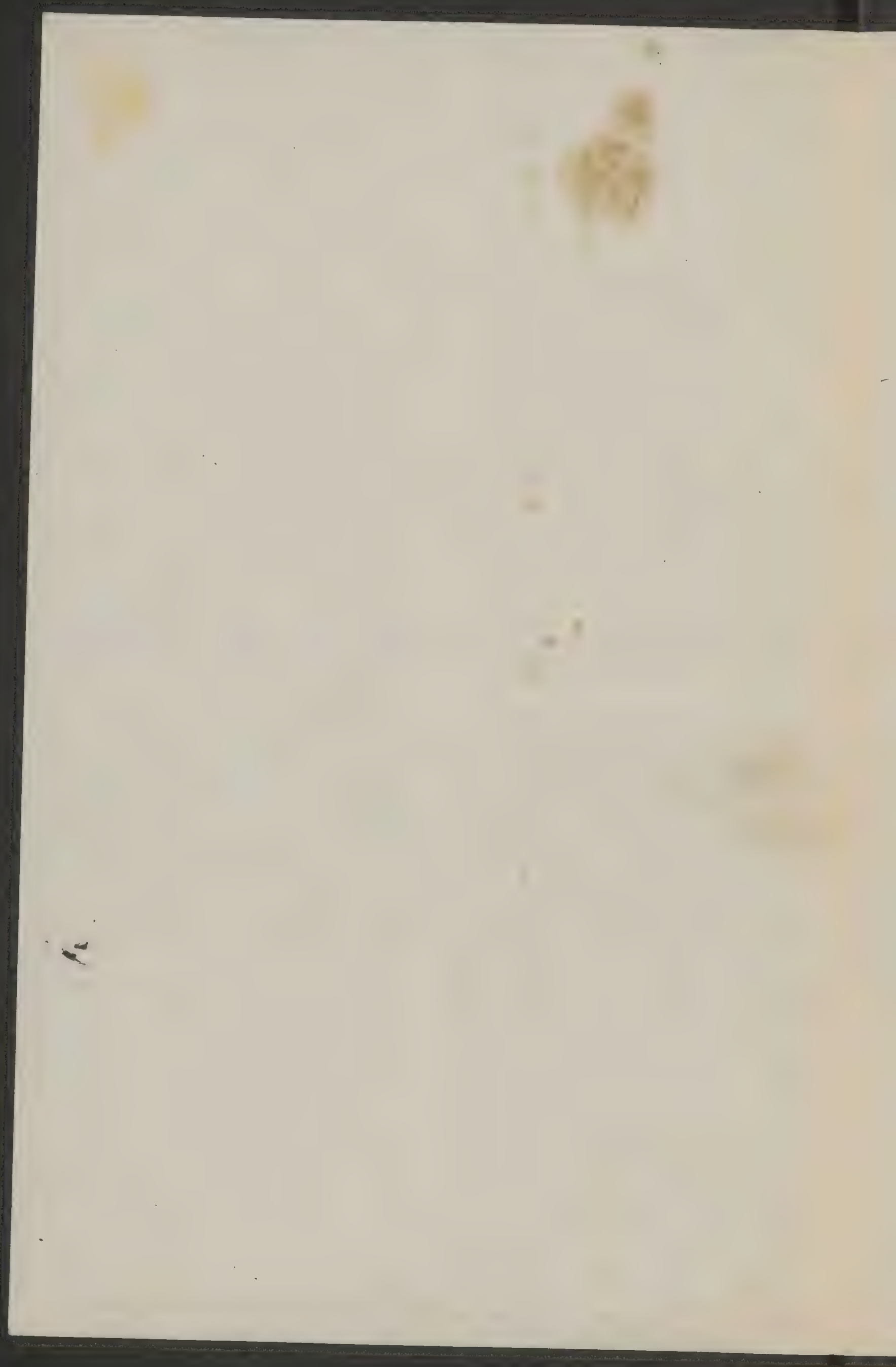
Alle dany kłone... Adieu... Adieu.

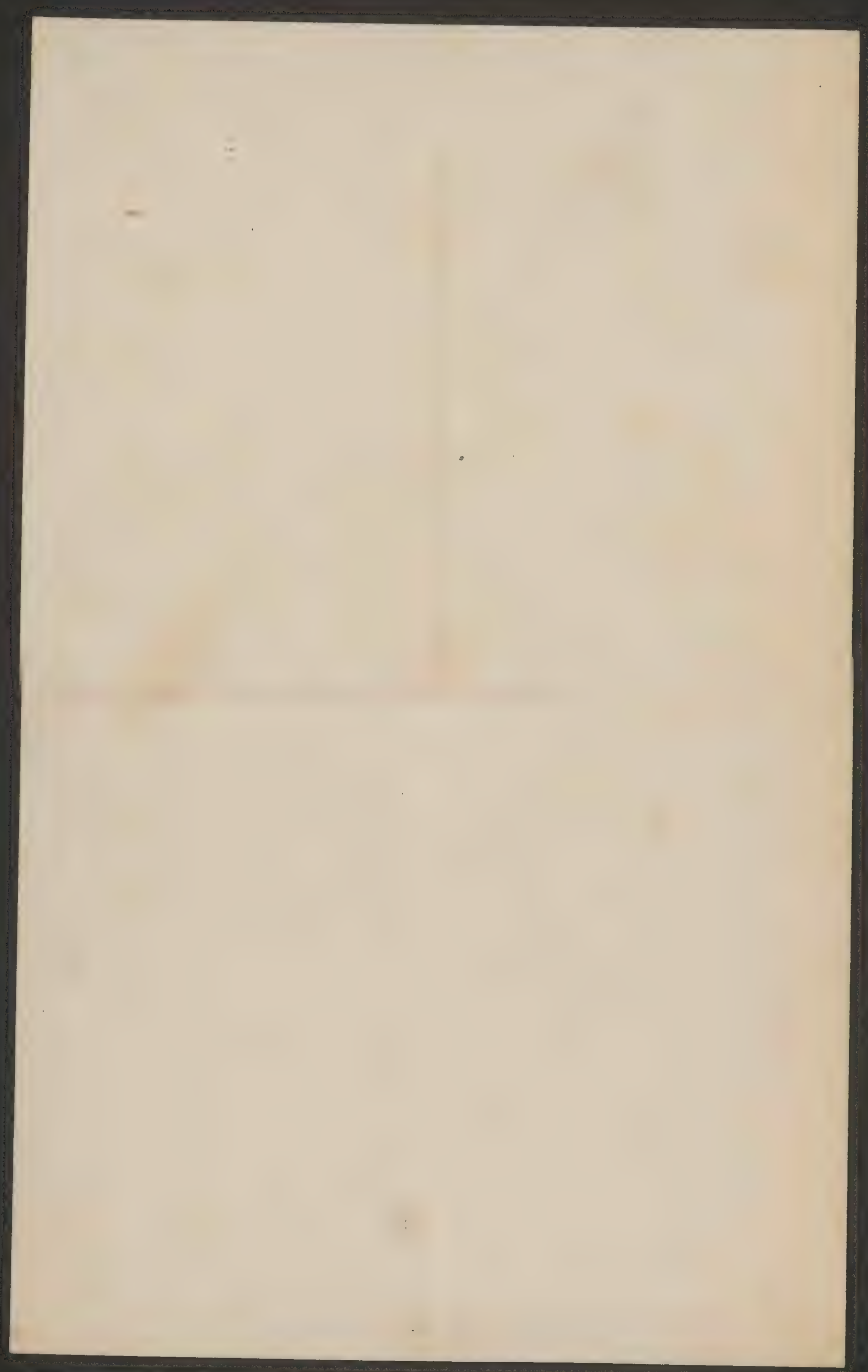
114
Honsieur. Jean N. Lominski
à Beregovka ou à Krow
C. A. D.

Pranowna Pani

Bardzo dziękuję Łaskawej Pani
za przystaną wiadomość o Stow-
niku. Właśnie miałem sturyc
Paniom aby prosić, czyby nie
chciały rozszerzyć mojej maty Po-
ranek mierzyny swojej bytnością.
Odejdzie, się on, w Niedziele, 25^o kwiet-
nia o 2^o godz. po południu w swoim
nowym mieszkaniu. Bardzo bym był
szczęśliwy żeby córka Pani raczyła ras-
piewać co po polsku. Będę się starał
sturyc Pani w Poniedziałek o 4^o godzinie
aby się umówić i oddać Paniom
moje uszanowanie

(1875.) Prawdziwy stuga
w Sobotę, 10^o kwietnia Alb. Souvins. ~~Ł.~~
122, rue de Grenelle
S. Germ.
List do p. Marii Prusinskiej.





Notatka biograficzna o Wojciechu Sowińskim napisana w tłumaczeniu przez synowca jego Leonarda Sowińskiego. 47

Albert Sowiński (syn Sebastjana) urodził się na Podolu we wsi Łukaszewo w r. 1805. Wykształcenie naukowe i artystyczne winien najprzód swajemu ojcu a następnie utraceniemu niemiorderwaną pracę. W 1825 wyjechał do Wiednia, gdzie pod kierownictwem znakomitego Moschelesa, Pixisa i innych słynnych muzyków ogromnie się podnosił w artystycznej sferze zgłębiał naukę harmonii i kompozycji, utrzymywał się za pomocą lekcji i występował kiedy niekiedy publicznie z odznaczaniem się powodzeniem. W tym czasie napisał już kilka Konsertów i sztuk Dobniejszych, które dobrze usposobiły publicznosć dla młodego kompozytora. Jednocześnie z pierwszymi S. dotykał

znaną cudzoziemcom figurę
budującą i piękną polską.
Po dwuletnim pobycie w Wiedniu
i. przejechał do Włoch a
w r. 1827. przyjechał do Pa-
ryża, gdzie znalazł serdecznie
przyjęcie od grofów baronów
i innych artystów, pomiędzy któ-
rymi miedzy innymi: Fabergé i Li-
pmanowie zbirali malarzy.
W Paryżu stała się miłoś-
niczką. pryncesa de Saxe-
Coburg i Gotha. W r. 1829. z Karolem
Lipmanem udał się wyjechać do

Anglii, gdzie obaj, w Londynie
 szczególnie, z zapalem przyjmowani
 byli. Wtedy aż do 6. 1870 r. Lau-
 corownie zwiedzał Londyn i Bru-
 xell, i coraz wydawał jeden kon-
 cert w Paryżu. Krytyka przyzna-
 wała mu zawsze wzniosły chara-
 kter muzyki i doskonałe wykona-
 nie ubiegające się za podawaniem
 mechanicznych trudności w celu
 pierwszego efektu. More, oratorya,
koncerty jego i t.d. cechują pro-
 stość i uwczesność. W mniejszych
 utworach przebiega ich wznowa
 i smutek. Nadto S. obierał
 przeważnie temata narodowe jako
 miód z Anglii w arniejszych
 oratoriach i uper jego: Majestet
Święty, Jadwiga, Piotrowski i t.d.
 Także pisarz, mniej jest tylko
 w literaturze francuskiej
 w arniejsze utwory jego aż:

Dzi-

WIOSNY

Czasopismo Ilustrowane Tygodnikowe

N° 774.

Warszawa, 17 (29) Kwietnia 1880 r.

TOM XXX.

Prenumerata w Warszawie:
 W wszystkich księgarniach i kantorach pism periodycznych po cenie:
 cenie r. 8, półrocznie r. 4, kwartalnie r. 2, miesięcznie kop. 67 i pół.
 Cena pojedynczego numeru kop. 5.
Prenumerata w Cesarstwie i Królestwie:
 kwartalnie r. 3, półrocznie r. 6, rocznie r. 12.

Wydawca S. LEWENTAL.

Expedita główna w Kantorze Wydawcy, przy ulicy
 Nowy Świat, Nr. 1258a (nowy 39).

W. W. Ks. Poznańskiem u M. Leitzera i Sp., w Poznaniu: kwartalnie
 talar. pr. 2 i pół, wraz z przesyłką pocztową w opasce
 W Cesarstwie Austriackim u Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie:
 kwartalnie lic. 3 kr. 50, na prowincyi z przesyłką pocztową lic. 4 kr. 40 —
 U D. E. Friedla w Krukowie: kwartalnie lic. 3 kr. 80, na prowincyi
 z przesyłką pocztową lic. 4 kr. 4.

January.

ZKIC WSPÓŁCZESNY

PRZEZ

Walerję Marrené (Morakowska)

TOM I.

(Dalszy ciąg. — Patrz Nr. 773.)

Helena patrzała posępnie za od-
 jącym się mężem; przyszła jej
 i biedz za nim, zatrzymać go
 wiedzieć mu... Ale cóż po-
 złość mu miała? Dzięki Bogu
 miała dotąd nie do wyznania,
 z marzeń nieokreślonych, ma-
 bez ciała i twarzy wyraźnej;
 do wyznania nie będzie mieć
 y. Czyż miała zakłócać na-
 no spokój domowy i szczęście
 zacnego człowieka, który ko-
 ją całą potęgą swego serca,
 ego kochała ona? Bo przecież
 kochała męża, to nie podpada-
 ępliwości żadnej, nie potrze-
 ała o to zapytywać samę sie-
 badać swego serca.

Trwogi jej dowodziły istotnego
 trojenia nerwów; z trochę roz-
 i przekonana o tym samę sie-

Wszakże przychodziły na nią,
 wiadomości przyczyny, chwile
 łtownych wzruszeń, niepoje-
 smutków, jak wówczas, gdy
 ała muzyki Wagnera. To
 January był temu winien. On
 i rozbudzał jej myśli. Zresztą
 mnić nie mogła, że był zba-
 jej dzieci.

Na mocy tego przekonania, po-
 odzyskała zachwiany spokój.
 Widywali się prawie codzien-
 January na tej werendzie,
 a stała się znowu jej ulubio-
 siedliskiem, skoro zatarto sła-
 ożaru. Tylko kwiaty, zwarzo-
 oracem, straciły barwy; tylko
 mane krzewy nie odzyskały od
 dawniej czerstwości, tylko mo-
 tajemnicy jej serca coraz czę-
 zrywały się burze.

Ale czyż burz takich powodem
 January?.....



Wojciech Sowłński.

(5616)

Gdyby tak było, pomimo wszy-
 stkiego, ona potrafiłaby się obronić
 przed jego miłością, zachować go-
 dność i cześć swego domowego
 ogniska.

Jeśli myśli jego były śmiałe,
 jeśli dotykał bez wahania wszy-
 stkich problemów życiowych, je-
 śli wzrok jego był czasem gwałto-
 wny, nigdy słowem żadnym nie
 zgrzeszył przeciwko niej.

Mogła śmiało myśleć, że całą
 działalność jego pochłaniał dzien-
 nik, który ukazał się, jak meteor,
 na literackim horyzoncie i zabrał
 od razu wybitne stanowisko.

Nie jeden na miejscu Januare-
 go, wśród zamiany myśli i ściere-
 nia się zasad, zdradziłby się jakimś
 bądź spojrzaniem, słowem, lub
 wreszcie płomieniem i bladocią
 twarzy. On jednak poznał tę ko-
 bietę, którą zdobyć postanowił, i
 wiedział, że trzeba mu było na-
 przód opanować jej przekonania,
 jej wolę, jej istność całą, pod bez-
 pieczną osłoną obecnych stosun-
 ków. A jednak nieraz, kiedy rę-
 ka jego dotykała jej ręki, gotów
 był przyłgnąć do niej ustami i nie
 wypuścić jej więcej; kiedy wyma-
 wiał mierzone słowa powitania, ci-
 snęły mu się na usta niepohamo-
 wane wyznania i zakłęcia; ale roz-
 taczał nad samym sobą żelazne pa-
 nowanie woli, i kiedy myśli maci-
 ły mu się w mózgu, kiedy cała
 istność drgała rozburzona, umiał
 zachować spokojne czoło i wzrok
 niezbadany, tak, że pod lodową
 maską jego twarzy, Helena nie mo-
 gła odgadnąć kipiącego wulkanu.
 Przeciwnie, twarz ta nieraz przy-
 bierała sztydery wyraz, kiedy nisz-
 czył znieublaganą logiką gmachy
 pojęć i zasad, które mogły
 w danym razie stanąć przeciwko
 niemu.

Nieraz, kiedy przychodząc tu-
 taj, znajdował ją spokojnie odda-
 ną codziennym sprawom życia, po-
 rывała go szalona wściekłość prze-
 ciwko plastycznej pogodzie tej ko-
 biety, po-za którą jednak szalały
 burze, coraz trudniej zażegnane.

— Prawdziwie,—wyrzekł dnia

jednego, gdy zastał ją haftującą sukienkę dla Anielki, — podziwiać panią muszę. Wśród naszej gorączkowej epoki, umiesz roztaczać wokoło pierwiastek coraz mniej znany — spokój. Ogród ten zdaje się oaza, do której nie ma dostępu to wszystko, co wstrząsa ludźmi.

— Dla czegożby nie miała być spokojną? — odparła, pochylając się nad robotą, by ukryć rumieniec, który zaprzeczał słowom.

— Dla czego? Psalmista jeszcze, jeśli się nie mylę, wyrzekł, iż życie jest bojobowaniem.

— Życie jest tem, czem je sami uczynimy, a spokój — spokój każdy wytworzyć sobie może.

Uśmiechnął się z goryczą, jakby słowa te wydały mu się urągawiskiem.

— Zapominasz pani tylko, że spokój bywa rozmaity: na go ten, co którego nie pożąda, bo się niczego nie spodziewa, zarówno jak ten, co wszystko posiadał.

— Na świecie niema podobno tak wydziedziczonych i tak obdarzonych szczerze. Czy nie pomyślałaś pan raczej, że spokój jest udziałem tych, co umieją poprzestać na tem, co im jest danem, zamiast zastanawiać się nad tem, czego im brakuje.

Mówiła to może dla samej siebie, a może próbowała, i ona też, raz także narzucić mu swoje przekonanie.

Ale on odczuwał się daleko więcej smutno, niż szyderczo.

— Czy chciałabyś pani świat cały poddać pod jakąś olbrzymią niwelę, która-by każdemu wydzielała równą miarę szczęścia?

— Szczęście przecież nie leży w faktach, ale w poczuciu wewnętrzznym.

— Niestety, jest to sofizm, łaskawa pani! sofizm, którym syć chcą zawsze zamknąć usta łaknącym. Pani nie powiesz tego nędzarzowi, umierającemu z głodu, którego materialne potrzeby hojnie opatrujesz; dla czegoż nie chcesz przypuścić, że pragnienia moralne równie gwałtownie domagają się zaspokojenia. Nie każdy może poprzestać na tem, co posiadał, a nawet powiem więcej: nie każdy ma to prawo.

— Prawo! — zawołała zdumiona.

— Tak jest, pani, prawo. Potrzeby nasze są ściśle związane z rozwojem; jeśli nam nie dostaje zaspokojenia pierwszych, drugie karłowacieć muszą. Są położenia, w których najszlachetniejsze pragnienia nasze skazane są na milczenie; czyż wówczas możemy się cieszyć tem, co posiadamy? Czyż mamy prawo na tem poprzestać?

— Pragnienia nasze — zawołała, — powinny pozostać takimi wbrew okolicznościom.

— Pozwól sobie pani powiedzieć, że jest to sentymentalna teoria, nie więcej — i, jako taka, nie znosi krytyki. Każ pani trwać roślinie bez słońca, lub oddychać istocie organicznej bez tleniu.

— Ale człowiek powinien...

— Powinien, wielkie słowo! nieszczęściem słowo tylko, bez znaczenia w dziedzinie ścisłej logiki. Gdzie pani ustanowisz początek i granice powinności? Każdy określa ją inaczej, wedle siebie. Jako absolut postawić jej niepodobna.

— Przecież — zawołała, broniąc się przeciw tym zachwałom teoryom, — obowiązek, to zasada życia.

— Indywidualnie tak być może, tylko to, co pani nazwiesz obowiązkiem, ja odrzucę na mocy moich osobistych pojęć, i naodwrot; a każde z nas będzie miało równą słusność za sobą. Tak dzieje się z każdym subiektywnym pojęciem: jest ono wynikiem stopnia rozwoju, idei panujących, obyczaju wreszcie, i jako takie podlega różnym zmianom. Tam, gdzie pani znajdujesz się szczęśliwą, inne może cierpiałyby szalenie. Dzieje się z ideą obowiązku, jak z ideą szczęścia. Narzucić jej niepodobna bez popełnienia okrucieństwa i gwałtu, jakich, niestety tyle, popełniono i popełnia się w jego imieniu.

— Okrucieństwo! gwałty! — powtórzyła. — I jakieś gwałty popełnić można w imię obowiązku?

Spojrzał na nią wzrokiem, który zdawał się do badać głębi jej ducha, jakby obrachowywał, jak daleko posunąć się może bez niebezpieczeństwa.

— Ohejrzij się pani wkoło siebie, — wyrzekł z wolna, — jeśli lękasz się zajrzeć do własnej piersi, i powiedz: w imię czego skazane są na milczenie naj-

wyższe aspiracje ludzkie? w imię czego krępowana swoboda uczuć?

— Pan przecież nie chcesz powiedzieć... — zawołała, wlepiając w niego wzrok niepewny.

— Lub jeśli pani nie chcesz zbyt blizkich przykładów, — dodał — to pomyśl, że w imię obowiązku, zmuszają wdowy indyjskie rzucać się na stos mężowski. Jest to rzecz dotykalsza i dalsza, chociaż rzeczowieści... — zatrzymał się, jakby lękał się wypowiedzieć zbyt wiele.

A ona mówiła gorączkowo:

— Są przecież obowiązki jasne, niezaprzeczalne, względem których nie może być żadnej wątpliwości.

— Bez wątpienia, pani; tylko nie można żądać, by je wszyscy za takie mieli. A jeśli mierzyć je będzie normą przyjętego obyczaju, to prawdziwie lekamy się bardzo, byśmy po swojemu nie wypychali w płonienie wdów indyjskich.

— Jesteś pan nieublagany! — szepnęła, daremnie usiłując ocalić jakąś zasadę przed rozkładającymi czynnikami jego dowodzeń, — głosisz pan straszne teorie. Czy zastanowiłeś się kiedy nad ich niebezpieczeństwem?

Uśmiechnął się pogardliwie, z dumą człowieka, którego wzrok i myśl nie cofnęła się nigdy przed żadną grozą, który miał zawsze i wszędzie odwagę swoich przekonań.

— I cóż złąd? — wyrzekł. — Niebezpieczny lub nie, skoro problemat jaki istnieje, skoro sformułował się choćby w jednym umyśle ludzkim, przez to samo staje się on faktem, ma swoją rację bytu. Gdybyśmy przez tchórzostwo odwrócili od niego oczy, postąpilibyśmy jak te ptaki, co kryją głowę pod skrzydło na widok niebezpieczeństwa, sądząc, że zażegnali je tym sposobem. Przed konsekwencją myśli cofają się tylko dzieci; ludzie dźwignąć ją powinni. Pani miałaś odwagę wypowiedzieć to kiedys. Ja to pamiętam. Prawa rządzące światem nie stosują się do woli lub siły jednostek; jednostwa muszą się z nimi zgodzić lub zginać. Jest to nieodwołalna konieczność. Mróz i słońce nie pytają o to, czy są zniszczeniem, lub czy budzą życie; takie samo choć nie tak widzialne jest działanie praw moralnych.

— Ale czy problemat te nie powstają samoistnie w umysłach ludzkich? czy nie bywają czasem następstwem, nie zaś pobudką myśli?

— Przypuszcza pani myśli potęgę, której nie posiada. Mrzonka wyobraźni pryska, jak bańka mydlana, w zetknięciu z rzeczywistością. Myśliciel musi oprzeć teorie swoje na gruncie jakiejś istniejącej potrzeby lub braku, inaczej głos jego przejdzie bez oddźwięku. Ludzie wprawdzie posługują się problematami społecznymi, ale stworzyć ich nie są mocni. Czyż zresztą uważasz pani świat ten za tak doskonale urządzony, by w nim nie było do odmiany? Nędza, ciemnota, ucisk, niesprawiedliwość, królują tu pod każdą formą; a pani uważasz teorie, krytykujące istniejący porządek, za niebezpieczne. Nie, po tysiąc razy nie! niebezpieczeństwo leży nie w nich, ale w przyczynach, które je wywołują.

— I pan sądzisz, — zawołała, — że złe każde da się usunąć ze świata?

— O! bądź pani spokojna, — odparł z goryczą, — wszyscy staramy się gorliwie o to, by tak nie było, przez brak odwagi i samoistności. Sami pracujemy tworzyć sobie pęta, sami się w nie zakuwamy. Wymyśliłszy na ten cel masę wyrazów, masę przepisów, masę uczuć nawet, które wyrażamy w sobie i pielęgnujemy starannie.

Mówił to z ponurą energią, charakteryzującą go w pewnych chwilach, kiedy w grę wchodziły uczucia jego, kiedy krzyżowały się zamiary, lub ktokolwiek śnił stawić im czoło.

— Ha, cóż robić, — dodał coraz namiętniej, — teorie te są niebezpieczne, teorie te są straszne; chronimy się więc do ostoi obowiązku, choćby do ostoi niedołęzstwa i przesądu.

Powracaj uparcie do tego tematu, chciał ostatecznie zdobyć jej przekonanie.

— Oh! — zawołała — pan mieszasz rzeczy, które nie mogą iść w parze; pan przynajmniej musisz, iż są obowiązki niezaprzeczalne, nie podlegające indywidualnym sądom.

— Jakże? — zapytał krótko.

Ton tego pytania zmroził jej słowa na ustach: była w nim nieublagana konsekwentność burzyciela,

który, wśród powszechnej ruiny, nie zdołał nic ocalić, nie uszanować. Ale ona, którą zmuszał przebiegać z sobą te tory myśli, próbowała zachować sobie cośkolwiek nietkniętego, chwyciła się po kolei zasad i uczuć różnych, niby deski zbawienia.

— Zapominasz pan o obowiązkach względem tych, których kochamy.

Myślała o dzieciach, o mężu, myślała o rodzinie. Tylko słowom jej można było nadać rozmaite znaczenie, i on to od razu pochwylił. Uśmiechnął się tym razem bez szyderstwa.

— Alboż one potrzebują obwarunkowania? Miłość — to najwyższe prawo, najrealniejsza potęga bytu, obdarzająca bez rachunku, ofiarna bez poświęceń. Miłość łamie zapory, zwalcza przeszkody, nie zna niepodobieństwa, jest silną jak życie, a nieublagana jak śmierć. Szczęśliwy ten, co ją spotkał na drodze swojej i odnalazł we własnym sercu.

I kiedy to mówił, ogarniała ją wzrokiem tak pełnym potęgi, iż spojrenie to paliło ją ogniem. Daremnie uciekał przed nim przegniła; ścigała ją, przedziwiała go głębi jej istoty, i budziło tam echa, które daremnie stłumić usiłowała.

On czytał to wszystko w jej twarzy, w jej zmąconych źrenicach, — czuła to dobrze, — wypowiadał to, co działo się w ich dwóch sercach.

Naraz stała się jasność straszna w jej umyśle. Tak jest! zrozumiała nagle, iż kochała go całą potęgą, do jakiej była zdolna; kochała na przekór samej sobie, na przekór walkom, które wrzały w jej piersi. Ale jeśli on zdobył jej miłość, nieujęty pierwiastek, nad którym zapanować nie zdołała, nie zdobył jeszcze jej woli. Postanowiła bronić się tej ogarniającej potęgą, i dla tego, po krótkiej chwili, podniosła czoło, jakby gotując się do walki, mierzyła się oko w oko z nieprzysiężcem.

— Szczęśliwy! — zawołała z namietnym odcieniem głosu, zdradzającym ją, wypowiadającym posłuszeństwo, rwącym się jak zbyt naciągana struna, — to co byłoby szczęściem, może stać się rozpaczą.

— Dla czego mi to pani mówisz, — przerwał tak łagodnie a tak smutno, jakby cierpieł za nią i za siebie zarówno, — odpowiedź tej przeciwie widzę wyraźnie w twoich oczach.

— Więc po cóż ją pan wywołujesz? — wyrzekła, łamiąc ręce beznadziejnym ruchem, pełnym bólu, — po cóż to wszystko, po cóż męczarnie tej chwili. Z łagodną przemocą pochwylił jej ręce.

— Czyż męczarnia ta nie ma swojej słodkości?

Były to zachwale słowa, ale zaprzeczyc mu nie była zdolna; rozkosz mieszała się z boleścią do tego stopnia, że rozemnać ich nie mogła; usiłowała oderwać wzrok od jego oczu, — one ogarniały ją, chwyciły promienie jej wzroku, wpijały się w myśli, męciły uczucia, — nie mogła.

A on mówił z wolna stłumionym głosem, którego każde brzmienie wpadało jej w ucho, jak wyrocznia nieodwołalnego fatum:

— Słowa pomiędzy nami są daremne, walka daremna. Po za odpowiedź, jaką mi pani chcesz uczynić, ja czytam tę, którą uczynić mi musisz.

„Musisz“ — wyraz ten uderzył ją szorstkością swoją, powołał do rozpaczliwej obrony. (D. c. n.)

WOJCIECH SOWIŃSKI.

(Str. 273.)

Rok temu, odprowadziliśmy do grobu zwłoki Antoniego Oleszczyńskiego, jednego ze znakomitych przedstawicieli kraju naszego w ciągu lat blisko sześćdziesięciu, a oto pożegnaliśmy znów z sercem rozbitym drugiego, równie zasłużonego krajowi artystę, Wojciecha Sowińskiego. Obaj przeżyli pół wieku, najściślejszą złączeni przyjaźnią; obaj spocynim w Montmorency, tuż obok siebie, stosownie do ich woli.

Sowiński wcześniej opuścił kraj rodzinny, ale sześćdziesiąt blisko lat, spędzonych na obcej ziemi, nie zatępiło w nim młodzieńczych wspomnień, zaklętych na dnie serca: słusnie też przyjazny głos ozwał się do gasnącego artysty:

.....Al
Słodk
Skow
Szum
Swist
Wszy
Z pod

Wojcie
wsi Łukas
Pierwszym
dyrektor m
jednak mł
wyższym t
tu pracow
ścią. Zasa
Gyrowelza
rola Czern
wielkiej bie
cercie Hum
zyskała okl
wolenia, pu
Wkrótce

Włoch, zw
mg, Boloni
miast dozn
następnym
pracownik
pierzwszorz
powszechną
Od wyc
chwili, Sow
stycznego z
pięćdziesią
znemi wzgl
dokładną h
równie jak
kawe wspo
zmarłych j
związany p
wierzył nam

Najściś
skimi i z I
laty. Choc
przybył So
ki i czynni
trudności, j
kać musi
i ocenić. C
muzyk, pełn
pozyśkać za
kracy fran
szczęśliwie
jego pokoj
Wówczas-to
nasz udział
tymczasowo
odpowiednie
dwadzieścia
d'Aligre pr
Rys ten świ
naszego arty

Imię So
rozgłos.
czono go z
du pierwszy
do Londynu
Wilhelma I
ktory. Ar
bie. Opow
n króla, zn
z najgrzecc
wielką sumk
padało mu
zaproszony
otrzymał bil
tość królew
nowiła epok
pierwszy W
nim nowy
mnice.

Po powr
kiem, a co w
przewrotu, j
Przewodnik
Szopen, Lisz

...Ales ty uniósł na dnie czystej duszy
Słodkie podzwieki fujarki pastuszej,
Skowronków pieśni i pogwizdy kosów,
Szum naszych dębów, szelest naszych kłosów,
Swist naszych wicherów i potoków gwary;
Wszystkie te dźwięki i wszystkie te czary,
Z pod ręki twojej odbrzmiwały na nowo...

Wojciech Sowiński urodził się na Podolu, we
wsi Łukaszówce, w powiecie Hajsynskim, w r. 1805.
Pierwszym jego mistrzem był własny ojciec, niegdyś
dyrektor muzyki pułku Malczewskiego. Niedługo
jednak młodzian przebywał w kraju: obdarzony
wyższym talentem, udał się na naukę do Wiednia;
tu pracował lat kilka z zapałem i żelazną wytrwa-
łością. Zasad kontrapunktu i harmonii uczył się od
Gyrowelza i Leidesdorfa; pod kierunkiem zaś Ka-
rola Czernego przyszedł jako fortepianista do tak
wielkiej biegłości, że w roku 1828 wystąpił na kon-
cercie Humla, w teatrze w Kärntner Thor, i potrafił
zyskać oklaski w muzykalnej, a tak trudnej do zado-
wolenia, publiczności wiedeńskiej.

Wkrótce potem młody artysta wyjechał do
Włoch, zwiedził kolejno Wenecję, Medyolan, Parmę,
Bolonię, Rzym i Neapol; w każdym z tych
miast doznał najchłubniejszego przyjęcia. W roku
następnym pośpieszył do Paryża; tu niezmordowany
pracownik wyrobił sobie w świecie muzycznym
pierwszorzędne stanowisko, w pośród ziomeków zaś
powszechną miłość i głębokie poszanowanie.

Od wyjazdu z kraju, aż do ostatniej prawie
chwili, Sowiński spisywał wytrwale przygody z arty-
stycznego zawodu swego. Praca ta, ogarniająca lat
pięćdziesiąt kilka, ważnym jest pomnikiem pod róż-
nymi względami. Z jednej strony znajdziemy w niej
dokładną historję ruchu muzycznego we Francji,
równie jak w innych krajach, z drugiej znow — cie-
kawie wspomnienia znakomitych, a w większej części
zmarłych już ziomeków, z którymi żył, długoletnią
związany przyjaźnią. Drogocenny ten rękopis po-
wierzył nam w opiekę.

Najściślejsze węzły łączyły go z braćmi Oleszczyń-
skimi i z Leonardem Chodźką, zmarłym przed kilku
laty. Chodźko przebywał już w Paryżu, gdy tu
przybył Sowiński. On pierwszy ułatwił mu stosun-
ki i czynnie dopomagał do zwalczenia pierwszych
trudności, jakie najzdolniejszy nawet artysta napoty-
kać musi w miejscu obcym, nim się da poznać
i ocenić. Chwile próby nie długo trwały; młody
muzyk, pełny taktu i osobistych zalet, wkrótce umiał
pozyskać zaufanie kilku zamożnych rodzin z arysto-
kracji francuskiej, do czego posłużył mu także
szczęśliwie przykry wypadek: złodziej wkradł się do
jego pokoju i zabrał mu wszystko, co posiadał.
Wówczas-to hr. d'Aligre, w którego domu artysta
nasz udzielał lekcji, ofiarował mu w swoim pałacu
tymczasowo mieszkanie, dopóki nie wynajdzie sobie
odpowiedniego. Ten stan tymczasowy przetrwał lat
dwadzieścia dwa!... a ścisła zażyłość z rodziną
d'Aligre przeciągała się aż do trzeciego pokolenia.
Rys ten świadczy najchłubniej o wysokości zacności
naszego artysty.

Imię Sowińskiego co raz to większy zdobywało
rozwłos. W lat kilka po przybyciu do Paryża poli-
czono go z Szopenem, Lisztem i Talbergiem do rze-
du pierwszych fortepianistów. W r. 1835 udał się
do Londynu. Tam wystąpił świetnie na dworze
Wilhelma IV i księżnej Kent, matki królowej Wi-
ktorii. Arystokracja angielska wydierała go so-
bie. Opowiadał nam, jak nazajutrz po wystąpieniu
z najgrzeczniejszym listem przysłał mu jakąś nie-
wielką sumkę. Sowiński i tego nie żądał; nie wy-
padało mu przecież odmówić. W parę dni potem
zaproszony był na wieczór do Rotszyllda; nazajutrz
otrzymał bilet bankowy, przenoszący pięć razy war-
tość królewskiego daru. Podróż ta do Londynu sta-
nowiła epokę w życiu artysty: zasłyszane tam po raz
pierwszy *Wielkie oratorium* Händla otworzyło przed
nim nowy świat sztuki i odkryło nieznane jej tajem-
nice.

Po powrocie z Londynu, Sowiński był świad-
kiem, a co więcej, jednym z promotorów wielkiego
przewrotu, jakiemu uległa muzyka w owych czasach.
Przewodnikami w tym ruchu byli słynni mistrze:
Szopen, Liszt, Talberg, później Mendelssohn. Szu-

ka popełniona przez nich na nowe tory, pełnem za-
błysła życiem. Nastąpił wtedy rozdział między mu-
zykami: jednych nazwano *pianistes penseurs* (myśli-
cielami), drugich — *pianistes tapageurs* (hałaśliwymi).
Cechą pierwszych — rzewny idealizm i uczucie głę-
boko-narodowe. Kierunek ten wskazał genialny
Fryderyk Szopen; Sowiński poszedł jego śladem.
Na ten idealny zwrot naszego mistrza wpłynęło
wówczas pasmo najdotkliwszych cierpień. Gra jego
przybrała charakter dziwnie rzewny i melancholi-
czny; odtąd wszystkie jego kompozycje noszą wybi-
tną cechę tego zwrotu. Co było powodem tej prze-
miany, pozostało dla wszystkich tajemnicą — artysta
nie odkrywał nigdy ran serca najbliższemu nawet
przyjacielowi, lecz chował je, niby skarb zaklęty,
i smętną tylko pieśnią wyrażał swoje boleść. Na
krótce jednak przed skonem, mówiąc z nami pouf-
nie i powierzając swój pamiętnik, wyrzekł mimo-
chodem słowo, które nam rozwiązało zagadkę: So-
wiński miał narzeczoną, — śmierć jej rzuciła żalobę
na cały bieg długiego jeszcze życia.

Koncerta mistrza naszego słynęły w Paryżu od
lat trzydziestu kilku. Grał on z nieporównanym
wdziękiem, pokonywał zwycięsko największe trudno-
ści, bez żadnego na pozór wysilenia. Pomagała mu
do tego ręka, jakby umyślnie utworzona do fortepia-
nu, z nadzwyczaj długimi palcami: porównywano
ją z ręką Liszta. Związany ściśle z całym kołem
artystów, znajdował w nich zawsze chętną pomoc,
umiał też z wytwornym smakiem urządzać swe kon-
certa i urozmaicać je w dziwnie ponętny sposób.
Jeszcze w roku zeszłym, publiczność paryzka witała
go z uniesieniem radości, gdy wystąpił raz pierwszy
po nieszcześliwym wypadku, który, jak się zdawało,
mógł być zakończyć artystyczny jego zawód. Przed
dwoma laty złamał lewą rękę: mimo to, po krótkim
spoczynku, odzyskał w niej dawną biegłość, ale zdro-
wie jego znacznie się odtąd zachwiało i nigdy już do
dawnego nie powróciło stanu.

Oprócz corocznych koncertów, Sowiński urzą-
dzał często w ciągu zimy poranki muzyczne w swoim
domu. Miłe to były zebrania: temata narodowe
stanowiły zwyczajny repertuar. Oddychaliśmy tu
pełnym czarem swoich melodji, z rozkoszą, jakiej
doznaje wędrowiec, gdy wśród skwarnej pustyni
napotka zieloną oazę. Na tych porankach, obok sę-
dziwego gospodarza występowały zwykle młodzi ar-
tyści, przebywający w Paryżu, dla których Sowiński
troskliwym był opiekunem.

Ostatni cios zadała mu przed rokiem śmierć naj-
milszego z pozostałych przyjaciół, Antoniego Ole-
szczyńskiego. Od tej bolesnej chwili zmienił się do
niepoznania. Jakby tknięty przecuciem rychłego
skonu, począł najspokojniej gotować się do tak sta-
nowczej chwili. Zakupił w Montmorency ziemię na
grób, obok miejsca, gdzie leżał jego przyjaciel. Sły-
szeliśmy go nieraz, jak z uczuciem radości wspominał,
że obaj spoczywać będą przy sobie, że imiona
ich razem przejdą do pamięci współziomeków.

W ostatnich tygodniach życia, czując siły gasną-
ce z dniem każdym, przypominał sobie dawne sto-
sunki, ścigał myślą uczennice rozpięchłe po róż-
nych stronach Francji. Z ogromnej niegdyś ich
liczby pozostało blisko trzystu, z którymi od czasu
do czasu spotykał się bądź w Paryżu, bądź na le-
tnich przejażdżkach, lub przynajmniej zamieniał niekie-
listy. Pragnąc każdej z nich pozostawić dowód pa-
mięci, zamówił trzysta portrecików u przyjaciela
swego, polskiego fotografa. Jeden z nich załączamy
dla czytelników naszych, wykonany na miesiąc przed
śmiercią: uderza on podobieństwem. Nie zdążył już
jednak Sowiński rozesłać tych upominków; pozo-
stał tylko spis najbliższych przyjaciół, którym oka-
załse exemplarze miały zostać wręczone.

Pracował niemal do ostatniego tchnienia. Na
krótce przed skonem ułożył tęskną melodię *Do mszy*,
do której sam napisał i wiersz, i muzykę. Ofiarował
tę pieśń pannie Maryi Majdrowiczównie, siostrze zna-
nej pianistki. Miał ją właśnie oddać do druku, gdy
śmierć przerwała pasmo dni jego, tak pracowicie
i zaszczytnie przeżytych.

Gorący chrześcijanin, na kilka dni przed śmiercią
dopełnił obowiązków religijnych z całą przytomno-
ścią umysłu i głębokim skupieniem ducha. Ostatnie
dni spędził w krześle, ogrzewając przy ogniu krew,
już w żyłach zastygłą. Skonał w dniu 2 Marca,

w rocznicę pogrzebu Oleszczyńskiego. W trzy dni
potem garstka przyjaciół i szczerych wielbicieli od-
prowadziła jego zwłoki na cmentarz w Montmorency.
(D. n.)

Pani Mileska.

Przeznaczę siła,

Kropła po kropli, żółć mi sączyła.

I z całej, z całej mojej rodziny

Tys mi została... ty... skarb jedyny!

Dziś tę ostatnią na niebie jasną

Gwiazdę los chce mi wydrzeć zbójcko...

Zbawić cię życiem nie mogę własnym,

Niech więc wstyd matki ocali dziecko.

(Chwila milczenia. Helena zbliża się powoli do pani Mileskiej i upada przed nią na kolana.)

Helena.

Matko! Bóg próby na ludzi zsyła!

On tylko rządzi naszym sumieniem;

Jesteś miłością i poświęceniem,

Kochać cię muszę, bobym nie żyła.

Jakiż miłości, jakiej cześć żniwo

Złożę u stóp twych? jakiego czynu

Chcesz, by ci dowieść....

SCENA X.

Pani Mileska. Helena. Leon.

(Podczas ostatnich słów Heleny, Leon ukazuje się we drzwiach w głębi.)

Pani Mileska (podnosząc Helenę i biorąc ją w objęcia, ukazuje jej Leona).

Żyć, bądź szczęśliwą.

To dla mnie wszystko!

(do Leona)

Zbliż się, mój synu.

(Zastłona spada.)

WOJCIECH SOWIŃSKI.

(Dokończenie. — Patrz Nr. 774.)

Powiedzmy teraz słówko o artyście naszym, jako
o znakomitym kompozytorze. Nie ufając w tym
względzie własnym siłom, opieramy się na wytraw-
nym sądzie panny Amelii Majdrowiczówny, słynnej
fortepianistki, znaniej w Paryżu, i szczerzej wielbielki
zmarłego mistrza. Ocenienie licznych utworów jego
kreśliśmy według notatek, łaskawie nam udzielonych
przez artystkę.

Sowiński, prawdziwy klasyk, miał jednak w na-
technieniu cechę oryginalną, osobistą, a przytem ści-
śle narodową. Utwory jego muzyczne w liczbie prze-
szło dwustu, należy podzielić na cztery odrębne ro-
dzaje. 1-o: Dzieła klasyczne i na wielką orkiestrę.
2-o: Kompozycje religijne. 3-o: Muzykę drama-
tyczną. 4-o: Utwory salonowe na fortepian i do
śpiewu.

Do tego doliczmy jeszcze dział piąty, obejmujący
prace literackie o muzyce i słynnych muzykach.

Kompozytor nasz odznaczył się w tych wszyst-
kich rodzajach; z każdego wyliczymy tylko najcel-
niejsze utwory.

Z pomiędzy dzieł klasycznych na wielką orki-
estrę, na szczególną zasługują uwagę: pyszna *symfo-
nia* (op. 62), *Powrót do ogniska domowego*, ofiarowana
Muzycznemu Towarzystwu Lwowskiemu; *Uwertura
do opery Mazepa* (op. 69); *Koncert pierwszy*, ofiaro-
wany Moschelesowi; *Koncert drugi* (op. 120), po-
święcony p. Amelii Majdrowiczównie. Dzieło to, praw-
dźwie melodyjne, pełne świeżego natchnienia, mi-
mo, że pisane w późnym wieku, ma być odegrane
uroczyście, z wielką orkiestrą, przez naszą utalentow-
aną pianistkę. Z kompozycji na instrumenta, wyli-
czymy tu *Trio* z H-minor (op. 76), *Kwartet* z E-dur
(op. 87), *Nonetto* z Fis-minor (op. 106), jeden z naj-
piękniejszych utworów.

Kompozycje religijne począł pisać Sowiński od
roku 1842, gdy został professorem muzyki w dwóch
słynnych klasztorach, zajmujących się wychowaniem
panien: *Des Oiseaux*, i *Du Sacré Coeur*. Do utwo-

rów tych należą: *Sześć śpiewów religijnych*, na dwa,
trzy i cztery głosy, *Msza uroczysta*, z B-dur, w wiel-
kich rozmiarach; *Msza Brevis* z C-dur na cztery gło-
sy, z organami; *Oratorium biblijne* — *Ofiara Abrahama*
na cztery głosy z towarzyszeniem organów; *Kan-
tata na cześć Piusa IX*; kilka mszy uroczystych,
a między temi *Żalobna*, która z woli artysty miała
być wykonaną przy nabożeństwie pogrzebowem;
gdy jednak czas nie pozwalał na jej dokładne wy-
konanie, odśpiewana będzie wkrótce na exekwiah.
Największą doniosłość wśród religijnych utworów,
ma wielkie oratorium: *Święty Wojciech*, w trzech
częściach, z orkiestrą i chórami. Arcydzieło to samo
przez się mogłoby uniesmiertelnic imię kompozyto-
ra. Słowa tak francuskie, jak polskie, napisał znany
poeta, hr. Krystyn Ostrowski. Wykonane w r. 1847,
w sali Herza przez pierwszych śpiewaków, orato-
rium to niesłychane sprawiło wrażenie. Śpiew *Boga
Rodzica* nadaje mu cechę głęboko narodową. Głó-
wnemi tu osobami są: Święty Wojciech, apostoł
polski (bas), występuje też Mieczysław I-szy (tenor),
szereg scen przepłatają chóry aniołów, chóry pogan
i ludu. Kompozytor przejął się zupełnie duchem
muzyki polskiej.

Jedna z ary, zaczynająca się od słów: *Synu mój,
przebudź się!* odśpiewana była w Warszawie, na kon-
cercie, danym na dochód Instytutu Muzycznego.
Wielką edycją, odbitą na welinie, ofiarował Sowiń-
ski królowi Saskiemu Janowi, który udarował go
złotą tabakierą.

Wyszła niedawno u Friedleina w Krakowie no-
wa edycja *Świętego Wojciecha*, z tekstem, przełożonym
na polski język.

Muzyka dramatyczna Sowińskiego składa się
z czterech oper: *Złote gody*, opera w dwóch aktach,
odegrana była w znacznych ustępach w teatrze
Lwowskim. *Dramat liryczny Senora*, opera le *Modèle*
i *Scena z czasów ligi*, nie były przedstawiane.

Co do utworów salonowych na fortepian, znaj-
dujemy wśród nich prześliczne *fantazje*, *etudy*, kom-
pozycje na dwie i cztery ręce; wyliczyć ich niepodoba,
wszystkie prawie zasługują na uwagę.

Melodye do śpiewu odznaczają się niesłychanym
wdziękiem i rzewnością, a przytem nacechowane du-
chem narodowym. Z pomiędzy tych, *Jaskółeczka*, do
pięknych słów Underowicza, zyskała od dawna po-
pularność, co świadczy najlepiej o wartości utworu.
Rok temu Sowiński wydał *Album* (op. 127), złożony
z dwudziestu pięciu melodji. Znajdujemy tu śliczne
mazury i dumki do słów Hipolita Swiejkowskiego,
Underowicza, Deotymy i innych poetów naszych.

Oprócz muzycznych kompozycji, z których wy-
mieniliśmy małą część, Sowiński położył wielką za-
ługę wydaniem *Słownika Muzyków*
polskich. Obszerne to dzieło, ogłoszone nasampród
po francuzku, dało poznać cudzoziemcom kilkowie-
kowe prace polskie w wydziale artystycznym, świad-
czące o wysokości cywilizacji narodu naszego, który
od początków bytu dziejowego rozwijał się na ró-
wni z cywilizacją pierwszorzędnych ludów w Euro-
pie, a i dziś jeszcze dzielnie dotrzymuje im kroku.
Przed laty trzema, słownik ten w szerszych ramach,
obejmujący do tysiąca imion, ukazał się w języku pol-
skim; opracowany z dala od kraju, bez dostatecznych
źródeł, nie może wyczerpywać rzeczy; w każdym
jednak razie, cześć należy się erudycie, który zebrzał
cegły do gmachu i położył mocną podwalinę dla
przyszłych budowniczych.

Wielkie znalazło też powodzenie we Francji,
dzieło o *Życiu i pracach Beethovena*, tłómaczone przez
artystę z niemieckiego języka na francuzki, jak nie
mniej dzieło o *Mozarcie*, przełożone też z niemieckie-
go. Fetiš, Clement, i inni krytycy sztuki zaszczytnie
wspominają obie te prace.

W ostatnich latach, zmuszony do spoczynku
w skutek złamania ręki, artysta nasz przełożył
z francuzkiego na polski język dzieło Wekerlina,
p. t. *Muzycyana*. Mimo niezliczonych błędów drukar-
skich, których chory podówczas tłumacz dopilnować
nie zdołał, praca ta zawiera wiele ciekawych spo-
strzeżeń.

Sztuka dla Sowińskiego nie była zabawą ani po-
lem popisu. Z wyższego stanowiska poglądał on na
nią, jako na drogę skarbnicę, w którą naród składa
swoje myśli przedzę i uczuć swych kwiaty. Wybornie
zrozumiał to znany jego przyjaciel, który w krótkim

zarysie biograficznym, (w *Albumie artystów*), tak trafnie ocenia wszechstronne prace mistrza naszego. Powtarzamy na zakończenie te słowa Wincentego Mazurkiewicza, pełne wysokiej doniosłości:

„Wszystko w muzyce Sowińskiego nasze: i rzetelność śpiewu, i potęga melodyi, i owa tęsknota ducha, co porywa na przemian to piorunami burzy, to cichą boleścią, a kończy się zawsze dźwiękiem ufności i nadziei. Zaskłyszysz tu, jak matka usypia dziecięcą swoją pieśnią, jak skowronek śpiewa na kłosisz polach naszych, jak dumki ludowe żalą się niebiosom! Pieśń Bogarodziecy prowadzi myśl do kolebki narodu, hymn królowej Jadwigi w czasy rycerstwa; taka muzyka—to nie kołysanie rozdrażnionych nerwów, to nie budzenie samej fantazy, ale zdrowy pokarm, wypoczynek dla znużonych pracowników!”

S. D.

POKŁOSIE.

Nowy rodzaj ubezpieczenia na życie złożony został w formie projektu do łaski władz administracyjnych.

Ponieważ ten sposób mówienia mógłby wywołać pewne wątpliwości w osobach nie obeznanych z właściwościami języka parlamentarnego, zmuszony więc jestem przypomnieć, że przed łaską, czyli buławą marszałkowską, składało się niegdyś projekta do praw.

Na czemże to nowe ubezpieczenie polega?

Kolę żelazna podnosi niezaprzeczenie bogactwo kraju, ale zarazem powiększa tabelę statystyczne rubrykę tak zwanych wypadków nadzwyczajnych. Każdy z takich wypadków pociąga za sobą większe lub mniejsze szkody dla zdrowia i życia ludzkiego. Zapobiedz temu niepodobna. Wynalazczość ducha ludzkiego nie dosięga jeszcze tego stopnia, żeby wszechwładnie zapanaować nad żywiołami, albo czujność własną w żelazne ująć karby. Tu wylew kapryśnej fali, tam groźne wstrząśnienie atmosferyczne, ówdzie niedbalstwo droźnika, sprowadzają groźne następstwa.

Skoro nie można ovladnąć przyczyny, należy przynajmniej łagodzić skutki.

Życie jednostki, to cała sfera wpływów i zależności, świat odrębny, szeroki, gałązkami drobnymi zahaczający o tysiące ogni. Gdy jedno serce bić przestanie, wiele innych cierpi i na wiele istnień spada ciężar niedoli. Niektóre rany czas tylko zabliznia, na inne doraźna pomoc materyalna skutecznym być może lekarstwem.

Wszystkie prawodawstwa uznają obowiązek, ciążący na Zarządach dróg żelaznych, wynagradzania szkód tym, którzy ucierpieli na wypadku, lub ich rodzinom, jeżeli złe nastąpiło z winy służby kolejowej. Często jednak wypadek ma miejsce skutkiem siły większej, lub z winy samego podróżnego.

Otóż projekt, o którym mowa, ma na celu rozciągnąć odpowiedzialność dróg żelaznych do wszystkich szkód, jakie poniosą podróżni, bez względu na ich przyczynę. Środkiem po temu będzie assekuracja. Passażer 1-ej klasy dopłaci 20 kop. do ceny biletu, 2-ej klasy—10 kop., a 3-ej—5, i za tę cenę nabędzie prawo do wymiany połamanych żeber i nadwężonych członków na monetę, kurs w kraju mającą, ile razy zajdzie tego potrzeba.

Przeciwko projektowi następuje się kilka poważnych zarzutów.

Najprzód — zwiększenie ceny przejazdu. Kolęj, po wprowadzeniu podatku procentowego, jest i tak bardzo droga. Ruch pasażerski zmniejszył się znacznie w ciągu dwóch lat ostatnich, a obowiązkowa opłata assekuracyjna jeszcze go osłabi.

Pocóż wreszcie ten obowiązek? Wszystkie ekonomie oświadczają się przeciwko przymusowi, zastosowanemu do działalności ludzkiej, z jednym tylko wyjątkiem na korzyść oświaty. Niech więc assekuruje się ten tylko, kto chce.

Są przeto ludzie (znam takich wielu), którzy, gdy za co zapłacą, to już koniecznie pragną w perspektywie przyszłości znaleźć jakie korzyści pozytywne. Podobnie praktyczne natury znajdują się w nie-małym kłopotcie i będą musiały staczać przykrą walkę z sobą, przy zastawianiu owęj assekuracji.

— Tyle razy jeździłem i nie się nie przytrafiło! A to trzeba pęchu! — gotów powiedzieć niejedno.

Istnieją dalej natury wrażliwe, ludzie o gorącej i bujnej wyobraźni. Taki passażer zjawia się po wnetrznego dnia przy okienku kassowym, wesół i szczęśliwy, jak dziecko, ponieważ macocha fortuna dała mu urlop i pozwoliła rzucić się na łono matki natury.

— Proszę o bilet do L. — woła.
— Oto jest. Należy się 2 ruble 10 kopiejek.
— Za co 10 kopiejek?
— Tytułem — assekuracji.
— Jakiej assekuracji?
— Na wypadek, jeżeli pan będziesz zmiażdżony kołem lokomotywy, albo rozbity o kamień, albo...
— Ależ mój panie, ja nie chcę być zmiażdżonym, albo rozbitym, albo...
— To już nie należy do kwestyi.

Zachmurzony passażer zaczyna się zastanawiać, czy nie lepiej byłoby użyć apostolskiego środka komunikacji, albo nając pocziwego żydka, który wet szkap swoich nie assekuje przed śmiercią.

Wreszcie pozostaje kwestya cyfry wynagrodzenia. Projekt wyznacza 1000 rubli za każdego zginętego i 850 rubli za umarłego. Pomimo rozpaczliwych wysiłków, nie zdołałem dotąd zrozumieć telnęj różnicy pomiędzy zabitym i umarłym. Zdziwi przy tym pytanie, czy tu jednostajna norma możliwa? — czy biedak i zamożny, — ojciec rodziny i człowiek bez obowiązków, — jednaka stratę rywalną zgonem swoim przyniesli? czy na koniec, nowiona w ten sposób ilość wynagrodzenia nie w każdym razie zbyt niska?

Wypowiedziawszy nasze ale, czekajmy cierpliwo, co się z pod łaski administracyjnej wykluje...

Niezmiernie łatwo przychodzi w obecnej fejtleniście rozczulić czytelników i czytelnicek potrzeba na to ani efektów nocy księżycowej, wających srebrnymi promieniami zbrodnicze dzieło, ani jęków nędzy, wijących się w konwulsjach głodowych, ani łez bladej, jasnowłosej, opuszczonej przez ukochanego...

Wystarczy prosty spis cen targowych. Tak moi panowie i moje panie! Funta masłowego—pół rubla, kwarta zbieranego mleka—i pół kopiejek, chleb w tej samej cenie co cukier, mięsa—równający się z kursem dorożki—tożto dramat społeczny!

Kto winien? Znalazłoby się winowajców bez liku; lecz może bez grzechu są i te panie nasze, — co lubią spędzać w mieście, lato za granicą, — co, z bnięte o gospodarstwo kobiece, odpowiadają z ceważeniem, że to się nie opłaca, a do tego dowla kur, indyków i kaczek, wyrób sera i sprzeciwia się szlachetnemu i estetycznemu postępowi kobiety.

Dzięki temu, produkuje nabiąta i hodowla drąg zaniedbane i nie starczą wzrastającym bezustannie potrzebom. Cena wznaga się z każdą chwilą.

Jedna tylko praca nie osiąga wyższych zarobków. Następstwa są łatwe do przewidzenia i bardzo smutne. Niechże ci, co kierują wielkimi przedsiębiorstwami przemysłowymi, nie spuszczaają z uwagi kłóski chwili, niech mają na względzie dolę botników i naśladują przykład p. Szeiblera, który 110,000 rubli wyznaczył na zapomogi pracowniów w zakładach swoich.

Maluczko, a Warszawa się wyludni. Letnie szkolenia przyciągają większą część rodzin średniowiecznych. Odkąd wymyślono kroniki tygodniowe, prozawie na początku Maja kwestya letnich mieszańców pojawia się w druku, fermentuje niby wino mro, udarozstraja nerwy kilku przedsiębiorcom i zapada towych, szę, aż do roku przyszłego. Trzeba jednak po czego znać, że tu, podobnie jak w wielu innych rzeczach do nie się nie zmieniło na naszym najlepszym świecie. W promieniu kilkomiowym. dokoła Warszawy osadzały wzniosły się porządne i wygodne wille, — tylną, funliche budy, kurzem owiane, drożej teraz płacić kłak! Otóż ludność radzi sobie, jak może. Szuka cisobności zieloności i świeżego powietrza w okolicach 100 flor. szych, gdzie doprawdy zdrowiej i taniej. Na lin swego; kolei żelaznych, w okolicach stosunkowo odległych

z tej summy przeznaczone 300,000 flor. miało zadość uczynić wymaganiom restauracyi Sukiennic. I oto jesteśmy w chwili, w której wszystko gotowem było do spełnienia dawno upragnionej restauracyi Sukiennic.

Był program jasno postawiony co do przeznaczenia gmachu po dawnemu na handel, były wskazówki estetyki co do charakteru stylowego przebudowy, przyszedł czas szukania architektów, którzy-by do tych myśli zastosować się chcieli. Obrano drogę konkursu między architektami rodakami, wzywając ich ogłoszeniami w pismach publicznych, zachęcając dwiema nagrodami w summie 1000 i 500 flor. austr. Wśród tego przystąpiono jeszcze w roku 1868 do odsłonięcia spodu Sukiennic przez zburzenie kramów bogatych i jatek garbarskich, tak, że jeżeli brzydota murów Sukiennic jeszcze bardziej wystąpiła, stały one już teraz zupełnie odosobnione. Żeby jednak w sumieniu być spokojnym, komitet,

kacy. Pod godłami *Amor patriae*—*Nil desperandum*, wystąpili pp. hr. Konstanty Plater i p. E. Rudzki, — trzecie projekta należały do p. Barańskiego, dyrektora budownictwa miejskiego. Na członków jury powołano, prócz sekcji technicznej, pp. Forstla i Podczaszynskiego, pierwszego z Wiednia, gdzie za główną powagę w sztuce słusznie dotąd uchodzi. Nadesłane plany umieszczono na wystawie w Muzeum Przemysłowem Miejskiem i tu odbywały się narady członków jury. Najwspaniałej przedstawiały się projekta hr. Konstantego Platera: wykonane z całą wykwintnością akwarell, dawały obraz pracy rzetelnie monumentalnej. Nawet dekoracya wewnętrzna była w nich zaznaczona.

Skromniejszymi były rysunki dwu drugich konkurentów. Rezultatu właściwego nie było, skoro projekta hr. Platera przerabiał gmach w wielką pałacową budowę, o francuskim dachu, sterzącym wysoko po nad attykę, a innych prace słabo obmyślanemi być się zdawały sędziom. Bądź co bądź, najwięcej odpowiadał warunkom konkursu plan Rudzkiego, lecz na nieszczęście strona konstrukcyjna i udogodnień była w nim zupełnie pominięta, snadź, że autorowi tylko o stronę dekoracyjną chodziło. W ostatecznej decyzji uchwalono więc tylko nagrodzić trud ubiegających się o przyznanie oznaczonych w ogłoszeniu premii: pierwszą nagrodę otrzymał hr. Plater, — drugą Rudzki.

Konkurs nie przyniósł komitetowi Sukiennickiemu tego, czego się spodziewał, to jest planu do restauracyi; trzeba było szukać innych dróg dla jego zyskania. Najnaturalniejszym przedstawiało się polecenie najwięcej utalentowanemu z konkurujących, a takim był bez zaprzeczenia hr. Konstanty Plater. Komitet postanowił prosić go o inne projekta, tym razem żądając od niego, aby się porozumiewał z członkami sekcji i powodował się jej uwagami. Jakoż nasz architekt już w końcu 1870 roku przedstawił swe szkice, które, uznane w zasadzie za dobre, potrzebowały bliższego opracowania w szczegółach. Rzeczy tak daleko zaszyły, że zrobiono ugodę z hr. Platerem o wykonanie właściwego dachu na Sukiennicach; miasto poniosło kosztą zdejmowania planów i niwelacyi, pod okiem hr. Platera dokonanych, i była chwila, że architektem Sukiennic on miał być stanowczo. Chciały jednakowoż losy, że wśród dokonywania ostatecznych projektów, gdy jedna strona uznawała niewykonalność projektowanych sklepień, druga opierała się przy nich, zniecierpliwiony architekt odstąpił od całej sprawy, zażądawszy hojnego wynagrodzenia, które miasto uściło. Całą

przed zburzeniem kramów bogatych, kazał je odfotografować i wezwał komisyję archeologiczną Towarzystwa Naukowego do zbadania dokładnego i czuwania, aby wszelkie szczegóły architektoniczne troskliwie wyjętymi były i przechowanymi, celem pomieszczenia w odrestaurowanych Sukiennicach.

Konkurs na projekta, wedle programu odbudowy Sukiennic, ogłoszonym został w terminie dziesięcio-miesięcznym, na dniu 23 Kwietnia 1869 roku, do rozpoznania się architektom konkursującym, dołączono plany sytuacyjne i przekroje, przygotowane w sztychach jeszcze w r. 1834 do dawniejszego konkursu. Sądząc po zaszczytach, jaki miał spotkać nagrodzonego, zaszczyt przywiązania imienia swego do Sukiennic, spodziewać się można było natłoku ubiegających. Tak jednakże nie stało się; w rezultacie konkursu stanęły tylko cztery projekta, z których jeden nawet nie posiadał odpowiednich kwalifi-

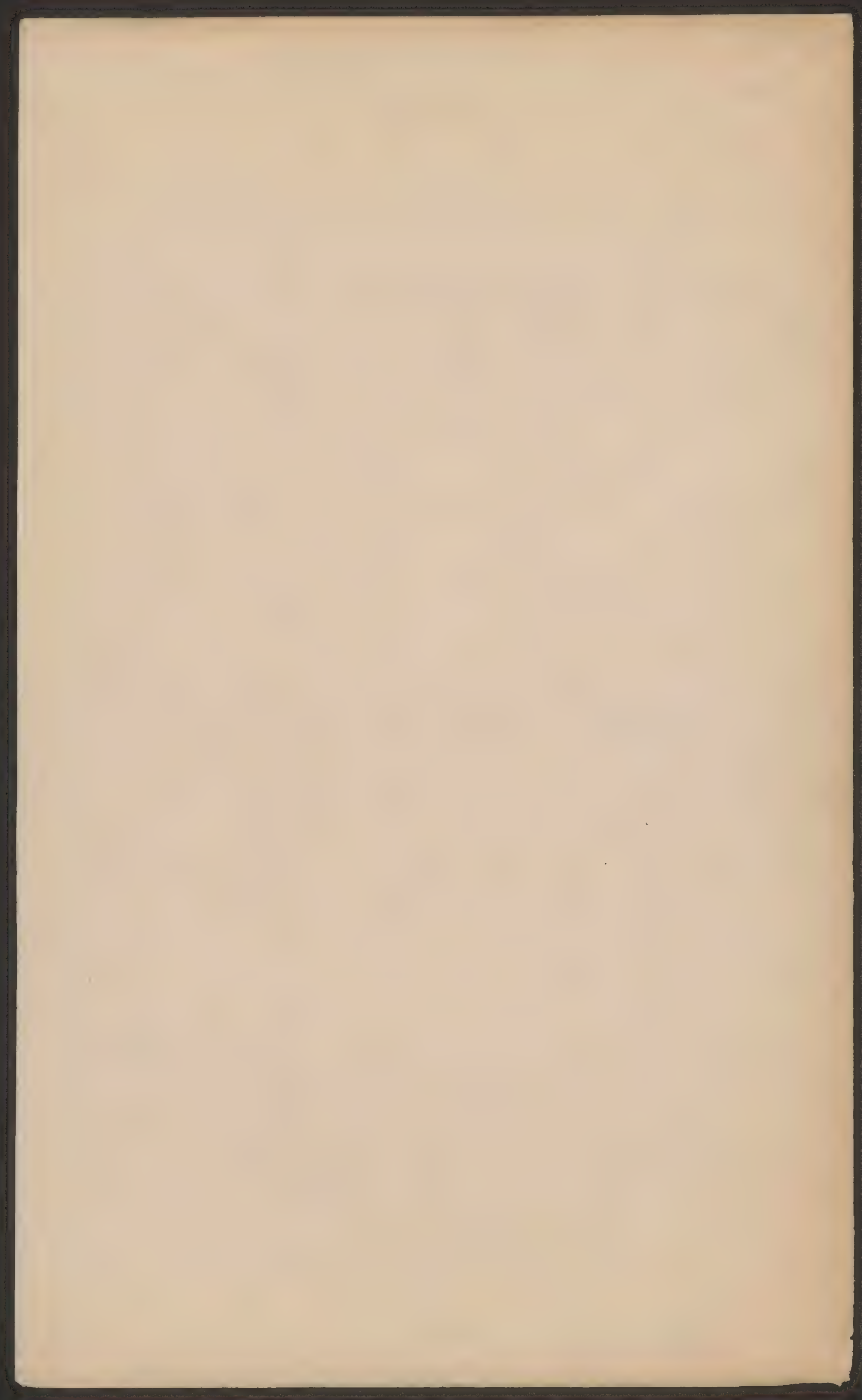
amiętka stosunków Sukiennic z hr. Platerem został dach na gmachu, który jednakowoż wkrótce przerabiał na nowo należało. Wśród tych okoliczności zgłaszało się Lwowskie Towarzystwo Budowlane, obiecując wygotować plany przez swego dyrektora, ś. p. F. Pokutyńskiego, architekta, znanego dobrze z talentu, i wzięść w przedsięwzięcie restauracyi; ale prezydent Dietl w inną zwrócił się drogę. Znakomity architekt krakowski, zajęty wówczas, jako nadzorca Namiestnictwa, budową pałaców w Czerńowcach, p. Felix Książarski, oświadczył prezydentowi gotowość zajęcia się planem restauracyi. Jakoż uгода zawartą została r. 1872. Dla czego projekta poszły w odwłokę? powiedzieć nie możemy.

Taki był przebieg sprawy za prezydencji Dietla. Zrobiono wiele: zakupiono gmach cały, zdano sobie sprawę z zasad, jakie kierować przebudową mają, próbowano zwalczać trudności oświecania wnętrza



Kazimierz Ostrowski.

(5617)



52
No

Stachowiez

Artysta Malarz

List do Pani treści prywatnej.
w Stawkorwicach. 17. Apr. — — 1818.

Stachowiez
1818



g. męstym iakim pędzonym
ta ma cymkibę w ilstugi w. Na
Dzię, Dwie ię Daleko Hozginy
na wilei miyscowe Hozginy
to.

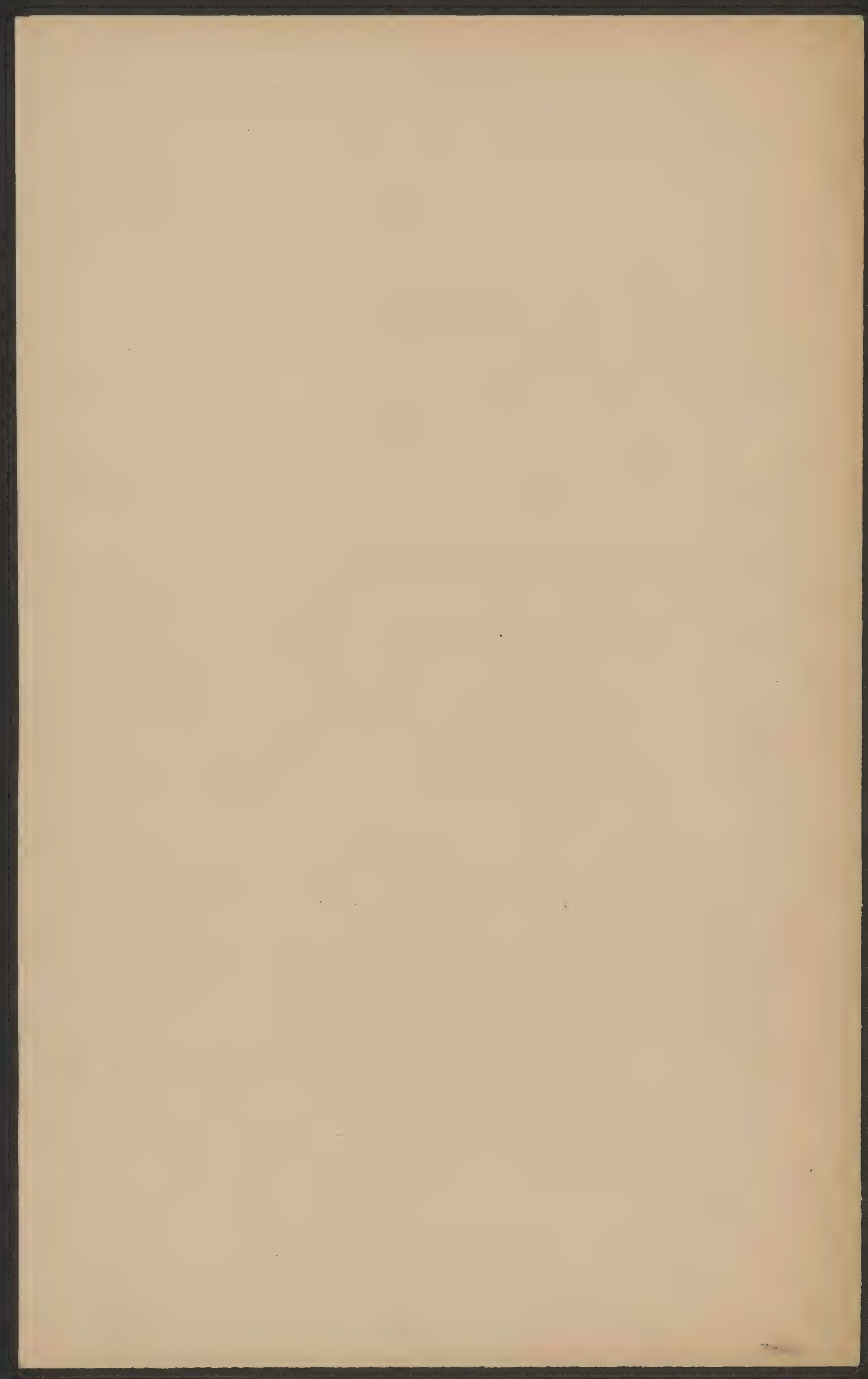
Atung. Hagi
Płomny Pami
Dobry ię
Mistrz V. Hagi
Hagi

z 14 Apr: 8/8 a Hagi w. Hagi

en
Nü
my
zig

en
O

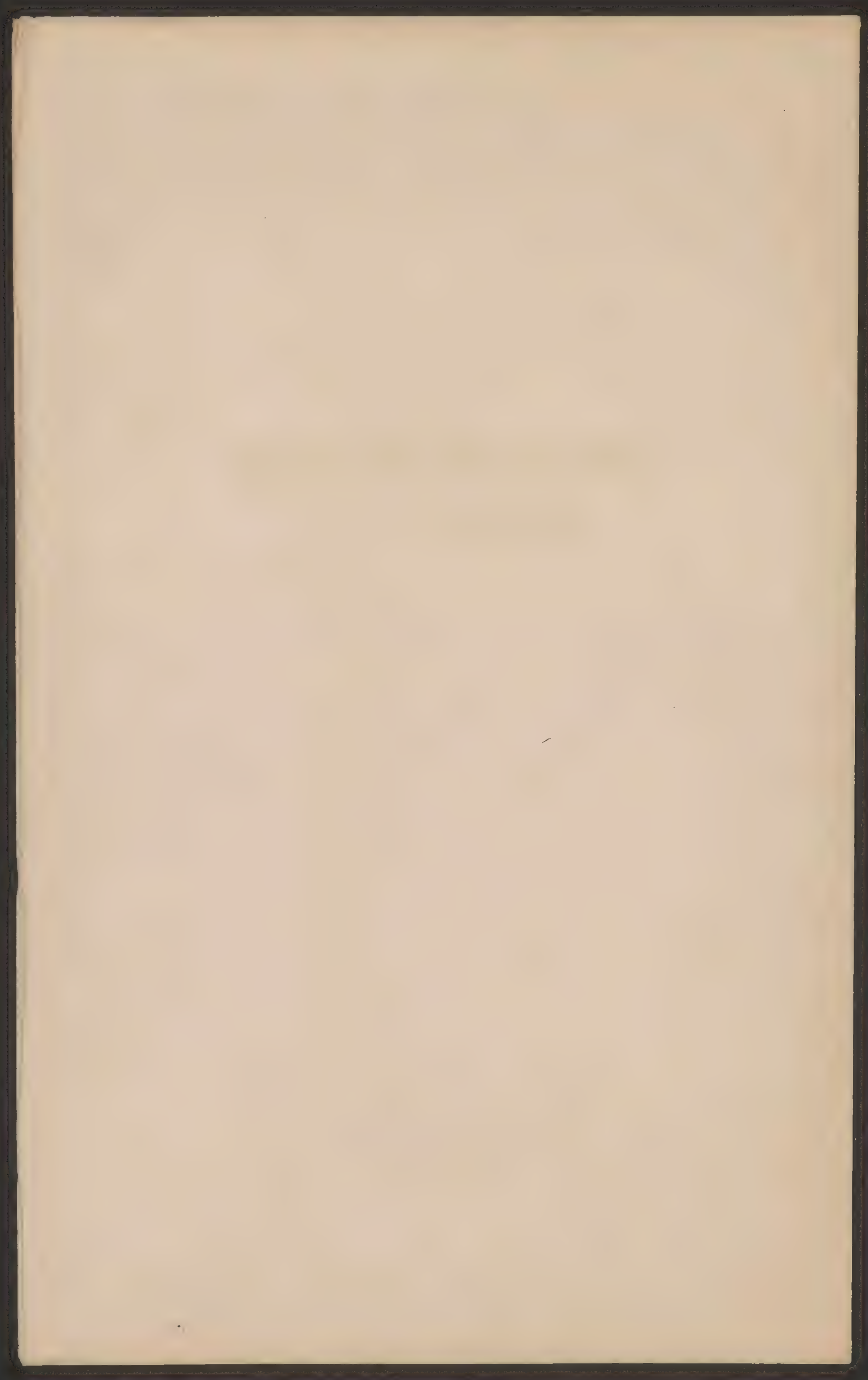
en
O



Stadnicki Kaźmierz.
Historyk.

- 1.) List do Szapnocha zwracając mu książki
wysłano do niego zapytanie
2.) List do Jakuba Giejsztora który go zapytywał czy
nie mógłby wydrukować 24 edycji Rodowodów stadni-
ckich — Odpowiedz odmowna z powodu że przełat
swe prawa w tym względzie na królowego wójta
Edwarda Stadnickiego i jego syna
Lwów Ulica Karola Łudwika 21.

WŁADYŚŁAW STADNICKI
1881



57

Lwów Ulica Karola i Ludwika N 21

Wielmożny Panie Dobrodziej

SS 01 2 1023

Składając podziękowania za przesła-
ny mi katalog Księgarni pańskiej,
na poprzedni list z 3^{go} b. r. mam zaszczyt
naśtępyżyc dać odpowiedź.
Redowedy domu Stadnickich wyszły
po raz pierwszy w r. 1862. in folio
we Lwowie. Exemplaryz jeden ofiaro-
wano do Biblioteki Uniwersyte-
tu Warszawskiego. Catege dzieła wydane
w tym o exemplarzy 25 / dwadzieścia pięć
przez tege tablicy zawierający sygn-
tami Stawa Stal. so nazwanego Dia-
ktem pięćdziesiąt, a drugie, zawiera-
jące

15
Komentarz do rozprawy Nieświeżę w
tem przedmiocie, 100 mniej ^{Exemplarzy} 500. Kilka =
naście exemplarzy familia rozbrata,
Kilku z niego „żywot Diabła”, ^{tytuł} posiadający
Herb Nieś: Komentarz do tegoż, ale
wobec tych liczb niechcąc się po 22 le-
ciech wydać wyczerpnij ^{tem} bardzo
nie w handel własności nigdy nie wesoło.
Ja mam jeden exemplarz tylko którego nie
dług umowy pisemnej. przechodzi
po śmierci mojej na własność Eduarda
Stachnickiego krewnego i syna
tego: Niemogę więc nim dysponować.
a Stachnicki Ed: i owa synowie w to
wstawiać nie będą ^zka to rzecz;
Ważniejsza zaś okoliczność: że drugie
wydanie jest już w toku, i to w Księ-
dze. Z tego Księga Zychlińskiego t.
B. H. S. S. p. Alexander Krawicki znany herol-
dyk pochodzący ze Stachnickich, bez mojej wiedzy
i skuteczn ^{je} me wyższu dość obszernym
ale mimo tego nie ⁱⁿ impletym, i nie masz onym.

List ten pisany do P. Jakuba Sycystora w Warsz.

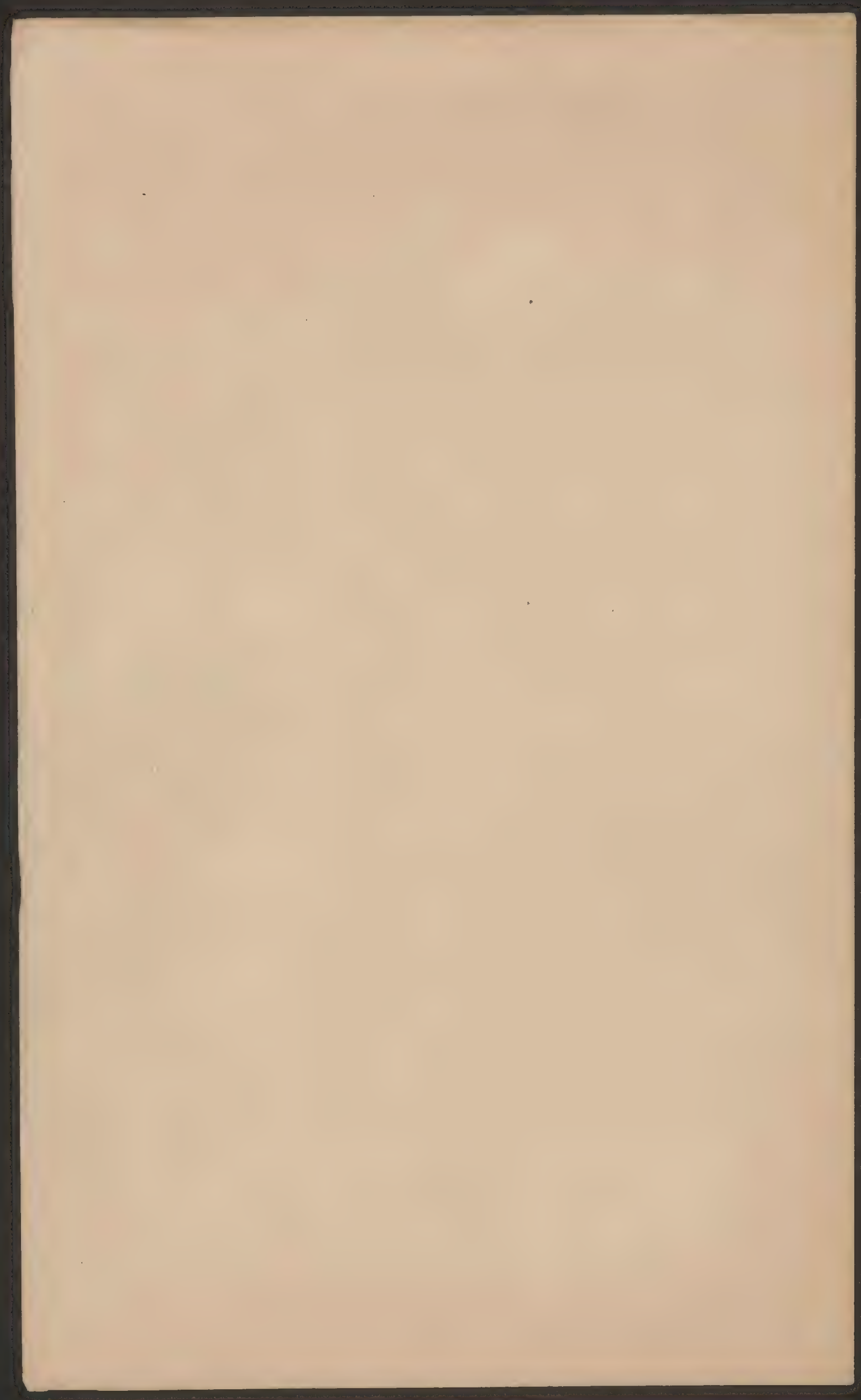
Musiąłem więc post festum je uupretnić;
stało się to w 4^m i 5^m tomach a nayob szerniej-
szestobocz n. 6^m. ^{chodzący} Przeproszę Ktorego są od kil-
ku miesięcy w rękach wydawcy 2. Księgi.
Przyznasz zaś każdy Sam że związany
tak będzie nie mam prawnie tego Sam
przedmiot uchoćbać z kim innym w ukła-
dy, i tak wyrządzić Krzywdę poprzedni-
mu panstwu. ^{dobry} Roz same zaś Sam ^{może}
je przedkładać ^{dobry} Sam na tem jak
na gorzej wyszedł Na Teraz więc dajmy
temu pokój. — Miałbyś zaś u innego
mnie, ryzykownego W. S. do ofiarowania
wydawnictwa w latach 1849-53 dzieło
Symona Gerdyona w dwóch tomach.
Pierwszy tom znaczenie piwiskowy i po-
prawiony ^{wydany} we Lwowie ¹⁸⁵¹ r. 1851
po raz drugi. Drugi tom również poprawi-
szony i poprawiony, z dodatkiem do-
stojnym naja intencji, zilla Amator
do przedruku. Druk by obejmował 25-36
arkuszy
f tak samo jak umiary anty.

arkuszy. Tytuł "Subart" tresć dzieła
Rusi Czerwonej. Wotywa i liwa
na mawie dodatki i poprawki.

6 Dykcjonary botaniczny a polskim
całkowicie - francuskim i niemieckim
językach z obszerną terminologią
i notami czeka drukar.

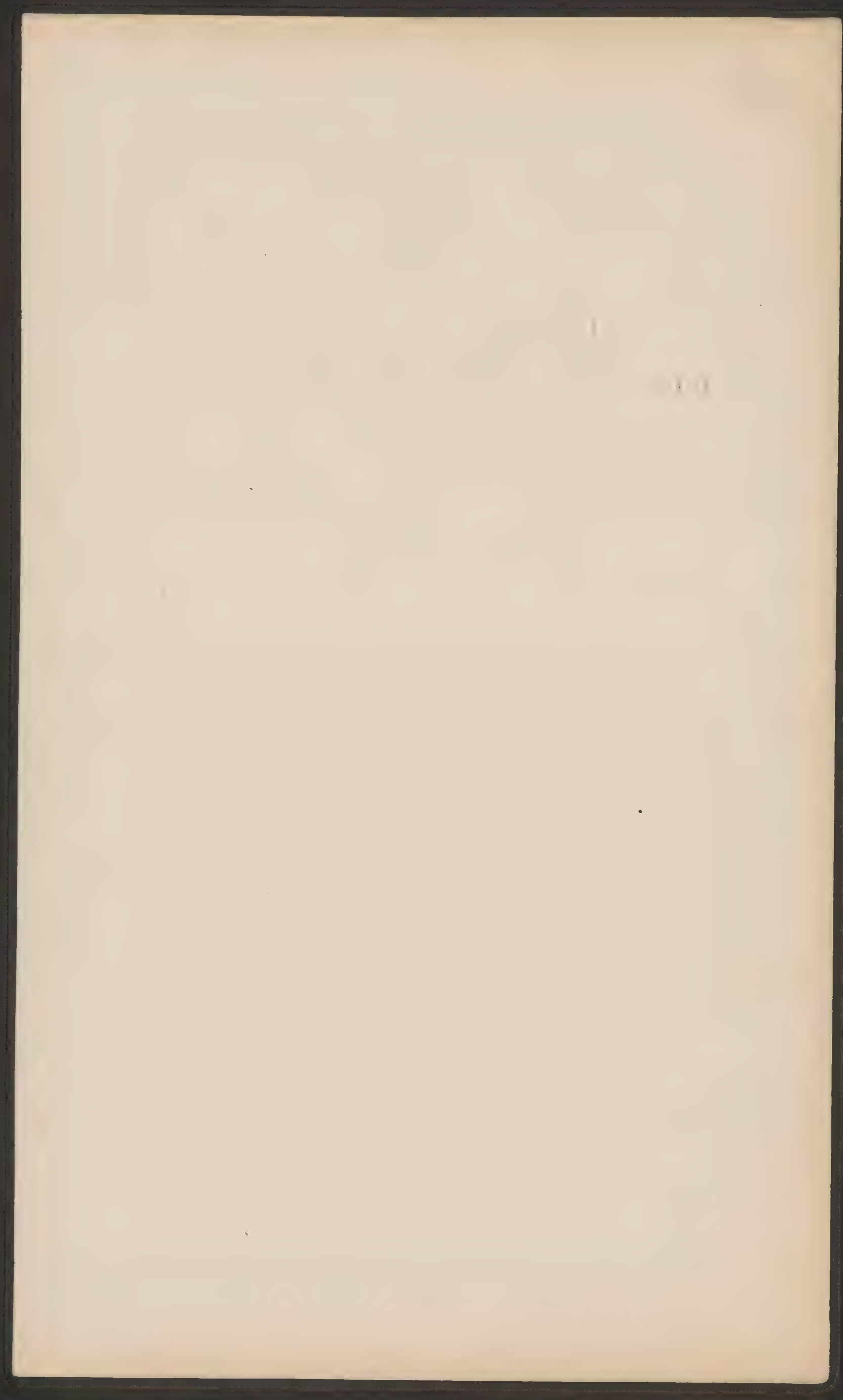
7 Komentarze do rozprawek sztuki
Shakespeare'a osobno w polskim i osobno
w niemieckim językach, prozą Hamleta
któremu jeszcze nie było. Wszystkie
nowe odkrycia w polu wszystkich
stanowisko odmiennie od innych.
Zjednoczenie sztuki komentarzy gotow-
nych do przedruku ^{polskiego} ~~może być~~ ^{razem}
może być nadany Romeo i Julia
Uello Makbet Kupiec wenecki.

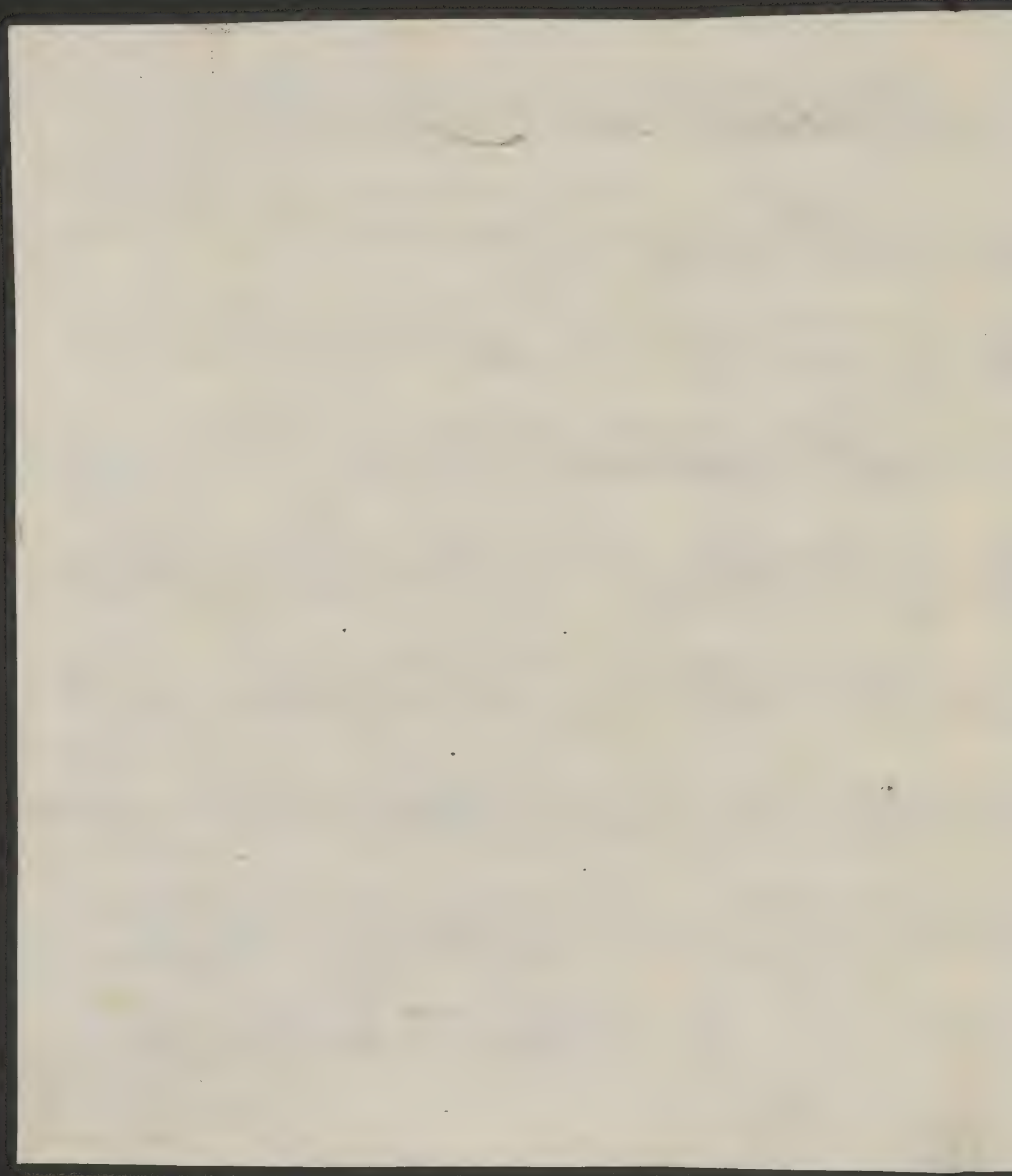
Antoniusz i Kleopatra - Święta
Simona wyjątek z ^(polskich) dzieł - Król Lear
Seraz czelkiem na postanowienie pa-
stka czy i co z tych trzech dzieł weźmie
w Makbeta pod jakim warunkiem
o tem się umowie będzie na czacie
Ostatnie mne tylko złożyć dziełko
za zyczałną pamiąg, i wyraz powarunku
głębięgo Sutulny stuga
Przepraszam za Kazimierz Studnicki
Całkowicie ale cierpiącym jestem.



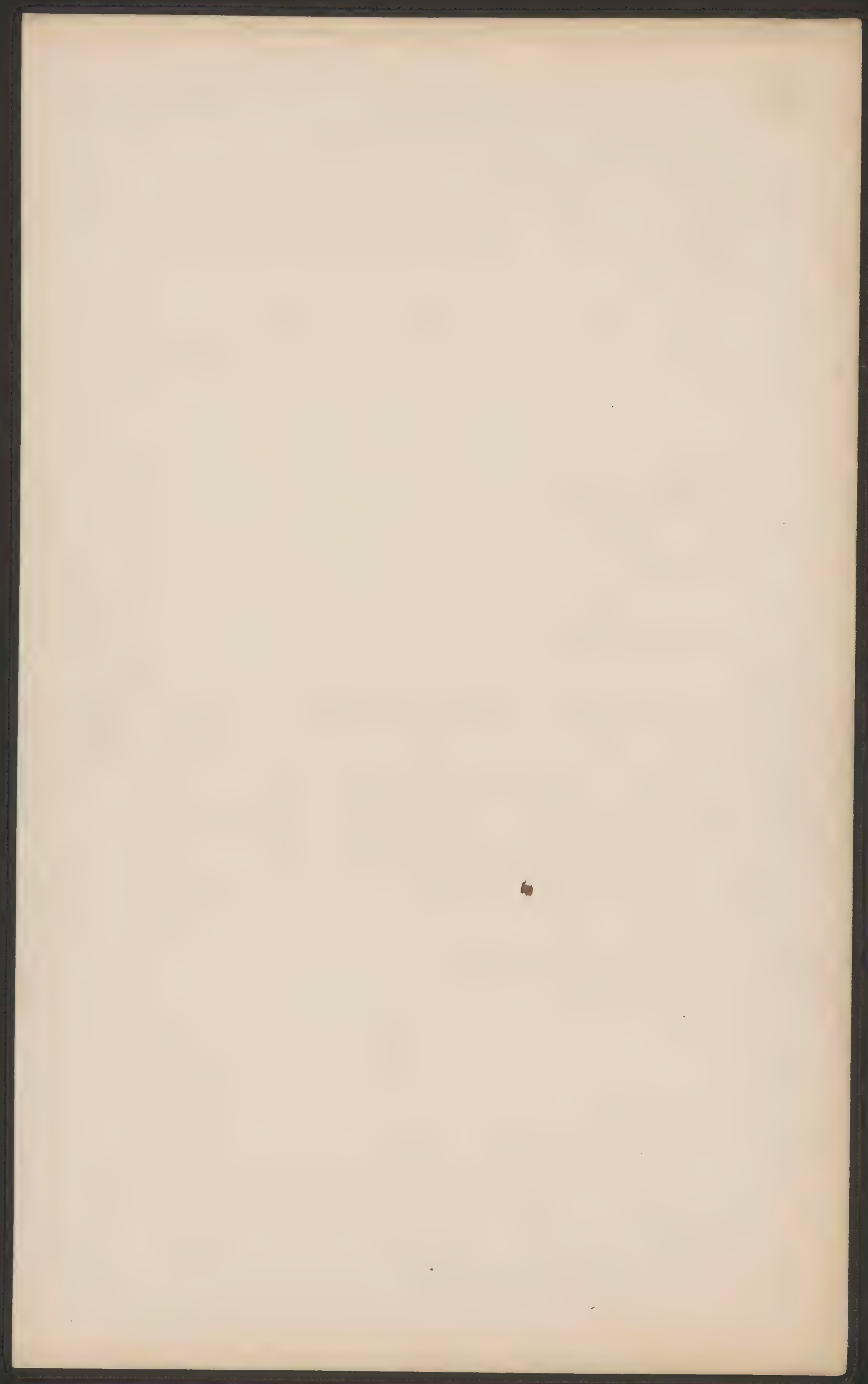
A 69.
Stanisław Sotkwa Staryński
 (Poeta)

- 1.) list do Adryana Bienkiewicza z prozbą o 10. Korcy żyta
 na nasienie w Łanien za inne. Łanichów 16. Wrzes. 1822.
- 2.) do Alex. Weryhy Darowskiego, wskaza się na ianies
 postanowienie Opieki Szlacheckiej — zaprosił na dzień
 jutrzejszy do Zbrzydca. z Kamieńca — 13. Majca. 1839.
 wstąpił do koresp. Weryhy Darowskiej. 23. VI 40.





Wm. W. W. W.
Wm. W. W. W.
Wm. W. W. W.
Wm. W. W. W.
Wm. W. W. W.



No

Xiadz Stojatowski Stanisław

list do panny Xewery Chleboskiej — o drzeworytach przez
 nią przygotowanych do dziennika Wieniec, wydanego
 p. X. Stojatowskiego. 1. Grudnia 1879. r.



1/III 879

Laskawe Pani!

Co do ostatniego drewna, zauważyłem
to już, że mogły być, gdyby trzymała
Srebristka była delikatniejszą i nie tak
ciężką, bo i tak ja musiałem włożyć.

Co do pozostałych robót, to skoro lotery
Ludów robić i waga wyjąć nie potrzebne,
to lepiej całość opuścić. Zokładzi
Dobrynia, przenieść do pierwszego straż tymore
sem robić, w której co do rysunku wsta-
niać wiele gości Laskawej Pani.

Porównanie pozostawiam dwa rysunki, które
jednak i w mniejszym stopniu do próbny
formacji, byle jak ładnie rysunku na tem
nie trzeba robić można.

X. Stojatowski Stanisław
do panny Xawery Chlebowskiej

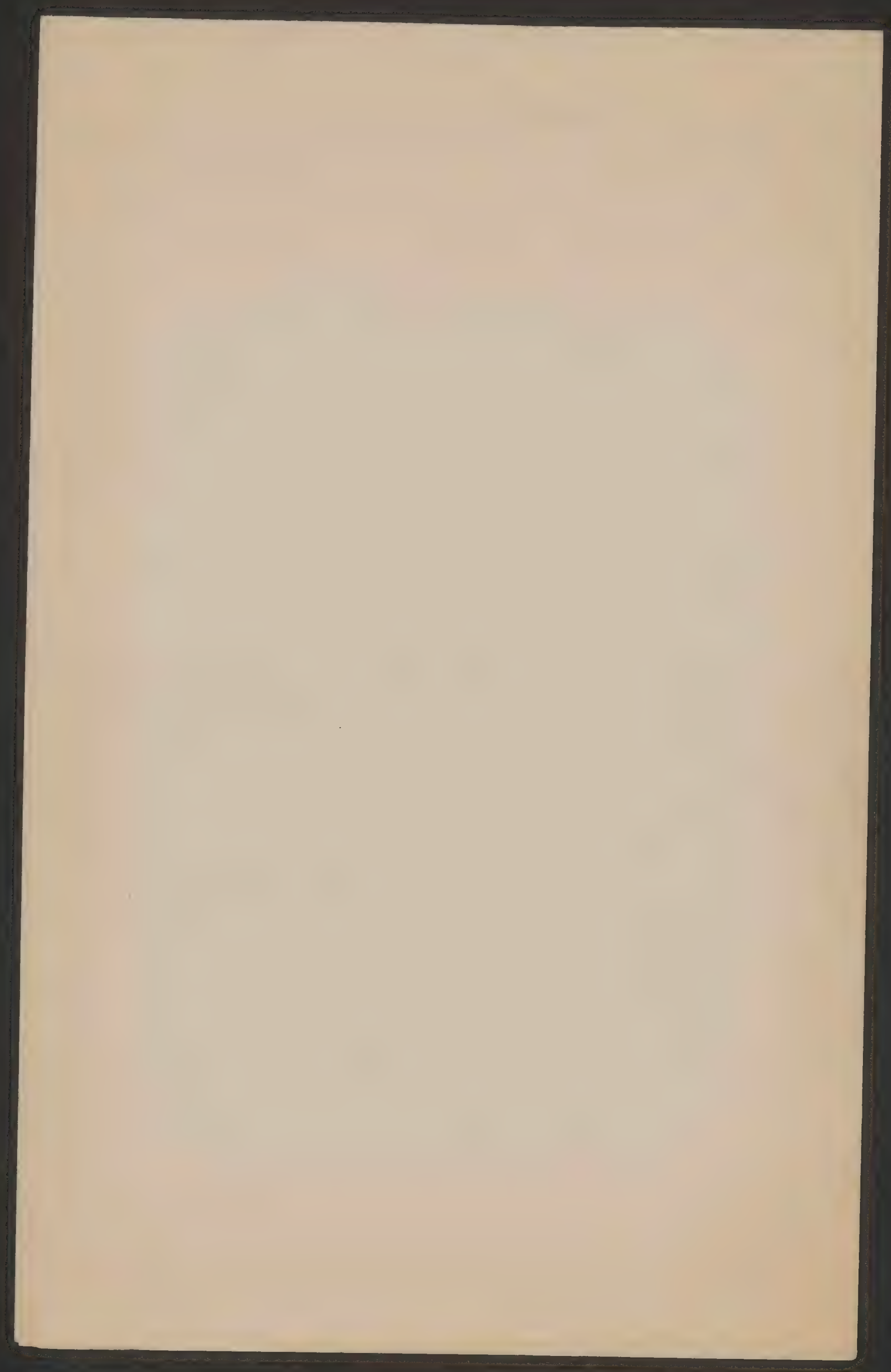
Czy Panu nie ma dobrego
portretu Młokiewiczów, wielkoś
taki jak był Antoni na r. 1880
albo inny nie wielki - być go
takie potrzebował.

Co do terminu wzięcia obrotu.
Następca pierwszej strony i obrotu
to je może chyba tylko do
20 Grudnia przedłużyć. A M.B. to
może jeszcze jednego skreślić
w tym czasie potrzebował być.

Z prawdziwym szacunkiem
Łódź Panu

szczęść

X Stojatowski

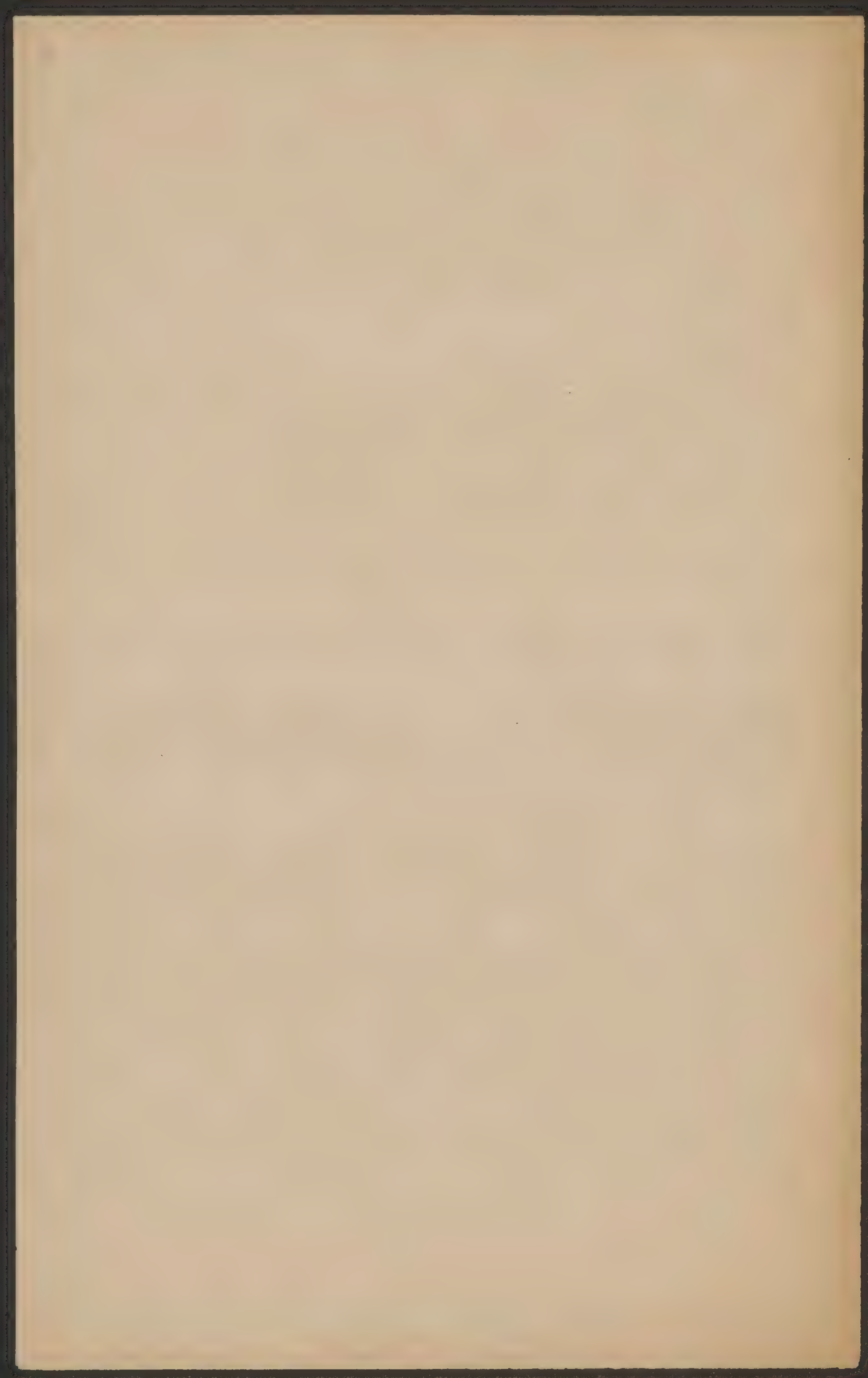


N^o

Straszeowski Florian.

Ktorego pomnik na plantach
w Krakowie.

List do w interesach prywat-
nych - z Boguchwały. 27. Stryz - 1813.



62

Wielmożny Mli Dobrodzieju!

Chyćcie Łaskawi Państwo wienyi oswiadczeniu kłóre zrobiła
moja Łona, chęci odwiedzenia Jch. uskutecznie jednak
tak przyjemnego zamiaru dla rożnicanych przeszkod w tej
porze nie możemy - zaraz jednak po majowych kontraktach
przed Krakowskiemi, staję, im nieprawdnie postanowiliśmy
jeżeli do czekamy szeregów - Tak dalsze
ukontentowanie z widzenia Jch mielibysmy ~~złożone~~,
gdybyście Łaskawi Państwo zechcieli uskutecznie oswiad-
czona, nam swa, pożądana bytność - zwłaszcza że z Łonami
wcale niewyjedziemy przed wiosną --
Prędzy Pań kanty po kilkodniowej chorobie utracił Łonę - cniemy
najmocniej stracił Jęgo, ale y Jęgo, potracenie z (sworgiem)
drobnych Działek bez matki osierociatych - a tych jedno
moim Łonie powierzył, Syna Napolcia sprowadza wie-
y pragnie umieścić

Wielmożnych prosić nas jeszcze jedna poroka y naszymi
zamiarami narodzić - co tem trudniejsze tych dworga Dzieci
ustalać w uchwycenie y piekowanie, że On w domu dotąd nie
był, dla obecnego sobie smutku, ma zamiar przyjąć Urząd Cywil-
ny a może i wojskowy - Dowiedziawszy się o śmierci Pani Karto-
wy w dniu 5 Sierpnia przypadły, uprosiliśmy Brata Józefa, który
pojechał za wistą y prawił nam kącik y z Frania - wrócił
o nas wyjechał na powrót do Wł. Walchnowskich Siostry Som-
siadów którzy po tym czasie z dziećmi w swoym domu zabrali -
Wiem aż nadto, że ta nowina była dla waszą kłopotliwą
iżdzie, a zatem przybiera więcej jedną pobudkę, dla przypięcia
Łaskawego Jh do nas przybycia, aby się familijnie tem pierwsi y
śledzami wzięły i jeszcze wspólnie domy nasze -
Zawsze mi miło jest powstać na netylny racunek dla Łaskawych
Paniów, a proszę mi natężyć byście raczyli Siostry naszą drugą Siostrę

Wielmożnego W. Pana Dobrodziela
Przychylny Siostry y naszymi Siostrą
Dor. i Wasze wstęgi

27. Sierpnia 813.
Bożuchowski.

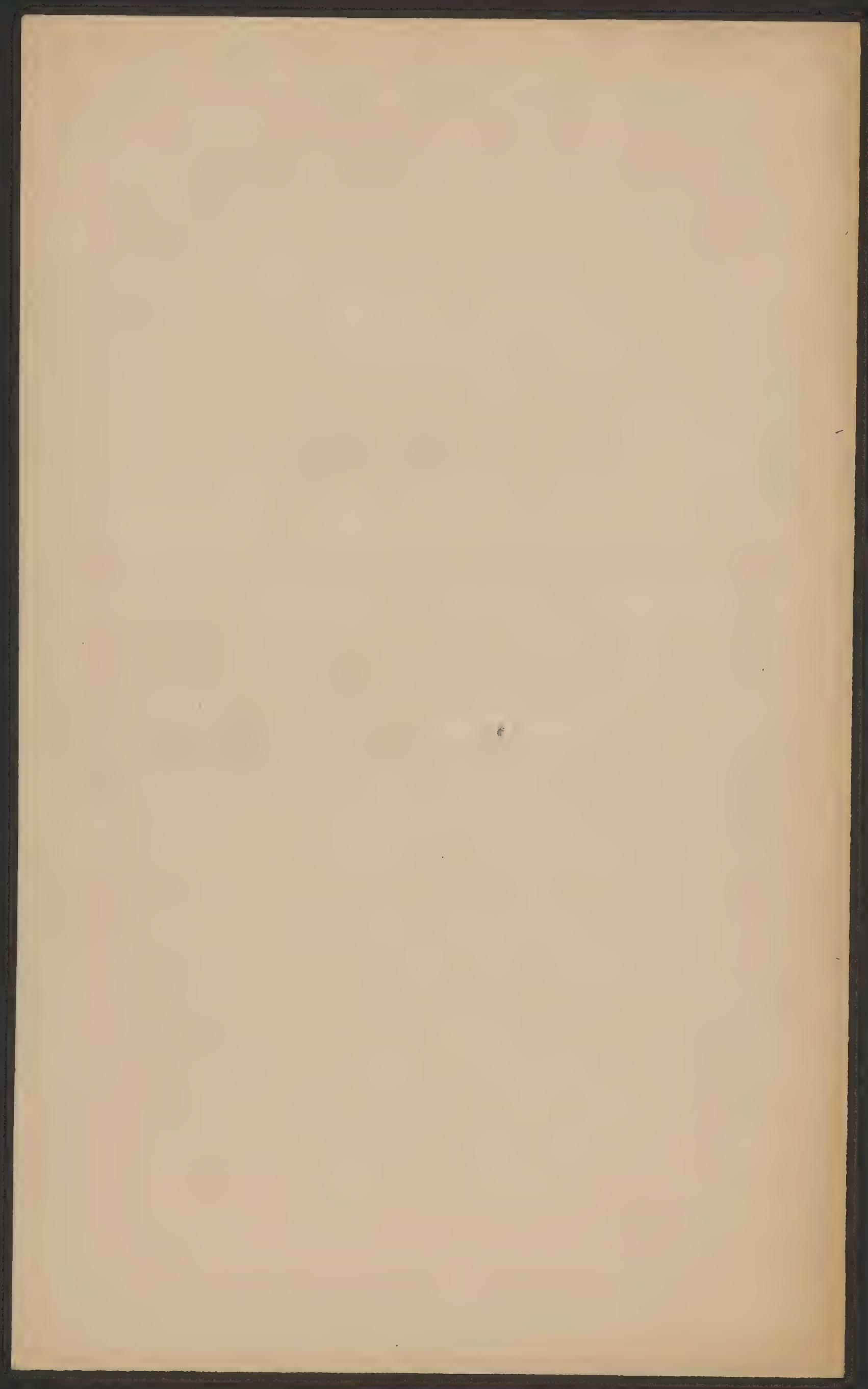


pro

Straszeurki M.

profesor Univ. Krak.

Bilet do Adryana Baranieckiego Dyrektora
muzeum, w interesie ^{do kasy} prelekcji w Muzeum
Kraków 17. listop. ————— 1881.



Bełżów dnia 17 / X / 87 / 21



Wspaniały Panie Dyrektorze!

Lauriademum Pan. Pana
cz. ciszej z powodu silnej
chrypy i bólu gardła
nie mogę mieć na

ciadek sposób z y. Wład
przyjść. Ostatek z y. Wład
wypadnie w Sobotę.

Proszę wyrazić najwyraźniej
go. Sądząc, że
Pan. Pana. Proszę mi
dziękować.

M. G. Hraskevicz

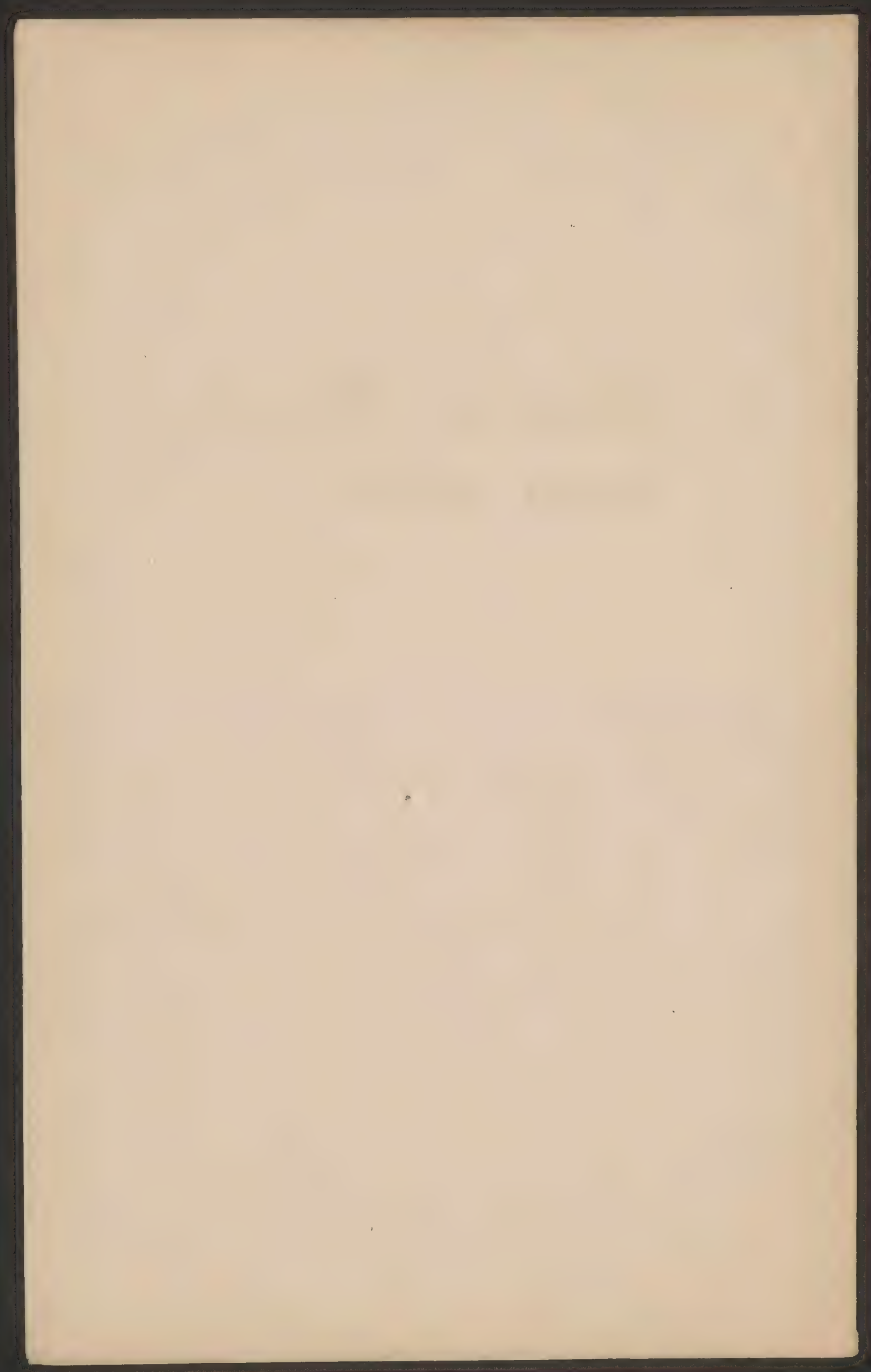
Do Górywa Baranieckiego

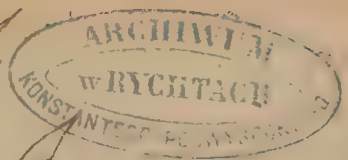


23
X. Stroynowski Hieronim.

Biskup wileński.

Pismo urzędowe, po śmierci, kiedy a Janu Kuleszy, proboszczu
Parafii Hrodzieckiej naznacze na to miejsce kiedy Jerzego
Wiazecwicza — z Petersburga dn. 22 marca — 1804 r.





In Imperio eius Imperatoris
Majestatis Alexandri I^{mi} Impe-
ratoris et Autocratōis Totius Russi-
etv: etv: etv:

Domini Nostri Clementissimi.

Hieronymus Strzemien Stroynowski Epi-
scopus Sambesitanensis. Coadjutor Luceoriensis & Tytomi-
rensis. Benignissime designatus Episcopus Diocesis Vilnensis. Administrator sede vacante. Membrum Collegij
Ecclesiastici Romano-Catholici. Praetatus Scholasticus Pathe-
dralis Vilnensis. S^e Theologiae et Juris utriusq^{ue} Doctor.
Imperialis Universitatis Vilnensis Emeritus. Professor.
Aliarumque Academiarum Socius. Eques Ordinum S^e
Annae I^{mae} Mariae & S^{ti} Stanislawi.

Reverendis, Illustrissimis, Perillustribus, Præfatis ac
Admodum Reverendis Dominis Praetatis, Canonici, Deca-
nis, Praepositis, Parochis, Vicariis, Altaristis, Totique Venera-
bilissimo Dicenſi Vilnensi Salutem in Domino =

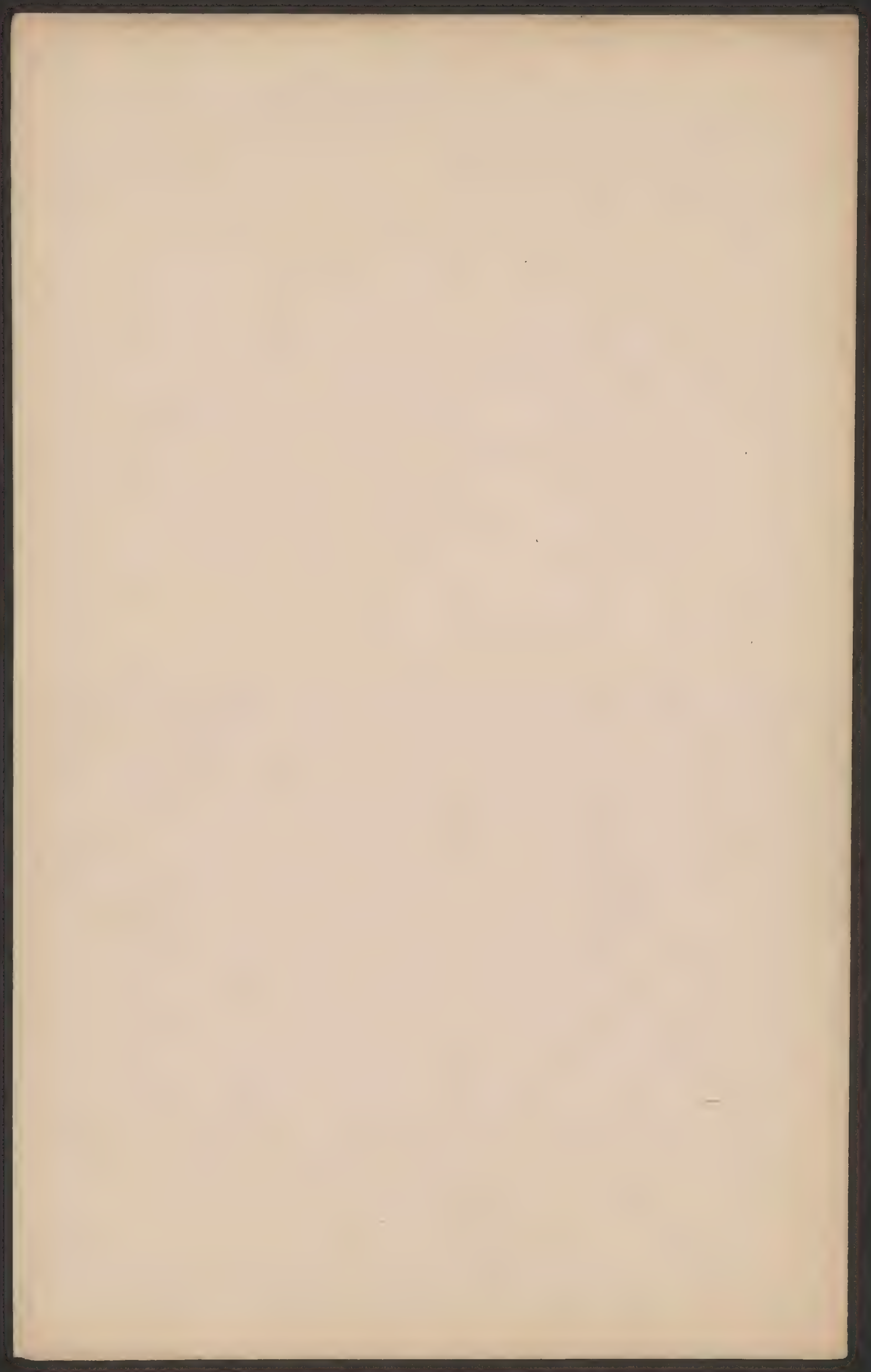
Sum Ecclesia Parochialis Horodecensis in Districtu
et Decanatu Kobrynensi posita, libere collationis Episcopa-
lis, post obitum p. f. P^{ris} adm Prædi Dni Joannis Kulesza
Canonici Collegiatus Brestensis ultimi et immediati ejus pos-
sessoris, nunc vacet, ne ob carentiam sui legitimi Rectoris
aliquis

aliquod detrimentum patiaturs, animaque Fundato-
ris, debitis suffragijs privetur: Nos igitur pro jure No-
bis competenti, hanc eandem Ecclesiam Parochialem
Horodecensem, præniso modo actus vacantem, cum
omnibus ac singulis Attinentijs et pertinentijs, juri-
bus, fructibus, utilitatibus obventionibusque universis
et ad dictam Ecclesiam Horodecensem, quoquo modo
spectantibus et annexis, Prli. Rndsmo Dño Georgio
Wiazemir, Ex Supremo Mandato Sua Imperatoris
Majestatis Prebato Nominato ad Dignitatem, Catho-
dralem primo vacaturam, dandam et conferendam
esse dedimus, uti presentibus literis eidem damus
atque conferimus, Eumque ad prædictam Horode-
censem Ecclesiam instituendum et installandum
esse mandamus. In quorum fidem Cui Datum
Petropli hac die 22^a Martij 1809^o Anno.

Geronymus Brynowski Ep. Petropli



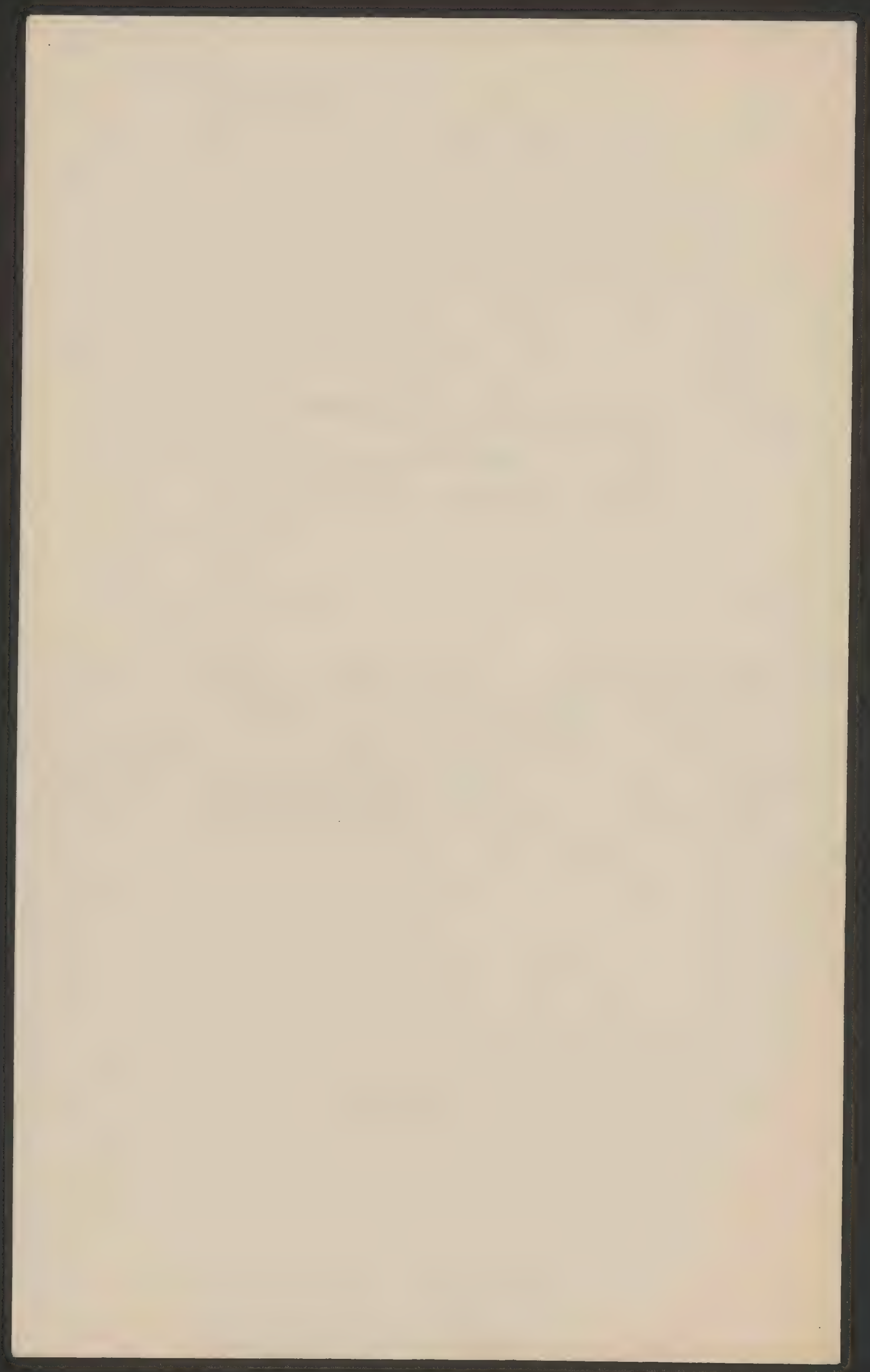
Casimir Dmochowski Canon Curonius
Sua Excellentis Capellanus - pro Secretario -



. V^oStyczeński Jan Gualbertprofesor Sakót Winnickich
i Kamieniecki — Bibliograf.

Wileń 11 X Anna Wietapowicza — Chwała nowa
przez ten powiekszenie, na parę bi-
bliografów do koresp. w Ostapowice, 23. II. 20. 70

Zważając z notatki, to przekazywanie. Metody
Bukowca. p. ulich. Wiskiewiczskiego —



str. 46. „Wszakże rozumowanie wpi-
rzem jest nad samo dowiadczenie! „

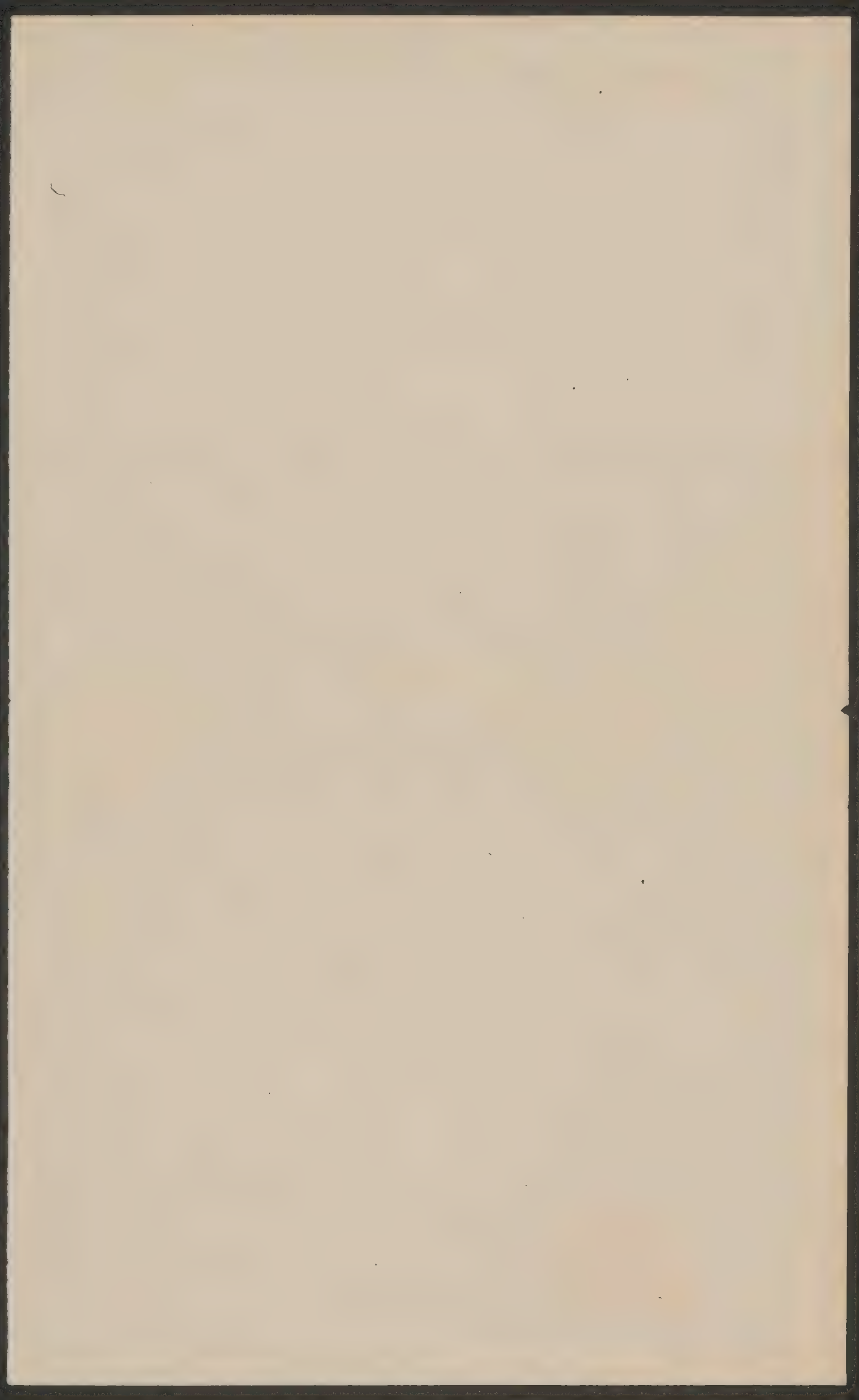
Wyborna w tej rzeczy i umiada rozpra-
wa Andrzeja Chładowskiego: o niepe-
wności nauki, na cymś dowiadczeniu
opartych, która powstała na posiedzeniu
Uniwers. wileńskiego, w której gło-
sili: „i która wywodzi z druku (zda-
jem się, r. 1877).

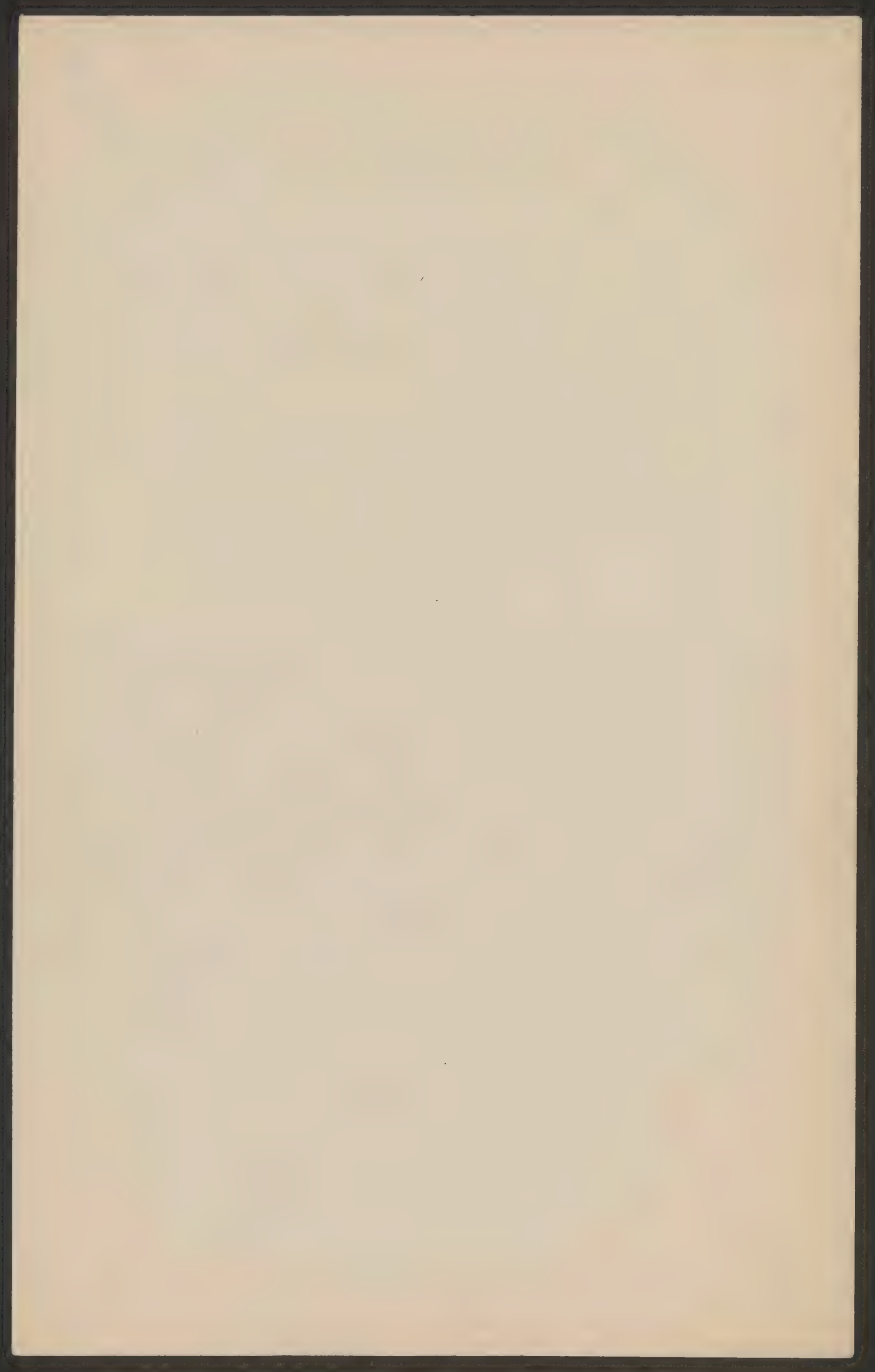


str. 129.

Obawa niejedna — bo k
ni zdej.
leżał i z
wielkiej
Ares w miedzi
to trzeba wiedzieć, iż to było
zuchwało
czego w
głównie
nia
którego
i
nigdy
nie

I am very glad to hear of your
successes in the study of the
principles of the human mind. I am
very glad to hear of your success
in the study of the human mind.
I am very glad to hear of your
success in the study of the human mind.





47
No
Stypułkowski Teofil.
Archeolog.

Uśmierczony brat Stypułkowskiego, listu do
Karola Beyerera w Warszawie. W interesie za-
miany duplikatów numizmatycznych. —

Z Równego —

20 Maja. 1857.

Stypulkowski Teofil, zamieszkały przed r. 1860.
w Równem na Wotynie. Posiadał zbiory arche-
ologiczne — numizmaty; brązy, dyplomata i
różne dawne dokumenta — a mając dostęp
do bogatych zbiorów książek Lubomirowskich
w Dubnie i Równem — zebrał z nich ro-
żną wypisy, koniując stare dyplomata i
przywileje i gromadząc mnóstwo ciekawych
notatek. Rozkopywał też w okolicy stare
żyte kurhanę i хорodыща notując wszyst-
kie o rezultatach — miał ~~tu~~ stosunki i
urozumiem zajmującym się w owym czasie
archeologią i badaniami historycznymi
z J.J. Wróblewskim, Julianem Bartosze-
wiczem, Karolem Beyerem i innymi
dostarczał im mnóstwo materiałów tyczą-
cych się Wotynia — W Wykazniku Ency-
klopedyi powszechnej Orzelbranda; brał
czynny udział i kasał wiele artyku-
lami i monografiemi o miejscowościach
i rodach ~~starożytności~~ szlacheckich, i książko-
wych ze Starego Wotynia. —
Poznałem go w moim życiu — zbierał notatek
właśnie o tym, Stypulkowskiego, stano-
wisk jego przeciwieństwo — Opis skrajności
miasta Równego i innych miejscowości
tegoż powiatu — Genealogia X. Stronick,
Holszańskich i wielu a wielu innych.
Widać tu muszę że rękopisma Styp. nim
się do mnie dostały, ~~mimo to~~ były w rę-
ku P. Jac. Tercego Steckiego — bo w dziele
jego

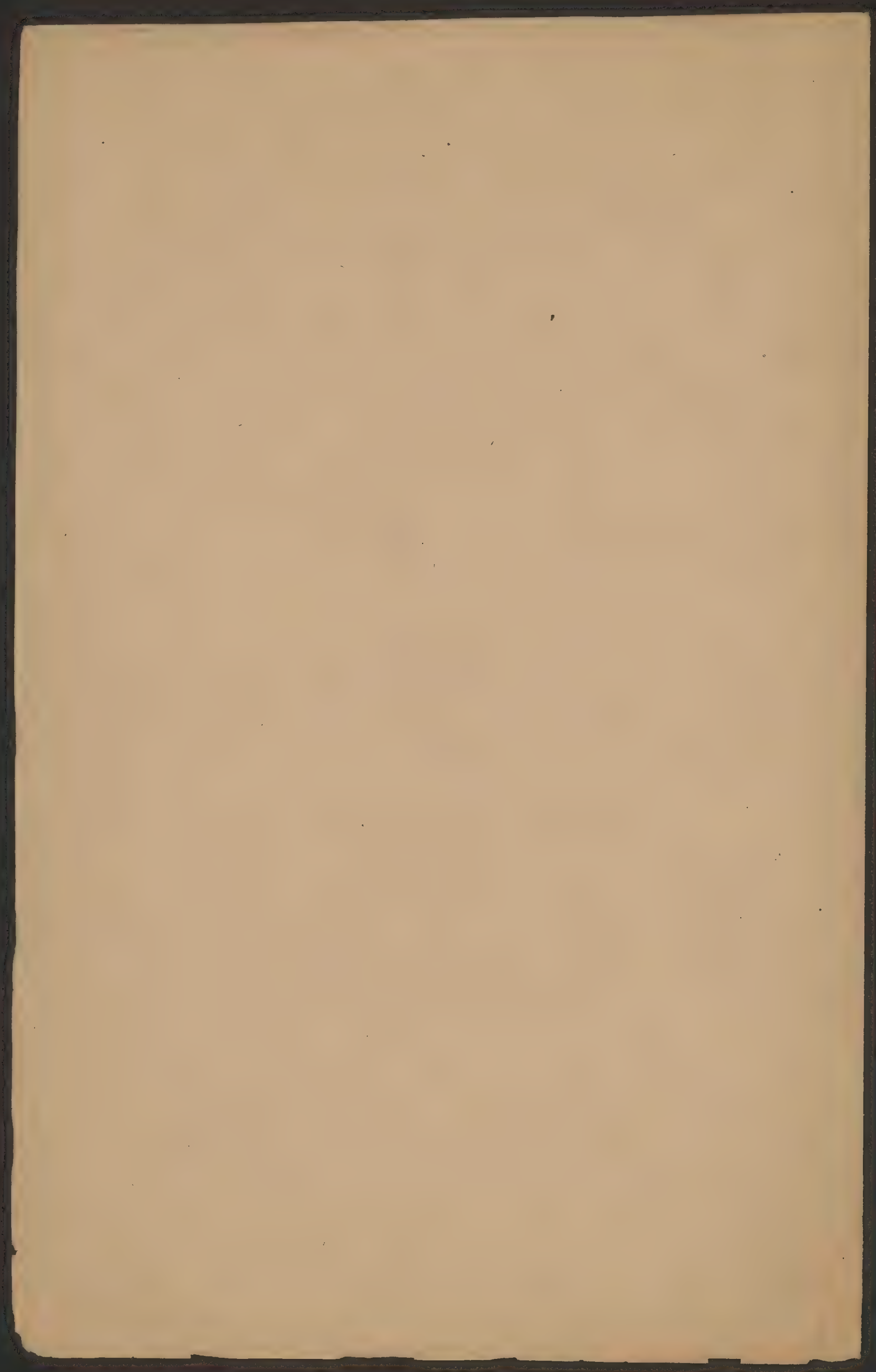
Prof. ^{mindes & sincere} ~~Frank & grubbing~~ ^{each}
 by & ^{for} ~~forgetten~~ ^{to} ~~the~~ ^{taxes}

jego pod tytułem z Dorn i Stejn obrazu i pramiści
wydanem w Krakowie 1888 r. już po śmierci autora
tenże p. Stecki chociaż często wspomina że zer-
pał z materiałów po Stuputkowickim - ale ja
nie porównawszy owe dzieło d. Steckiego z
rekonstrukcją Stuputkowickiego, twierdząc
mianem że pociąg przymiślny, powstała
z dostownego przepisanie episto Stuputkow-
skiego, pamięci też tego ^{ostatniego} malary się cała zastawa.
1890 r. H. Stecki. W Górze

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.]

~~Brutal wzmocniony dyktando, listu do
kanceliary w Warszawie. W interwju
my intelektualny z Steckiego. 20 maja. 1887 r.~~

~~Stuputkowski Teofil.~~
No
Dziękuję.



N^o

Szabrański Antoni.

Bilecik do pani Wileńskiej, proszącej, książkę
i proszę aby dała o nich swe zdanie. Warsz. 4. Lutego. 1871. r.



Kochana Pani! Najlepszemu
 człowiekowi w świecie - niemiemu górnemu
 się zapochłaniać te mate powiesz
 transumie które Pani przestai
 obrotu. Mnie się również wyobra-
 dza. Przyjaciół tena Revue i 1869
 dwa pierwsze zeszyty do tytuł
 Pani zjednać i dwa cennych
 tomów Biblii Testi dla młodości.
 nego wiesz. - Przyjaciół Pani, przy-
 gotuj Pani swoje zdanie, pomó-
 wiemy o tem wszystkim do chwał.
 bym present mojej wyprawach
 w wyprawach o ile się da, i
 złoży mi się z bytoby to

bardzo

bardzo dobrze i porząd-
nie - Nie jestem tylko pewny
czy Panu wytrwa w pracy i dowie-
dziej samą, która może nie
zawsze prowadzi do góry
ale spróbować nierazadzi-
chować dla samej ciekawo-
ści

Życzę wyprawy szeregowej
miejscu tracunsi i dy-
kownik

Stalbrunsk

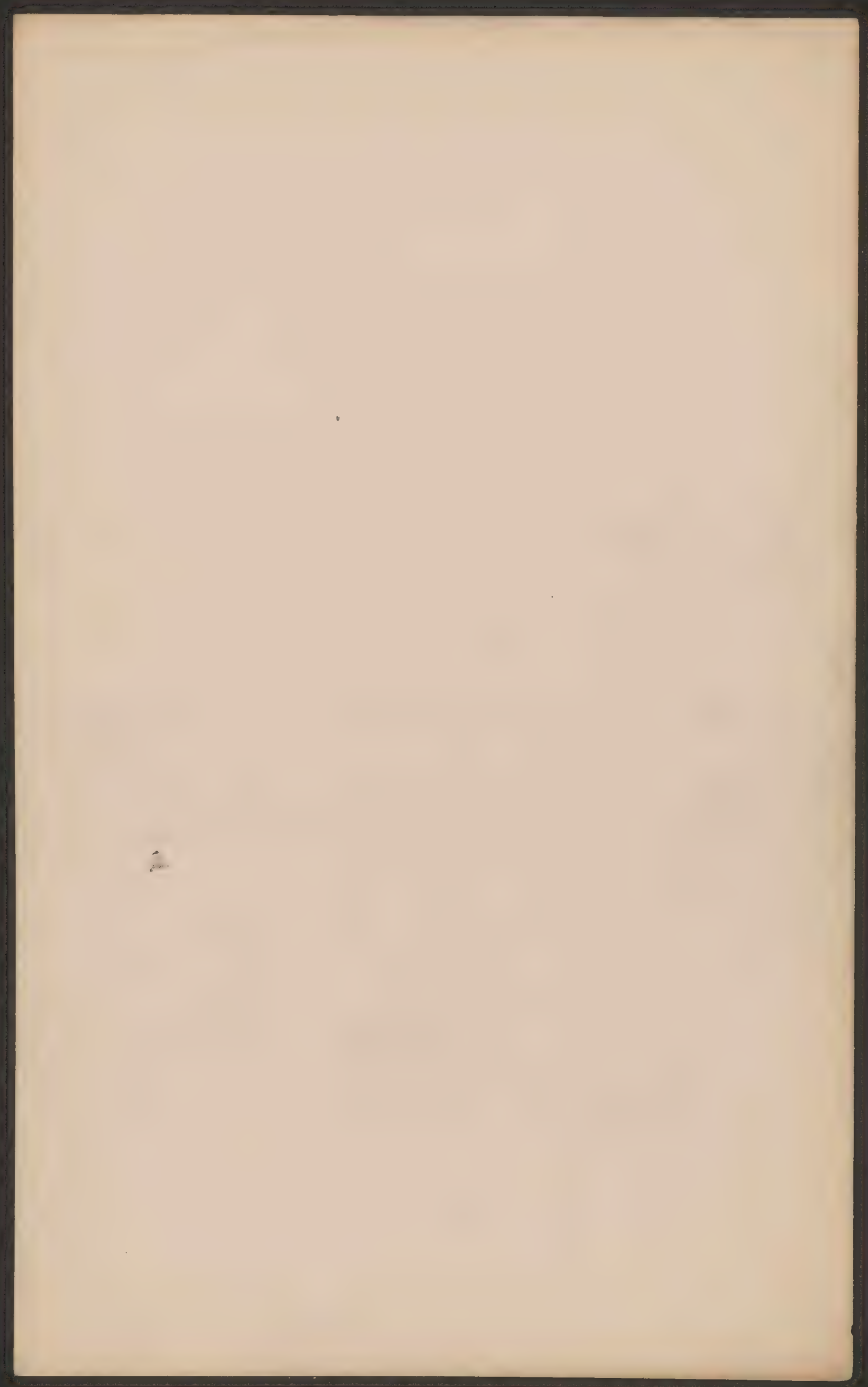
Wantraw

o 4 lutego 1871

Życzę prędko i wnieśliemsi i a
odbiore ciawce

11

Szabran'ski Antoni.
do pni Wilanowskiej.



№

Szaniawski Klemens.

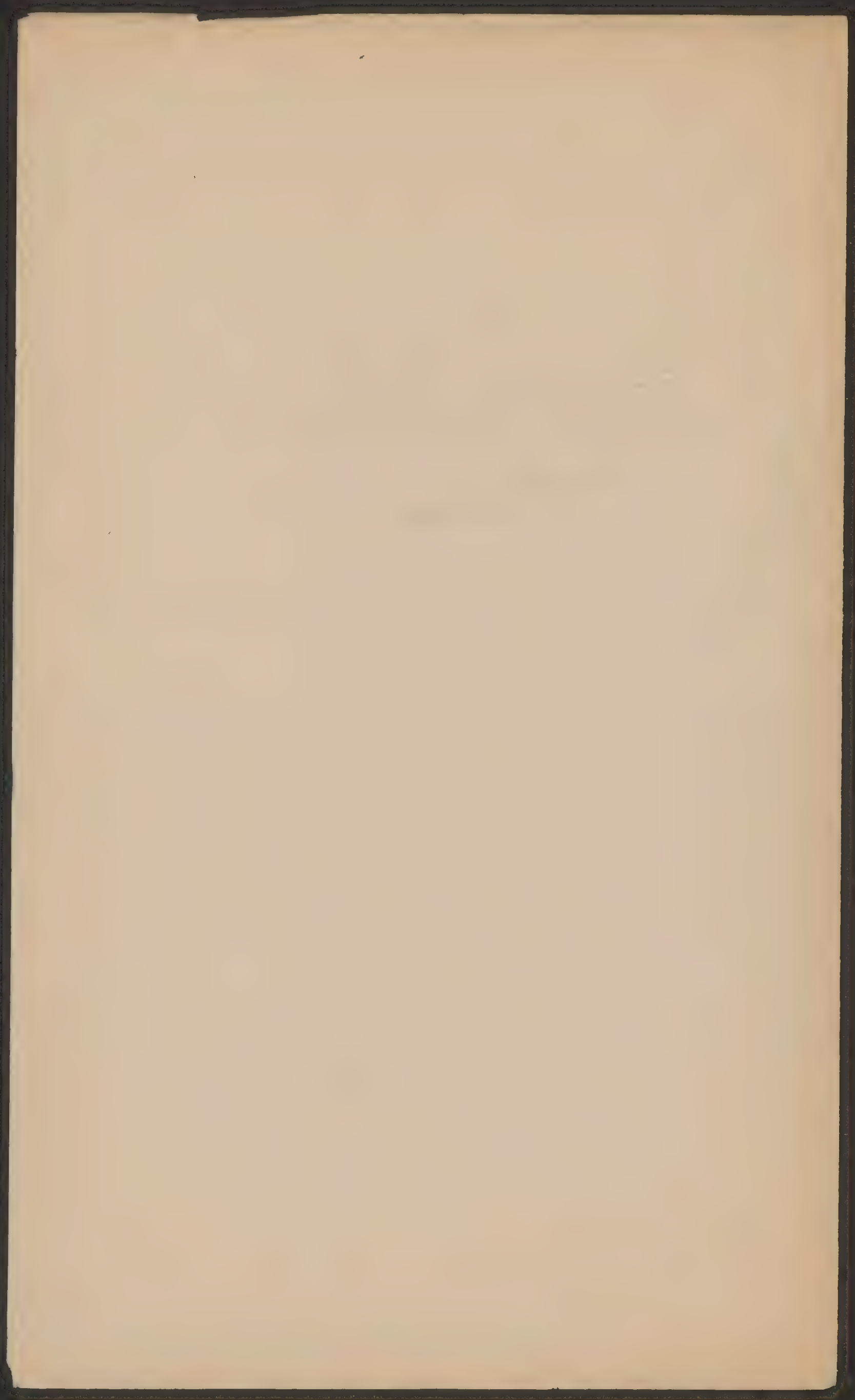
piszący pod pseudonimem:

Klemens Junosza.

v. Dr Tatapa.

Wzrostem artykułu Szaniawskiego z jego podpisem:
Dr Tatapa.

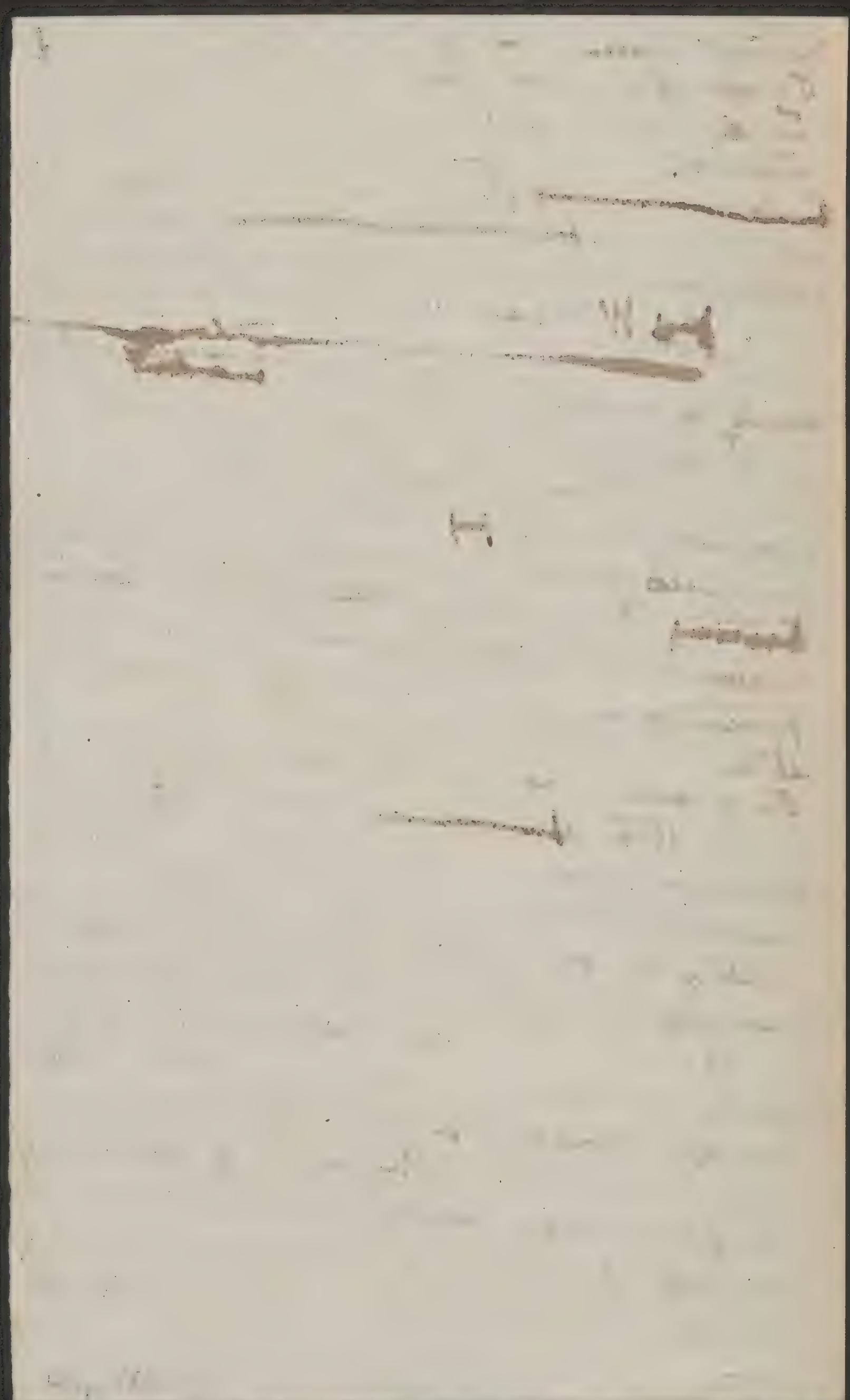
WYDAWCA
KSIĘGARNIA P. SIEGO
(1912, nr. 135)



D^r Jalapa vel Klemens Jansa -

Klemens Szaniawski - Artykuł pierwszy dru-
kowany był w Kuliach N^o 16 roku 1879

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is scattered across the page and cannot be transcribed.]



Mossy Lake Swamp near Grants, Washburn Co. N.D.
March 28th. 1902. (Cichare) [unclear] [unclear]

[illegible][illegible]

obiciemu. Okazuje
~~się, że nie ma~~ się więc obrany, ale
w rzeczywistości tak. w sprawie intencji
chwały, nie ma, nie ma, nie ma, nie ma
broni: nie ma, nie ma, nie ma, nie ma
obrotu. Nie ma, nie ma, nie ma, nie ma
a nie ma, nie ma, nie ma, nie ma

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

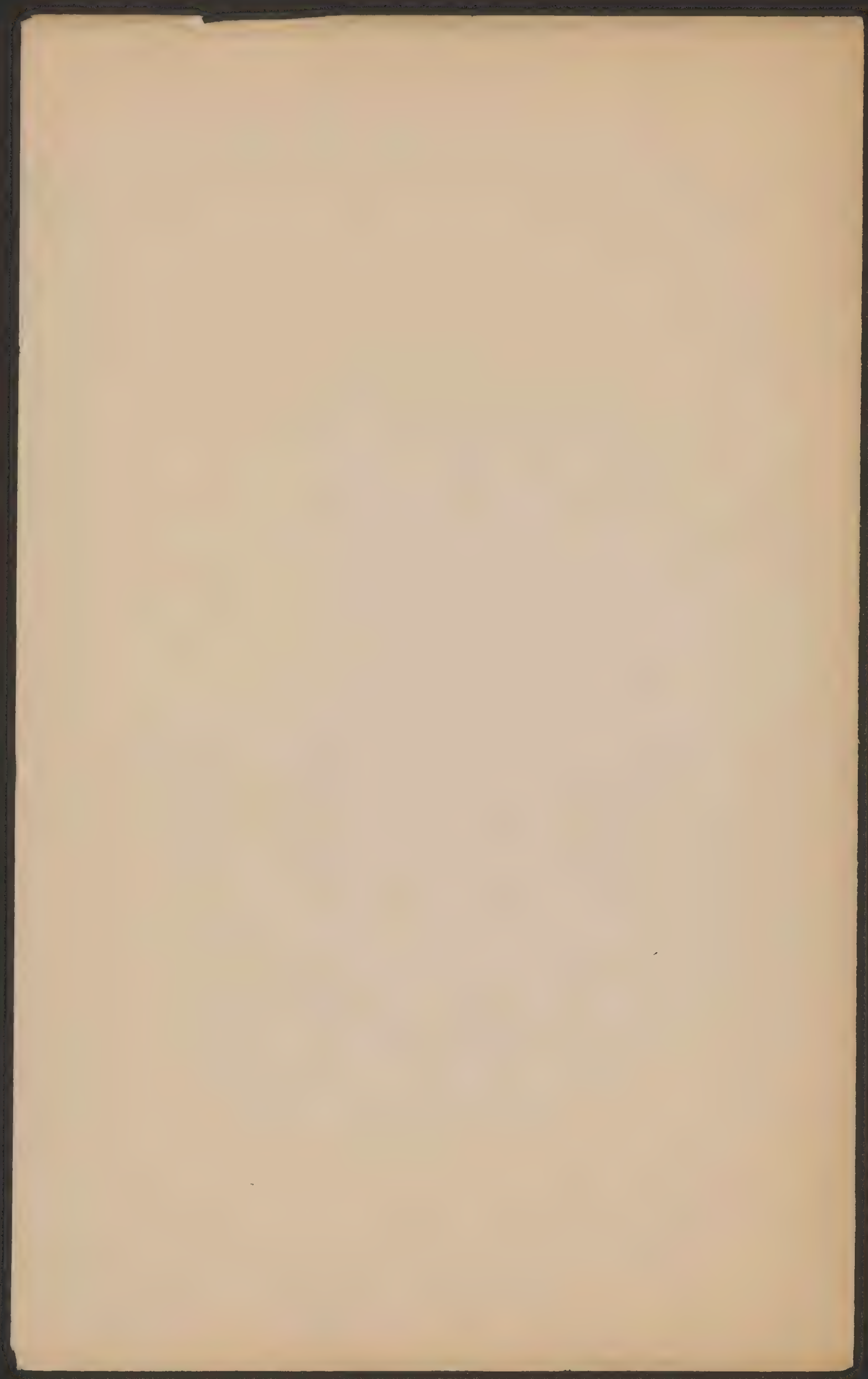
24 6
i ubogymie sie "nowocześnie" i niedobrze
przebiega nowocześnie
ciężko chorować. To jest właśnie, czego
nie jest konieczne. Dlatego nie należy
być leniwy. W tym celu należy, jak
dobrej addycji. w którym naszym
dobrej nowocześnie, a także myślowo
po prostu się. Ona przede wszystkim
w naszym zdrowiu drugie i trzecie, na
w którym naszym zdrowiu drugie i trzecie
w którym naszym zdrowiu drugie i trzecie
dobre. To przede wszystkim zdrowie
zdrowie jego własne i zdrowie
zdrowie...

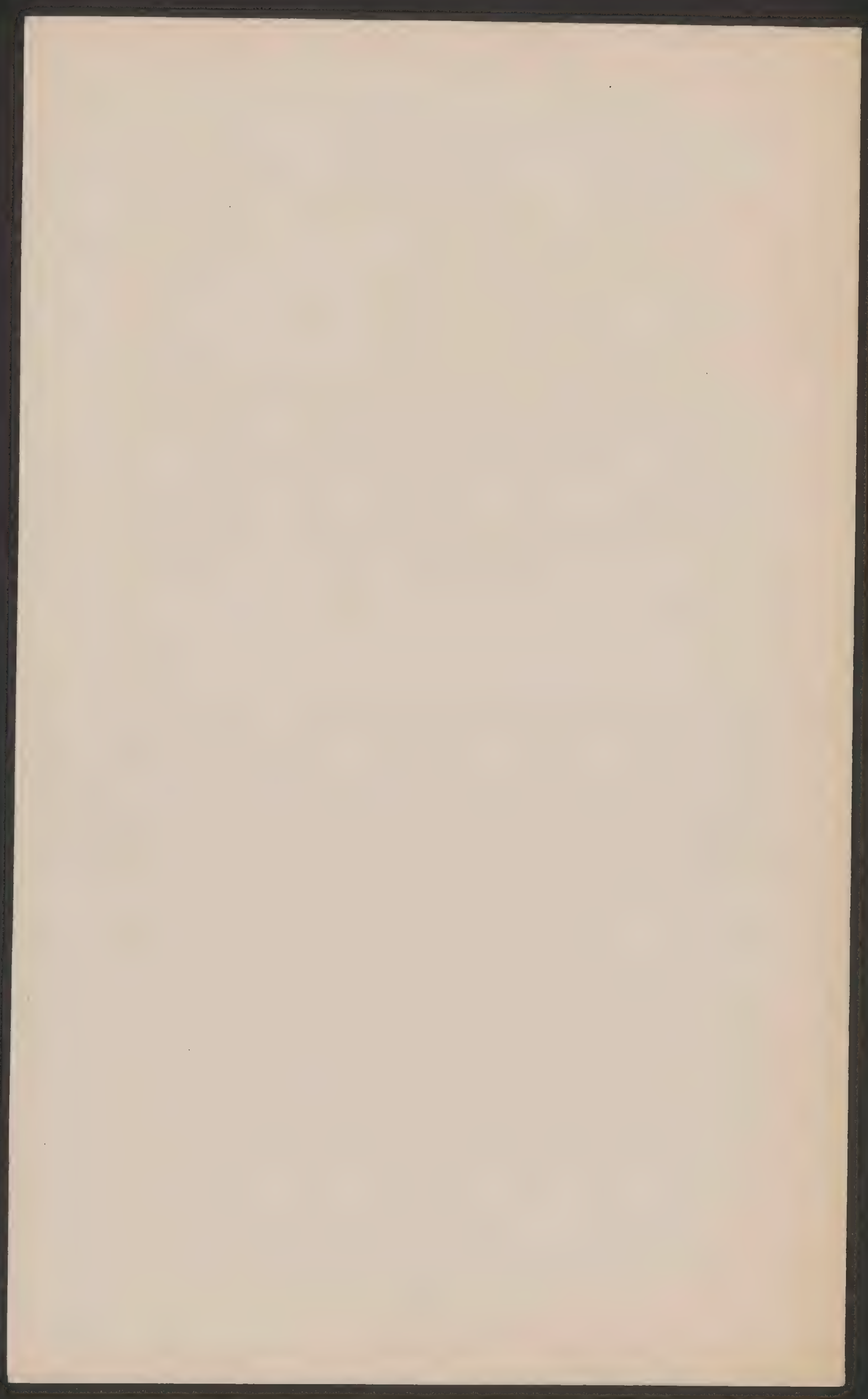
Co to jest zdrowie? To jest zdrowie
zdrowie i zdrowie, zdrowie i zdrowie
zdrowie i zdrowie...

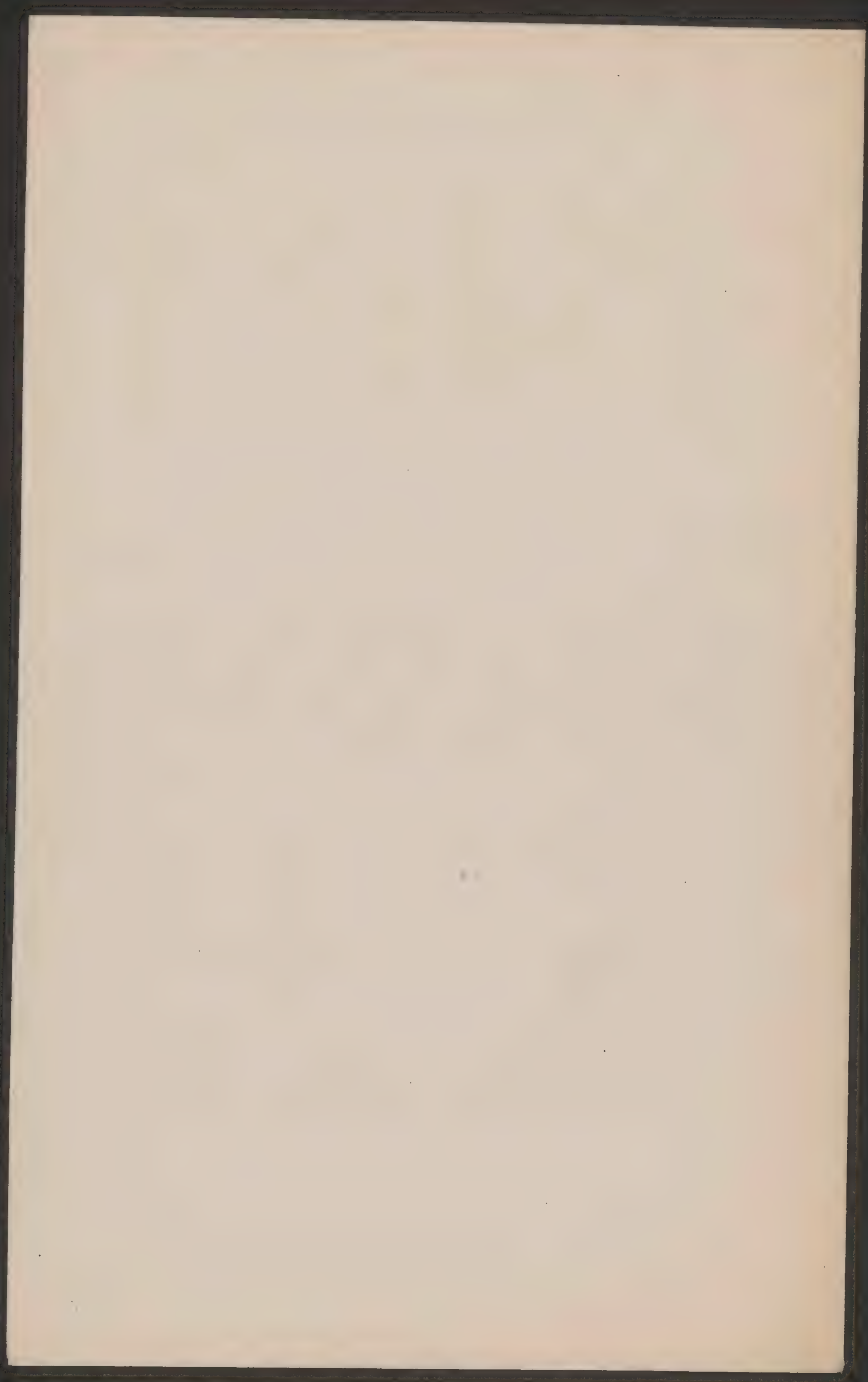
Dr Galanow.

1.







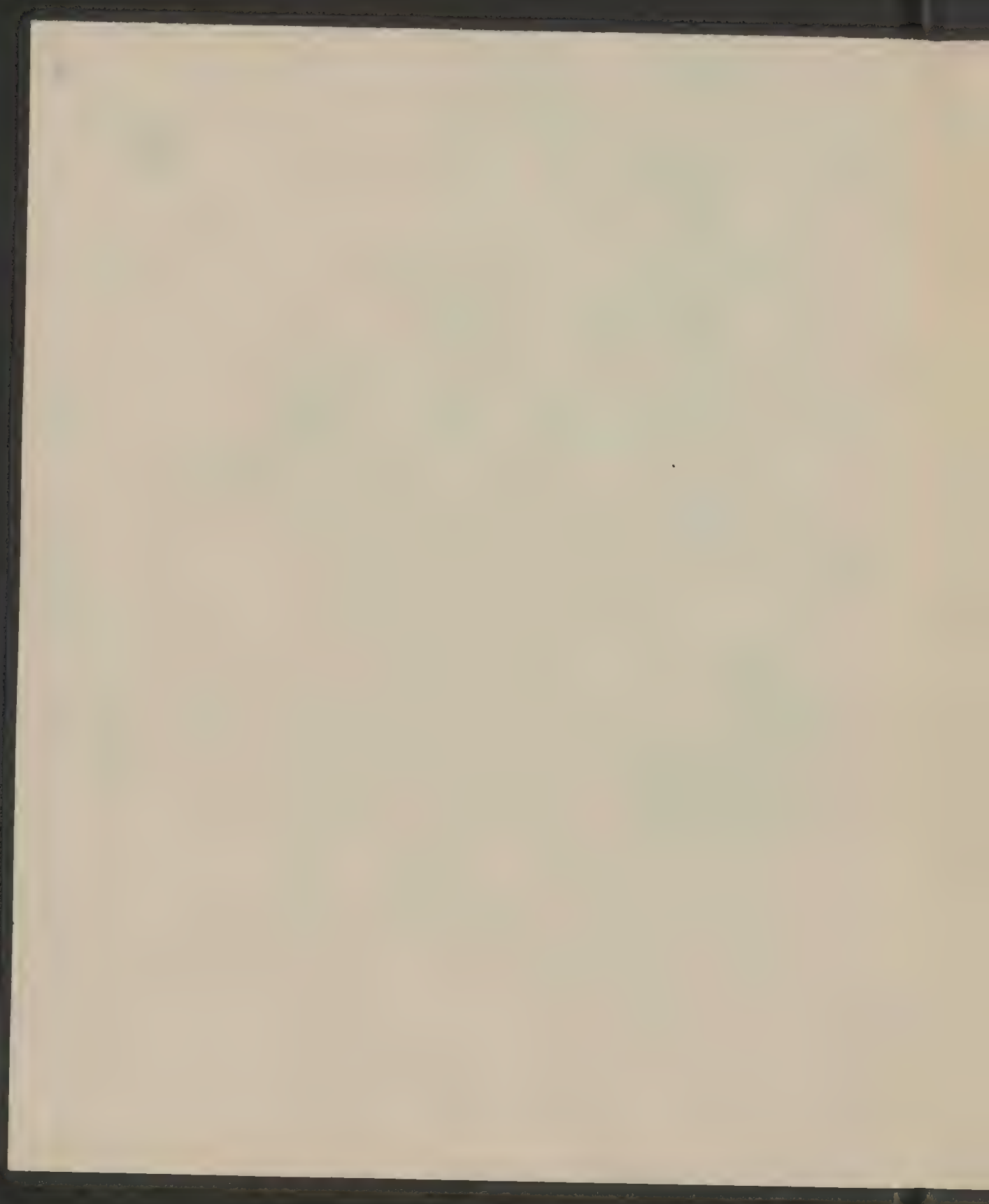


N^o

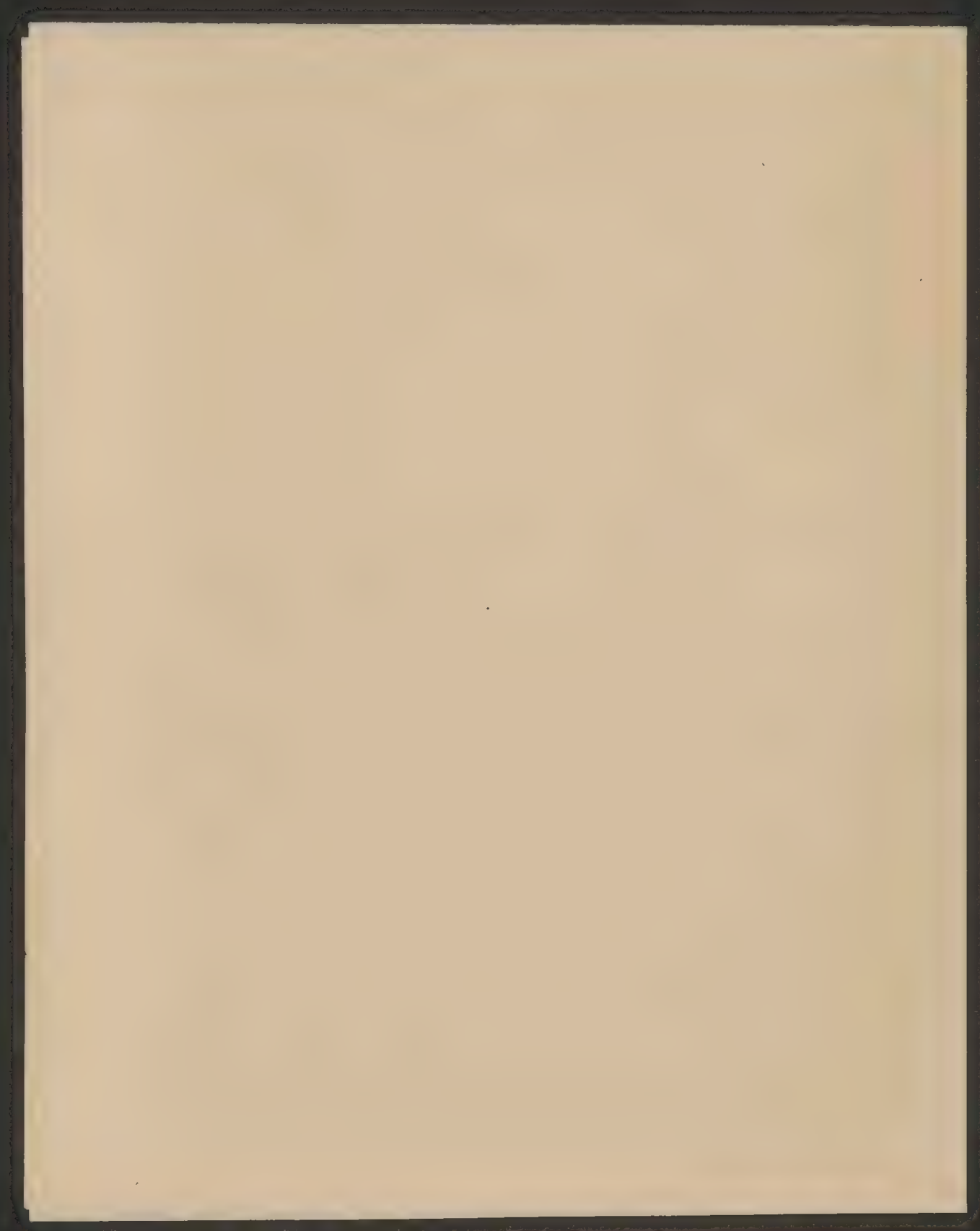
Szepanowski Stanisław
 Przet do Rady Państwa
 w Wiedniu
 Linnemity Ekonomista

Wypis St. Szepanowskiego —
 (wyjście)

Wydrukowano w
 drukarni W. W. 1880
 W. W. 1880



Stavitsky Pereval?



101

DR. WIKTOR SZOKALSKI

LEKARZ NAZALNY NASTYLMU PRZED CZNIO

2/20 2700000 8 5

W. or. ek. N° 3.

1. The first of these is the
the first of these is the
the first of these is the
the first of these is the
the first of these is the
the first of these is the

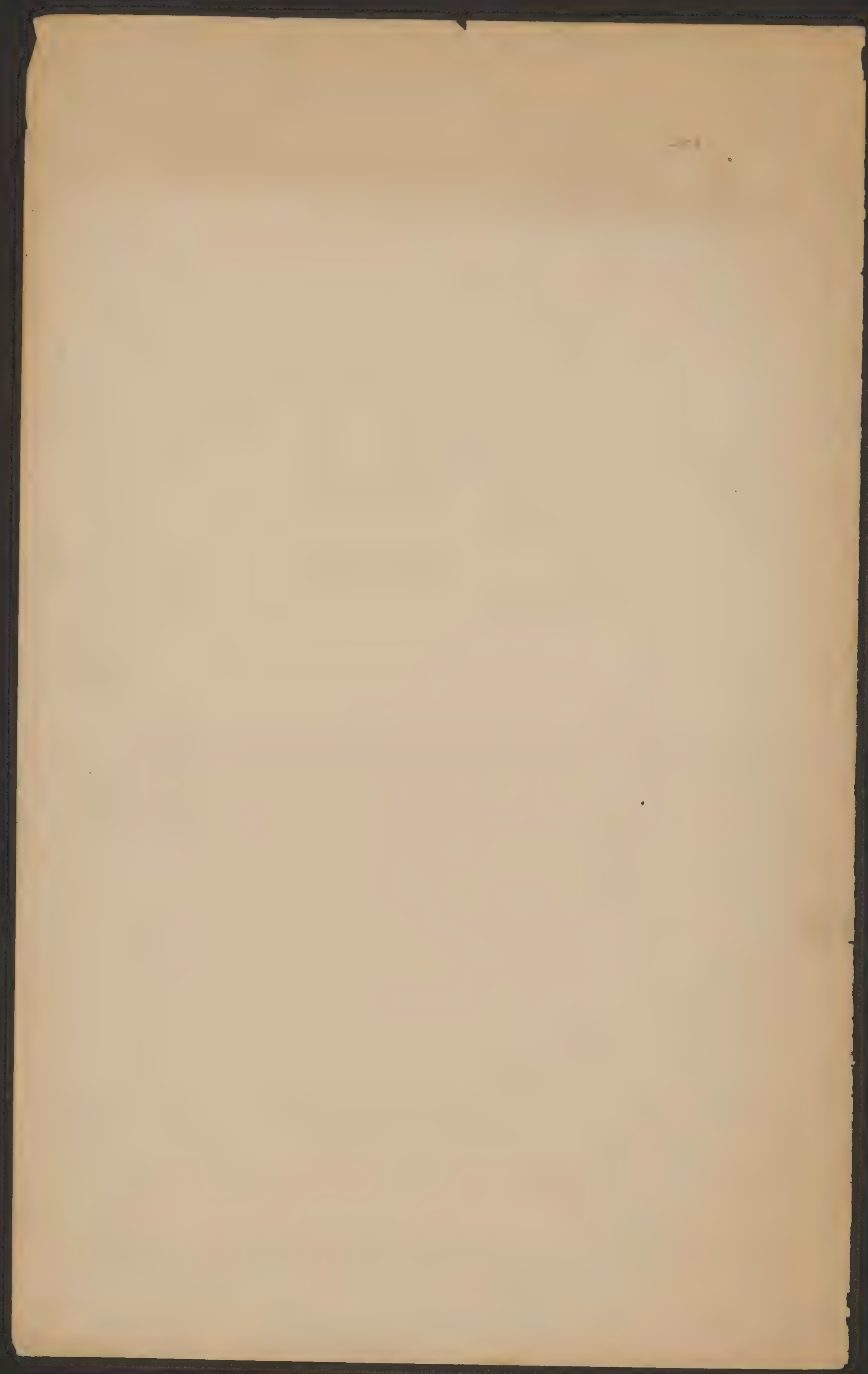
N^o

Sztyrmer Ludwik.

piszący pod nazwiskiem swej żony
Eleonory Sztyrmer.

Patrz. Rys dziejów liter. pols. Alex. Łdanowicza i Leon. Sawińskiego
Tom. IV str. 271—272.

List do Wacł. Alex. Maciejewskiego. Uwagi o awersyjnych piśmiach
warszawskich bardzo niekorzystne — o dziejach Hatowin-
skich i jego dziełach z wielkimi pochwałami — o podobie-
ństwie, przedstawionym, Baranowskiemu, Łaskowskiemu
na koniec o swoich dziełach (ale zawsze jakoby pióra
żony swojej.) z Petersburga. 20 Marca — 1843.



Wielmożny Mości Dobrodzieju!

List pana mego datowany od 26^o lutego dorzedł mi w czasie najwęższej pracy, jaka mi obierała rok przed Wielkanocą. Na ostatni tydzień wielkiego postu jestem obowiązany rano wygotować, rano sprawy re. wysyłki i niazań wojennych w ciągu roku ostatnich, i ogrom tego kłopotu pan sobie wystawi. Choć ta praca ma nieprawdopodobnie od naszej ręki i interesu który w innych czasie natychmiast bym się postarał oświadczyć. Jestem w gniewie i wrogu, interes pański nie na tem nie stracił, bo przed ostatnimi rozporządzeniami, Kurym pański, mając daleko więcej jak 15 lat chwiejących mnie być przyjeżdżam do szkoły inżynierów cywilnych ani na kaset skarbowy ani na własny. Sama szkoła, nieposiadała już tych wygodnych prerogatyw jakie dawniej miała, i zrytualizacja planu wyboru. Stał wspomniętego młodego człowieka nawet więcej korzystniej jak stał umyśle tak stał kieszonki. Przynajmniej najpóźniej zawiadomienie i praca, wiesz że w kardynalnym czasie najchętniej gotów jestem mu służyć.

Nam pan najwęższą, sturmoń się jakimś wasnawskim, to cięta burza. Ze kłosem do nas dochodzą opowieści państwa i religijnego P. Kłobukowa: przedgrzywa P. Liemigowej prawdziwie niewiele warti. Osobliwie Filozofia, powie: powiatki Wasnawskie, są tak oryginalnie tworzone, że doprawdy domyślamy się, że i państwo mają, nas wysyłki z głupców. Leby tam był prawnik i umięty, czyli Katechizm, albo zdrowa szkoła logika toby jeszcze był budy, ale i tak prawnik, mitrofilopu nieumiejętność tego dojrzenia. Jeśli pan jest majowny a p. Liemigowa, i widując ją, to

proem oświadczając że żona moja napisała powieści religijne pod
 tytułem: Współwzrost Młotki i takową według przyzwyczajenia
 wkrótce nadesła do pielgrzymki. Chyba że baby i płacki wielkie
 miewa przeszkoda, ja przypisać na rękę. X. Holowiński słowne
 mowy pisze, a których artykuł o S. Teresie zapewne już P. wytał
 w pielgrzymie. Oto jest, bez wątpienia największy nasz pisarz w
 obecnym czasie, bo całkiem oparły na religii. Im więcej on będzie
 pisał, im lepiej samemu sobie sławę ryska. Sawa w naszym narodził.
 I teraz już nicmai prawie wiwerszaj sędziwy, obywatelskiej gdiuby
 nieworami niebudowano i z jego pielgrzymki, a jego słownych legend
 i drugich utworów. Niedziałano: bracie dla literatury i. otworzył,
 tak wolny, obciążony już nad miarę ciężarem starobowiem. P. Pod-
 bereski wydał swój Rozmisk literacki, i oddał tenże ilustrowa-
 ny, bardzo odobny w którym się znajduje powieść mojej żony Fre-
 nozagijusa i Henslesty. P. Wrecławski gotuje do wydania tenże
 swój piśm który w majm ma postać do Glück, bęga. P. Marszew-
 ski piśm proestione, prawnicze. Powiesi biatoruskie, z których
 dopiero się wszyscy dowiedzą co to są obrobienie podania quimie.
 Wszakże co napisał P. Wojciech oblednie, przed tym doskonałym
 utworom, P. Lachowicz nawet dla pana i sędziwy sadowiskiem
 ale teraz w Kłopotach wielkich rozględnę swój przyrost kariery.
 Daje się że z starszemi wby go wydano na wschód na wojnę.
 Żona moja napisała panu swego najpiękniejszego utworu, i lubo rze-
 tyłko jeden miało kawał go widzieć, jednak i tego raru było dosyć
 aby ją wyznać najzłotniejszą przyjaciółką, i wielbić ją pan'skiego
 zaimu. Ja takie, nieustannie w tym względzie poświęciwy biato
 głowie, polecamy i takowy wstępom panu mego i piśm i

Jego

najmilszego brata

Ludwik Satymow

Petersburg

d. 20 Marca 1843.

)

i
s
e.
arrivie.
y
gent
wick,
ad-
owa
fre
ls
new
ch
me?
o
m'
.
r
!
.
go
to
i

Monsieur

Monsieur Venestas Alexandre

Maciejowski

Juge au Tribunal civil, professeur à l'Académie
éclésiastique Catholique. Romaine

à Paris
Pr. Bapst a 66 onduant S. Puchko. Romaine
Dyobnow Akadamin.

5.1

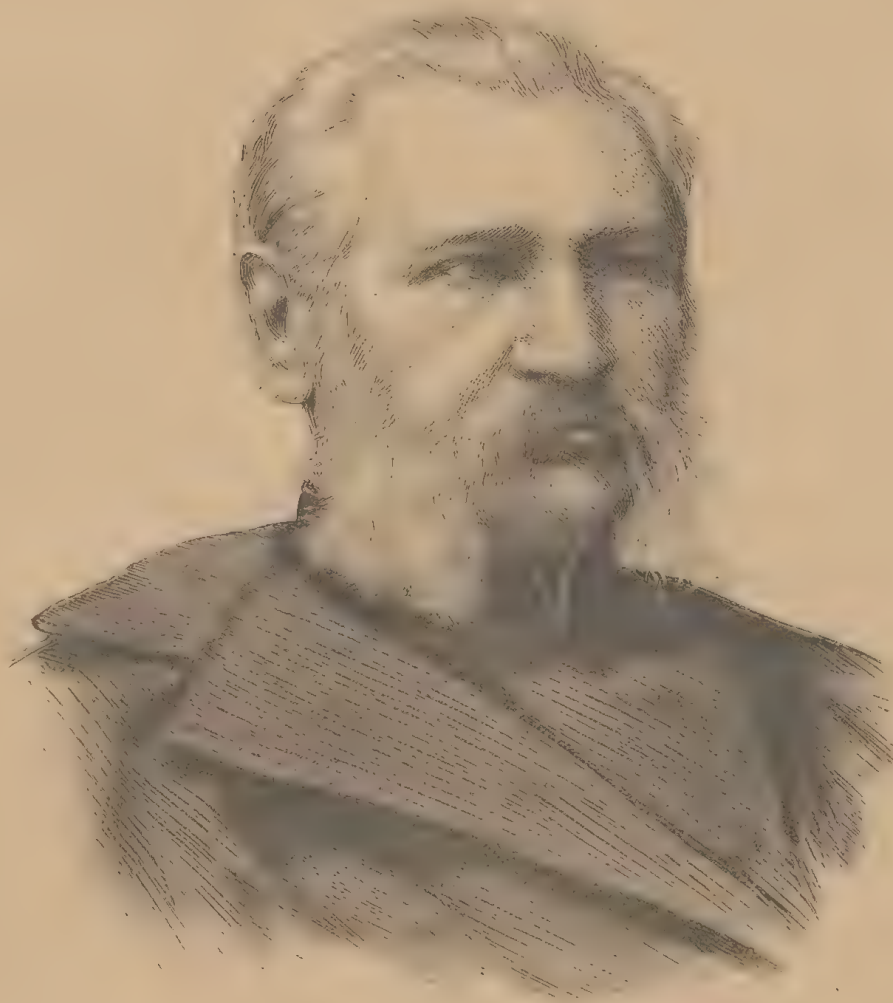
wieku XIX zagadnienie
Polsce nie znalazło do-

Weiaż jeszcze zada-
cie hipotezami, z któ-
się około puszczonego
ów aforyzmu, że „cza-
nie żywotnego, nie zaj-
za serce... czyli, w da-
daje się jednak, że to

pod sekretem to powiadamy: „Ateneum“.
Tyle aż o „Ateneum“. Teraz, czy sądzicie, że
stara „Biblioteka“ ustępuje w czémkolwiek młod-
szemu swemu współzawodnikowi? — Pod żadnym
względem. Pomijam stałe działy miesięcznika, zna-
ne współziomkom od lat blisko pięćdziesięciu.
W przeglądzie piśmiennictwa krajowego i zagra-
nicznego; w kronice miesięcznej, poruszającej naj-
drobniejsze szczegóły bieżącego ruchu umysłowego
i towarzyskiego; w wiadomościach nareszcie bi-

Widziałem w sw
całego; większą ich
ku; z mniejszą poznaj
żywniejszej atoli i
dają dziś pomienione
dałem i nie znam. (

Zapewne, szczypta
przenikającego dowcip



7164

Ludwik Szyrmer.

Podług fot. W. Szenfelda, ryt. J. Holewiński w drzew. „Kłosów“.

LUDWIK SZTYRMER.

Głośny niegdyś i wielką cieszący się wziętością powieściopisarz, Ludwik Sztyrmer, autor „Powieści nieboszczyka Pantofla“, „Kataleptyka“, „Światła i cieni“, oraz „Nocy bezsennej“, które ogłaszał pod imieniem żony swojej, Eleonory, urodził się r. 1809 w Płońsku, w gub. Płockiej, gdzie ojciec jego był lekarzem pułkowym wojsk Ks. Warszawskiego; do szkół chodził w Siedlcach, później w Warszawie kształcił się na inżyniera, a w roku 1834 wstąpił do Akademii wojskowej w Petersburgu, już jako porucznik artylerii. Następnie był z kolei: pułkownikiem sztabu generalnego, naczelnikiem wydziału w departamencie ministerium wojny, zarządzającym kancelaryą petersburskiej Akademii wojskowej, a w końcu generałem lejtnantem infanterii. Zakończywszy swój zawód pisarski na „Nocy bezsennej“, napisanej przed laty przeszło trzydziestu, pędził żywot osobniony, zapadając powoli prawie w zupełne zapomnienie, tak iż dopiero wieść o zgonie jego, zaszłym d. 23 Maja r. b., przypomniła ogółowi społeczeństwa naszego, że dotychczas żył jeszcze. Podając dzisiaj portret utalentowanego tego pisarza, ocenę jego prac literackich umieścimy w jednym z najbliższych numerów czasopisma naszego.

*„Alex. Półkoziński. w A 1097. A. P.
1098.*

DO....

Tyś była moja! — z miesiącem, co wschodzi
Z bezdni wszechświata, wstał świat jednej chwili,
I jak na srebrnej nowiu tego łodzi,
Takeśmy na niej od ziemi odbili...

Tyś była moja! — taka cudna, drżąca,
Że myśl, w twych spojrzeniach nieskończoność pchnięta,
Gdzie się to działo — na łódce miesiąca,
Czy na tych ziemskich brzegach — nie pamięta...

Więc tylko w światła odmiecie tym pomnę,
Żem był szczęśliwy: szczęścia widowiska
Wzrok zaś nie objął — było zbyt ogromne,
A mnie za blizkie, gdym czuł, żeś tak blizka;

Gdym cię jak pączek przywiał do mej skroni,
Całą twą śliczność piastował w objęciu,
Napil się białej centyfolji woni,
Oczom przyglądał, jak matka dziecięciu;

I gdym w nich nagle ujrzał brylant łezki,
Co do księżycy mienił się w zachwycie,
Skrawiędź niż w górze klejnot drży niebieski
Jutrzennej Wenus, tój łzy na błękiecie...

kie fakta z ubiegłego ty
Najważniejszych niepodo
ba więc tylko zachwyce
zabawy, urządzonj w
Wiejskiej, na dochód
tj uroczj miejscowosci
cel dobroczynny, co jest
pobyt licznych tłumow
wandalizmem. Zabawa
najpiękniejszą jej okras
z towarzystwa, oraz...
szej Sekwany“, który
parciu zabawy przez na
cati stał się z kiepska
nadwiślańskiego Paryża
frncuzkiego... rozumu.

Przepraszając wytw
high life przeniosę się w
leczone, biję oklaski zwy
ścisgach welocypedowyc
którzy, wielając szybko
dnickiego w „Gazecie
czj“, zakładają nowe
dniesienia swego przen
swych pracowników. N
nie do szewstwa stało
nych gałęziach pracy cz
dramatycznej. Dlatego
dję, że nie z szewctwa
dnem) nie miała współ
Przybylskiego „Wiecek
z widocznym powodze
artystów Poznańskich,
i ochoco, a wśród
na Junosza i Siedlece
i Zawadzki, a zwłasz
prym werwą i talentem
komitet ostatniego kon
jeden wielki przymie
ruchliwa i posiada dw
sów wiejskich, tryskają
morem. Serdeczne prz
p. Przybylskiego, wsk
duch szczerze swojski,
wajająca się bez cudzo
Dalej, panie Zygmunc
czerp prawdę z jasnej
chę, poprzerabiaj swoj
gładź miejscami, a po
wodzenia na piérwsze
torom oryginalnym dr

Notatka z dz

—S.— Wiadomo, że
ko rzadko uwzględnia
czegoś artystyczną. M

których-by śmierć ta
nie położyła zawcza
nerwy, to serce; nie
mas, noszą już w so
yehodowanego robaka
edzie czaszki, trzeba
nia i kąty, zmierzyć
etni na tron wstępo
atach 20 rządów, na
e ciąży zbrodnia ża
królewskiej, wieńczy
krupulatnego urzędni
ożności rozmiłowane
: cóż to jest tak zwana
? Gdzie i u kogo wi
em, alboż Ludwik II
czemu rozkazywać?
— trzy główne i naj
monarszych, odeszły
esarstwa; nad resztą
echwładnie represen
y przed nimi gabinet.
rządu była-by chyba
m samowoli, zdrady,

giego wyjścia często
e sposób wśród t
bardziej opinii publi
wodzeń siły brutalnej,
wołać z cicha zaczyna
praw indywidualnych:
...

ebiegu samj trylogii:
w więzieniu i odda
anego monarchy na
o których detronizo
kreaturami i są jego
mówić o tēm, zaglą
i potwornych, w t
czekać należy na re
dochodzeń. Na raz
dnj takiej perle pra
aryata aktu dobrowol
J. T. Hodi.

MINESSOCIE,

14 Kwietnia r. b.

ow“ opisując uragan,
ominaliśmy o burzach,
achodnią; dziś podaje
en epizod z owych klęsk

St-Kloud w Minessocie,
w pół do czwartj po
jednym z tych wichrów,

osobistości. Kraj jednak tak ubogi, jak nasz, na palcach może policzyć tych, dla których uśmiałoby się tak dostępne i którzy działają w tym kierunku z powodzeniem. Ogół zaś gospodarzy wiejskich walczyć musi z trudnościami, tracić czas, pracę, a nawet pieniądze najczęściej zupełnie daremnie. To też zniechęcają się u nas ziemianie do hodowli koni i uważają ją za gałęź gospodarstwa mogącą przynieść straty, a nie jakiegokolwiek korzyści.

Wobec tego należy koniecznie wyszukać środków, któremi można zaradzić istniejącym obecnie niedostatkom, a w tym kierunku jedną i najlepszą jest droga stowarzyszeń. Zawiazanie projektowanej spółki hodowlanej koni jest więc obecnie kwestją domagającą się rychłego doprowadzenia do rezultatu.

Drugą nader ważną i żywotną sprawą, również oczekującą załatwienia, jest zawiazanie spółki mleczarskiej dla podniesienia gospodarstwa nabiałowego w kraju, obmyślenia w tym celu środków przygotowania i wykształcenia odpowiedniego personelu służbowego, a zarazem dla ułatwienia korzystnego zbytu produktów nabiałowych. Sprawa ta już przez lat kilka z rzędu stoi na porządku dziennym w czasie wystaw rolniczych, w tym roku jednak, kiedy za staraniem takich powag, jak pp. Jędrzejewski i dr. Tadeusz Kowalski, projekt cały został zupełnie opracowany i wykonany, można mieć nadzieję, że rzecz cała w pozytywne kształty się przyoblecze.

Spółka owocarska wreszcie, która tylko z powodu niedostatecznej liczby uczestników nie może jeszcze wejść w życie, jest znowu jednym z dowodów, jak wielką jest obojętność ziemian naszych nawet w obecnym, co niemal natychmiastowe a bardzo poważnie korzystałyby materialnie przyniosła jest w stanie. Ponieważ jedną przyczyną, dla jakiej sprawa ta tak dółmiw postępuje krokiem, jest chyba tylko trudność osobistego porozumienia się właścicieli sadów z przedstawicielami spółki, przeto na uznanie zasługuje ofiarne członków redakcji „Ogrodnika Polskiego”, którzy zobowiązali się przez czas trwania wystawy, odbywać codziennie dekur na placu wystawowym, aby ułatwić zapisywanie się pragnącym przystąpić do spółki. Zapisy te będą się odbywały w pawilonie komitetu wystawowego w czasie od 6-tej do 7-mej godziny wieczorem.

Ponieważ wystawa tegoroczna będzie miała prze-ważnie charakter targowy, przeto za bardzo szczer-śliwy należy uważać pomyśl komisji wystawowej, urzędzenia biura informacyjnego dla wygo dy sprze-dających i kupujących przedmioty na wystawie po-mieszczone. Będzie to prztem rodzaj giełdy, gdzie wszelkie dokonane transakcje zapisywać się mają. Wszelkie zaś tego rodzaju informacje udzielane bę-dą zupełnie bezpłatnie przez członków komitetu w godzinach od 8-jej do 10-jej przed południem i od 6-jej do 8-jej wieczorem.

Obok tego uproszeni przez komitet specjaliści u-dzielać będą interesowanym wszelkich objaśnień i wskazówek w kwestji handlu zbożowego oraz w przedmiocie handlu okowitą.

Bardzo byłoby także pożądanem, aby w ostatnich dniach trwania wystawy urządzone były licytacje wystawowych okazów inwentary, przyczem za cenę wywołania służących powinno oszacowanie do-konane przez komisję sędziów odnośnych działów.

J. Gr.

Ś. p. Ludwik Sztjmer.

Dobrze zasłużony piśmiennictwu naszemu Ludwik Sztjmer w dniu 4-ym b. m. zstąpił do grobu.

Zacna to i niepospolita była postać. Działalność jego sięga najpiękniejszej fazy polskiej nowelistyki, stanowiąc pierwszy jej etap w rozwoju powieści hu-morystycznej.

Pisał wiele, i w sposób wykończony, celując czystością formy i mowy, mimo że oddawna zdala od kraju przebywał.

Utwory jego wychodziły pod nazwiskiem żony Eleonory z Janowskich, poślubionej mu w czasie po-bytu na Rusi.

Fantastyczne te powieści, pisane pod wpływem Hoffmana, w swoim czasie obudziły powszechne za-jęcie; wysoki talent autora w ekspozycji rzeczy przyszłości sobie szkołą francuską, której zawsze gust nasz holdował.

Chorobliwe objawy serca ludzkiego i umysłu naj-więcej się poddawały jego refleksji, to też mało-wała je ze szczególniejszą trafnością psychologiczną i pod względem tym nie ma sobie równego w naszej beletrystyce.

Szczegółów z jego życia, na razie mamy niewiele. Rodził się 30-go kwietnia 1809-go r. w Płońsku, gdzie w ewej epoce konsystował pułk wojsk księ-

stwa warszawskiego, w którym ojciec jego służył jako lekarz.

Do szkół chodził w Siedlcach, gdzie za młodu po-znał się z Kraszewskim, następnie oddano go do korpusu kadetów w Kuliszu.

Ztąd przybył do Warszawy i tu kształcił się na inżyniera w szkole aplikacyjnej, a w r. 1834-m wstąpił do petersburskiej akademii wojskowej, będąc już wówczas porucznikiem w artylerji.

W drodze awansów został pułkownikiem sztabu jeneralnego, naczelnikiem wydziału w depart. osad wojskowych i zarządzającym kancelarją akad. woj-skowej nad Nową.

Zawód literacki rozpoczął w Noworocznikach petersburskich, wydawanych przez Borszczewskiego, pod naz. „Niezabudki”, umieszczając w nich drobne utwory pełne humoru i spostrzeżeń filozoficznych.

Z większych prac jego wymieniamy następujące: „Pantofel, historia mojego kuzyna”, 1840.

„Frenofagusz i Frenolesty”, powieść wyjętą z pa-pierów nieboszczyka Pantofla. Wydał ją Podbereski w Petersburgu r. 1843-go.

„Powieści nieboszczyka Pantofla” roku 1884-go w Wilnie.

Serja druga tychże wydana była w „Bibliotece zaściankowej” Wofla r. 1860-go.

„Kataleptyk” w dwu tomach, w Wilnie r. 1846-go.

„Światło i cienie”, w dwu tomach, w Petersburgu r. 1849 go, odruch z *Tygodnika petersburskiego*.

„Noc bezsenna”, rozmyślenia i powiastki, w trzech tomach, w Warszawie r. 1859 go.

„Czarne oczy”, odblask z *Tygodnika petersburskiego*.

Dorobek literacki po nim pozostały, prócz oddziel-nych wydawnictw, przepełniał szpalaty *Tygodnika Petersburskiego i Sądownika*. Z rękopisów znane są nam listy do Placyda Jankowskiego, będące w po-siadaniu Adama Fluga.

Z utworów znajdujących się w „Niezabudce”, wy-mienić wypada prześlizgnię nowelkę „Błogosławień-stwo matki” (na r. 1844), przypominającą stylem Soule’a, który wówczas był u nas w modzie, oraz „Pamiętniki oryginalnie wychowanej kobiety” (1842).

Pomimo rzeczywistych zalet, utwory Sztjmera dziś przedawniły się i mało jedyniegarska młodych pokoleń je czytała.

Żywny po 1840-ym r. nastrój społeczeństwa na-szego, nganiający się za zjawiskami anormalnemi, usposobił ogół do przejmowania się fabulą, osnutą na chorobliwych i nieprawdopodobnych efektach.

Gdy smak epoki tej, zaprawień talentem Hofma-na, przeminał, wrażenia czytelników osłabły i utwo-ry dawniej czytane skwapliwie, zeszły na plan drugi.

Na umysł Sztjmera wywarł wielki wpływ do-piero co wspomniany nowelista niemiecki, który po-zostawił w płożem szerokie ze swojego pobytu wspomnienia, następnie Bronikowski, poznany prze-zeń w pamięci lat dziecięcych.

Sztjmer czuł oświecenie swoje w literaturze nowoczesnej, mimo czego jednak nie zgorzkniał i z zapalem do późnych lat pracował. Mianowany w koń-cu jenerał-lejtnantem infanterji, więcej wojował piórem aniżeli szablą.

Z młodzieżą uniwersytecką w Petersburgu chętnie przestawał, a jako encyklopedia żywa dawnej epoki, przez wszystkich był widziany żywcem. Liczne swoje stosunki literackie zawdzięczał działalności w epoce największego u nas rozwoju umysłowego, któ-ry właśnie ogniskował się podówczas nad Nową.

Dodajmy, że pisma jego w handlu dziś wyczerpa-ne, stanowią rzadkość bibliograficzną. Cześć tłumac-ząc z nich kilka, przypomineli je dziś szerszemu po-koleniu. Byłoby obecnie na dobie opracowanie stu-djum nad pismami zasłużonego pisarza.

Sztjmer lubiał naśladować, lecz nigdy pierw-o-zorem nie przejmował się zbyt mocno.

Z jego listów prywatnych wiemy, że „Trupią głó-wkę” („Niezabudka”) 1843 pisał pod wrażeniem u-tworów Quinet’a, co zaledwie ze sposobu odwarza-nia obrazków odgadnąć można.

Jedną z najoryginalniejszych prac jego były „Li-sty z Podlasia przez Gerwazego Bombę”, drukowane w *Tyg. petersb.* za r. 1847-ny, w których ze wzglę-du na kierunek liberalny zupełnie odstąpił od dążno-ści konserwatystów piszących w tym organie.

Adam Niemcewicz r. Ad. N.

WIADOMOSCI BIEŻĄCE.

== *Praw. wiest.* ogłasza ukaz imienny do senatu rządzącego o powołaniu w r. 1886-ym dla odbycia służby wojskowej 235,000 rekrutów. W tymże sa-mym numerze wspomnianej gazety spotykamy nowe prawidła, mające na celu zapobiedz usuwaniu się żydów od służby wojskowej. Pomiędzy innemi za u-jęcie żyda usuwającego się od wojska wyznaczono tytułem nagrody ra. 50.

== Departament medyczny przedstawił radzie pań-stwa projekt, według którego pomiędzy innemi znie-sione zostaną posady starszego i młodszego wetery-narza gubernjalnego, obowiązki zaś ich włożone będą na pomocnika inspektora gubernjalnego lekar-skiego. Wspomniani pomocnicy byłiby zatem wybie-rani jedynie z pośród weterynarzy.

== Powtórnie przedstawiony budżet wydatków kolei nadwiślańskiej na rok bieżący został przez mi-nisterjum komunikacji zatwierdzony.

== Warszawski kantor banku państwa ogłosił warunki, pod jakimi przyjmować będzie do swoich składów wełnę. Dostawiający wełnę mają uiszczać: 1) składowe za pierwsze trzy miesiące po 15 kop. miesięcznie od każdego stu rubli podanej przez wła-siciela wartości wełny, a za każdy następny mie-siąc po kop. 10 od 100 ra.; 2) wagowe po 1 1/2 kop. od puda i 3) opłatę asekuracyjną po 30 kop. za ka-żde trzy miesiące, a oprócz tego ustanowiony podatek skarbowy. Opłaty te uiszczane być winny przy odbieraniu wełny z magazynu.

== Przez trzy dni, tj. jutro, w niedzielę i poniedziałek, odbywać się będzie na placu jarmarczonym weł-nianym wazenie dowożonej na tegoroczny jarmark wełny. Sam zaś jarmark wełniany rozpocznie się dnia 15-go, to jest we wtorek, i trwać ma dni ożtery.

== Od poniedziałku rozpoczynają się ferie letnie w okręgu sądowym warszawskim i trwać będą do d. 12-go września. Ferie podzielone będą w ten spo-sób, iż jedna połowa sędziów będzie korzystała z ur-lopu do d. 27-go lipca, a druga do d. 12-go wrze-snia.

== Czytamy w rozkazie policyjnym, iż na zasa-dzie nowych prawideł wydanych przez departament medyczny, zalecono właścicielom garbarń, aby w in-teresie zdrowia swych robotników wymagali od sprzedających skóry surowe dowodu, że takowe po-chodzą od sztuk niezarażonych. Świadcetwa te gar-barze winni zachować dla okazania ich w razie po-trzeby.

== W dniu jutrzejszym odbędzie się w redakcji *Gazety rolniczej* posiedzenie komisji konkursowej, która zajmie się zredagowaniem wskazówek dla rol-ników, na podstawie odpowiedzi madesianych na kwestjonarjusz.

== P. Walenty Machnikowski mianowany został rejentem przy kancelarji hipotecznej sądziego poko-ju m. Janowa.

== Na posiedzeniu wydziału prawnego tutejszego uniwersytetu w dniu wczorajszym b. studenci tegoż uniwersytetu pp. Maurycy Herman Luksemburg i Józef Leon Lichtenbaum bronili rozpraw dla uzy-skania stopnia kandydata praw. P. Luksemburg pisał „O podatkach niestałych”, p. Lichtenbaum zaś „O przedawnieniu według prawa rzymskiego”. Opo-nowali z urzędu prof. Szymanowski i Dydyński. Ubiegającym się żądany stopień został przyznany.

== Pan prezydent miasta jen. Starynkiewicz, po powrocie do zdrowia, z dniem dzisiejszym objął na nowo obowiązki swojego urzędu.

Z teatru i muzyki.

* Według zmian zaszytych w repertuarze bieżąco-go tygodnia, dany będzie jutro w teatrze Nowym „Pierścionek rożniący”, w niedzielę zaś odpiewaną zostanie „Piękna Helena”.

* Komedja konkursowa Lubowskiego „Osaczony” graną będzie raz jeden w przyszłym tygodniu w tea-trze Letnim, mianowicie we środę.

* Zaangażowana na kilka występów śpiewaczka francuska panna Begman nie przybyła jeszcze do Warszawy.

Zapowiedziany więc na wieczór jutrzejszy „Robert djabel” ze współudziałem pomienionej artystki za-stąpiony zostanie „Chatą za wsią”.

* Będąca obecnie w próbach opera Aubera p. t. „Fra-Diavolo” wznowioną zostanie w przyszłą sobo-tę na scenie teatru Letniego.

Zamierzony na tydzień przyszły repertuar opery zapowiedzieć ma nadto: na wtorek „Trubadur”, a na czwartek „Roberta djabla”.

W obydwóch tych operach da się słyszeć panna Begman.

* Żółkowski ukaże się w przyszłym tygodniu trzy-krotnie w komedji Zalewskiego „Nasi zięciowie”, która graną będzie w niedzielę, poniedziałek i piątek.

Spółka owocowa.

Łoży projektowanej spółki owocarskiej nie zapo-wiadają się obiecująco.

Do tej pory, jak donosi *Ogrodnik polski*, zapisało się zaledwo 17-ta uczestników z kapitałem 1,150 rs. Spółka nie może rozpocząć działalności przed ze-

braniem kapitału zakładowego w sumie 10,000 rs., a do tej kwoty jeszcze bardzo daleko.

== Próby agronomiczne.

Komitet Towarzystwa osad rolnych, stosując się do postanowień testamentalnych zapisu ś. p. Kajtana Kiekiego, postanowił w dobrach przedmiotem fundacji będących ustanowić posadę amelioratora, którego zadaniem będzie zajmowanie się dokonywaniem prób oraz doświadczeń agronomicznych, mających znaczenie dla rozwoju gospodarstwa.

Stacja amelioracyjna urządzoną będzie w dobrach Sobieszynie, odległych o 16 wiorst od stacji Iwanogrodu.

Na posadę amelioratora postanowiono zaprosić p. Teofila Ciechockiego, b. profesora Instytutu leśnego w Nowej Aleksandrii.

== Wystawa czeska.

Profesor tutejszego uniwersytetu, p. J., właściciel ciekawych zbiorów starożytnych oraz współczesnych technicznych i przemysłowych, odznaczających się do Czech, postanowił urządzić w Warszawie czasowe muzeum, przedstawiające przemysł i handel tego kraju.

Zamiar ten prawdopodobnie będzie mógł być wykonany dopiero w roku przyszłym.

== Pytanie.

Jeden z tutejszych mieszkańców otrzymał od stowarzyszenia mydlarzy w Lyonie zapytanie w kształcie uprzejmej prośby, aby zechciał donieść o ilości produkowanych w Królestwie wyrobów mydlarskich, niemniej o stosunku towaru niemieckiego do krajowego na miejscowych rynkach.

Celem żądanych wskazań jest wyjaśnienie, czy import francuski na zbyt w kraju naszym liczyć może.

Pokazuje się, że kraj nasz, pomimo ubóstwa, jest zawsze przedmiotem wyzysku dla zagranicy.

== Cenny zabytek.

W zakręślaty restaurowanego obecnie kościoła pobernardyńskiego na Krakowskim-Przedmieściu znajduje się niezwyklej piękności szafa, ławatka oraz stoł służący do składania ubiorów i naczynia kościelnych.

Przedmioty te, pochodzące z początku osiemnastego wieku, stanowią cenne świadectwo ówczesnego wydoskonalenia kunsztu snycerskiego i stolarskiego.

Zrozumieli to ajenci angielscy, którzy zgłosili się do miejscowego proboszcza z chęcią nabycia drogo-cennych sprzętów za sumę stosunkowo olbrzymią.

Ksiądz prefekt S., ex-pijar, będący miłośnikiem, znałszy i o większą doskonałym konserwatorem tego rodzaju zabytków, nietykko odmówił sprzedaży, lecz obecnie przystąpił do własnoręcznego uporządkowania tych pamiątek przeszłości, dorobienia utraconych rzeźb i odczyśnienia sprzętów.

Tym sposobem wspaniałe pamiątki zabytną po-przednią świetność.

== Loteria klasyczna.

Tutejszy urząd loterii klasycznej na żądanie zwierzchniej swojej władzy wypracował projekt zmian, które będą wprowadzone w najbliższej 147-aj loterii.

Dotychczasowa liczba losów ma być znacznie powiększoną, jakkolwiek nie jest jeszcze pewnem czyli projektowana ilość 70,000 będzie całkowicie zatwierdzoną.

Na wieść o zamierzonej zmianie przepisów dotyczących kolektorów oraz porządku udzielania biletów, urząd loteryjny otrzymał przesłano siedemset prośb od rozmaitych osób.

Prośby te po ukończeniu 146-aj loterii będą rozpatrzone z uwzględnieniem wódw po urzędnikach, tudzież gwarancji materialnej i moralnej, jakie będą mogły przedstawić osoby interesowane.

== Żegluga.

W niedzielę, dnia 13-go b. m., z powodu Zielonych Świątek, statki parowe M. Hajansa nie odejdą z Warszawy do Płocka ani z Nowej Aleksandrii do Sandomierza.

Wskazana komunikacja rozpocznie się od poniedziałku, d. 14-go.

== Ze zwierzynia.

Do Warszawy przybył właściciel menażerii, znajdujący się obecnie w Krakowie, a bliskiej upadku z powodu niepowodzeń materialnych.

Zapropnował on zarządowi naszego zwierzynia nabycie całkowitej kolekcji zwierząt złożonej z kilkunastu okazów, na których przewiezienie potrzebnoby użyć pięciu wagonów.

Zarząd zwierzynia wobec braku odpowiednich funduszów nie mógł przyjąć propozycji.

== Szczęśliwy na rękę.

Jeden z naszych znajomych p. X., jest prawdziwie bardzo szczęśliwy na rękę, dla pańien.

Bo bowiem raz znacznie konkurował o rączkę

serce której z nadobnych mieszkanek naszego groda, to zdarza się zawsze, że wychodzi ona wkrótce za mąż... lecz za innego.

Zanim bowiem nieszczęśliwy na tym punkcie p. X. zdolał się oświadczyć, w ostatniej chwili napewno go ktoś ubiegł.

Wypadek taki dotychczas zdarzył mu się już pięć razy.

Co jednak szczególniejsza, że w tej liczbie pięciu jego byłych bogdanek były i takie, co długie lata wyczekiwały na wybawiciela ze stanu pańskiego i dopiero, kiedy p. X. zwrócił na nie swoją uwagę, w lot wychodziły za mąż.

Dodajmy, że p. X. jest człowiekiem młodym, przystojnym i zamożnym, jednym słowem posiada wszelkie warunki pożądaney partii, tylko chwilowe wahanie się i brak stanowczości powodują, że dotychczas zawsze się spóźniał.

== Półnogie rmy.

Na Krakowskim-Przedmieściu naprzeciw ulicy Karowej pękła rura wodociągowa.

Do naprawy przystąpiono.

== Na stanowisku.

W dniu wczorajszym po południu żona stróża domu nr 18 na Brackiej, Józefa Małanowska, myjąc schody, nagle zmarła.

Obdukcja zwłok wykazała, iż śmierć nastąpiła skutkiem pęknięcia żyły sercowej.

== Wspomnienie pośmiertne.

W ście Tysiąskim, okręgu maryjskim, gub. tomskiej, zmarł ks. Jakób Demidowicz, urodzony w gub. lubelskiej 1815 r.

Obstąpił on przez 20 lat okręg maryjski; gdzie jest 20,000 katolików.

Wyznaczył z akademii warszawskiej i odznaczał się wysoką nauką teologiczną.

== Odbudowanie fabryki.

W Tomaszowie przystąpiono do odbudowania fabryki p. Haentschkego, zgorzałej przed kilkunastu dniami.

Właściciel, pragnąc swoim pracownikom dać sposób do życia, użył do robót budowlanych przeszło dwustu swoich robotników fabrycznych, którzy po wykończeniu nowego gmachu zajmą znowu miejsce przy warsztatach.

== Dorosłość talent.

W Zegrzu, w powiecie angustowskim, znajduje się dziewczynka 12-letnia, córka ogrodnika, z niepospolitą zdolnościami do muzyki.

Dziewczynkę wzięto do dworu i tam ją uczą początków na fortepianie, co zdecydować o dalszym jej losie.

ZE ŚWIATA.

× Dzienniki niemieckie komentują z ukrytą złością i z wielkim rozczarowaniem wstąpią przemową nowego arcybiskupa poznańskiego ks. dra Dindera. Szowiniści nie chcą zrozumieć, że katedra kościoła jest przedewszystkiem kapłanem, że musi dbać o dobro moralne swojej diecezji i nie może podawać ręki do jakichkolwiek agencji, przekraczających granice jego urzędu.

× Śmiercią wykonywał nowy obraz p. n. „Trybunał”.

× Katedra św. Szczepana w Wiedniu przyozdobiła się nowymi organami, zakupionymi w Berlinie za 54,000 florenów.

× W wiedeńskim burgteatrze zaprowadzą dyrektor Wilbrandt nową, godną naśladowania. Wystosował on odezwę do aktorów i publiczności, prosząc o nieopieranie wynajętej przez interesowanych klaki, która wrzawy swoją pułkę wrażeń dzieła sztuki i gry.

× Skarb z czasów bardzo dawnych odkryto pod Ołomuńcem. Robotnicy, pracując w polu przy rowach, wykopali dwa garunki, pełne drobnej srebrnej monety morawskiej, pochodzącej z epoki Ottona, księcia wrocławskiego Wacława, Światopługa i Jana, monarchów Morawji, gdyż takie nazwiska wypisane są po łacinie na pieniążkach. Podobny ksiąg przypominają styl bizantyjski i franko-romañski, co dowodzi, że morawianie z przed laty 1000 znali cywilizację wschodu i zachodu.

× Filozof niemiecki Edward Zeller obchodzi dnia 25-go września r. b. 50-letni jubileusz swojej promocji doktorskiej. Z tego powodu ustanowił jego wielbiciel amerykańscy w Nowym Jorku komitet w celu świętowania rocznicy.

Burza w Crossen, która srożyła się tamże w zeszłym miesiącu, zubożyła mieszkańców podług obliczeń magistratu o 600,000 marek, a gminę przyprawiła o szkodę do wysokości 200,000 marek.

× Reischgarrren. Jakis Niemiec uskarżał się w czapach, że w Kaludze poczęstowano go na koleci takim cygarem, po którym spał 14 go zina. Drugie cygaro uśpiło go już na gruncie niemieckim, gdzie pod Schei-

demable ktoś, korzystając z tego, że sammasm został z nim w wagonie, ujął go i ograbił ze szczeni.

× O gorszącym zajściu na radzie ministrów francuskich donosi znany reporter Błowitz w „Timesie”. Podczas rozpraw minist. się minister wojny Boulanger tak namiętnie, że rzucił swoją tekę na stół, przewrócił ka-lamarz, którego czarna zawartość przysnęła na kamizelkę prezydenta Gróvy'ego.

× Nowy skandal z powodu kobiety zajmuje w tych dniach Paryż. Baron X., syn znanego wo Francji je-nerala, człowiek niegdyś bogaty, żyjący od pewnego czasu z aktorką Leą S., rozkochał się w jakiejś młodej dziewczynie. Nie posiadając dość środków, aby zadowolić wszystkie żądania swojej nowej znajomości, zabrał dawniej wszystkie brylanty i biżuterię i uciekł z niemi do Ameryki, zabrawszy z sobą swoją świeżą uko-chaną.

× Poczwórne dzieciobójstwo. W Genewie przed sądem przysięgłych stawała niejaką Lombardi, licząca lat 33, oskarżona o podeszczenie gardła brzytwą czwor-gu swoim dzieciom, z których troje umarło, a czwarte ocalone pozostanie niewyleczalnym kaleką. Poczwórnej tej zbrodni dopuściła się Lombardi w chwili rozpa-czy, doznając okrutnego objęcia od męża. Po spełnieniu przestępstwa oskarżona ubrała bukielami bzu lózkę, na których leżały zakrawione zwłoki jej dzieci, po-czem wypila truciznę i położyła się do łóżka. Usiłowa-nie otrucia nie powiodło się i oskarżoną stawiono przed sądem. Po rozprawach wznoszących się sędziowie przy-sięgli wydali wyrok u niewinną. Wskutek tego Lombardi uwolniono od odpowiedzialności i postanowio-no umieścić ją w zakładzie dla obłąkanych.

× Tajemnicze samobójstwo gubernatora madryckiego hr. Xiquena, ks. Livona, przerażo stolicę hisz-pańską, w której nieszczęśliwy należał do osobistości najpopularniejszych i najwięcej ulubionych. Hr. Xi-quena, grand hiszpański, człowiek uczynny i dobry, strzelił do siebie z rewolweru w chwili napadu ataków nerwicznych, na które cierpił od dawna. Nie trafił się jednak dobrze i dlatego męczy się dotąd. „Caly Ma-dryt” staje codziennie przed pałacem swojego ulubień-ca, dowiadując się o stanie jego zdrowia.

× Dwaj generałowie wtoczy. Crolli de Castiglione i Mazzelli, pojedynkowali się w Madrylanie w pier-wszych dniach b. m., posprzeczawszy się o sprawy woj-skowe. Sprawa ta z powodu wysokiego stanowiska, jakie zajmują przeciwnicy, narobiła wiele wrzawy. Obydwaj zapasnicy odnieśli dotkliwie rany. Pojedynki generałów nie należą we Włoszech do wypadków rzad-kich. Rozprawiali się już w ten sposób z głośniejszych wojskowych generał Gialdini z kolegą Faustini, później generałowie Pianelli i Nunziante.

× Drugi tom pamiątników generała Granta, który ukazał się już w handlu księgarskim, posiada daleko większą wartość niż pierwszy. Podać bowiem kiedy pierwszy był niejako tylko memoriałem oboi-stym Granta, drugi zawiera mnóstwo dokumentów hi-storycznych. Rozpoznajęco od bitwy pod Wilsbergiem, opisał Grant całą wojnę domową we wszystkich szczegółach. „Pamiątniki” należą do najpożywniejszych dzieł naszych czasów. Wiadomo, że wydawca ich zebrał drogą subskrypcji blisko pół miliona prenumera-torów.

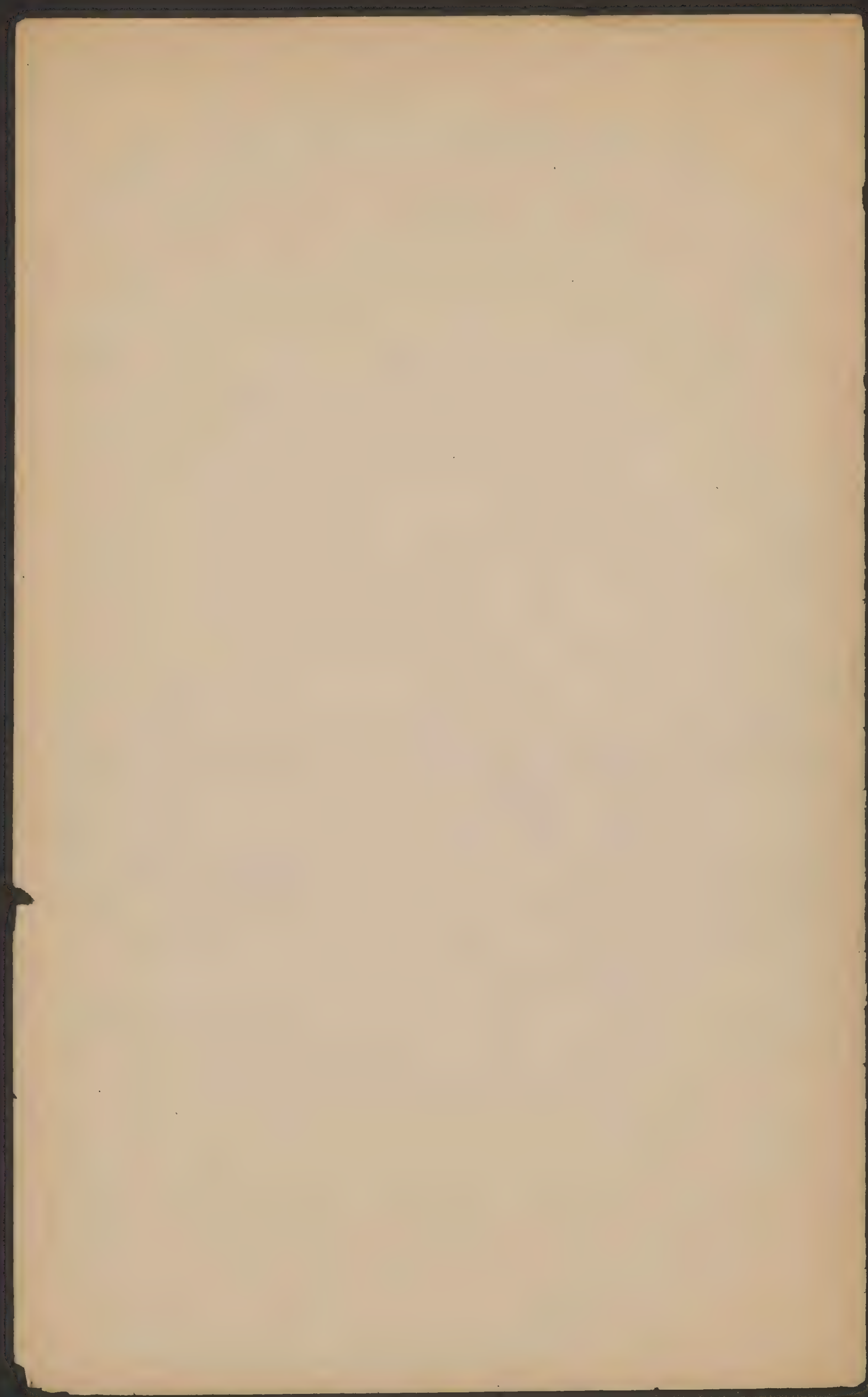
Nekrologja.

× S. p. Stanisława z Perdyńskich Polak, żona urzędni-ka komory warszawskiej, opatrzona św. sakramentami, w dniu 10-ym czerwca 1886 r., zakończyła życie, przeżywszy lat 23. Pozostali mąż z córką, matką, siostry i bracia zmarłej, zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w dniu 12-ym czer-wca, to jest w sobotę, o godzinie 11-aj zrana w kościele Wszystkich Świętych na Grzybowie, oraz na wyprowadze-nie zwłok w tymże dniu i z tegoż kościoła o godzinie 5-aj po południu, na cmentarz powązkowski. —2183

× S. p. Aniela z Woufflonów 1-go ślubu Brzezicka, 2-go Stadnicka, obywatelka m. Warszawy, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. sakramentami, zakończyła ży-cie w dniu 11-ym czerwca 1886 r. Pogrzebni w głębokim żalu synowie, córka, zięć, synowie, wnuki i mąż zmarłej, zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w dniu 12-ym czerwca, to jest w sobotę, o godzinie 11-aj zrana w kościele św. Anny (po-bernardyńskim), oraz na wyprowadzenie zwłok z tegoż kościoła dnia 13-go b. m., tj. w niedzielę, o godzinie 5-aj po południu na cmentarz powązkowski. —2184

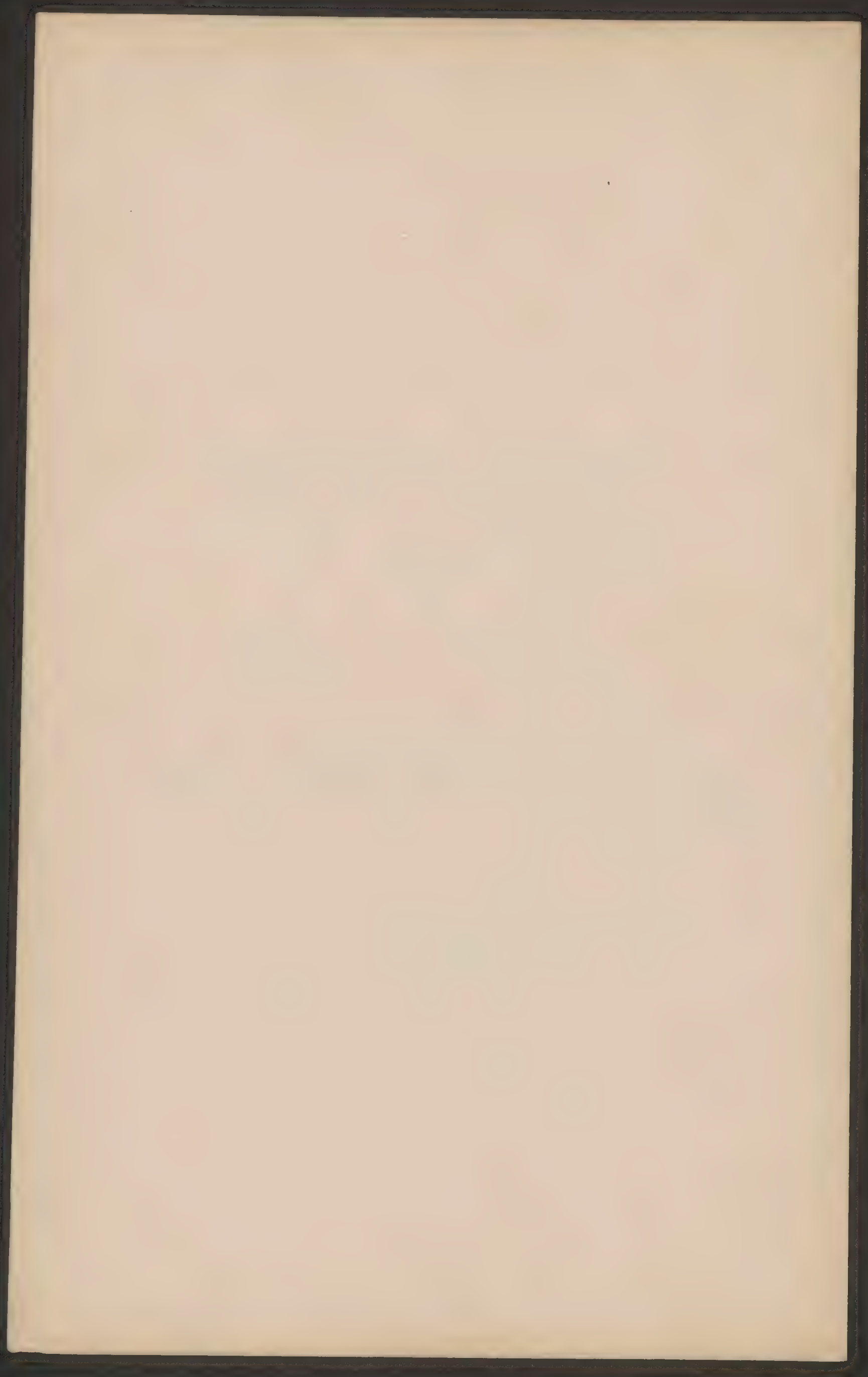
× S. p. Helena z Jundziłłów Zaleska, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. sakramentami, zakończyła ży-cie. Pozostali: mąż wraz z synem, synową i wnuczkami za-praszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne na-bożeństwo odbyć się mające w dniu 12-ym czerwca, to jest w sobotę, w kościele św. Barbary na Koszykach, o godzinie 10-aj zrana i na wyprowadzenie zwłok zaraz po nabożeń-stwie. Osobne zaproszenia nie będą rozdawane. —2173

× Za duszę ś. p. Adela z Drozdowiczów Drzymulskiej odbył się nabożeństwo żałobne w kościele powązkow-skim, w sobotę, to jest dnia 12-go czerwca, o godzinie 9-aj



No
Szumlański
Pamiętnik.

Odezwa urzędowa zło Generał Brygady Ka-
mienickiego Komendującego Departamentem
śiedleckim. Skarowaie zło rozkazu Generała
Ływińskiego poleca aby wszystkie
statki były numerowane i przeważano
na lewy brzeg Wisły. Pochód Szumlańskiego
szefu sztabu Ływińskiego. Warszawa, 9. Marca. 1812.



u. Annahme Lucia 9. März
1852. A.

Atab Dipwisi Tzdz

Dawide Wielmożnego Generała i Brygady
 Kamieńskiego
 Komandującego Departamentu Północnym, &

[illegible]

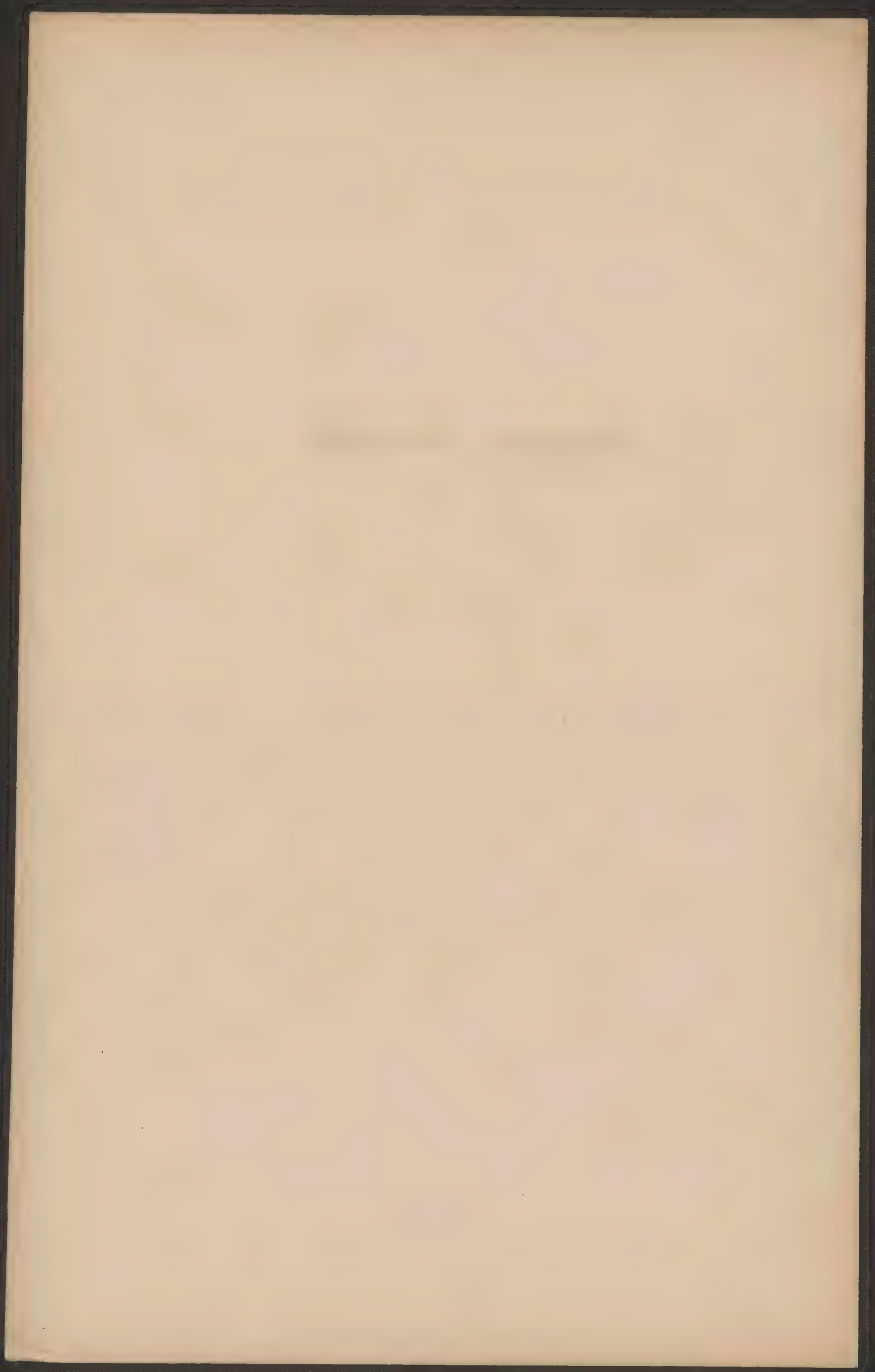
Potkownik
Sejstaba Dyrzy
Kumlanisk

List przysłany do P. P.
 Tarnowskiego w tym samym
 przedmiocie pisany roku 1870
 przedstawia jak następuje do dublina
 Skuteczność

12 March 1812
rebo

Pupils

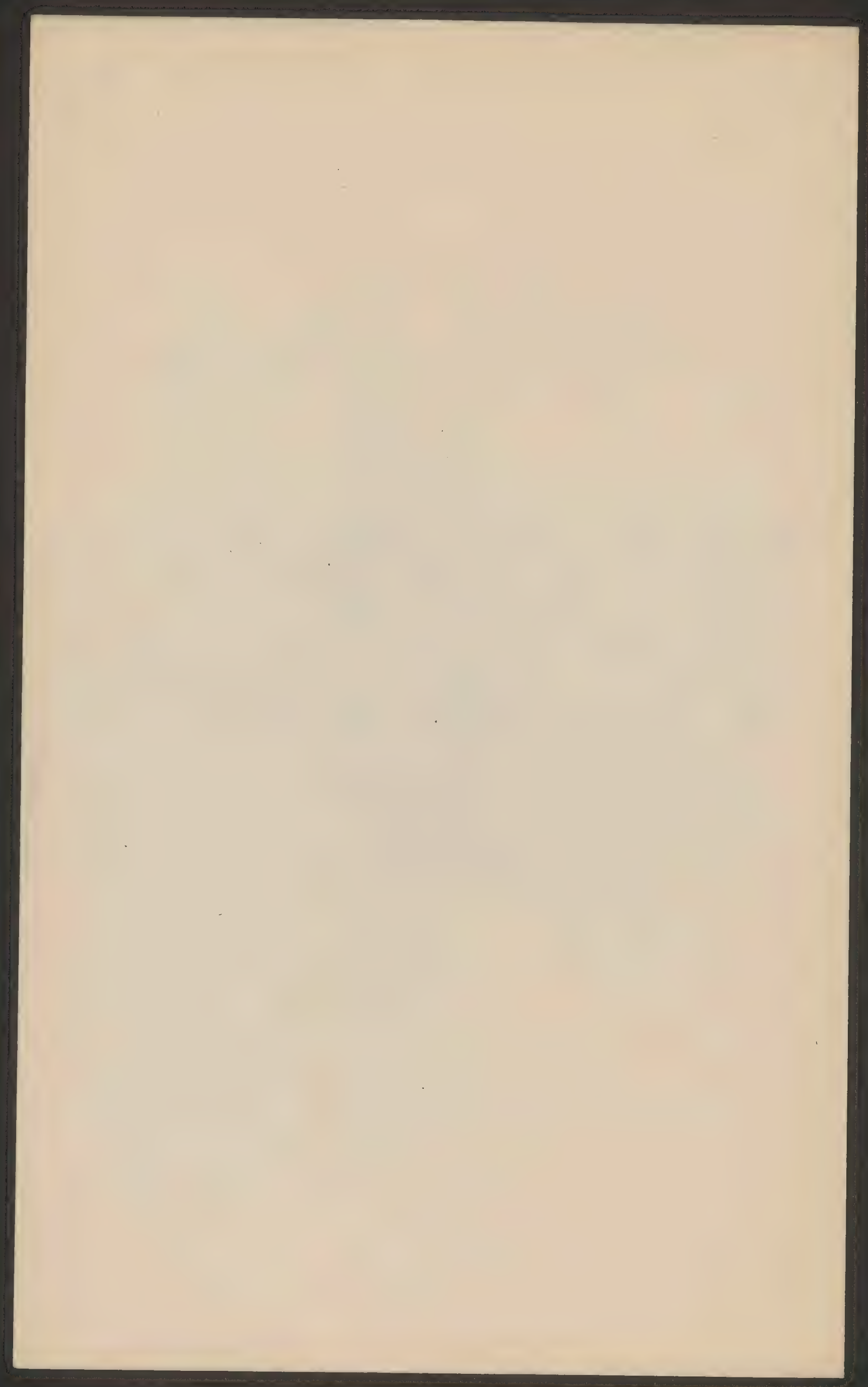
Shyama Jirapat.



N^o
Szymonistki Adam
Powieściopisarz, Nowelistę.

List do panny Kierling podhorackiej, obecnie (poc.
 Bieńkiewiczowej) — z podziękowaniem i wdzię-
 cznością za odzew na listy — ze szczegóło-
 kami biograficznymi o swoim wygnaniu
 na Sybir. Data na statku parowym
 pod Wierzbą Nowogrodem 7 lipca
 15. czerwca. 1887. r.

ZE ZBIORÓW
 WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
 (1902. r. 49)



Stół pierwszy na wstępie
pod Wiżnym Nowogrodem
d. 7 Lipca
18-ciemu P. P.

Siłowni Pań!

Wielkim miłym, kochanym, przyjacielom
i, pnie S. Janie, obywateli i drugo dwu
kolem i odpowiedz. Osił Siłowni i Pa
ni sympatyczna Przytulenie przyrzu
jedynie był broni orata. Przyrzucając się
i z gnieś oś mimowolny taskowi m.
gnieśmii mi. aculici, miużaję do listu
lady.

Wielkim kochanym, i list den mi, jak
lognieszcie się 'Zyrlu' al z Państ
w ocais przytulenie i serce, gły mi. dypu.
broni kani lypuś, x miużm, jak
lady, S. Janie, i poty kome z radei

Ktożby mi swym listem odpowiedział:
- Wierzę i wierzę i wierzę: Ktożby w
tym czasie odebrał, Wasz list do
ci, do was, sympatyczny, i tak
był po bratersku do was i do was
Tas serdecznie "Bóg zapłać".

Wobec tak serdecznej sympatii okazywanej
militarnemu pracownikowi moim uważałem obowiązek
zakomunikować wam o moim
ktoś wiadomości: przebiegu mojego życia
mój. i Ktożby do pokolenia "Kto
nie było świątecznym walec i świątecznym".
Ten bowiem to czasu walec awaryj i świątecznym
lat 12. Byłem arentowany w rok
po skończeniu uniwersytetu w 1878 r. i
w 79 wyjechałem do Jakucka. Z Jakucka
powróciłem w 1885, ale bez prawa do pobytu
w 6 K. gub. Kokołskiem. Arentowany
byłem do sprawy krytycznej - narodowej
~~narodowej~~ ~~narodowej~~

[illegible]

P. V. Kijka ukrota wustacy roslan

Wnos u uszu mój dygity si maly ni
niezdego: Strilicu Kostomski -
gryj piniy otiaz ukucni jenu ni
ukim, u kusidym suru adnes taraj pnest,
pau u czechu wosacowyle.





№
Seiborski Michal.
Dzielnik Simeonow, 1807 r.
po hrzemiennic

Prozba do gubernatora do tyńskiego
o wydanie paszportow za ewang.
gladnych naukowych Simeon. 1807.
z hrzemiennic — H. Haja 1817 r.



№ 1546. 19 мая 1817.

117

Его Превосходительству

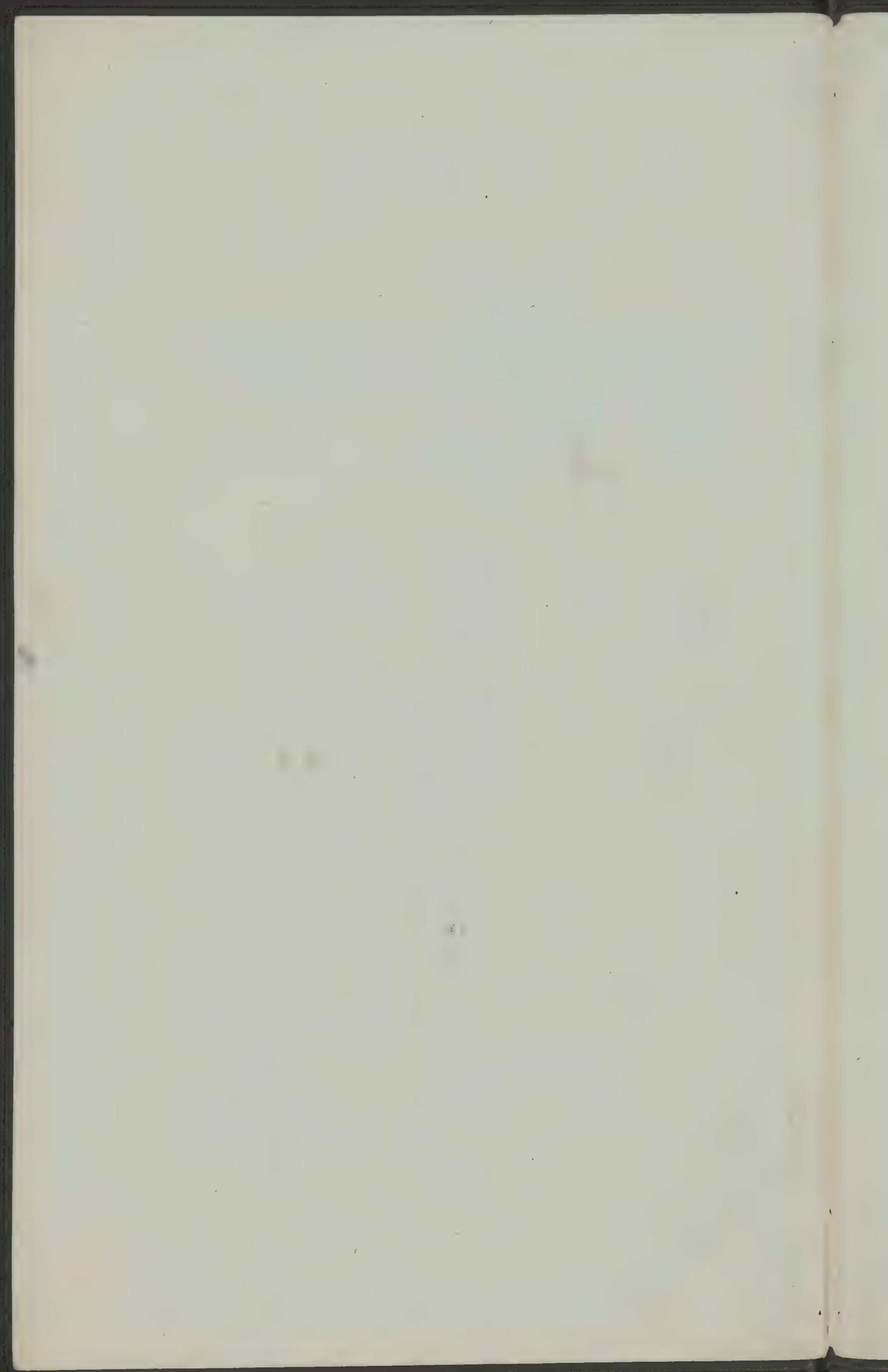
Господину Действительному Статскому Советнику,
Волынскому Гражданскому Губернатору и Кавалеру
Варфоломею Каменовичу Гущинскому

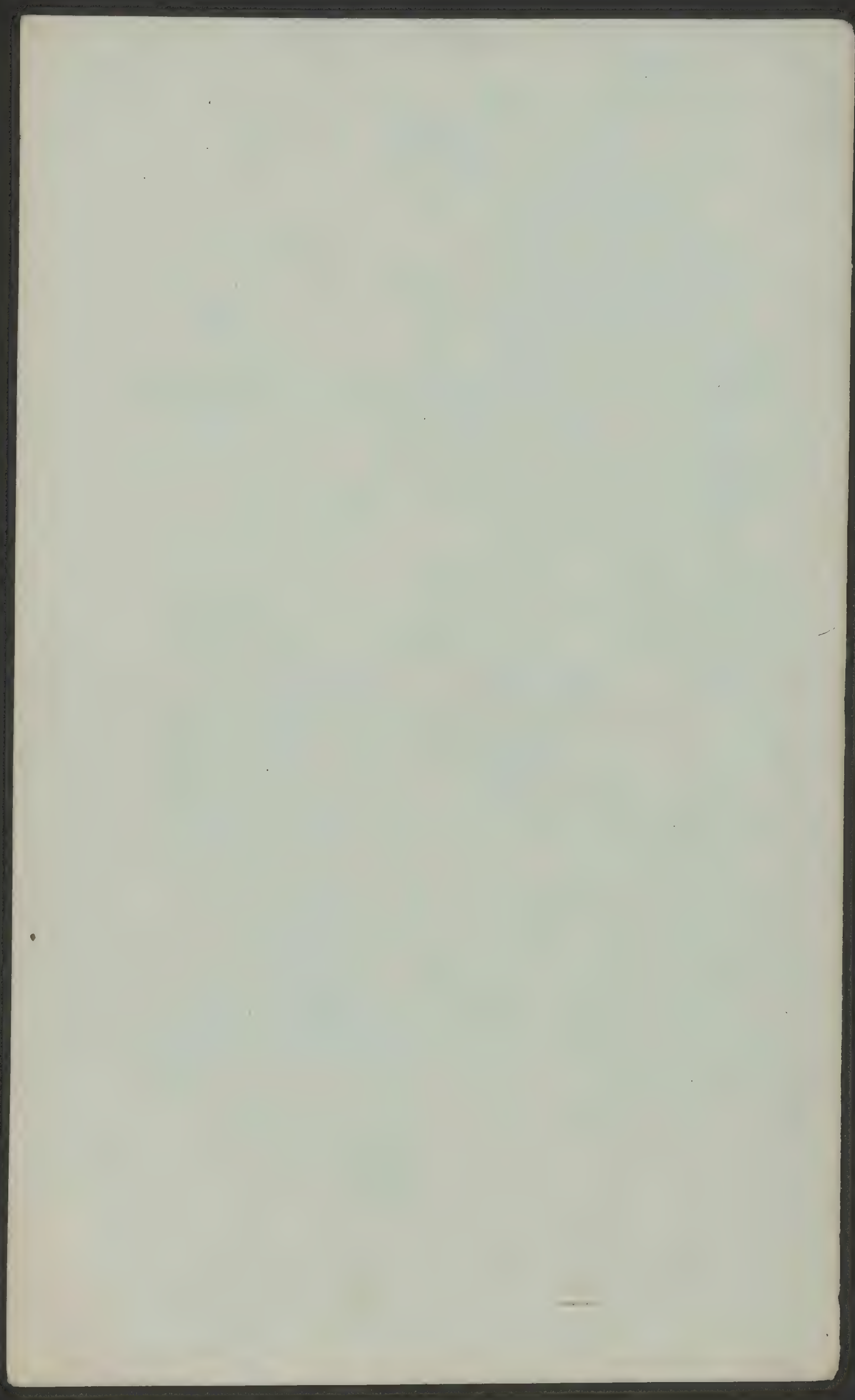
Директора Волынской Гимназии

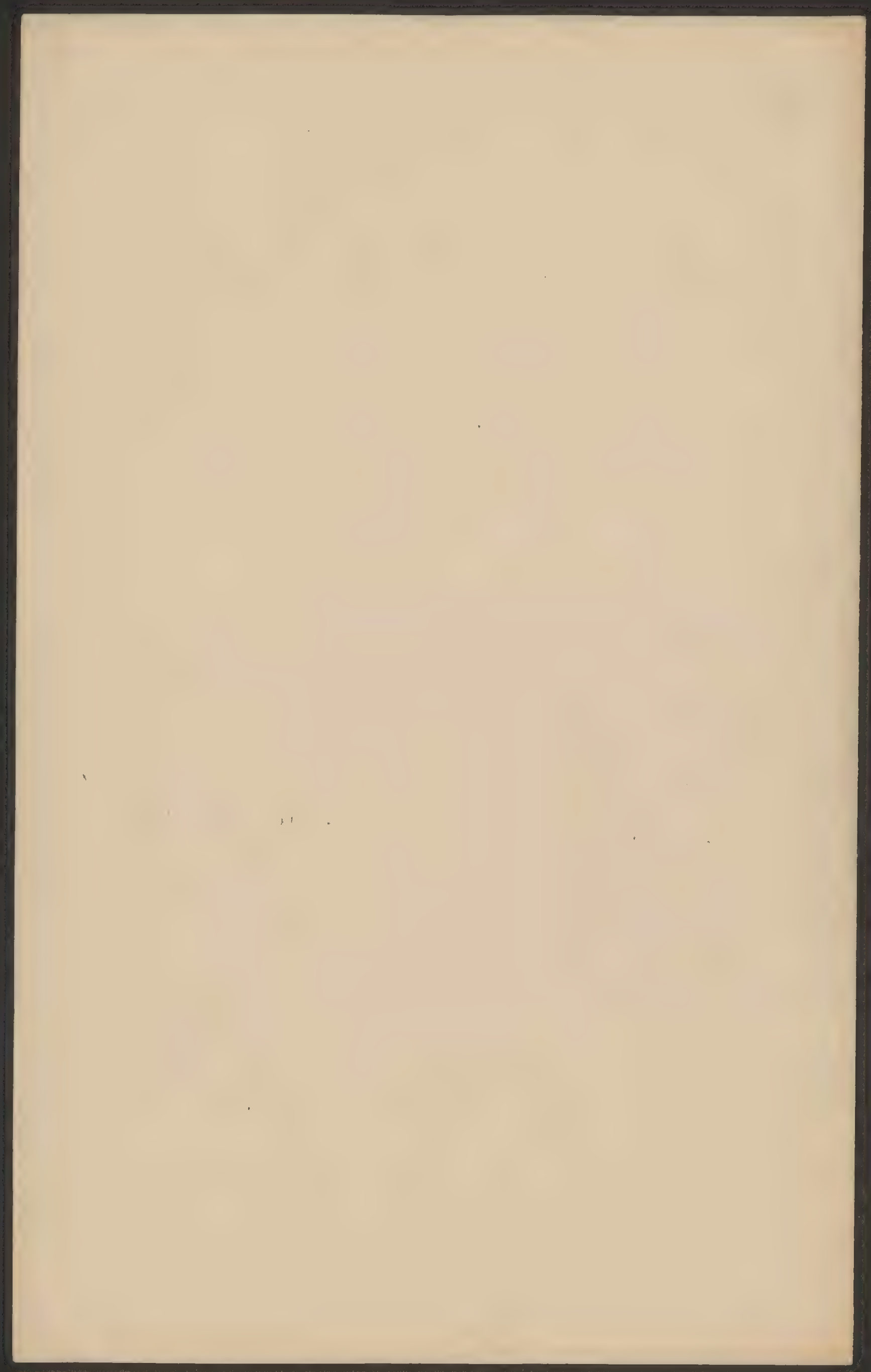
По прошению Учителей Волынской Гимназии Антоны Маливскаго и Осипа Питшмана отосланных въ Императорский Виленискій Университетъ съ изодатаиствованіемъ здѣсь сдѣланъ для оныхъъ Учителей паспортъ на проѣздъ въ австрійское Славеніе; на каковое мое представленіе, получилъ я отвѣтъ, дабы о выдачѣ паспортъ за границу, согласно Высочайшему Повелѣнію, просить у 22. Начальниковъ Губерній. — По чему честь шлюю просить Ваше Превосходительство, дабы извоили выдать два паспортъ, дабы употребить учителей въ австрійское Славеніе срокомъ на два мѣсяца съ 1^{го} Іюля по 1^ю Сентября текущаго 1817 года, для извѣднаго порока, то есть, для Антоны Маливскаго въ зноего Трухута и слугающимъ сегого Величскимъ, Осипа Питшмана въ слугающимъ Станиславомъ Скурчунтомъ, и таковыя паспортъ поименованными прошу велѣть отослать по речетворамъ Директора Гимназии.

Директоръ Волынской Гимназии.
Михаило Сибирскій

А 487
11. Мая 1817,
Кременецъ.



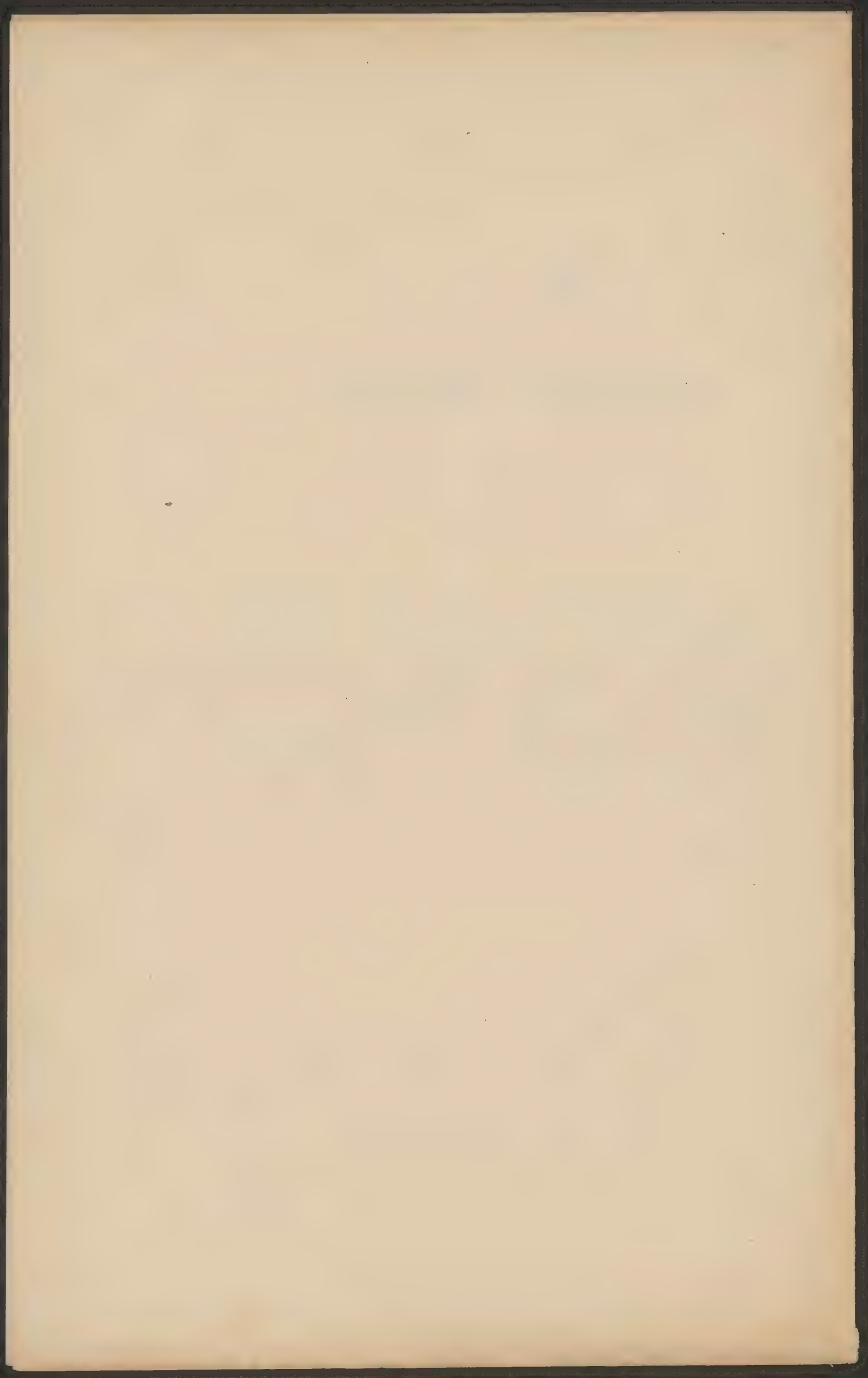




No

Sniadecki Jendrzej

1.) List do p. m. y. tra (wileńskiego) preliudina Gorskiego
w odpowiedzi na jego pismo urzędowe. —
(cały list po francusku —) W sprawie „mi
przytękiej — która podejrzewała że jest utrudą
przez swoją służbę — J. J. przytęką leczył
Jendrzej Sniadecki
(Wilno) — 18. stycznia — 1834 r



Teby zagańce, iakie byty piersze powieści Medycyny,
 nie potrzeba iadnych domysłów, bo ludzie wzięci są
 i sami — a zatem to, co było widzieliśmy w ludach cat-
 -kiem nieokreślonych: drili, iakie iasne jest doży na
 powieściach, to samo musiato być i w ludach. A ludów
 dui obywateli, wygładzonych i iaciłych — duiam w tych
 nawet mawach, a ludzie prosty, wiejski, od miasta
 daleki, dui się widzieli iakie wdray silebi lekarskiej,
 któy musi być ten sam, lub przynajmniej bardzo po-
 dobny do oboj, iakie był w społeczeństwach pierszych.

Rozmowa lewego sprzeczka — przynajmniej do
 chow lub próba dostrzeżenia i nieprzebiegłości, bardzo
 jest dobre; i tak na Historyę, i w dawnej Grecji,
 Mawie starożytnych, którego duią najblyżej znowu piersze
 lewice chow było w drigtywności: pod dorem i lici
 mniem kapitanów — ale ja, uwarat by, ten sam wany
 za pierszych daleko, anieli Autor rozumi, bo Grecja
 w lici to widzieli, iui była Mawie w piersi obywateli
 znowu, iui była Mawie pierszych — jakby wany są
 piersze na to w lici duią w grubym społeczeństwie, i tak
 i iakie wdray i lici w lici nasłuch ludzian piersze
 w lici lekarska, w i Autor przynajmniej, ale nie piersze i
 kumani duią: piersze lekarska byty duią — ale
 albowiem, iui to byty i lici mniem, widoma jest duią
 lewice, lici w piersze oswiadczenia piersze, ale w lici
 iui mniem — kapitan daleko iui piersze i lici duią mniem,
 starali się dui mniem w lici oswiadczenia i mniem.

Autograf.
Śniadeckiego Jędrzeja

122

A Monsieur le Maître de Police Prakhudin
Gorski-

Monsieur.

Vous me pardonnerez, si, n'étant pas assez
versé dans la langue Russe pour pouvoir
l'écrire, je répond à votre lettre officielle
en date du 17. de ce mois N^o 16, dans
une langue qui ne vous est pas inconnue.

Depuis l'arrivée de Madame Prytzka
à Litha je la visitais souvent à cause de
plusieurs souffrances nerveuses, ainsi que
d'autres inconvénients légers. M'étant ren-
due chez Elle le 27. Novembre 1833, au matin,
et m'informant de l'état de sa santé, Elle
me fit voir sur une assiette une liqueur
tout-à-fait noire, disant que c'était l'in-
fusion de Chamomille que sa servante lui fit
boire et dont Elle a effectivement bu une
partie. Elle ajouta en outre, qu'au fond
de cette même liqueur Elle avait trouvé
deux corps tout-à-fait noirs à l'extérieure,
mais qui évaporés étoient dans l'intérieur
tout-à-fait verts - La depuis je lui ai
dit, que ces corps étrangers étoient
probablement du vitriol ou sulphate de
fer, qui avait la propriété de noircir
les fluides un tant soit peu astringents.

La belle sœur de Madame Prytzka
m'a assuré, qu'Elle avait goûté de cette
même liqueur et qu'Elle en ressentait
jusqu'à lors un picotement et une ar-
deur dans la gorge - Comme Madame
Prytzka étoit alors dans la période
de ses règles, elle m'a assuré qu'elles
s'étoient évaporées - La depuis j'ai

observé

observe à Madame Pnytzka, que le sulphate de fer, n'était pas absolument un poison actif, mais que néanmoins dans son cas il pouvait faire du mal.

Le lendemain matin, ayant encore visité la malade, pour la convaincre, que la substance, qui avait noirci sa Chamomille n'était autre chose que le sulphate de fer, j'en fis venir une portion de la Pharmacie de Jende, qui dissoute dans l'infusion de la même Chamomille, l'a effectivement noirci, comme la précédente — Voici, Monsieur, en quoi consiste le fait. —

Quant à vos question, j'ai l'honneur de répondre 1^o Que le sulphate de fer, quoique mis par quelques écrivains au nombre des poisons, n'est qu'un poison faible. Ce n'est pas pourtant une substance innocente et prise en grande dose, elle peut altérer visiblement la santé. Dans le cas de Madame Pnytzka il paraît avoir arrêté l'écoulement des règles. 2^o Madame Pnytzka s'est plainte à la vérité d'une grande agitation dans tout son corps et de quelques souffrances nerveuses, mais comme ces symptômes n'étaient pas nouveaux, et qu'elle avait manifesté ces mêmes souffrances bien avant, je ne saurais les attribuer à la potion prise avec le sulphate de fer — En un mot: il n'y avait pas des vrais symptômes d'emprisonnement. Si pourtant, le
sulphate

175
sulphate de fer a été mêlé exprès à la
portion de Chamouille, il est certain
que l'intention de la personne qui l'a
fait, ne pouvait être que mauvaise; mais
l'effet envisagé n'a pas eu lieu. —

je vous prie, Monsieur, d'agréer l'assu-
rance de la haute considération avec la
quelle j'ai l'honneur d'être

Monsieur

Votre très humble serviteur

Pinardier.

le 10. Janvier 1834.





(3601)

Grób Jędrzeja Śniadeckiego w Horodnikach. (Z teki Napoleona Ordy.)

czasów. Na rękopismach więc religijnej i świeckiej treści, rozplynęły się pełne wdzięku malowania. Nie widać tu już prawie skostniałej bizantyńskiej formy, ale wszędzie widnieje myśl pełna, ożywiona duchem dramatycznym, a ujęta w piękne

rowanym prześlicznym pismem i znakami tonicznymi gotyckiego charakteru; a liczne winiety, iniejały i arabeskami okryte marginesy pergaminów, pomiędzy którymi tu i owdzie zajaśniaje całym blaskiem barw wdzięczna miniatura, wprowadzają cię w zdu-

kich prac brata Józefa, który się tak zżył z duchem sztuki XV i pierwszych lat XVI wieku, że zachował w swoich utworach wszystkie jej znamiona i właściwości. Jakoż miniatury i arabeskowe kompozycje tych antyfonałów, zachowując w sobie cha-

czaju, bo najmłodsze z rodzeństwa najpierw póca-
łunek dziadzi odbiera; potem pójdą kobiety, a zaś
butny ród mężki na samym końcu swe życzenia zło-
ży starcowi. Pełne wdzięku i naturalności ugruppo-
wanie figur, charakterystyczna rozmaitość fizyogno-
mij, malowniczość kostiumów, przystrojenie wresz-
cie komnaty, świadczą zarówno o niepospolitym ta-
lencie, jak i o studyach naukowych artysty, który
umiał tak wiernie dany moment życiowy z zamarłej
już przeszłości odtworzyć. P.

PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Dnia 6 lutego 1877 r.

Przygotowania wojenne nie ustają, ale postano-
wienia wojny jeszcze nie widać, i pytanie: czy po-
stanowienie takie w potoku wypadków nadpłynie?
Konferencye nie powiodły się, nie powiodły nawet
w tym przypadku, gdyby istotnie, jak o tém głoszą
dzienniki jawnie nieprzyjazne Turcyi, pełnomocnicy
mocarstw na ostatniej konferencji przez usta jedno-
go z pomiędzy siebie oświadczyć mieli Porcie, iż
przez odmowę swoją naruszyła traktat paryżki.
Nawet podobne wyjęcie Turcyi z pod prawa nie
zmieniłoby w niczem wyników konferencyj w za-
kresie roztrząsanych na nich, stosunków: Por-
ta odmówiła, a czy mocarstwa zagroziły jej po
tęj odmowie, czy nie — odmowa jest odmową. Sa-
mo zresztą ustosunkowanie się mocarstw do siebie
wyłącza możliwość podobnego zapatrywania się ich
pełnomocników w Stambule. Dziwna byłaby to
teorya — obca zupełnie temu, co się dotychczas
w prawie między państwami ustaliło — i pełno-
mocnicy mocarstw puszczałiby się na wielki hazard,
gdyby ją, jako solidarnie wyznawaną zasadę, urzę-
dowo, czy półurzędowo, wygłaszać chcieli. Wol-
no panu Gladstone'owi głosić, że Turcyja postawiła
się po za obrębem traktatów; p. Gladstone był za-
wsze miernym ministrem w polityce zagranicznej
i dziś, gdy już jest eks-ministrem, świat bardzo
małą przywiązuje wagę do jego przekonań. P.
Gladstone ma swoje osobne koło wielbicieli w An-
glii i na kontynencie — i dla ich przyjemności
właśnie, więcej niż dla pożytku dyplomacyi, wystą-
pił w przeszłym tygodniu (w Taunton) z ową teo-
ryją, odsadzającą Turcyję od praw, zawarowanych
jej traktatem paryżkim.

Po niepowodzeniu konferencyj, oczywiście na-
stręczyło się pytanie: Co dalej? Dwa tygodnie czasu
upłynionego od 20 stycznia (ostatnie posiedzenie)

Turcyja, przygotowując się do wojny, nie zanied-
buje jednak pracy około pokoju. Pisaliśmy już
o zwróceniu się Midata-paszy do Serbii i Czarnogó-
rza. W Serbii ks. Milan miał być z początku opor-
nym, później i on sam i rząd jego przystał na zawią-
zanie układów. Posłowie obu stron w Wiedniu,
Zukiez i Aleko, odbyli już rokowania przedwstępne.
Turcyja zapewniła z góry *status quo ante bellum*, za-
strzegając tylko rękojmie. Serbia miała jednak ry-
chło poznać, że ogrom wymaganych rękojmii niwe-
czy zupełnie dobrodziejstwo *status quo*. Według je-
dnych dzienników miano powrócić do punktów paź-
dziernikowych, których przyjęcie przez Serbię oka-
zało się niemożliwem; według innych utrzymano
tylko niektóre z tych punktów, w szczególności zaś
warunek dotyczący zbudowania drogi od Dunaju
do Niszu przez Serbię i wyzyskiwania jej przez
przedsiębiorców i pod nadzorem tureckim. Są donie-
sienia opiewające, że w zamian za wszelkie rękojmie,
żądane od Serbii, Porta gotową jest przyjąć zobo-
wiązanie się tego państewka do neutralności w woj-
nie Turcyi z Rosyją. Tę gotowość turecką, to wysu-
nięcie się z samą propozycją podobnej treści —
wręcz do nieprawdopodobieństw zaliczamy. Midat-
pasza byłby bardzo ograniczonym mężem stanu,
gdyby podobne zobowiązanie przyjął od Serbii za
dobrą monetę. Takiej neutralności aniby jedna strona
bona fide udzielić, ani też druga na pożytek swój
obrócić nie mogła. Jestto prosty koncept dzienni-
karski.

Nie większą mają wagę pogłoski, jakoby Turcyja
zamierzała zażądać od Rosyi cofnięcia wojsk z Bes-
sarabii. Podobne żądanie nietylko byłoby dla Ros-
yi godziwym powodem do wojny (*casus belli*), ale
samo w sobie mieściłoby już wojny wypowiedzenie.
Mocarstwa mogą żądać od siebie w grzecznej formie
wyjaśnień względem nagromadzania wojsk na gra-
nicach; ale nie mogą żądać wojsk tych odwoływania.
Cała teorya i praktyka prawa między państwami
sprzeciwia się możliwości takiego żądania — i czytel-
nik gazet politycznych dobrze uczyni, jeśli na nową
wiadomość patrzeć będzie jak na ciekawą nowinę,
dla urozmaicenia polityki gazetarskiej podaną.

Z Czarnogórzem wielki wezyr zawiązał również
układy o pokój. Jak o tém już dawniej mówiono,
ks. Mikołaj Niegosz, ma otrzymać przyrost teryto-
ryalny dla swego państewka; ponieważ jednak kon-
stytucya turecka nie pozwala na uszczuplanie tery-
toryum państwowego, nadano by więc sprawie po-
większenia Czarnogórza niewinną formę *sprostowania*
granic. Ustępstwo dla Czarnogórza, nie zmniejszy-
łoby w niczem sił Turcyi, a mogłoby zwiększyć praw-
dopodobieństwo uśmierzenia żywiołów wojennych

ni przetrwać więcej zabawy niż grozy przynosząc
każdemu wytrawniejszemu umysłowi. Na wyda-
tnienie jednak w tej batalii zasługuje okoliczność,
że dziennik półurzędowy *Provinzial Correspondenz*
w żywe oczy Francuzom ich podżegawczą rolę wy-
rzuca.

(Nord. Times. J. des Deb. Ind. Bel. N. Allg. Ztg.)

GRÓB

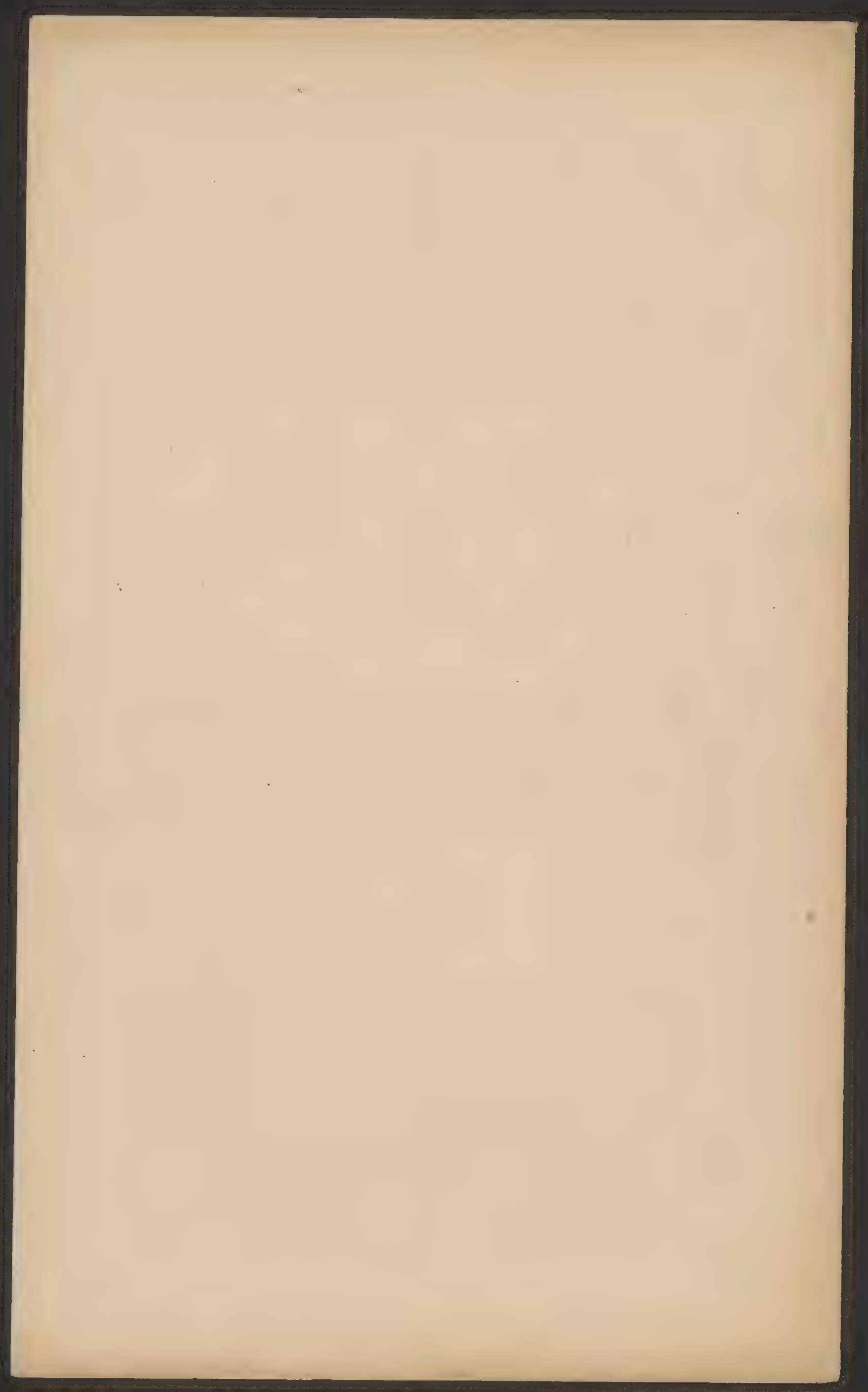
JĘDRZEJA ŚNIADECKIEGO

WE WSI HORODNIKACH.

(Z teki Napoleona Ordzy.)

Wieś Horodniki, należąca do majątności Ję-
drzeja Śniadeckiego, zwanego Bołtup, znajduje się
w powiecie Oszmiańskim. Tam, przy kaplicy na
cmentarzu, pogrzebione zostały zwłoki znakomitego
autora *Teorii jestestw organicznych*, obok zmarłej
ośmiu latami przed nim żony jego Konstancyi. Prze-
niesiono je z Wilna, gdzie ś. p. Jędrzej r. 1838, d. 11
maja, pełen chwały żywot zakończył. Syn jego Ję-
zef uczcił pamięć rodzicielską pięknym pomnikiem
marmurowym, który drzeworyt nasz przedstawia.
Cenną tę pamiątkę po wielkim mężu, która zapew-
nie miłą będzie każdemu, kto tylko kraj rodzinny
szczerze miłuje, zawdzięczamy panu Napoleonowi
Ordzie. Jest to jedna kartka z bogatych zbiorów
jego, przygotowanych do następnych seryj Albumu,
o którym przy tej sposobności mamy sobie za obo-
wiązek choć kilka słów powiedzieć. Ogłoszone do-
tąd trzy jego serye, zawierają już 110 widoków
(pierwsza 50, druga i trzecia po 30), a jakkolwiek
ich cena dość jest niską, bo każdy widok pojedyn-
czy tylko po dwa złote wypada, całosć wszelakoż
znaczną sumę stanowi i nabycie jej na raz jeden
nie dla każdego jest możliwem. Owóż autor, mając
to na uwadze, albumy swe podzielił na zeszyty,
które dziś można poosobno nabywać, płacąc przy
pierwszym zeszytzie rubli pięć, następnie aż do dzie-
siątego zeszytu włącznie po rubli trzy, a przy jede-
nastym już tylko rubla. Spodziewać się wypada,
że ogół nasz nie omieszką z ułatwienia tego korzy-
stać, aby nieznacznie przyjść do posiadania tej bo-
gatej galeryi malowniczych widoków, oraz drogiej
zabytków historycznych, skrzętnie przez pana Ordę
uzbieranych po szerokich obszarach ziemi rodzinnej
i to nieraz z trudem nie małym; bo wyprawa do ta-
kich np. miejscowości, jak Zaosie Mickiewiczow-
skie i Smolhów Syrokomli, mogłaby posłużyć za
temat do bardzo zajmującej powiastki. P.

Kłasy. 1877 r. A 606.

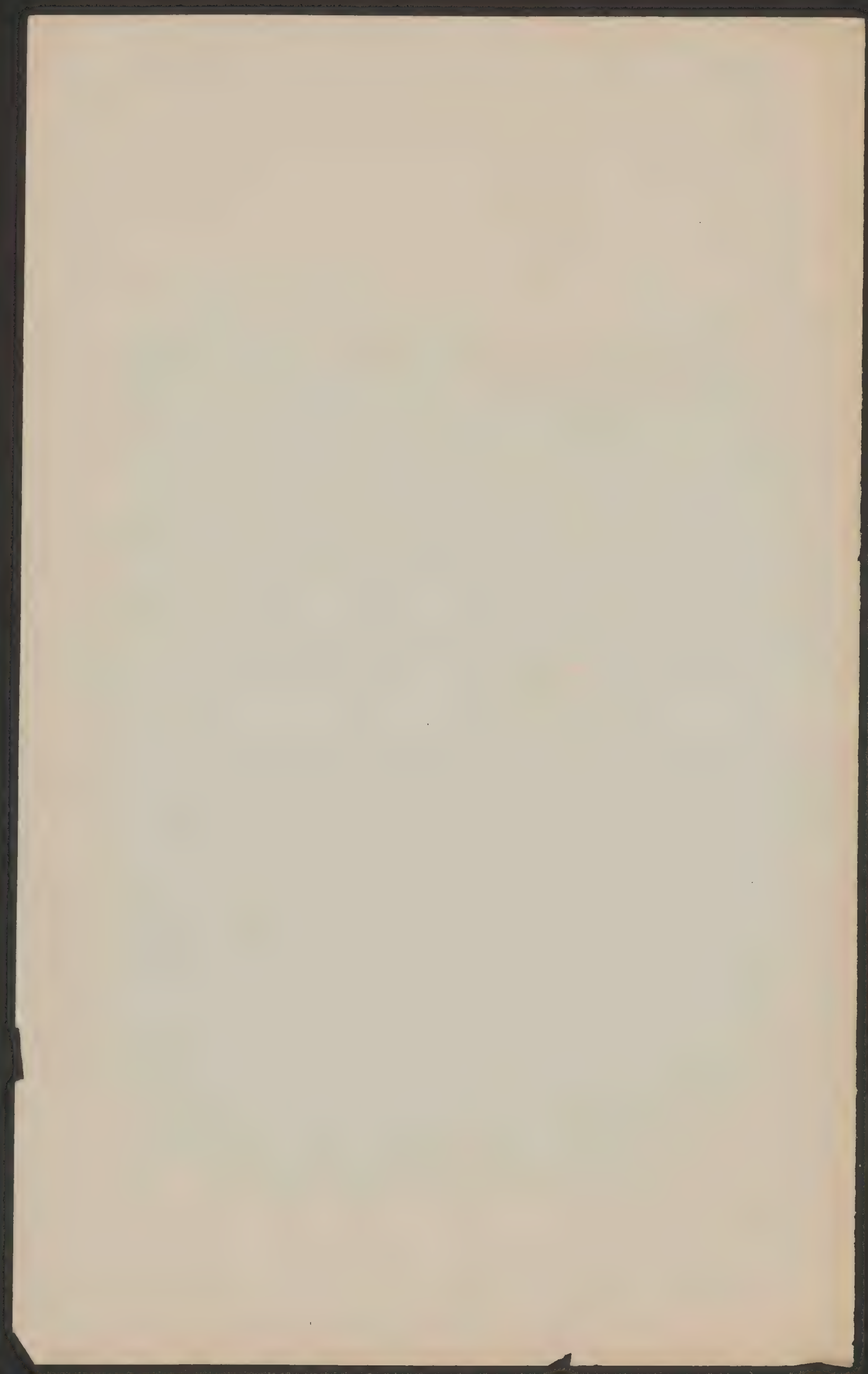


No

Śniadecki Jan.

- 1.) Wygnanie do Cassyera Uniwersytecie na 1000 łe-
 cenie 300 kubił st. do rzt. Profesora J. J. Bonifa-
 cego Tundzillo, na potrzeby o wodu poloniznego.
 podpis rektora Jana Śniadeckiego - Wilno. 2. Marca 1811 r.
 za A 409. —
- 2.) List do rektora Lindego z rozmaitymi po-
 ciniami — z winne — 1 grudnia. 1816 r.
 19 Listopada.

no portret Jana Śniadeckiego.
 sztych. A. Oleszczyńskiego

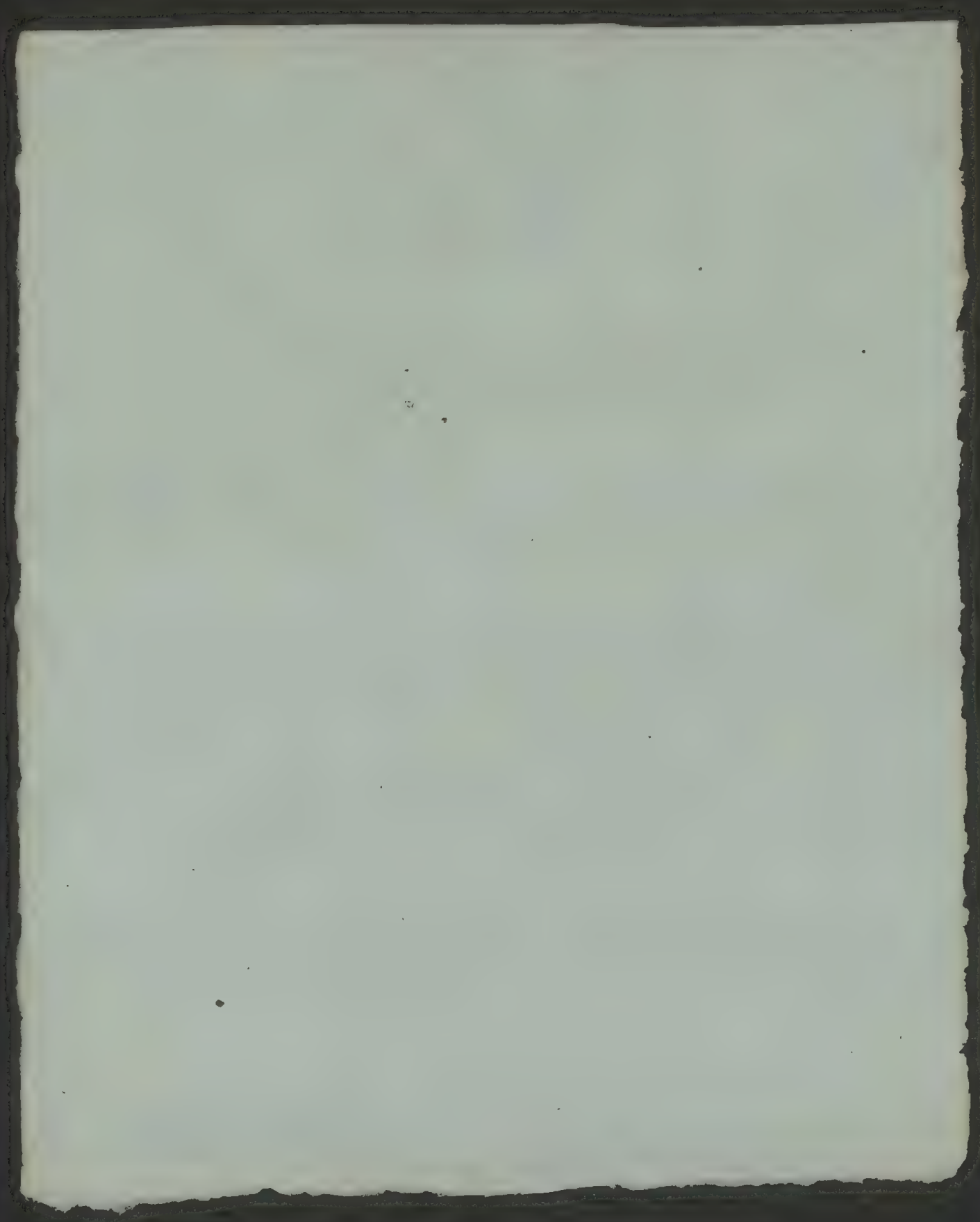


Азъ выкупаю, на рубль 300.

Декторъ Медицинскаго Завѣда, П. П. Стрѣловъ
Казанскому & Симбирскому Beneficialnyy, опта
iii' на патрѣхъ Опрѣда Патерникова &,
мѣстомъ Профессора, Л. А. Бонифанго, Им
орѣда рубль серебряный, Азъ выкупаю, Дни 2 Марта,
1811 года. —

Санъ Писецкаго: К. Е.

№ 409.



Z Wilna ^{1 Grudnia} 19. Listopada 1816.

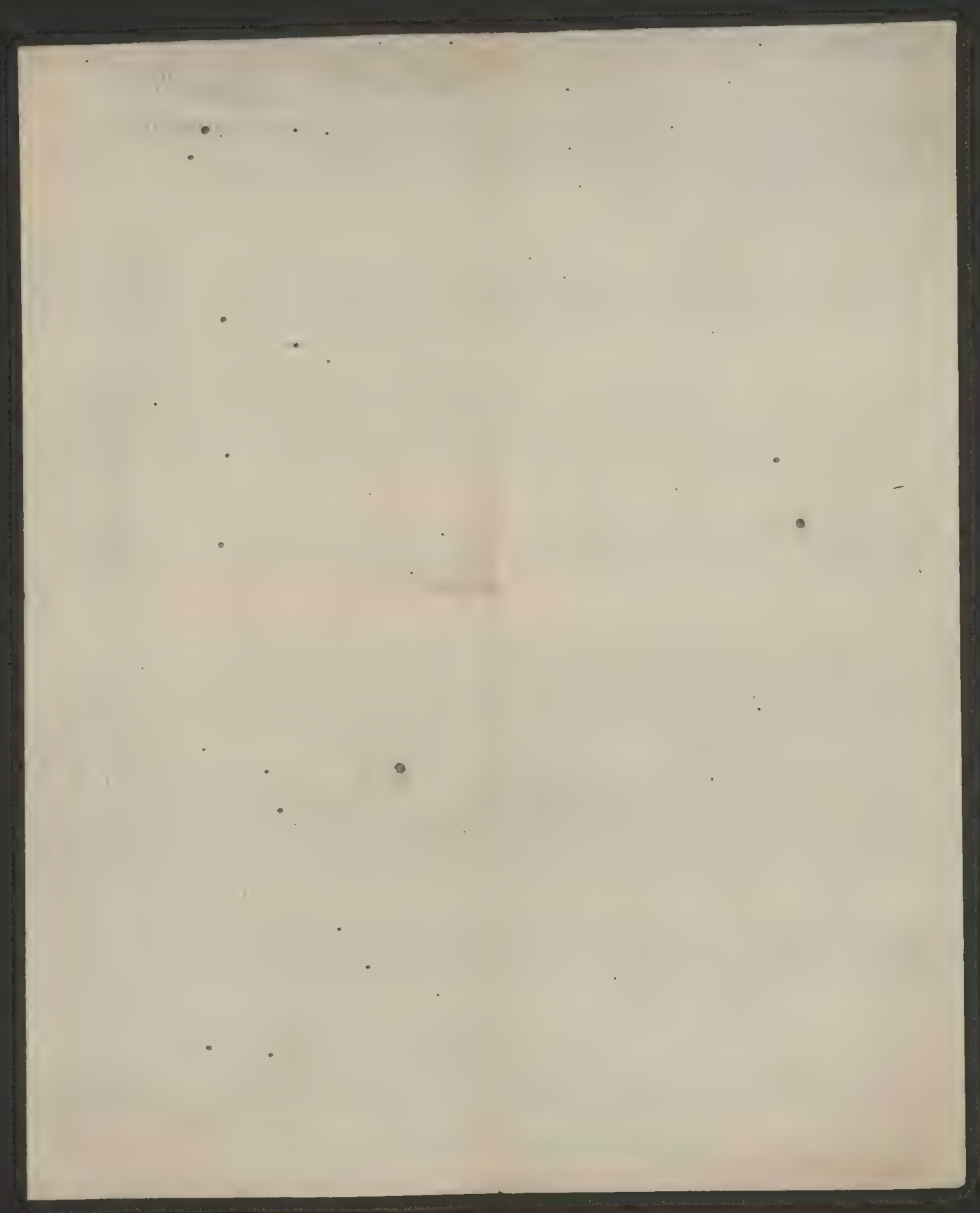
128

Debratko mójemu jest uroczona odpowiedź pisany 19. Listopada, w którym musi być o-
myślka, gdzie kasa oddać do przesłania sobie pienięgze Baronowi Horn, którego tu nie znamy.
Jest tu P. Horn w służbie Cesarzowej Woytkowo-wywilney, ale ten nie jest Baronem, i żadnego i powścią
zwizgu nie ma. Podobno to będzie Baron de Rosen, który korespondował z P. Bürgerem, i może
Pani pisma przesyła. Rozpozna to P. Żukowski skoro mu trochę spójrzę ujęli barzo katar, naktóry
zapadł, i ze stanymi teraz nie wychodzi; i ujęcie tej drogi, bo go wstępnie obciążeni chybili. Proszę jednak obia-
wić mi tę sprawę, żeby omyłki nie popełnić. Postatam tam Generalowi Mohrenowiciemu pienięgze
zebrane na monument Xcia Poniatowskiego oraz P. Jerszńskiego Syna Prezesa Trybunału Poznańskiego
go mego dawnego współuczniwa i przyjaciela, i prywatnie do Pa. Bilet z prośbą, abyś mi list P. Jersz-
ńskiego w którym ma być kuit na oddane pienięgze, rączył przysłać drogą wiadomą, żeby
mnie przysłać i przewieźć do ręk. P. Jerszński iadąc tużemi kominami zapewnił, że wkrótce przysła-
dawnym ostatniego listu nie prezentował: punktaram tę moją prośbę teraz.

Długą prośbę również o ugrobowienie mi kaspjontu rządowego dla mego Hankreta Polaka
Kazimierza Jaworskiego rodem z Gniewoskwa pod Puławami. Zbiwamy tu o spier. d.
nych ciższe polaków po lazaretach: ten uchytył się z ran przysłał teraz do mnie, i chiałby
go od skądin i zabatus zabezpieczyć, iak moich innych starych. Nie piszę do P. Linowskiego
bo nie wiem czy to do niego ciższe należy: ale tam tam tę rzecz rączył ustawić i kuit mi
napisać, który ja zaraz albo oderż, albo P. Żukowskiemu oddam.

Tę prośbę o ugrobowienie Xcia Kozłowskiego, które Imperatorowi napisał, a które
tylko jeszcze w d. dniu czytałem. O tę się ześbie do mnie uytaraci P. Bentkowski, do któ-
rego tu przyszedłem polować. Trzeba się tam generalnie kieszowemu naprzykazać o reszcie
dumny, bo on stąd swoje dochody pobiera. Proszę mnie również kochać, i mi iad rączył wkrę-
cić miły ustrój ialeu dołownu i zyskownu, tudzież Jan Śniadecki;

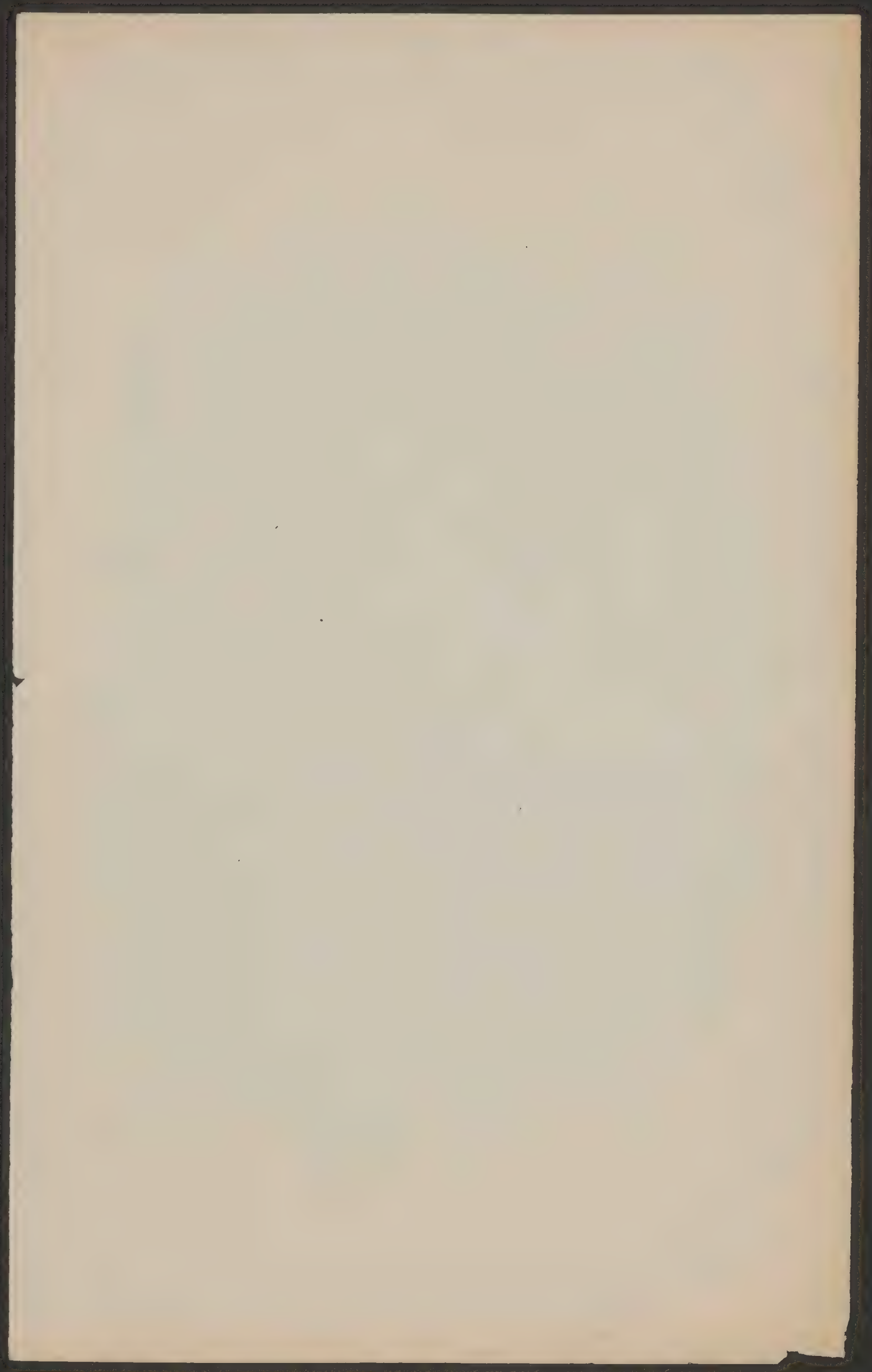
W. Reiter Linde.





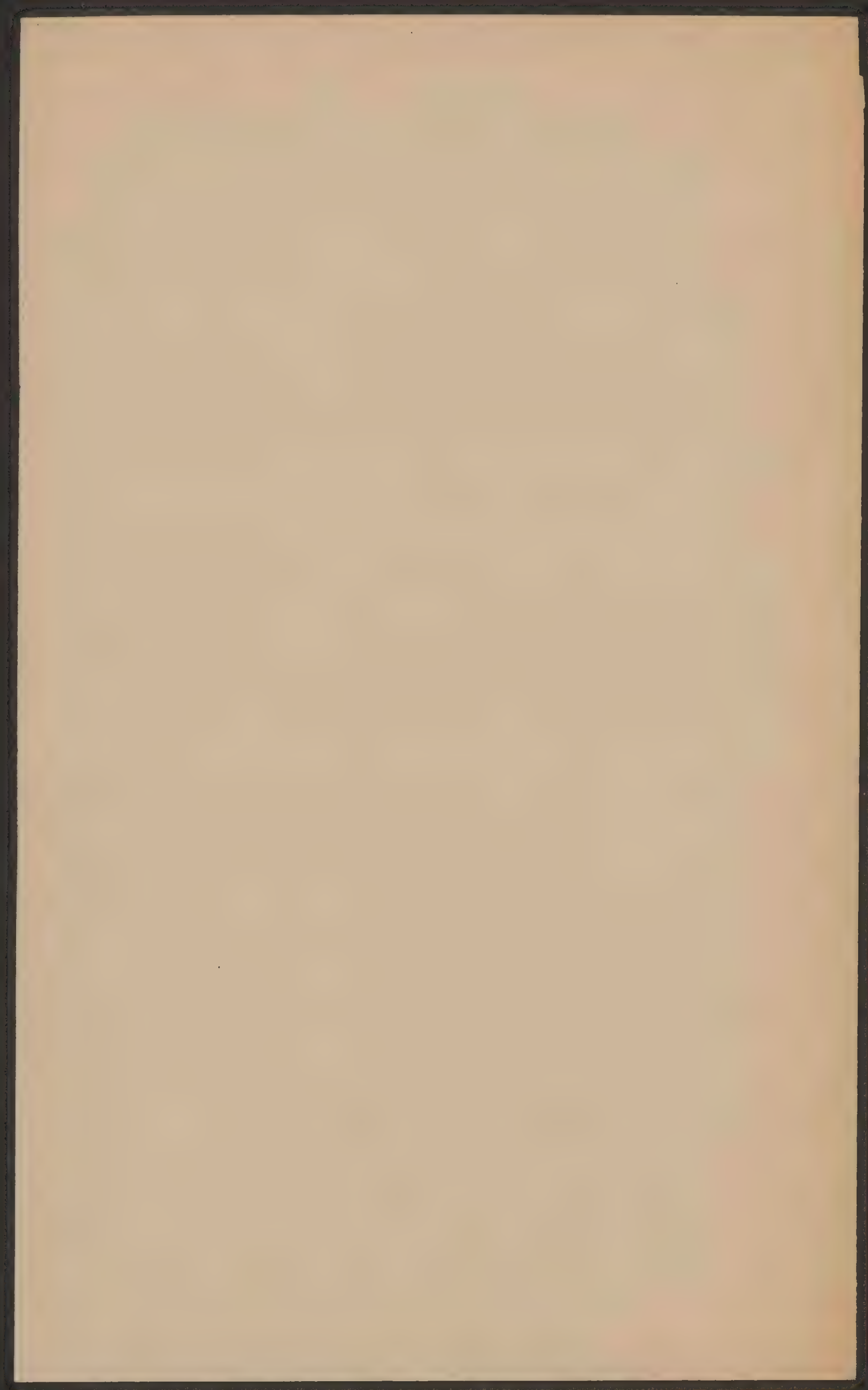
(5050)

Grobowiec Jana Śniadeckiego w Jaszunach.



N^o
Swiderski Faustyn
pseudonim Ex-Bolian.

Artykuł do Kółców, wierszem p. t. "
Monachomachja" dodatek do Epopei
J. L. Biskupia. Warmińskiego. 1878



"Kole"
2/X 1878.

Ex-Bocian
Faustyn Swiderski

122

Monachomachja.

Dodatek do Epopei, świętej pamięci
Biskupa Warmińskiego:

^{przez}
Ex-Bociana.

Wacny Preore! bądźcie mi uprzejmy
Dotknij pod toba całkiem niewykończony.
Nie będzie żadnej opisywać wojny
Choć się być mają, w całej Europie —
Nie widać kłótni, w twojej przyszłości cichy,
Tylko i letargu, choć obudzić Mniech. —

Jest wielki klasztor, świątyni i uspaniały.
Z którego ptyna, bogostanienstw stawa —
pod którym kiedyś, dnia Szwedów grzmiały.
Leż go broniła Matka i Królowa —
A Mniech odważny, pogardzając spiechem
Odprysnął wrogów — tak jak diabeł — Krzyżem. —

W tym to przyszłości, onkolitny i chwaty.
Gdzie tyle Troski, tyle jawnych cudów,
Co się robiło — że Mniech zaspały.
Niedbając całkiem, na podgrymku ludów —
Mury abatocon — śmieci na ołtarzu.
Czystości, porządek — tylko w refektarzu. —

Nie mają czasu stróża pobożności,
Pray ciężkiej pracy, kłopotu i trudnie.
Trzeba dotrzeć najniższej pilności,
Aby zbliżyć, co tu znoszą ludzie —
I wprowadzają porządek, rachunek.
Drobne pieniądze, zamiar na grube. —

Ojciec Kleofas przedliczka dukały.
Ojciec Hieronim dewotki spowiadał.
Ojciec papieża przeszedł na swaty —
Trudno odmówić — przecież niewyprada —
Cyta Gazety polityk książek i zacek.
Se kładzie na bok — te daje pod płatek. —

W tych

W tych to Paretach, Księża Jacek wycałtat,
przy polityce, wiadomości smutne,
Że chociaż Kłasztór ma wielki Kapitał,
Względnie nieczytaści, nieubalstwo okrutne —
Żacni Ojcowie nie o tem niewiedzą,
Że w Księżgorbionie, sekury drieta jedzą. —

Na taki crimen lese majestatis,
Szanowny Pater, obrażony jęknął.
Zgniewom, srodze, zawatomuszy „Satis”!
Przed Krucyfiksem publicznie ukleknął —
Zdmuchnąwszy z niego, stary kurz i smieci,
Do Rektora z wiadomością leci. —

Żacni Ojcowie — utrudzeni wiele,
potrzeba na kufle, wsię trunkiem pieścić,
Trzymali w rękach noże i widełce,
By się skropić, kucharzka pieczeńią —
Każ każdy na stół, noż, widelec rzucał.
Tedy ich Księża Jacek, tak strasznie zasnuwał. —

Góra jak mówią, Dział Literatura,
Czego nie było przed laty i wieki;
Nigdy najczystszy, Księża Bonawentura,
Spieszy na śluby do Biblijoteki —
Chociaż ma pusty, zgłodniały żołądek,
Chce zaprowadzić na własny parządek. —

Wszedł do przybytku — ale co? .. niestety!
Względnie nieubalstwa okropne spatyka,
Bigas kul tajski — Jesus! gwatła rety!
Obok Kantyżek, Długosza Kronika,
A „Wóz do nieba dyszłem skierowany,”
Z Kazaniem Skargi, razem przechowany. —

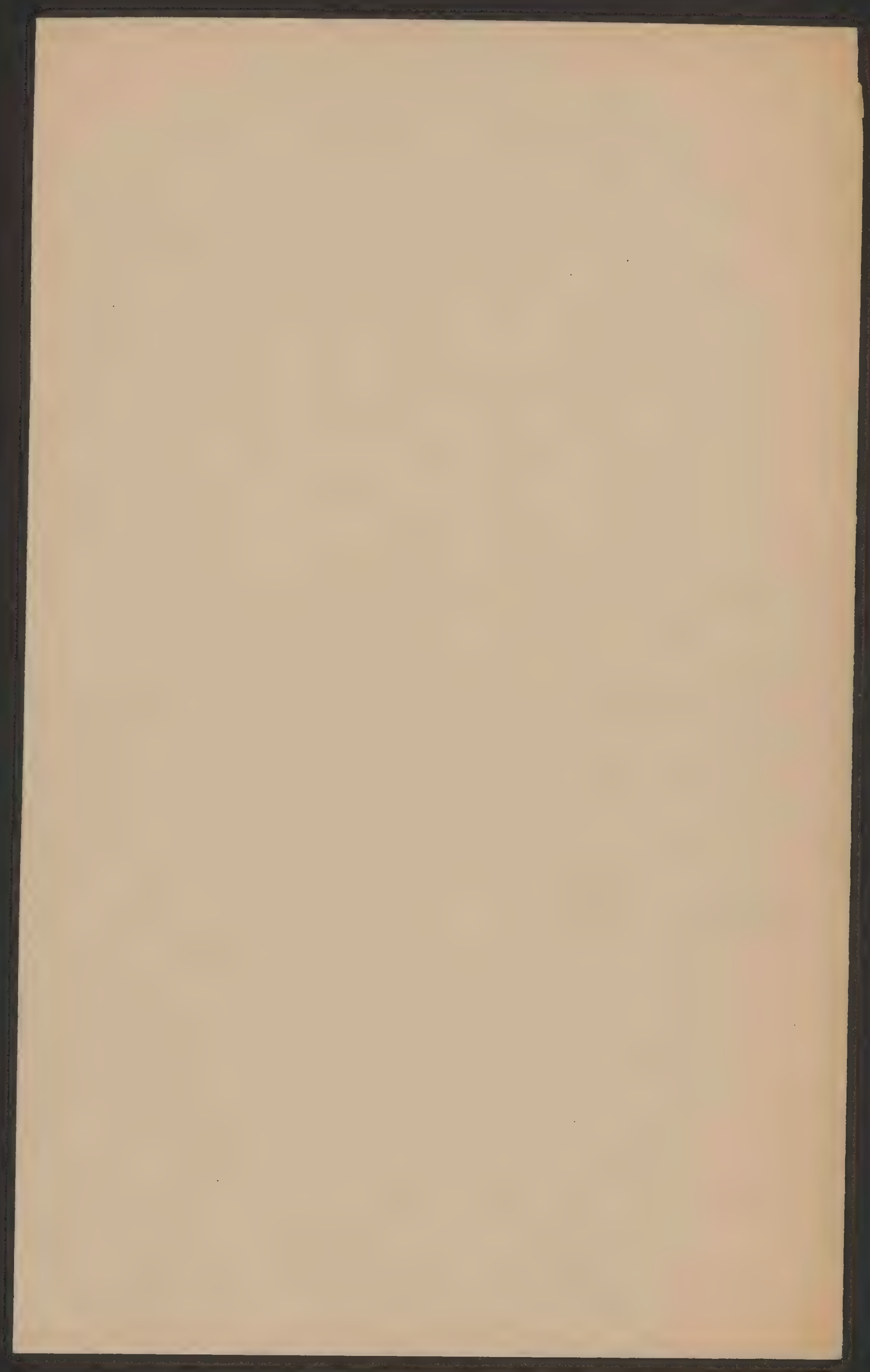
Stusna Krytyka — nie ma o tem mowy,
Byś tam oprowadzić, ciężkiej trzeba pracy,
w Srafee

- "Dostęć przymiotów przy klasztorze siedzi,"
 "Co się wciąż bawia, modlitwą i syntryem,"
 "Mamy dość przenie ubieranej miedzi,"
 "Mojna budować przyozdobić tyndliem -
 "Więch chwycaż zaraz, za miątki i srebrki,"
 "Kusielne drzazgi - poborne dewatki." -

- "My miodzi bracia! odmówimy „Ave”,
 "I nasycimy się modłami żółtek,"
 "Biskupie mieli bardzo tatua sprang,"
 "W Bibliotece urządzić parządki -
 "By nie mówili, że tam groch z kapustą,"
 "A gotowa nasza, pełna, a nie pusta? -

przyszedł raz uśledźmi Ojcowie
 Boć obowiązki spełnić trzeba ciętku.
 Chociaż Gaudensy drapał się nogami
 Lecz nie spało no szanownego „Mieku” -
 Bonawentura do szafy go sihował,
 Bo sprawnieć nie ganił i szosował.

Satyra mowa - niedużo na względy,
 A chociaż widać przestrożę udręli,
 Szanuje Króla, szanuje urzędy.
 Choć czasem drażnie - jednak rozwodzi -
 Czy w swoich słowach o twarzą, czy iścha,
 Wierzbica, wisząc, ale szczyt mniema. -



Maja 9. 1889r. Mińsk

Ścieniony Panie!

Z powodów nie należnych, odmówi-
 nie mogłam, Panu wreszcie pisać
 odpowiedź — Chociaż, opuszciliście
 Pułtaw (Charkow), gdy bój się, byłem
 jeszcze w Kolyse, nieważko Panu
 nie jest mi obcem, wiecie, słysza-
 łam się w rozmowach moich Rodzi-
 ców i bratem, i nawet i mnie, Pana
 zostało mi w pamięci, a także przy-
 pominałam sobie, że była mowa o
 metodzie Pana podczuwania.

Wita, nie jest pamięć Ścienionego
 Pana o s. b. Rodzicach swoich, i
 serce ich, wdrękanym jestem, ha,
 Dobrze o nich wspomnienie, i listy!

2. Tęch osob o które Pan napytuje,
nikogo już nie ma na świecie; i ca-
tej rodziny pozostałam ja jedna, na
Świecie, schorowana i stara! —

— Ojciec mój Aleksander Kłickiewicz,
pozostawał w Charkowie profesorem
uniwersytetu, do 1858 r. Jako emeryt
przeniósł się na wieś kupianej w
Grodzieńskijskiej gubern. Kobryńskijskiej
powiecie, gdzie też i ojciec zakończył
w 1871 r. Na kilka lat przed śmiercią
ostrej kłuszturowości i często ciężko
chorował. — Matka, z powagą i
wielką siłą, dobrze służyła, ale
późniejszą wódną niepowodzenia
i choroby ojca, wyczerpały jej siły;
umarła po catorocznej obłężnej choro-
bie, we dwa miesiące, po śmierci ojca.

Brat mój Franciszek, rozpoznał studi-
 ja uniwersyteckie w Charkowie, nas-
 tępnie przeniósł się do uniwersyte-
 tu Kijowskiego, a przed w. 1862 wrócił
 do rodziców na wieś, stał się
 gospodarstwem i interesami, do
 czego ojciec nasz, nie miał, jak
 się. Franciszek najlepszy syn i
 brat, całym oddany rodzinie, i
 domowi, nie, wesół, miał, młodość,
 przy ciężkich chorobach, w domu
 i ciężkich warunkach, w jakich,
 w owym czasie, znajdował się, i
 wszyscy wstępnie, w niej. — Po śmierci
 ci, rodziców w parę, nie się, ja, wysz-
 tam, na wieś, i wyjechał, do Moskwy,
 a brat mój porostawia sam, w tym
 roku, 1872 w listopadzie, ośmił się

i wdowę po Francuskiej, i dom, i koscioł
 równy, bliski, sąsiadki i dawny zna-
 jomy. I w lutym 1873 r., we trzy miesiące
 po ślubie, i tyfus, życie zakończył,
 a siebie, na wsi, rodziców i brata po-
 chowaniu, na mogiłach kobrynskich.
 Ponieważ brat mój resztę, ze świata
 bezpotomnie, majątek po spłaceniu
 wdowej, statku, moją własnością.
 Mnie, brata, było dla mnie strasznym
 ciosem, tem, strasznijszym, nie przemy-
 ślankiem, niespodzianym, tak był i dno-
 i pętem, siły. —

Przesyła Ci, Panu, te kilka słów o
 Twoim rodzie, Mickiewiczów, katolickim,
 wyprawy, i nauki, a jakim porostaje
 do Ciebie

Maja, i Mickiewiczów
 Swięcicki

adres:
 M. Mickiewicz
 w Warszawie
 ul. Miodowa
 10

